

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 116 (1998)
Heft: 226

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Freitag

20. November 1998

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.– inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax ☎ 031 324 09 61
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.– TVA y compris; étranger fr. 195.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax ☎ 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91

Berne, 116e année

Vendredi

20 novembre 1998

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

16.11.1998 (24736)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7452, publizierten TB-Eintrag Nr. 23260 vom 27. 10. 1998. **Credit Suisse Trust**, in Zürich, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huguenin, Pierre, von Le Locle und La Brévine, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dankow, Lucjan, polnischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Freiburghaus, Beat, von Neueneegg, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

16.11.1998 (24737)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1998, S. 7040, publizierten TB-Eintrag Nr. 22'096 vom 08. 10. 1998. **Pole one GmbH**, in Zürich, Betrieb von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1998, S. 7040). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holenstein, Peter, von Fischingen, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Herger, Hans Rudolf, von Springen, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafter].

16.11.1998 (24738)
MIND Schweiz AG, in Adliswil, c/o Pohl Telecom AG, Soodring 34, 8134 Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 12. 11. 1998. Zweck: Vertrieb und Entwicklung von Software, Gebührenerfassung und Billingssystemen aller Art und Hardware auf dem Gebiet der Telekommunikation und sonstiger Art sowie Beratung und Dienstleistungen auf diesen Gebieten; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jetzer, Dr. Rolf P., von Kilchberg ZH und Lengnau AG, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alder, Markus, von Schwellbrunn, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Man, Genadi, israelischer Staatsangehöriger, in Köln (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder dem Vizepräsident; Winterseid, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder dem Vizepräsident; Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle.

16.11.1998 (24739)
ABM Au Bon Marché, in Zürich, Vertrieb von Handelsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1998, S. 7291). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Biel].

16.11.1998 (24740)
Airbo AG, in Regensdorf, Handel mit Werkzeugen und Maschinen, vorwiegend Kompressoren für die Industrie und das Autogewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1995, S. 2141). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürsteler, Markus, von Birrhard, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Kreis, Jakob, von Zürich und Zihlschlacht, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

16.11.1998 (24741)
Atlantische Vermögensverwaltung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 1997, S. 8417). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt, Peter, von Dallenwil, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hophan, Erich, von Näfels, in Frauenfeld, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Puschiasis Sunti, Ines, von Zollikon und Siat, in Männedorf, Stellvertretende Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktorin]; Durrer, Christian, von Kerns, in Mellen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer-Rago, Elisabetha, italienische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

Handelsregisterdaten auf Internet: Alle Eintragungen im Handelsregister des Kantons Zürich sind über das Internet abrufbar. Unsere Adresse: <http://www.hrazh.ch>.

16.11.1998 (24742)
Balemo AG, in Winterthur, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4619). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bastug, Mustafa, von Wollerau, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bastug, Denise, von Wollerau, in Dietikon, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oezene, Erhan, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: türkischer Staatsangehöriger, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

16.11.1998 (24743)
Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1998, S. 6059). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fröhlich, Stephan, von Zürich, in Kilsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz, Alfred, von Basel, in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Beat, von Sarmentorf, in Arth, mit Kollektivprokura zu zweien; Welton, Drew Alan, Bürger der USA, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramsperger, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodler, Bernhard, von Gurzelen, in Hünenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gebert, Willi, von Eschenbach SG, in Freienbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koch, Markus, von Luzern und Willisau Stadt, in Langnau am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüssi, Christian, von Niederurnen, in Wädwil SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koepfli, Andreas, von Littau, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in London (England)]; Bernet, Thomas, von Zürich, in Weisslingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Binder, Roger, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Chakroun, Sami, von Mümliswil-Ramiswil, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Christen, André, von Wolfenschiessen, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien; Gloor, Daniel, von Schöftland, in Basersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Volketswil]; Käser, Tobias, von St. Gallen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich]; Kirchhofer, Erich, von Emmen, in Buonas, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zug]; Palombo, Mauro, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rysavy, Tomas, von Muri AG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schreiber, Dr. Anja Annemarie, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Steimer, Gerhard, von Wettingen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Baden]; Steinberger, Philipp, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Wenger, Ernst, von Kirchenthurnen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

16.11.1998 (24744)
Betonwerk Tiefenbrunnen AG, in Zürich, Produktion und Vertrieb von Baustoffen, insbesondere von Beton und Kies, sowie Erbringung von Bauleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1998, S. 1268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Hans Ulrich, von Richterswil, in Richterswil, mit KP zu zweien ausgedehnt auf Verässerung und Belastung von Grundstücken; Fischer, Willi A., von Zürich, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büetiger, Kurt, von Schnottwil, in Volketswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weinmann, Hansjörg, von Zürich und Herrliberg, in Unterengstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wassmer, Ingeborg (genannt Inge), von Aarau, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schöpfer, Bruno, von Grabs, in Urdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soller, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (24745)
Brunschweiler Bauunternehmung AG, in Oberengstringen, Ausführung von Bauaufträgen sowie Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1994, S. 5121). Domizil neu: Fabrikstrasse 17, 8102 Oberengstringen. Die Brunschweiler Bauunternehmung AG betreibt folgende Geschäftsstellen: Brunschweiler Bauunternehmung AG, Bergstrasse 24, 8902 Urdorf.

16.11.1998 (24746)
Burn out AG, in Dietlikon, Handel und Reparaturen von Motorrädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1998, S. 920). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blondin, Serge, von Murgenthal, in Schlieren, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steck, Rudolf, von Walkringen, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

16.11.1998 (24747)
BWS Beton AG, in Zürich, Produktion und Vertrieb von Baustoffen, insbesondere von Beton und Kies, sowie Erbringung von Bauleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1998, S. 1268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Hans Ulrich, von Richterswil, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Fischer, Willi A., von Zürich und Dotikon, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büetiger, Kurt, von Schnottwil, in Volketswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weinmann, Hansjörg, von Zürich und Herrliberg, in Unterengstringen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wassmer, Inge, von Aarau, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schöpfer, Bruno, von Grabs, in

Urdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soller, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (24748)
Gastromega AG, in Rümlang, Vertrieb von Lebensmitteln für die Gastronomie, insbesondere für italienische Spezialitätenrestaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1998, S. 2444). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Humar Treuhand Marcel Huggenberger, in Wettingen, Revisionsstelle.

16.11.1998 (24749)
Günter Witz AG, in Regensdorf, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit Verpackungen, Verpackungseinlagen und Formteilen aus Kunststoff-Folien oder -platten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 12. 01. 1984, S. 118). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trevin AG Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

16.11.1998 (24750)
Hans Rahm Ingenieurplanung AG, in Männedorf, Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Bau und Beratung industrieller Betriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 01. 1978, S. 134). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walder, Kistler & Rolny AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, in Otterwil am See, Revisionsstelle.

16.11.1998 (24751)
Hydraulik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1995, S. 4236). Statutenänderung: 2. 11. 1998. Übersetzungen der Firma neu: (Hydraulique SA) (Idraulica SA) (Hydraulic Inc.). Zweck neu: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros, hauptsächlich Wasser- kraftanlagen und Wasserbau betreffend, insbesondere aber auch für allgemeinen Tiefbau, Strassen- und Bahnanlagen sowie Raum- und Verkehrsplanung; Planung, Projektierung, Bauleitung sowie Erstellung von Studien und Expertisen, hauptsächlich und insbesondere in den vorgenannten Bereichen; kann folgende Geschäfte tätigen: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung, Auswertung und Entwicklung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften jeder Art, Tätigung und Vermittlung von Finanzgeschäften jeder Art, insbesondere im Zusammenhang mit dem Ingenieur- und Planungswesen, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken in der Schweiz, sofern im Zusammenhang mit dem in diesem Artikel genannten Zweck. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 250.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre und allfällige Notizniesser erfolgen durch Brief oder per Fax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

7935 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.R., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

7947 Handelsregister: Stiftungen – Registre du commerce: Fondazioni

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Basel-Stadt, St. Gallen, Vaud, Neuchâtel, Genève.

7948 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreitungen – Faillites et concordats, Poursuites pour dettes – Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

7968 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

7969 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété Intellectuelle – Propriété Intellettuale.
455410-455442

7971 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

7976 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen und vergebene Aufträge.
Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Appel d'offres et ordres attribués.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

16.11.1998 (24752)
IPH & Partner AG, in Zürich, Vertrieb und Wartung von EDV-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1998, S. 4232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Este, Santino, von Ayent, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hasslinger, Philipp, von Zürich, in Delsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Reutsch, Daniel, von Ferenbalm und Zürich, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

16.11.1998 (24753)
ISCO Jacques Schindler & Co AG, in Niederglatt, Fabrikation von Materialien aus Papier, Folien und Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.1997, S. 7348). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindler, Jacques H., von Rütli GL, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schindler, Thomas, von Rütli GL, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (24754)
Jail Kulturhaus AG, in Zürich, Betrieb von Kultur- und Unterhaltungslökalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02.11.1998, S. 7452). Domizil neu: Schöneggplatz 9, 8004 Zürich.

16.11.1998 (24755)
Kies- & Sandwäscherei Oberhard AG Zürich, in Zürich, Produktion und Vertrieb von Baustoffen wie Kies, Beton usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1998, S. 1268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Hans Ulrich, von Richterswil ZH, in Richterswil ZH, mit KP zu zweien, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken; Fischer, Willi A., von Zürich, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weinmann, Hansjörg, von Zürich und Herrliberg, in Unterengstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wassmer, Inge, von Aarau, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Soller, Max, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Wigoltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (24756)
Kreber Kehrli AG, in Embrach, Konstruktion, Fabrikation, An- und Verkauf von Motoren, elektronischen und medizinischen Geräten, sowie Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.06.1998, S. 2332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16.11.1998 (24757)
Network - creative electronic & print advertising AG, in Zürich, Bearbeitung, Herstellung, Handel und Vertrieb von elektronischen und Printpublikationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.1996, S. 5859). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Rolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oetiker, Ruedi, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krauthammer-Perrin, Lilian, von Zürich und La Chaux-de-Fonds, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

16.11.1998 (24758)
Nordstern Versicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich, Betreibt mit Schwerpunkt in der Schweiz das direkte und indirekte Versicherungsgeschäft in den Versicherungszweigen Kunst und Transport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.1998, S. 4120). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmeester, Pieter Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schild, Jürg Viktor, von Brienz BE, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürlimann, Markus, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Class, Dr. Oliver, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (24759)
Orthovia AG, in Winterthur, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.1998, S. 1548). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perini, Pier Francesco, von Zell ZH, in Turbenthal, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien.

16.11.1998 (24760)
Quarz AG, in Mönchaltorf, Fabrikation von und Handel mit Instrumenten und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 03.04.1996, S. 1909). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ortig, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16.11.1998 (24761)
Regenbogen-Verlag AG, in Zürich, Durchführung von Verlagsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.1997, S. 8326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Telos Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

16.11.1998 (24762)
Remea AG, in Winterthur, Kauf, Verkauf und Haltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.1995, S. 5552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi & Partner AG, in Wetzikon, Revisionsstelle.

16.11.1998 (24763)
Rubinfeld AG, in Zürich, Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 08.11.1996, S. 6864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rubinfeld, David, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (24764)
Suter Form-o-Tronic AG, in Urdorf, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22.09.1998, S. 6516). Statutenänderung: 2.11.1998. Firma neu: **Form-o-Tronic AG**.

16.11.1998 (24765)
Swiss Online AG, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1998, S. 4784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Auer, Jörg, von Zürich und St. Gallen, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Montellone, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Oberuzwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Neff, Rudolf Paul, von Appenzell, in Freienbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietiker, Ulrich, von Thalheim AG, in Rapperswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bleichenbach, Urs, von Morschwil, in Speicher, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fischer, Leo, von Stetten AG, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Simmonds, Roy, von Altwis, in Altwis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Blumenthal, Markus, von Vella, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien.

16.11.1998 (24766)
Zerozero Treuhand AG, in Zürich, Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 208). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kal-Kor Treuhand Werner Beck, in Kolliken, Revisionsstelle.

16.11.1998 (24767)
Bay Networks AG, bisher in Baden, Wahrung der Interessen der amerikanischen Bay Networks Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17.11.1997, S. 8335). Gründungsstatuten: 16.05.1994. Statutenänderung: 22.10.1998. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: In der Luberzen 42, 8902 Urdorf. Zweck: Wahrung der Interessen der amerikanischen Bay Networks Gruppe in den ihr zugewiesenen europäischen Ländern, insbesondere Unterstützung des Vertriebs von Produkten aller Art im Bereich der Telekommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Zweigniederlassung "Wellfleet Communications, Inc, Wilmington, Ennetbaden Branch", in Ennetbaden, zum Höchstpreis von CHF 200'000.- [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern die Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allworth Risser, Jane, Bürgerin der USA, in Palo Alto (Kalifornien/USA), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Helfenstein, Markus, von Rothenburg und Neuenkirch, in Baden, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wohlen AG]; Stäheli, Dr. Thomas, von Zollikon, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon].

16.11.1998 (24768)
SBJZ Immo Zürich AG, in Zürich, Kauf, Planung, Überbauung und Verkauf von Bauland sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 680). Firma neu: **SBJZ Immo Zürich AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.11.1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüsch, Dr. Adrian, von Gaiserswald, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseyer, Werner, von Heimiswil, in St. Gallen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

16.11.1998 (24769)
Südmio AG, in Wetzikon, Planung, Ausführung, Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von sowie Handel mit Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1998, S. 7064). Firma neu: **Südmio AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Namoglu, Zafer, von Oberlangenegg, in Waldi, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruchi, Otto, von Thun, in Uttigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schleicher, Dr. Karl-Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Riesbürg (D), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

16.11.1998 (24770)
Angst & Pfister Immobilien AG, in Zürich, An- und Verkauf von Liegenschaften, Neu- und Umbau von Bauwerken sowie deren Vermietung oder Betrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27.05.1997, S. 3533). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

16.11.1998 (24771)
BOSSHARD & CO AG in Liquidation, in Zürich, Ankauf und Verkauf, Ein- und Ausfuhr, Vertretung, Fabrikation, Reparatur, Umänderung und Veredlung aller schweizerischer und ausländischer Fabrikate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.1996, S. 5529). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

16.11.1998 (24772)
Club la Chiappa AG, in Zürich, Betrieb als Reisebüro und Reiseveranstalter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1989, S. 789). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23.10.1998 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

16.11.1998 (24773)
DMZ Direct Mail Zürich AG, in Zürich, Verteilung von Werbemitteln, insbesondere von Warenmustern und Prospekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09.06.1997, S. 3917). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 27.07.1998 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

16.11.1998 (24774)
Future Talk AG in Konkursliquidation, in Wallisellen, Beratung von Unternehmen in Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.1997, S. 2857). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 28.10.1998 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

16.11.1998 (24775)
Mekaprio AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Mehrzweck-Kabel-Profilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1995, S. 6383). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

16.11.1998 (24776)
Inter-Mix AG in Liquidation, in Zürich, Entwicklung, Bau und Vertrieb von industriellen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10.09.1998, S. 6265). Das mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20.08.1998 mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren wird nun, da der Kostenvorschuss zur Durchführung des Konkursverfahrens geleistet worden ist, durchgeführt.

16.11.1998 (24777)
Research-, Consulting & Marketing RCM AG, in Hori, Beratung und Marketing von Unternehmen der Gummi- und verwandter Industrien im Einsatz von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21.03.1997, S. 1923). Firma neu: **Research-, Consulting & Marketing RCM AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Research-, Consulting & Marketing RCM SA in liquidation) (Research-, Consulting & Marketing RCM Ltd in liquidation). Mit Verfügung vom 15.09.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Bülach über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 30.10.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

16.11.1998 (24778)
Alparom Naturprodukte GmbH, in Zürich, Dangelweg 3, 8038 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.10.1998. Zweck: Entwicklung, Produktion, Vertrieb, Verkauf, Import und Export von Produkten für Aromawickel-Therapien, ätherischen Ölen, Extrakten, Oleoarins, natürlichen Zusatzstoffen und Kosmetikprodukten sowie Erwerb und Verkauf von Lizenzen und Patenten; ferner Handel, einschliesslich Import/Export und Vermittlung von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, halten, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.10.1998 ein Aromawickel-Therapie-Konzept zum Preise von CHF 20'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gonzenbach, Gion, von St. Gallen, in Zürich, Gesellschafter und

Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Grimm, Irène, von Gebenstorf, in Herisau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

16.11.1998 (24779)
Bellasi & Blum GmbH, in Winkel, Zürichstrasse 25, 8185 Rüti, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.11.1998. Zweck: Erbringung von Beratungsdienstleistungen, Erstellung von Konzepten und Marktanalysen sowie Umsetzung der asiatischen Kultur im Wohn- und Geschäftsbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bellasi, Dino, von Mendrisio, in Dädigen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Patschg, Gabriele, österreichische Staatsangehörige, in Neerach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Blum, Reinhard, von Wetzikon, in Tagelswangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-.

16.11.1998 (24780)
X-Art GmbH, in Geroldswil, Aus- und Weiterbildung der Kommunikations- und Informationsgestaltung mit neuen Medien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 13.03.1998, S. 1774). Statutenänderung: 28.10.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlebach, Gerhard, von Tegerfelden, in Bergdietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Schaufelberger, Jürg, von Dürnten, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paoli, Johannes Peter, von Zürich, in Oberengstringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

16.11.1998 (24781)
ABB Finance BV, Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Handel mit elektrotechnischen und zugehörigen Artikeln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 24 vom 05.02.1996, S. 685). Mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Domizil neu: Thurgauerstrasse 54, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oort, Prof. Dr. Coenraad Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL), Mitglied und Geschäftsführer; Roxendal, Kurt Jan Erik, schwedischer Staatsangehöriger, in Viteleon, Mitglied und Geschäftsführer; Warmerdam, Petrus, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fredriksson, Peder, schwedischer Staatsangehöriger, in Salsjöbacken (Schweden), Mitglied und Geschäftsführer; Wentworth, Barry, Bürger der USA, in Weich, Mitglied und Geschäftsführer; Luberty, John, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Feldafing (D), Mitglied und Geschäftsführer; Kempkes, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Uerikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; James, Veronica, britische Staatsangehörige, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (24782)
National Treuhand AG, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1998, S. 5138). Mit Hauptsitz in: St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Dr. Pius, von Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lipp, Lorenz, von Untervaz, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (24783)
Paul Koel, 24 Std.-Schlüsselnotfalldienst, in Uster, Florastrasse 42 F, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines 24 Stunden-Schlüsselnotfalldienstes; Ausführen von Schlossarbeiten sowie Schloss- und Einbruchreparaturen. Eingetragene Personen: Koel, Paul, niederländischer Staatsangehöriger, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Koel-Geiger, Susanne, von Appenzell, in Uster, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (24784)
Yousef Jarbou, Silberschmuck, JY, in Dürnten, Etzelstrasse 4, 8635 Dürnten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Silberschmuck an einem Verkaufstand an verschiedenen Standorten wie Märkten oder Einkaufszentren. Eingetragene Personen: Jarbou, Yousef, jordanischer Staatsangehöriger, in Dürnten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Liebig Jarbou, Monika, von Flühli, in Dürnten, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (24785)
Weal, Albin Weber, in Wetzikon, Fahrende Werkzeugschärferei, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 19.04.1990, S. 1498). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 05.10.1998 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 19.10.1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16.11.1998 (24786)
Hair Affair, Saponaro & Co, in Zürich, Uetlibergstrasse 20, 8045 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.12.1998. Zweck: Betrieb eines Coiffeur- und Nailstudios. Eingetragene Personen: Aegg, Emilia, spanische Staatsangehörige, in Horgen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Morales de Liano, Sandra, spanische Staatsangehörige, in Horgen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Saponaro, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Hausen AG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

16.11.1998 (5376)
Niklaus Gilgen AG, in Wahlern, Langenwilweg 3, 3150 Schwarzenburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.11.1998. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Wirtschaftsberatung sowie Abwicklung von Warenhandels-, Lizenz- oder Vermittlungsgeschäften irgendwelcher Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 28.10.1998: 1 Fahrzeug BMW 535i sowie verschiedene Büroeinrichtungen zum Übernahmepreis von insgesamt CHF 95'000.-, wofür dem Sacheinleger 950 Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Gilgen, Niklaus, von Rüeggisberg, in Schwarzenburg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ryf-Gilgen, Franziska, von Attiswil und Rüeggisberg, in Schwarzenburg, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift; Gilgen-Stöckli, Gertrud, von Rüeggisberg, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Bern, Revisionsstelle.

16.11.1998 (5377)
Bauflex AG, in K ö n i z , Ausführung von bautechnischen Arbeiten aller Art, insbesondere Fugendichtungen und Beschichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19. 05. 1995, S. 2807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Felix, von Bonin- gen und Kappel SO, in Kappel SO, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

16.11.1998 (5378)
Christian Anliker Vitrine AG, in B e r n , Betrieb eines Wohnzubehö- resgeschäfts usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5927). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GWP Gesellschaft für Wirtschaftsprüfung, in Bern, Revisionsstelle.

16.11.1998 (5379)
Datapower, in B e r n , Erbringung von Dienstleistungen auf dem Ge- biet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1996, S. 93). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: André Méroz Treuhand & Revision, in Bern, Revisions- stelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GWP Gesellschaft für Wirtschaftsprüfung, in Bern, Revisionsstelle.

16.11.1998 (5380)
Fuhrer AG Gartenbau, in O b e r w i c h t r a c h , Betrieb eines Garten-, Landschafts- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Fritz, von Heimberg, in Oberwichterach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geissbühler, Philipp, von Langnau im Emmental, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien.

16.11.1998 (5381)
Hans Schorer, Möbel-Yverdon, Bern AG, in B e r n , Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 27. 01. 1988, S. 339). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revag Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.

16.11.1998 (5382)
Mer AG, in B e r n , Herstellung und Verarbeitung von Fotos jeder Art sowie Handel mit Fotogeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1998, S. 6914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: P. Widmer Treuhand AG, in K ö n i z , Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer & Partner AG Liebe- feld, in K ö n i z , Revisionsstelle.

16.11.1998 (5383)
Mildat AG, in O s t e r m u n d i g e n , Einrichtung und Betrieb einer elektronischen Datenverarbeitungsanlage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 7. 07. 1997, S. 4730). Statutenänderung: 13. 11. 1998. Firma neu: **Swiss Dairy Food AG**. Zweck neu: Herstellung und Handel von bzw. mit schweizerischen Milchprodukten und Lebensmitteln; Einrichtung und Betrieb einer elektronischen Datenverarbeitungsanlage; sie kann sämtliche Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen (z.B. Beratung, Planung, Programmierung, Ausführung von Service-Aufträgen etc.); sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaftsgeschäfte jeder Art tätigen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger, Hans-Rudolf, von Brienz BE, in Belp, Revisor; Wäfler, Christoph, von Frutigen, in Oberwichterach, Revisor; Gerber, Ulrich, von Langnau im Emmental, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riedo, Ernest, von Zumholz, in Kerzers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aegerter, Peter, von Oberwil im Simmental, in Stettlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident; mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pricewaterhouse- Coopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

16.11.1998 (5384)
Swisscom Immobilien Invest AG, in B e r n , Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 07. 09. 1998, S. 6166). Zweigniederlassung neu: Olten [bisher: Arlesheim].

16.11.1998 (5385)
Walo Bertschinger AG Bern, in B e r n , Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998, S. 3092). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertschinger-Bonizzi, Walo, von Lenzburg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (5386)
Walo Bertschinger AG Bern, in B e l p , Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art, insbesondere von Strassenbauten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1998, S. 3092), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertschinger-Bonizzi, Walo, von Lenzburg, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (5387)
Zylogge-Verlag Gümligen, in M u r i b e i B e r n , Verlag von so- wie Handel mit Schallplatten und Büchern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1998, S. 5569). Statutenänderung: 21. 10. 1998. Firma neu: **Zylogge Verlag Gümligen**. Zweck neu: Betrieb eines Verlages sowie Handel mit Tonträgern und Büchern; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Attenhofer, Elisabeth, von Zurzach, in Trimbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht mit einem Mitglied; Malzacher, Ruth, von Schaffhausen, in Gümligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Attenhofer, Rolf Werner, von Zurzach, in Trimbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied]; Kaiser Messerli, Esther, von Seftigen, in Liebfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht mit einem Mitglied]; Ramseyer, Hugo, von Eggwil, in Arni bei Biglen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Frauenkapellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien nicht mit einem Mitglied]; Hirt, Barbara, von Stilli, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaelin-Schorre, Bettina, von Einsiedeln, in Arni bei Biglen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (5388)
SLS Satellite Logic - Software design & -Research AG, bisher in T h u n , Design und Entwicklung von Software und EDV-Systemen, Analyse und Beratung von EDV-Projekten und Konzeptionen sowie Datenübertragung via Satellit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 3. 06. 1998, S. 3747). Gründungsstatuten: 27. 02. 1990. Statutenänderung: 10. 08. 1998. Firma neu: **SLS Satellite Logic Software design & -Research AG**. Sitz neu: M ü n s i n g e n . Domizil neu: Säggasse 2, 3110 Münsingen. Zweck: Design und Entwicklung von Software und EDV-Systemen, Analyse und Beratung von EDV-Projekten und Konzeptionen sowie Datenübertragung via Satellit. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, veräußern und verwalten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenzuschliessen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sach-

einlagevertrag vom 27. 02. 1990 und Bilanz per 1. 1. 90 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen einfachen Gesellschaft, bestehend aus den Herren Thomas Breiter, Marcus Fabian, Thomas Wenger und Ernst Wenger, sämtliche Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von CHF 421'631.45 und Passiven von CHF 341'631.45 zum Übernahmepreis von CHF 80'000.-, welcher auf das Grundkapital angerechnet wird [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Bei der Kapitalherabsetzung vom 10. 8. 1998 wird der Nennwert der 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-, liberriert mit CHF 500.-, herabgesetzt auf CHF 500.-, nun vollliberriert; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 9. 11. 1998 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Beat, von Strättlingen, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; HST Treuhand, Stauffer & Streit, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Genge, Dieter, von Gaden, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Fabian, Marcus, von Zuchwil, in Schönbühl-Unteren, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern]; Breiter, Thomas, von Basadingen, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stettlen]; unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle.

16.11.1998 (5389)
Oezgen Automaten AG in Liquidation, in W a l k r i n g e n , Import und Export von Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5139). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, da keine Einsprachen erhoben wurden.

16.11.1998 (5390)
Sabiac AG, in B e r n , Import und Export von Waren und Erzeugnissen verschiedener Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 411). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Kreuzlingen (Firma neu: Swisspacer AG; SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1998, S. 6774).

16.11.1998 (5391)
Trend Bau- und Planungs AG in Liquidation, in M u r i b e i B e r n , Planung, Ausführung und Realisierung von Hoch- und Tiefbauten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5138). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, da keine Einsprachen erhoben wurden.

16.11.1998 (5392)
Compower AG, in M u r i b e i B e r n , Entwicklung von und Handel mit Produkten für die elektronische Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1998, S. 6841). Firma neu: **Compower AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurs- eröffnung gemäss Verfügung vom 13. 11. 1998 des Konkursrichters des Gerichtsbezirks VIII Bern-Laupen.

16.11.1998 (5394)
B & I Bau- und Isolationsmaterial GmbH in Liquidation, in B e r n , Handel und Vertrieb von Bau- und Isolationsmaterial usw. Aktiengesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1998, S. 5139). Lö- schung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV, da keine Einsprachen erhoben wurden.

16.11.1998 (5396)
Verein für Arbeitsbeschaffung, in B e r n , Der Verein bezweckt, durch selbständige Beschaffung von Arbeitsgelegenheit, dem Unterhalt von armen Einwohnern nachzuhelfen usw. Verein (SHAB Nr. 42 vom 03. 03. 1998, S. 1522). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schär, Markus Dr., von Walterswil BE, in Gümligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schüpbach, Hans, von Mirchel, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donatsch, Jürg, von Bern, in Münchenbuchsee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Berthoud, Daniel, von Bern, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunter- schrift zu zweien; von Wattenwyl, Richard Dr., von Bern, in Thun, Dele- giert, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Wattenwyl, Ri- chard, Delegierter und Sekretär]; Schenker, Urs, von Walterswil SO, in Ins, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

16.11.1998 (5397)
Lunch-Date Werren, in I t t i g e n , Kappelsackerstrasse 119, 3063 Itti- gen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kontaktvermittlung. Eingetragene Personen: Werren-Bräuchi, Daniela, von Zimmerwald und Niederhütigen, in Ittigen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (5398)
Pneu Trachsel, in K ö n i z , Handel und Montage von Reifen und Fel- gen sowie Autozubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1994, S. 6726). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber am 14. 4. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtsbezirks III Aarberg-Büren- Erlach. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 1 HRegV, nach- dem das Konkursverfahren über den Inhaber abgeschlossen worden ist.

16.11.1998 (5399)
Peter Lüthi, Malergeschäft, in K ö n i z , Malergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1984, S. 3974). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber am 13. 11. 1998 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtsbezirks VIII Bern-Laupen.

16.11.1998 (5400)
Clean-Time Kissing & Co, in W o r b , Gebäudereinigungen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4845). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanz, René, von Herzach, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karas, Rainer, von Deutschland, in Itti- gen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (5401)
Soho Textil Druck Sollberger & Holstein in Liquidation, in B e r n , Tex- til-Druck, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 4. 06. 1998, S. 3782). Einstellung des Konkurses mangels Aktiven am 9. 11. 1998 gemäss Ver- fügung des Konkursrichters des Gerichtsbezirks VIII Bern-Laupen.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

11. November 1998 (2237)
Tima Verpackungen, Jakt, in M a d i s w i l , Handel mit Kartonagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6942). Bemerkungen neu: Das über den Inhaber dieser Einzelfirma eröffnete Konkursverfah- ren wurde am 20. August 1996 mangels Aktiven eingestellt. Der Ge- schäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen ge- löst.

11. November 1998 (2238)
Beck Burgdorf AG, in B u r g d o r f , Fischermätteli 13, 3400 Burgdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06. 11. 1998. Zweck: Sämtliche Tätigkeiten auf dem Gebiet des Fahrzeug-, Anhän- ger-, Maschinen-, Metall- und Stahlbaus. Kann Liegenschaften erwerben, überbauen, belasten oder veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 250'000. Liberie- rung Aktienkapital: CHF 250'000. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: ge- mäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 28. 10. 1998 und Auftei- lungsbilanz per 31. Dezember 1997: Aktiven von CHF 598 585.45 (ohne Immobilien) und Passiven von CHF 272 590.55 (ohne Grundpfand- schulden) der «H. P. Beck & Sohne AG», in Oberösch, zum Preis von CHF 325'994.90, wofür 250 voll liberrierte Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden, und der Sacheinlegerin eine Forderung von CHF 75 994.90 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben wird.

Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Fr. Maeder AG in Konkursliquidation», in Burgdorf, das Grundstück Burgdorf Gbbl.-Nr. 2577 zum Preis von maximal CHF 2 500 000 zu er- werben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenakto- näre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Beck, Markus, von Rohrbachgraben, in Oberösch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Konrad, von Rohrbachgraben, in Walkringen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Manuel, von Rohrbachgraben, in Oberösch, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Hanspeter, von Rohrbachgraben, in Oberösch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck-Huba- cher, Katharina, von Rohrbachgraben, in Oberösch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck-Steinmann, Anna-Rosetta, von Rohrbachgraben und Landiswil, in Walkringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Fritz, von Landiswil, in Obergold- bach (Gemeinde Landiswil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; B & N Treuhand, in Steffisburg, Revisionsstelle.

11. November 1998 (2239)
Bumbachsäge AG, in S c h a n g n a u , Bumbachsäge, 6197 Schangnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09. 11. 1998. Zweck: Betrieb einer Sägerei mit Hobelwerk sowie Handel mit Holz und Produkten der Holzverarbeitung. Kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 152 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 152 000. Aktien: 152 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tat- bestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Hans Gerber», in Schangnau, die Liegenschaft Schangnau Gbbl.-Nr. 109 sowie das Warenlager und das Maschinenin- ventar zum Preis von maximal CHF 760 000 zu erwerben. Publikations- organ: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vonesch, Stefan, von Roggliwil, in Pfaffnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Andreas, von Röttenbach im Emmental, in Schang- nau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Hans, von Röttenbach im Emmental, in Schangnau, Mitglied, mit Kollektivunter- schrift zu zweien; Fankhauser Treuhand AG Bern, in Bern, Revisions- stelle.

11. November 1998 (2240)
Architekten AG Emme, in L ü t z e l f l u h , Betrieb eines Architekturbü- ros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5715). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nussbaum, Christian, von Konolfingen, in Lützelflüh, Vizepräsident, ohne Zeich- nungsberechtigung.

11. November 1998 (2241)
Hotel Stadthaus AG, in B u r g d o r f , Betrieb des Hotels Stadthaus im Kirchbühl in Burgdorf mit Saal und Restaurationsbetrieb usw., Aktien- gesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7860). Statutenände- rung: 23. 09. 1998. Zweck neu: Betrieb eines oder mehrerer Hotel- und Restaurationsbetriebe, insbesondere des Hotels Stadthaus in Burgdorf, sowie Betriebe im kulturellen Bereich. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stein, Arno, von Wildhaus, in Ittigen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; H. Brönnimann & Co. Treuhand- und Re- visionsgesellschaft, in Burgdorf, Revisionsstelle.

11. November 1998 (2242)
Modehaus Franz AG, in S u m i s w a l d , Handel mit Textilien, Konfek- tion sowie Waren der Modebranche aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 773). Statutenänderung: 29. 10. 1998. Firma neu: **Thomas Franz AG**. Zweck neu: Halten, Erwerb und Veräu- serung von Grundstücken. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Sta- tuten ersichtlich. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung der Gesellschaft vom 27. 02. 1981 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlage-/Sach- übernahmevertrag vom 18. 02. 1981 und Bilanz per 29. 12. 1980: Akti- ven von CHF 528 614.45 und Passiven von CHF 84 839.25 von der Ein- zelfirma «Hans Franz», in Wasen im Emmental (Gemeinde Sumiswald), zum Preis von CHF 443 775.20, wofür 100 voll liberrierte Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und dem Sacheinleger eine Forderung von CHF 343 775.20 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben wird]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre: schriftlich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franz, Nelly, von Wengi, in Wasen im Emmental (Gemeinde Sumiswald), Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franz, Thoams, von Wengi, in Wasen im Emmental (Gemeinde Sumis- wald), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Franz, Hans, von Wengi, in Wasen im Emmental (Gemeinde Sumiswald), Mit- glied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Lanz, Christoph, von Roggwil BE, in Burgdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. November 1998 (2243)
Paul Liechti Architekturbüro AG, in M ü n c h e n b u c h s e e , Be- trieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Un- terschriften: Liechti, Paul, von Lauperswil, in Münchenbuchsee, Präsi- dent, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutie- rend: Uhr, Bernhard, von Menzingen, in Bangerten, Präsident und Ge- schäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäfts- führer]; Uhr, Patricia Sandra, von Menzingen und Lauperswil, in Ban- gerten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. November 1998 (2244)
blueBit GmbH, in S c h w a r z h ä u s e r n , auf dem Hübeli, 4911 Schwarzhäusern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintra- gung). Statutendatum: 10. 11. 1998. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von EDV-Produkten aller Art, insbesondere Entwicklung von Daten- bankanwendungen und Internetapplikationen. Die Gesellschaft kann Verfahrens- und Schutzrechte erwerben und verwerten sowie Be- ratungs- und Servicearbeiten erbringen, Liegenschaften erwerben, ver- walten und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Ein- getragene Personen: Brunschweiler, Django, von Waldkirch und Gaiser- wald, in Schwarzhäusern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Ein- zelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15 000; Afenträger, Zita, von Grossdietwil, in Schwarzhäusern, Gesellschafterin und Ge- schäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5000.

11. November 1998 (2245)
Schneider Dämmtechnik AG, in U r t e n e n , Erstellen von Dämmun- gen gegen Wärme bzw. Kälte usw., Z w e i g n e d e r l a s s u n g (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1979), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marthaler, Hans-Rudolf, von Niederhasli, in Zürich, Präsident, mit Einzelunter- schrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spycher, Dr. Ul- rich, von K ö n i z , in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1998 (2246)
Autospritzwerk Müller, in N i e d e r b i p p , Renkholzweg 2, 4704 Nie- derbipp, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Autospritzwerkes. Ein- getragene Personen: Müller Sascha, von Uetikon am See, in Balsthal, In- haber, mit Einzelunterschrift.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) –
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

11. November 1998 (1969)
Precismach SA, à Bienne, achat, vente, révision de machines, etc. (FOSC du 18. 10. 1993, no 202, p. 5430). Nouvelle raison sociale: **Precismach SA en liquidation**. Dissolution de la société selon décision de l'assemblée générale du 29. 10. 1998. Modification de personne: Claude von Gunten, liquidateur, avec signature individuelle (jusqu'ici administrateur unique avec signature individuelle).

11. November 1998 (1970)
Jamel Consultants SA, à Bienne, consulting, engineering, recherche, etc. (FOSC du 11. 8. 1989, no 155, p. 3363). Nouvelle raison sociale: **Jamel Consultants SA en liquidation**. Dissolution de la société selon décision de l'assemblée générale du 29. 10. 1998. Inscription de personne: Françoise Lelong, de Premier, aux Prés-d'Orvin, liquidatrice, avec signature individuelle. Personne radiée: Claude von Gunten, membre, avec signature individuelle. Organe de révision: SCF Révision SA, à Bienne.

11. November 1998 (1971)
Rolotec AG, Informatik und Systemtechnik, in Biel (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1995, S. 4765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter R. Studer, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Krieg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Urs Burkhalter, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jörg Buser, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Adrian Hutzli, von Saanen, in Port, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. November 1998 (1972)
SFO AG Systemhaus für Organisation, in Biel, Beratung, Schulung im betriebswirtschaftlichen Bereich sowie Vertrieb von Soft- und Hardware (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7515). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans-Peter Kofler, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uwe Grünwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu: Monika Meier-Frieden, von Lufingen und Kirchdorf BE, in Lengnau BE, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. November 1998 (1973)
F. Wyssbrod AG, in Pieterlen, Ausführung von Strassenmarkierungen aller Art (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1998, S. 5502). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Fernando Wyssbrod, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. November 1998 (1974)
Solo Fours Industriels SA, in Brugg, Herstellung von Industrieöfen usw. (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1998, S. 684). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joseph Voyame, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Denis Erni, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel Spérisen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter, mit Einzelunterschrift); Ulrich Britt, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied); Peter Bürgi, von Arni BE, in Schmiten, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied.

11. novembre 1998 (1975)
Pierce SA, à Bienne, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 20. 11. 1995, no 225, p. 6331). Personne et signature radiée: Jean-Paul Corbaz, membre, avec signature individuelle. Inscription de personne: Jean-Luc Bourquin, de Diesse, à La Neuveville, membre, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de l'Argent 6, c/o Catena SA.

Uri

10. November 1998
Autoparking Schützenmatte AG, in A l d o r f U R, Erstellung und Betrieb einer Einstellhalle für Motorfahrzeuge usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 1995, S. 1476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rechsteiner, Hugo, von Haslen AI, in A l d o r f U R, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Ruedi, von Richterswil, in Bürglen U R, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Herbert, von Freienbach, in Seedorf U R, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauenner, Marco, von A l d o r f U R, in A l d o r f U R, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Markus, von Reiden, in A l d o r f U R, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Räber, Heinz, von Merenschwand, in A l d o r f U R, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. November 1998
Geytrax Holding AG, in A l d o r f U R, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4256). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straub, Hans, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalberg, Kurt, von Büttenhardt, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

10. November 1998
Treib-Seelberg-Bahn AG, in Seelberg, Betrieb der Standseilbahn Treib-Seelberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, S. 4733). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Josef, von Seelberg, in Seelberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Hans Baptist, von A l d o r f U R, in A l d o r f U R, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wipfli, Walter, von Seelberg, in Seelberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gisler, Bruno, von Bürglen U R, in Ebikon, Revisionsstelle; Truttmann, Martin, von Seelberg, in Seelberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amstad, Erich, von Beckenried, in Seelberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Arnold, Franzsepp, von Flüelen, in Flüelen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bader, Alois, von Seelberg, in Seelberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zimmermann, Karl Dr., von Luzern, in Seelberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Christen Treuhand, in A l d o r f U R, Revisionsstelle.

10. November 1998
Feldli Immobilien GmbH, in A l d o r f U R, Erwerb, Vermietung, Verwaltung sowie Veräusserung von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1998, S. 6092). Domizil neu: Seedorferstrasse 50, 6460 A l d o r f.

10. November 1998
Hempstere Gisler, in Flüelen, Produktion von und Handel mit Hanfprodukten, Einzel firma (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5676). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

10. November 1998
Hempstere, Gisler Thomas + Haider Philipp, in Flüelen, Axenstrasse 65, 6454 Flüelen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 09. 11. 1998. Zweck: Produktion von und Handel mit Hanfprodukten. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzel firma «Hempstere Gisler», in Flüelen, fort. Eingetragene Personen: Gisler, Thomas, von Bürglen U R, in Bürglen U R, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Haider, Philipp, von Bürglen U R, in Bürglen U R, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Schwyz – Schwyz – Svitto

10. November 1998
Azzar Holding AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Wylenstrasse 25, 6440 Brunnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 08. 1998. Zweck: Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art und die Finanzierung von der Gesellschaft verbundenen oder ihr nahestehenden Unternehmungen im In- und Ausland; kann Obligationen, Anleihen und Darlehen aufnehmen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten usw. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 vinkulierte Aktienaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Riccardo Fanconi, von Poschiavo, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romano Fanconi, von Poschiavo, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und James Azzar, amerikanischer Staatsangehöriger, in Grand Rapids, Michigan (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: GKB Treuhand AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

10. November 1998
Stefan Scheibert, Gasthaus Schwarzenbach, in Bisisthal, Gemeinde Muotathal (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1446). Löschung infolge Geschäftsübergangs.

10. November 1998
Restaurant Schwarzenbach Markus Scheibert, in Bisisthal, Gemeinde Muotathal, Schwarzenbach, 6436 Bisisthal, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Markus Scheibert-Gwerder, von Muotathal, in Bisisthal, Gemeinde Muotathal. Einzelprokura wird erteilt an: Sonja Scheibert-Gwerder, von Muotathal, in Bisisthal, Gemeinde Muotathal. Restaurationsbetrieb, Sägereibetrieb und Holzhandel.

10. November 1998
Socomm Software & Computersupplies Möll, bisher in A l t e n d o r f (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4365). Sitz neu: Sieben, Gemeinde S c h ü b e l b a c h. Domizil neu: Bitzistrasse 14, 8854 Sieben. Der Inhaber Marcel Robert Möll ist nun wohnhaft in Sieben, Gemeinde Schübelbach.

10. November 1998
Alois Marty, Zimmer- & Eternitarbeiten, in A l p h a l (SHAB Nr. 87 vom 05. 05. 1998, S. 2484). Domizil: Dorfstrasse 56, 8849 Alpthal.

10. November 1998
Müller-Müller GmbH, in G a l g e n e n, Betrieb einer Unternehmung für technische Bauberatung usw. (SHAB Nr. 194 vom 9. 10. 1997, S. 7376). Domizil neu: Zürcherstrasse 15, 8854 Sieben (bei Werner Schnyder, Buchhaltungs- und Treuhandbüro).

10. November 1998
FAR-EX AG, bisher in Bäch, Gemeinde Freienbach, Vertrieb von und Handel mit Produkten für die Körperpflege usw. (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1998, S. 2731). Domizil neu: Waldsbergweg 40, 8807 Freienbach.

10. November 1998
Genossenschaft Hoch-Etzel, in Feusisberg (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5629). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Max Suter, Quästör, Alois Feusi, Mitglied der Verwaltung ohne Zeichnungsberechtigung. Othmar Hiestand, Mitglied der Verwaltung ohne Zeichnungsberechtigung, und P. Ulrich Kurmann, Mitglied der Verwaltung ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsmitglieder neu: Walter Albrecht, von Hochfelden ZH, in Richterswil, Quästör, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jakob Bürgi, von und in Feusisberg, ohne Zeichnungsberechtigung; Ralph Hiestand, von Freienbach, in Bäch, Gemeinde Freienbach, ohne Zeichnungsberechtigung, und P. Dr. Thomas Locher, von Remetschwil, in Einsiedeln, ohne Zeichnungsberechtigung.

10. November 1998
Prodiac AG, in S c h ü b e l b a c h, Handel mit und Vermittlung von Verkaufsgeschäften über Papier usw. (SHAB Nr. 12 vom 20. 1. 1998, S. 414). Die bisherige Revisionsstelle Fiduciaria Besid di Tagliabue e Giannini, in Lugano, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Agrewis AG, in Molis.

10. November 1998
Marty Alois, in Goldau, Gemeinde A r t h, Heizungen Sanitär und Lüftungsanlagen (SHAB Nr. 69 vom 7. 4. 1995, S. 1925). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

10. November 1998
DESEO GmbH, in W o l l e r a u, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1998, S. 6743). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Fritz Moser, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Übertrag Stammeinlage an: Erich Haller, nun einziger Gesellschafter und Geschäftsführer, neu mit Einzelunterschrift und einer Stammeinlage von Fr. 20 000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000).

10. November 1998
Hensa-Werft AG, in A l t e n d o r f, Betrieb eines Werftunternehmens usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994, S. 3145). Die bisherige Revisionsstelle Adfid AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Lachen, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: HMR-Management & Treuhand AG, in Lachen.

10. November 1998
Park-Hof Parkhaus Hofmatt AG, in S c h w y z (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1998, S. 5954). Verwaltungsratsmitglied neu: Ruedi Immoos-Worzischeck, von Morschach, in Schwyz, mit Einzelunterschrift.

10. November 1998
BHG AG, in L a c h e n, Beteiligung an Gesellschaften des Handels und des Gewerbes usw. (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 811). Firma nun: **BHG AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird gemäss Verfügung vom 28. 10. 1998 des Bezirksgerichts March in Anwendung von Art. 727 OR von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil sie keine Revisionsstelle bezeichnet hat. Änderung: Paul Zingg, Liquidator (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. November 1998
Gerwephila, in L a c h e n, Handel mit Briefmarken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 811). Firma nun: **Gerwephila in Liquidation**. Die Gesellschaft wird gemäss Verfügung vom 28. 10. 1998 des Bezirksgerichts March in Anwendung von Art. 727 OR von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil sie keine Revisionsstelle bezeichnet hat. Änderung: Paul Zingg, Liquidator (bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrats), weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. November 1998
VTD Pictures AG, bisher in W o l l e r a u, Handel mit Bild- und Tonträgern usw. (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994, S. 6458). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Delémont (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1998, S. 6464).

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

10. November 1998
Gasthof Waldhaus Stöckalp AG, in K e r n s, Kauf und Betrieb des Gasthofes Waldhaus Stöckalp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6021). Statutenänderung: 07. 11. 1998. Aktienkapital neu: CHF 250 000 (bisher: CHF 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250 000. Aktien neu: 250 Aktienaktien zu CHF 1000 (bisher: 200 Aktienaktien zu CHF 1000). Bei der Kapitalherabsetzung vom 07. 11. 1998 wurden 90 Aktienaktien zu CHF 1000 im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Gleichzeitig wurden 140 voll liberierte Aktienaktien zu CHF 1000 ausgegeben.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

Handelsregisterdaten auf Internet: Alle Eintragungen im Handelsregister des Kantons Nidwalden sind über das Internet abrufbar. Unsere Adresse: <http://www.hranw.ch>.

16.11.1998 (1261)
Leber - Marketing- Beratungs- und Vertriebs AG, in H e r g i s w i l N W, Renggsstrasse 18, 6052 Hergiswil, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 12. 11. 1998. Zweck: Handel mit Produkten aller Art sowie Beratung und Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Logistik; kann Liegenschaften erwerben, finanzieren, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Aktienaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Leber, Gregory, von Luzern, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revia Revisions- und Beratungs AG, in Kriens, Revisionsstelle.

16.11.1998 (1262)
Gimmix AG, in S t a n s, Herstellung von Druckunterlagen und Erzeugnissen aus dem Multimedia-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 1994, S. 553). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eisenegger, Ralph, von Aadorf, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmermann, Peter, von Affoltern am Albis, in Alpnach, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Zimmermann-Peter, Peter, in Dallenwil, Mitglied); Huber, Thomas, von Hochdorf, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; W. Herrmann Treuhand AG, in Stans, Revisionsstelle.

16.11.1998 (1263)
Hochmuth Bootsbau AG, in S t a n s s t a d, Bau und Reparatur von sowie Handel mit Motor- und Segelbooten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4949). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gander, Marco, von Beckenried, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studhalter, Alexander, von Emmen und Luzern, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochmuth, Hermann 1968, von Luzern, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

16.11.1998 (1264)
Hochmuth Bootshafen AG, in H e r g i s w i l N W, Erwerb und Vertrieb von Bootshäfen, Vermietung und Verwaltung von Bootsanlegeplätzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4949). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gander, Marco, von Beckenried, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studhalter, Alexander, von Emmen und Luzern, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochmuth, Hermann 1968, von Luzern, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

16.11.1998 (1265)
Hochmuth Immobilien AG, in S t a n s s t a d, Erwerb, Verkauf, Miete, Vermietung, Überbauung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4949). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gander, Marco, von Beckenried, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studhalter, Alexander, von Emmen und Luzern, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochmuth, Hermann 1968, von Luzern, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

16.11.1998 (1266)
Siegwart Investment AG, in S t a n s s t a d, Finanzierungen und Beratungen von in- und ausländischen Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1995, S. 5708). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegwart, Hans J., von Horw LU, in Fügigen, Gemeinde Stansstad, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegwart, Anita, von Horw, in Fügigen, Gemeinde Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: von Horw LU, Delegierte).

16.11.1998 (1267)
Wuestec Medical AG, in H e r g i s w i l N W, Herstellung, Handel und Vertrieb von und mit Maschinen und Waren im medizinischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4649). Statutenänderung: 12. 11. 1998. Firma neu: **B & S Properties AG**. Zweck neu: Handel und Vertrieb von und mit Maschinen und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern.

16.11.1998 (1268)
Botea di Olio GmbH, in O b e r d o r f N W, Ifängistrasse 1, 6370 Oberdorf, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 16. 11. 1998. Zweck: Einfuhr von und Handel mit Fett und Ölen sowie anderen Produkten zu Speisewecken; kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Henseler, Herbert, von Udligenswil, in Oberdorf NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Henseler-Niederberger, Irene, von Udligenswil, in Oberdorf NW, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Kotsinos, Dimitrios, griechischer Staatsangehöriger, in Stansstad, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (1269)
Karin Baumgartner, Blatt und Stiel Blumengeschäft, in B e c k e n r i e d, Seestrasse 8, 6375 Beckenried, neue Einzel firma. Zweck: Führung eines Blumengeschäftes. Eingetragene Personen: Baumgartner, Karin, von Oberehrendingen, in Beckenried, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Glarus - Glaris - Glarona

16.11.1998 (878)
Daros AG, in Glarus, Ausübung aller Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.1997, S. 5275). Statutenänderung: 16.11.1998. Aktienkapital neu: CHF 50'000'000.- [bisher: CHF 4'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000'000.-, Aktien neu: 50'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 4'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

16.11.1998 (879)
Armar Partner AG, bisher in Oberrieden, Handel mit und Versand von Accessoire-Artikeln aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 01.04.1998, S. 2227). Gründungsstatuten: 26.03.1986. Statutenänderung: 22.10.1998. Sitz neu: Glarus. Domizil neu: Postgasse 28, 8750 Glarus. Zweck neu: Betrieb von Internet sowie von Restaurationsbetrieben; Handel mit Waren aller Art; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Treuhandschäfte aller Art. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen, Betriebsstätten und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 70'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dubach, Marcel, von Luzern und Eggwil, in Oberrieden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RS-Treuhand René Stadelmann, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Perin de Jaco, Stefan, von Affoltern am Albis und Ufhusen, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (880)
GRB Glarner Regionalbank in Schwanden GL, Betrieb einer Regionalbank, Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1998, S. 3549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler-Ebinger, Rudolf, von Schwanden GL, in Schwanden GL, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmer-Schuler, Kaspar, von Engi, in Engi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freitag-Zweifel, Pankraz, von Elm, in Haslen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Zug - Zoug - Zugo

16.11.1998 (8210)
Aprix Management AG in Liquidation, Sitz: Zug, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4849). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16.11.1998 (8211)
Pirano AG in Liquidation, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11.08.1998, S. 5540). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

16.11.1998 (8212)
Wopali AG in Liquidation, Sitz: Baar, Fabrikation von und Handel mit allen Artikeln des Wohnbedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11.08.1998, S. 5540). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

16.11.1998 (8213)
Chimexim AG in Liquidation, Sitz: Baar, Durchführung von Beratungen und Dienstleistungen auf technischem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11.08.1998, S. 5540). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

16.11.1998 (8214)
Cleantech Holding AG in Liquidation, Sitz: Zug, Beteiligung an Firmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1998, S. 5571). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

16.11.1998 (8215)
Madox-X AG, Sitz: Zug, Handel mit und Produktion von Spiel- und TV-Filmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.1996, S. 4188). Statutenänderung: 02.09.1998 13.11.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Casutt von Battemberg, Dr. Friedrich, Heimat: St. Martin, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Hünenberg].

16.11.1998 (8216)
Plastoline Handels AG (Plastoline Trade Ltd), Sitz: Zug, Handel mit, Im- und Export von Kunststoffen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 17.06.1998, S. 2510). Statutenänderung: 02.09.1998 13.11.1998. Zweck Neu: Handel mit, Im- und Export von Kunststoffen für die Verpackungsindustrie, insbesondere mit Frischfleischverpackungen sowie von Maschinen und Geräten, die zur Herstellung und Verarbeitung von Kunststoffverpackungen dienen; kann sich an allen Betrieben beteiligen oder diese finanzieren, die mit der Frischfleischverpackung in Zusammenhang stehen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Casutt von Battemberg, Dr. Friedrich, Heimat: Schwanden GL, St. Martin, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Casutt, Dr. Friedrich, in Rüschlikon].

16.11.1998 (8217)
TUH Textil- und Handelsgesellschaft AG in Liquidation, Sitz: Zug, Handel mit Textilien und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18.02.1998, S. 1211). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16.11.1998 (8218)
Mafrex Trading SA Sitz: [bisher: Lugano], Import und Export von Produkten auf dem Lebensmittel- und Chemiesektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03.03.1998, Seite 1532). Statutenänderung: 24.09.1998. Firma Neu: **Mafrex Trading AG**. Sitz Neu: Zug; Domizil Neu: Baarerstrasse 112, 6301 Zug. Zweck Neu: Handel mit Teilen, Bestandteilen und Gegenständen aus Metall, Plastik oder jeder anderen Art sowie Verwaltung, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art; kann mit Waren aller Art handeln, in Wirtschafts- und Unternehmensfragen beraten, Finanzierungen vermitteln, Treuhandschäfte aller Art tätigen, Patente und immaterielle Rechte erwerben, Lizenzen erteilen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Beratung Neuma AG, in Lugano, Revisionsstelle. Neu: Morandi, Edoardo, Heimat: Lugano, in Bonstetten, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Ducoli, Daniele, Heimat: Manno, in Ponte Capriasca, Mitglied mit Einzelunterschrift].

16.11.1998 (8219)
Adar Entertainment AG, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Bild- und Tonträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1998, S. 487). Eingetragene Personen Gelöscht: [Condraz, Dr. Guido, Heimat: Disentis/Münster, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift].

16.11.1998 (8220)
High Quality Components GmbH, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 183 vom 24.09.1997, S. 7019). Eingetragene Personen Geändert: Elsener-Herrmann, Barbara B., Heimat: Baar, Menzingen, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Herrmann, Barbara B., Heimat: Baar].

16.11.1998 (8221)
Oriana Finanz AG, Sitz: Zug, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 04.03.1994, S. 1224). Statutenänderung: 06.11.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: TBG Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

16.11.1998 (8222)
Chez Fritz AG, Sitz: Unterägeri, Beteiligung an gastronomischen Vertriebsketten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.1990, S. 2806). Statutenänderung: 09.11.1998. Zweck Neu: Fertigung, Vertrieb von und Handel mit Hard- und Software sowie EDV-Beratung und Büroautomation; kann sich an gastronomischen Vertriebsketten beteiligen, Franchise-Lizenzen vertreiben, immaterielle Güter und Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

16.11.1998 (8223)
Heldeca AG, Sitz: Baar, Vertrieb von Bekleidungsartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1993, S. 4578). Löschung: von Amtes wegen in Folge Sitzverlegung nach Massagno (SHAB Nr. 218 vom 10.11.1998, Seite 7675).

16.11.1998 (8224)
IBL Trading AG, Sitz: Zug, Durchführung von Im- und Export-Handelschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.1997, S. 1260). Eingetragene Personen Gelöscht: [Balazs, Ivan, Heimat: Slowakische Republik, in Dunajská Streda (SK), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Varga, Attila, Heimat: Slowakische Republik, in Kamarno (SK), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Ukropec, Bohuslav, Heimat: Slowakische Republik, in Bratislava (SK), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Stasny, Stefan, Heimat: Slowakische Republik, in Bratislava (SK), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Horak, Ivan, Heimat: Slowakische Republik, in Bratislava (SK), Direktor mit Einzelunterschrift].

16.11.1998 (8225)
Cerevisia AG (Cerevisia SA) (Cerevisia Ltd), Sitz: Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.1998, S. 2593). Eingetragene Personen Geändert: Staiger, Dr. Hans-Rudolf, Heimat: Zürich, Kreuzlingen, Ermatingen, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Cramer, Albert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Warstein (DE), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Straub, Dr. Christoph, Heimat: Basel, Herzogenbuchsee, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

16.11.1998 (8226)
HPT Medien AG, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1998, S. 91). Eingetragene Personen Neu: Lambrigger, René, Heimat: Fiesch, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

16.11.1998 (8227)
Veco Trust (Zug) AG, Sitz: Zug, Übernahme und Abwicklung von Treuhandschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 415). Eingetragene Personen Gelöscht: [Budel, Flavio, Heimat: Italien, in Agno, Direktor mit Einzelunterschrift].

16.11.1998 (8228)
"SOURCING UNLIMITED" Willy H. Schoch & Co, Sitz: Zug, Unternehmensberatung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1998, S. 2348). Löschung: von Amtes wegen in Folge Sitzverlegung nach Hausen am Albis (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1998, Seite 7697).

16.11.1998 (8229)
Lauried AG, Sitz: Zug, Erwerb, bauliche Erschliessung, Bebauung und Verwaltung und insbesondere die Weiterveräusserung von Bauland und Wohnungseigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1993, S. 6188). Eingetragene Personen Neu: Landis, Peter, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (8230)
ATM Advanced Technology Marketing AG, Sitz: Zug, Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, S. 9338). Statutenänderung: 15.10.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 800'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 800'000 [bisher: CHF 100'000], 8'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100].

16.11.1998 (8231)
KO-Service E. Kistler, Sitz: Zug, Service und Verkauf, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 23.09.1982, S. 3055). Löschung: in Folge Übergangs der Aktiven und Passiven an die "KO-Service Zug AG", in Zug.

16.11.1998 (8232)
E.W.T. GmbH, Sitz: Zug, Domizil: c/o Heinze & Co., Baarerstrasse 43, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 03.11.1998. Zweck: Vermittlung von Geschäften im Dienstleistungssektor und Industriebereich sowohl im Import wie auch im Export sowie Beratung von Unternehmen in Export- und Importfragen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heinze, Wilhelm, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Heinze, Nicole, Heimat: Hagglingen, in Zürich, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.

16.11.1998 (8233)
KO-Service Zug AG, Sitz: Zug, Service an und Verkauf von elektronischen Instrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.1995, S. 2019). Domizil Neu: Chamersstrasse 170, 6300 Zug.

16.11.1998 (8234)
Delta Electronic AG (Delta Electronic SA) (Delta Electronic Ltd), Sitz: Zug, Entwicklung und Produktion von Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6022). Löschung: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

16.11.1998 (8235)
G & C Administration Ltd in Liquidation, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.1997, S. 2969). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16.11.1998 (8236)
Caravel Fine Arts AG, Sitz: Zug, Handel mit Kunstgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.1997, S. 1094). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

16.11.1998 (8237)
MG Chemichandel AG, Sitz: Zug, Handel mit organischen und anorganischen Chemiestoffen und Chemieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8360). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

16.11.1998 (8238)
Rilsen AG in Liq., Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5971). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16.11.1998 (8239)
Tesconsult AG in Liquidation (Tesconsult SA en liquidation) (Tesconsult Ltd in liquidation), Sitz: Zug, Internationale Beratung von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.1998, S. 34). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16.11.1998 (8240)
Anatop AG in Liquidation, Sitz: Hünenberg, Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit technischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.1997, S. 4222). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16.11.1998 (8241)
Filmsatz Amgwerd AG in Liquidation, Sitz: Cham, Herstellung von Filmsatz und Ausführung aller damit zusammenhängenden Satz- und Filmarbeiten sowie von Druckaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.1997, S. 5239). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16.11.1998 (8242)
G & S License and Management Consultants AG (G & S License and Management Consultants SA) (G & S License and Management Consultants Ltd), Sitz: Zug, Beratung bei Lizenzkauf und -verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1998, S. 2412). Eingetragene Personen Gelöscht: [Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug, Revisionsstelle].

16.11.1998 (8243)
GASINVEST AG, Sitz: Zug, Uebernahme von Engineering-Aufträgen für ökologische und ökonomische Metallbauten für Gasversorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 06.10.1998, S. 6846). Statutenänderung: 03.11.1998 13.11.1998. Firma Neu: **metost ag**. Zweck Neu: Uebernahme von Anteilen an den Firmen Martinmetall AG und VOM AG als Joint-Venture, Import, Export von und Handel mit metallurgischen Produkten der JV-Partner als Generalvertretung weltweit, Uebernahme von Mandaten für ökonomische und administrative Managementaufgaben sowohl für die JV-Partner direkt wie auch für Dritte sowie An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften für eigene wie auch für Rechnung Dritter; kann sich direkt oder indirekt an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen, kaufen oder mit solchen fusionieren.

16.11.1998 (8244)
Gühring (Schweiz) AG, Sitz: [bisher: Urdorf], Vertrieb von und Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24.01.1997, Seite 511). Statutenänderung: 05.11.1998. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Grundstrasse 16, 6343 Rotkreuz. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Gütern aller Art, insbesondere von Zerspanungswerkzeugen und ähnlichen Produkten der Gühring Unternehmensgruppe in der Schweiz; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Gühring, Dr. Jörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Albstadt-Ebingen (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Georges, Heimat: Trub, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Geändert: Dubach-Küpfer, Josef, Heimat: Ballwil, in Rotkreuz, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Risch, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

16.11.1998 (8245)
BNJ Euras GmbH, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 112, 6302 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 13.11.1998. Zweck: Import, Export und Herstellung von Plastikartikeln und entsprechenden Gussformen, Erbringung von Beratungsdienstleistungen in den Bereichen Plastik und Textil sowie Dienstleistungen im Tourismusbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 100'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Käslin, Ruth, Heimat: Beckenried, in Unterägeri, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift; De Man, Bob, Heimat: Belgien, in Wingene (BE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 45'000; Deblaere, Jacques, Heimat: Belgien, in Kortrijk (BE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000; Lecluyse, Nathalie, Heimat: Belgien, in Wingene (BE), Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 45'000.

16.11.1998 (8246)
NOVOCAN GmbH, Sitz: Hünenberg, Domizil: c/o Herbert Spreng, Dersbachstrasse 80, 6330 Cham, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 06.11.1998. Zweck: Betrieb einer Gesellschaft für Anlagenbau zur Herstellung und Bearbeitung von Verpackungsmaterialien; kann alle damit verbundenen Engineering- und Dienstleistungen, den Vertrieb von Gesamt- und Teilanlagen sowie den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung von Immaterialgüterrechten durchführen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Büchi, Eugen, Heimat: Elgg, Flawil, in Flawil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Minicap Technology Investment AG, in Solothurn, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000; Van den Berg, Hans, Heimat: Niederlande, in Thalwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spreng, Herbert, Heimat: Graben, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (8247)
Jonimmo AG, Sitz: Baar, Ueberbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15.12.1997, S. 9008). Domizil Neu: Zugerstrasse 76b, 6304 Zug.

16.11.1998 (8248)
JML Jürg M. Lattmann AG, Sitz: Zug, Vermittlung von Versicherungsverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 07.11.1997, S. 8120). Eingetragene Personen Geändert: Imfeld, Robert, Heimat: Lungern, in Muri AG, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: Niederberger, Hanspeter, Heimat: Wolfenschiessen, in Kloten, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Schneider, Urs, Heimat: Meltingen, in Rickenbach ZH, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Weber, Marco, Heimat: Luzern, Gränichen, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rohrer, Dr. Markus, Heimat: Buchs SG, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Fribourg – Freiburg – Friburgo*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

10 novembre 1998

Bullag-Fabrique de machines S.A., à La Tour-de-Trême, fabrication de machines, fourneaux et cheminées (FOSC du 30. 07. 1993, no 146, p. 4002). Alain Gremaud, de et à La Tour-de-Trême, est nommé administrateur avec signature individuelle. Il reste directeur.

10 novembre 1998

Raboud et Cachin en faillite, à Bulle, menuiserie-ébénisterie, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 10. 08. 1995, no 153, p. 4485). Par ordonnance du 24 juillet 1998, le président du Tribunal civil de la Gruyère a clôturé la faillite; cette raison sociale est radiée d'office.

10 novembre 1998

Credit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), succursale de Bulle, société anonyme avec siège principal à Zurich (FOSC du 14. 03. 1986, no 61, p. 996). Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

10 novembre 1998

Société Immobilière Espace Gruyère S.A., à Bulle (FOSC du 24. 09. 1998, no 185, p. 6587). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1998, avec complément du 3 novembre 1998, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de Châtel-St-Denis

9 novembre 1998

Aquadel Autier, Attalens. Le chef de la maison est Pascal Autier, de L'Abbaye à Attalens. Vente de systèmes de filtration d'eau. Adresse: Grand-Rue 48, 1616 Attalens.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

10 novembre 1998

Bellevue Estavayer A., à Estavayer-le-Lac, achat et vente d'immeubles en Suisse, etc. (FOSC du 03. 03. 1970, no 51, p. 477). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

10 novembre 1998

Check-Up chauffage et sanitaire Sàrl en liquidation, à Vallon, exploitation d'une entreprise d'installation sanitaire, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 23. 10. 1998, no 206, p. 7252). Par jugement du 26 octobre 1998, le président du Tribunal civil de la Broye a prononcé la révocation de la faillite et la réintégration de la société dans la libre disposition de ses biens. Nouvelle raison sociale: **Check-Up chauffage et sanitaire Sàrl**.

Bureau de Fribourg

10 novembre 1998

Strategic Integral Consulting S.A. en faillite, à Villars-sur-Marly, faillite prononcée le 13 mai 1996 (FOSC du 16. 07. 1996, no 136, p. 4260). Par ordonnance du 16. 09. 1997, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a clôturé la liquidation de cette faillite. La raison sociale est radiée conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2 ORC.

10 novembre 1998

Tachaca Holding SA en liquidation par suite de faillite, à Fribourg, faillite prononcée le 23. 10. 1995 (FOSC du 12. 08. 1996, no 154, p. 4797). Par ordonnance du 05. 08. 1996, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite. Nouvelle raison sociale: **Tachaca Holding SA en liquidation**.

10 novembre 1998

Gainafor SA, à Neyruz, travaux de forage et de gainage, etc. (FOSC du 18. 10. 1990, no 203, p. 4146). Par ordonnance du 04. 10. 1993, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Gainafor SA en liquidation**. Par ordonnance du 04. 11. 1993, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.

10 novembre 1998

Predos SA, à Villarsel-le-Gibloux, acquérir, réaliser, gérer, administrer, contrôler, importer, exporter tous biens, etc. (FOSC du 07. 05. 1992, no 87, p. 2083). Par ordonnance du 10 novembre 1994, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Predos SA en liquidation**. Par ordonnance du 03. 01. 1995, le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.

10 novembre 1998

E. Mathey-Tissot et Co S.A., précédemment à Les Ponts-de-Martel, (FOSC du 02. 07. 1992, no 125, p. 3054). Siège transféré à Fribourg, rue St-Pierre 4. Nouvelle forme graphique de la raison sociale: **E. MATHEY-TISSOT & CO SA**. Nouveau but: continuation et exploitation de la marque (de fabrique) horlogère E. Mathey-Tissot soit la fabrication et le commerce d'horlogerie, soit d'accorder des licences sur la marque, son extension éventuelle, acquisition et exploitation de tous immeubles utiles à ces fins, ainsi que l'achat et la vente de tous commerces et activités d'agence de voyage. Capital-actions: transformation des 431 actions de fr. 1000, nominatives, en 431 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts originaux du 13. 12. 1960, entièrement révisés le 14. 09. 1998. Capital-actions actuel: fr. 431 000.–, entièrement libéré, divisé en 431 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Martin Elefant, de Les Ponts-de-Martel, à Veyrier, inscrit, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: RS Fiduciaire Générale SA, à Sion.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

10. November 1998

Dr. Walser Unternehmensberatung, in Murten. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberater. Inhaber: Dr. Siegfried Walser, deutscher Staatsangehöriger, in Murten, Einzelunterschrift. Geschäftssitz: Meylandstrasse 18, 3280 Murten.

10 novembre 1998

Germond Dominique, Transports, précédemment à Fully (FOSC du 14. 02. 1995, p. 870). Siège nouveau: Sugiez, commune Bas-Vully. Adresse: chemin des Fougères 4, 1786 Sugiez. But: Exploitation d'une entreprise de transports en Suisse et à l'étranger. Titulaire: Dominique Germond, de Lovatens VD, à Sugiez, avec signature individuelle.

Solothurn – Soleure – Soletta*Büro Wasseramt*

16.11.1998

Ghielmetti AG (Ghielmetti SA) (Ghielmetti Ltd), Biberist, (495) Fabrikation und Handel mit elektronischen und elektrischen Schaltsystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1998, S. 125). Eingetragene Personen: Heinz, Beat, Heimat: Appenzell, in Bannau, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Martin, Alfred, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Inkwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu

zweien. Gelösch: [Nussbaumer, Hubert, Heimat: Mülliswil-Ramiswil, in Mülliswil-Ramiswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Schneeberger, Paul, Heimat: Schoren, in Wangen an der Aare, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Büro Lebern, Filiale Grenchen

16.11.1998

Lüthi Baukeramik GmbH, Grenchen, (317) Lieferung und Einbau von Keramik-, Wand- und Bodenbelägen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 20.03.1997, S. 1900). Domizil: Neu: Weinbergstrasse 32, 2540 Grenchen.

Büro Lebern

16.11.1998

MK-Soft AG, Feldbrunnen-St. Niklaus, (208) Entwicklung von EDV-Anwendungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3870). Lösung: Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Zuchwil (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1998, Seite 7735) im Handelsregister des Bezirkes Lebern, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: Loevenich Engineering AG.

16.11.1998

Cleanway GmbH, [bisher: Feldbrunnen-St. Niklaus], (209) Reinigungsmaschinen und -Produkte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 23.04.1997, S. 2718). Statutenänderung: 06.11.1998. Sitz Neu: Rüttenen. Domizil Neu: Weihermattstrasse 1, 4522 Rüttenen.

Büro Solothurn

16.11.1998

Schreiber & Partner GmbH, Sitz: Solothurn, (505) Domizil: Allmendstrasse 31a, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06.11.1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung und Handel mit Hard- und Software; kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schreiber, Markus, Heimat: Flumenthal, in Solothurn, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Frauchiger-Misteli, Anita, Heimat: Etziken, Wytzen, in Oetwil am See, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.

16.11.1998

MCS Gloor AG, Solothurn, (506) Unterhalts- und Beratungsdienste im Bewässerungs- und Siedlungsbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05.12.1996, S. 7536). Firma Neu: MCS Gloor AG in Liquidation. Domizil: Gelösch: [o Blaser Maria, Heilbronnerstrasse 11, 4500 Solothurn]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen infolge Fehlens eines Rechtsdomizils gemäss Art. 88a HRGv.

16.11.1998

Bennett & Sauser AG (Bennett & Sauser SA) (Bennett & Sauser Ltd), Solothurn, (507) Fabrikation von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Ausrüstungen für den Vertrieb und die Lagerung von Petroleum sowie anderer Flüssigkeiten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.1997, S. 6521). Eingetragene Personen: Geändert: Jaggi, Rolf, Heimat: Halten, in Biberist, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; Cougé, Charles Michel, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neu: St-Denis, Jacques, Heimat: Canada, in Paris (FR), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Bow, Charles R., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Edinburgh (GB), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Däniker, Hans Rudolf, Heimat: Zürich, in Dachsen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Gelösch: [Quinio, Jean Pierre, Heimat: Frankreich, in Ville d'Avray (FR), Vize-Präsident ohne Zeichnungsberechtigung]; [Gonguet, Françoise, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Beer, Christian, Heimat: Trub, in Boniswil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Huber, Alois, Heimat: Langnau bei Reiden, in Pieterfen, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Atag Ernst & Young AG, in Solothurn, Revisionsstelle].

Büro Olten-Gösgen

10. November 1998

Apata AG, bisher in Beckenried (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994, S. 1825). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 9. 11. 1998. Sitz neu: Lostorf, Sportplatzstrasse 3. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften; Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art. Darf andere, insbesondere gleichartige Unternehmen errichten, erwerben und sich an ihnen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 100 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert. Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Sachübernahme bei der Gründung vom 7. 9. 1982. Diesbezügliche Eintragung vom Handelsregisteramt des Kantons Nidwalden nicht übernommen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Hugo Rütimann, von Arni AG und Islisberg, in Lostorf, mit Einzelunterschrift (bisher). Revisionsstelle: TRO Treuhand & Revisions AG, in Olten (bisher).

10. November 1998

FWW Fahrzeugbau + Wagenbau Fauquex, in Winznau, (1163) Industrie-strasse 384, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Urs Fauquex, von Zürich und Riex, in Winznau. Zweck: Fahrzeug- und Wagenbau.

Basel-Stadt – Bäle-Ville – Basilea-Città

13.11.1998

MSS Verwaltungs AG (MSS Management, Inc.), in Basel, (5366) Mathys Schmid Stübelberger, Dufourstr. 5, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1998. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, von Wertschriften und anderen Vermögenswerten für eigene und für fremde Rechnung, Abwicklung von Treuhandschaften. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern sowie Vermögensanlagen anderer Art tätigen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Mathys, Dr. Peter, von Dällikon und Riehen, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stübelberger, Dr. Donald, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Paru Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

13.11.1998

Bahnbedarf AG, in Basel, (5367) Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schultheiss, Dr. Hermann, von Riehen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Schultheiss, Dr. Beat, von Riehen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

13.11.1998

Hotel Hecht-Betrieb AG, in Basel, (5368) Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüttenmoser, Max, von Rorschacherberg, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüttenmoser, Christian, von Rorschacherberg, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen; Hüttenmoser, Markus, von Rorschacherberg, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen.

13.11.1998

Hüttenmoser AG, in Basel, (5369) Cafés usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüttenmoser, Max, von Rorschacherberg, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüttenmoser, Christian, von Rorschacherberg, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen; Hüttenmoser, Markus, von Rorschacherberg, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen.

13.11.1998

Hüttenmoser Holding AG, in Basel, (5370) Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüttenmoser, Max, von Rorschacherberg, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüttenmoser, Christian, von Rorschacherberg, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen; Hüttenmoser, Markus, von Rorschacherberg, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen.

13.11.1998

Intermag AG, in Basel, (5371) Dienstleistungen im Inserate- und Annoncenbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 125). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caprez, Pierino, von Trin und Zürich, in Erlebenach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ravary, Jacques, französischer Staatsangehöriger, in La Conversion, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Früh, René Jakob, von Mogsberg, in Kappel SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.11.1998

Jezer Basel AG, in Basel, (5372) Glas-, Stein-, Gebäude- und Fassadenreinigungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 777). Statutenänderung: 25. 06. 1998, 30. 06. 1998. Aktienkapital neu: CHF 250'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.–. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

13.11.1998

Regio Online AG, in Basel, (5373) Entwicklung und Betrieb eines Online Dienstes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 06. 1998, S. 4055). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gröflin, Urs, von Hölstein, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haban, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Lonsee (D), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonnenschein, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niehus, Dr. Karsten, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochholzer, Ernst, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehntner, Dr. Heinrich, von Basel und Reigoldswil, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.11.1998

Singerhaus-Betrieb AG, in Basel, (5374) Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüttenmoser, Max, von Rorschacherberg, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüttenmoser, Christian, von Rorschacherberg, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen; Hüttenmoser, Markus, von Rorschacherberg, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem Prokuristen.

13.11.1998

Verlag Helvetica Chimica Acta AG, in Basel, (5375) wissenschaftliche Zeitschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7636). Statutenänderung: 10. 08. 1998. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Beat, von Oberrösgen, in Langnau im Emmental, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Darms, Dr. Roland, von Flond, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antoni, Dr. Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Kisakürek, Dr. Volkan, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Heilbronner, Prof. Dr. Edgar, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heimgartner, Heinz, von Fislisbach, in Wald ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vasella, Andrea, von Poschiavo, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.11.1998

Bactril Bat AG, in Basel, (5376) chemische und Seifenprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3965). Firma neu: **Bactril Bat AG in Liquidation**. Domizil neu: c/o BTR Treuhand AG, Kannenfeldstr. 56, 4012 Basel. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25.09.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spieler, Paul, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spieler, Dr. Peter, von Basel, in St. Gallen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].

13.11.1998

Edith Oberli GmbH, in Basel, (5377) Photo-CD-Studio usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 4). Statutenänderung: 13. 11. 1998. Stammkapital neu: CHF 240'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberli, Edith Doris, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 220'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–].

13.11.1998

Etter AG, in Basel, (5378) Innere Margarethenstr. 26, 4051 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptstift: Etter AG, Rechtsanwalts Hauptstift: Aktiengesellschaft. Hauptstift: Reinach BL (HR Liestal). Statuten Hauptstift: 12.02.1992. Handelsregistereintragung Hauptstift: 09.11.1973. Zweck Hauptstift: Betrieb eines Ateliers für Reprografie, Verlag und Druck sowie Handel mit Waren aller Art, vornehmlich mit Papierwaren, technischen Artikeln sowie Papeterieerzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften verwalten, erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Lambrigger, Heinz, von Basel und Fiesch, in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Etter,

Doris, von Reinach BL und Ried bei Kerzers, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lambrigger, Françoise, von Reinach BL und Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gotsch, Marco, von Samnau, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Aheith, Jürg, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

13.11.1998 (5379)
Credit Suisse, in Basel, Bank usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1998, S. 7813), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich), Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Christoph, von Murgenthal, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leoni, Aldo Bruno, von Contone, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wädenswil]; Bartolucci, Marco, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schärer, Daniel, von Affoltern im Emmental, in Develier, mit Kollektivprokura zu zweien; Thacher, David, französischer Staatsangehöriger, in St-Louis (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Wagner, Felix, von Reigoldswil, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

16.11.1998 (4167)
Erhard Leuthardt AG, in Rümelingen, Übernahme und Ausführung sämtlicher in den Tätigkeitsbereich einer Bauunternehmung fallenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8964), Statutenänderung: 12. 11. 1998. Zweck neu: Erwerb, Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Vermögenswerte jeder Art erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Baubetrieb mit einem Teil der Aktiven (inkl. Liegenschaften) von CHF 5130 118.51 und Passiven von CHF 4 449 774.95 der Einzelfirma "Erhard Leuthardt", in Rümelingen. Aktivüberschuss von CHF 680 343.56 gegen 480 Aktien zu CHF 1 000.- und Gutschrift von CHF 200 343.56 auf Darlehenskonto.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

16.11.1998 (4168)
Holzbau Leuthardt AG, in Rümelingen, Übernahme und Ausführung sämtlicher Holzbauarbeiten wie Zimmerarbeiten, Dachdeckerarbeiten, Schreinerarbeiten, Ladeneinrichtungen, Innenausbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 1994, S. 39), Statutenänderung: 12. 11. 1998. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1 000.- [bisher: 90 Namenaktien zu CHF 1 000.- und 50 Namenaktien zu CHF 200.- (Stimmrechtsaktien)]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mohler, Hans, von Diegten, in Läfelfingen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hünz, Karlheinz, deutscher Staatsangehöriger, in Blozheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien.

16.11.1998 (4169)
Lavinar AG, bisher in Reigoldswil, Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften und Erstellung von Bauwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 1997, S. 1799), Statutenänderung: 18. 06. 1998, 6. 11. 1998. Firma neu: **LAVINAR AG**. Sitz neu: Langenbruck. Domizil neu: Erikaweg 1, 4438 Langenbruck. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanz-Auderset, Willy, von Rohrbach, in Reigoldswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Lanz-Auderset, Angela, von Rohrbach, in Reigoldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz, Willy Charles, von Rohrbach, in Langenbruck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (4170)
Mondilux AG, bisher in Füllinsdorf, Betrieb einer Handelsagentur für und Handel mit Produkten aller Art, insbesondere für und mit Beleuchtungskörpern und Beleuchtungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1694), Statutenänderung: 6. 11. 1998. Sitz neu: Sissach. Domizil neu: Gewerbestrasse 12, 4450 Sissach. Zweck neu: Betrieb einer Handelsagentur für und Handel mit Produkten aller Art, insbesondere für und mit Beleuchtungskörpern und Beleuchtungsanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Gesellschaft übernimmt in Realisierung der bei der Gründung vom 22.02.1996 geäußerten Absicht gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.11.1998 und Übernahmebilanz per 30.09.1998. Aktiven von CHF 25'000.- und Passiven von CHF 0.- der Einzelfirma "Mondilux W. Schönenberger", in Füllinsdorf, zum Preise von CHF 25'000.-, welcher Betrag zur teilweise Nachliberierung der 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- verwendet wird [bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Einzelfirma "Mondilux W. Schönenberger", in Füllinsdorf, die Aktiven und Passiven zum Preis von höchstens CHF 25'000.- zu übernehmen.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Boris, von Nuglar-St. Pantaleon, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien.

16.11.1998 (4171)
Novartis Pharma Schweizerhalle AG, in Muttenz, Forschung, Fabrikation und Vertrieb im Bereich von pharmazeutischen, chemischen, medizinisch-technischen, biotechnologischen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6656), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buxtorf, Dr. Christoph, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherfler, Dr. Heinrich, österreichischer Staatsangehöriger, in Kramsch (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krebser, Dr. Peter, von Pfungen, in Therwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Symon, John, australischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (4172)
Predict AG, in Reinach BL, Entwicklung, Anwendung und Beratung im Gebrauch von mathematischen und statistischen Modellen, Simulationen und Prognoseverfahren jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6523), Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schünemann, Patrick, von Sarnen, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Blaschette, Claude, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (4173)
Tenum AG, in Liestal, Förderung von Firmen in den Bereichen Energie, Umweltschutz und Erzielung von Synergieeffekten insbesondere durch Aufbau und Betrieb eines Energie- und Umweltschutzzentrums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAGO Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger Treuhand AG, in Binningen, Revisionsstelle.

16.11.1998 (4174)
M & M Multimedia GmbH, in Lausen, Hupperstrasse 3, 4415 Lausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutenänderung: 11. 11. 1998. Zweck: Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen, Zeitschriften, Ton- und Bildträgern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 30.10.1998 Büroeinrichtungen und Mobilgar zum Preise von CHF 23'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 3'000.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: La Rosa Messina, Daniele, von Basel, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; La Rosa Messina-Hartmann, Ursula, von Basel, in Münchenstein, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

16.11.1998 (4175)
Berger, in Muttenz, Sandgrubenweg 10, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen des Clubbestands des Sportvereins Muttenz. Eingetragene Personen: Berger, Peter, von Sennwald, in Füllinsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Berger, Esther, von Sennwald, in Füllinsdorf, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (4176)
Treuhand Anton Keller, in Reinach BL, Betrieb eines Treuhandbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1995, S. 2979). Domizil neu: Dornacherweg 104, 4153 Reinach.

16.11.1998 (4177)
Mondilux W. Schönenberger, in Füllinsdorf, Handelsagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1996, S. 582). Die Aktiven und Passiven sind an die "Mondilux AG", in Sissach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

16.11.1998 (4178)
Moto-Pam, P. Marchand, in Frenkendorf, Handel mit Motorrädern, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 1994, S. 3495). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

12.11.1998 (1313)
FTE (Funding Transport Equipment) Finanz AG, in Schaffhausen, Rheinstrasse 17, bei Marianne Jud, The Head Office, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 16. 10. 1998. Zweck: Finanzierung von Transportmitteln jeglicher Art. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Eingetragene Personen: Jud, Marianne, von Schönlis, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; van de Kerckhof, Jacques B.M., von den Niederlanden, in Reuver (Beesel) NL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

12.11.1998 (1314)
Waldmann Holding AG, in Schaffhausen, Mühlenstrasse 248, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 6. 11. 1998. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 2'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'100'000.-. Aktien: 2'000 vinkulierte Nameaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief. Eingetragene Personen: Waldmann, Gerhard, von Deutschland, in Dauchingen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Käser, Werner, von Oberflachs, in Möriken-Wildegg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurkirch, Hans, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

12.11.1998 (1315)
FJD Feine Juwelen Distributions AG, in Schaffhausen, Handel mit Uhren, Juwelen, Schmuck, Edelsteinen und Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enderli, Yves, von Illnau-Effretikon, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Regina Ruth, von Eiken, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Niklaus, von Schangnau, in Beringen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Eri, Sandro, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12.11.1998 (1316)
Furrer-Jacot AG, in Schaffhausen, Fabrikation von Juwel-, Trauring- und anderen Schmuckartikeln sowie verwandten Produkten und ferner Handel mit denselben sowie mit Edelsteinen und Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enderli, Yves, von Illnau-Effretikon, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Regina Ruth, von Eiken, in Fislisbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieri, Niklaus, von Schangnau, in Beringen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Eri, Sandro, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12.11.1998 (1317)
Haustech-Handels AG, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Produkten für Haustechnik, Stahl, Metalle und Kunststoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1998, S. 6612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Taus, Gabriel, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spielmann, Erich, von Obergögen, in Würenlos, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12.11.1998 (1318)
KOS-Holding AG, in Thayngen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1996, S. 2848). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ottiger, Kaspar, von Wolhusen, in Thayngen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

12.11.1998 (1319)
Marco Spagnolo Farben, Lacke und Zubehör AG, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Artikeln jeglicher Art, insbesondere mit Farben, Lacken sowie mit Malerzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 5147). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

12.11.1998 (1320)
Knüsel AG, Nordgarage in Liquidation, in Schaffhausen, Handel mit Personenaufzügen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 948). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 08.01.1998 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

12.11.1998 (1321)
Torgi AG in Konkursliquidation, in Schaffhausen, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften und Erbringung damit verbundener Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Condrau, Dr. Guido, von Disentis/Mustér, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

12.11.1998 (1322)
HYDROMAR SCHWEIZ GmbH, in Trasadingen, Bettenstrasse 162, 8219 Trasadingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 11. 1998. Zweck: Verkauf von Oelhydraulikprodukten, vorzugsweise Hydraulikzylindern in der Schweiz. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koschinsky, Gerhard, von Laufen-Uhwiesen, in Laufen-Uhwiesen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Bak, Krzysztof, von Polen, in Szamotuly (PL), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Jarzabek, Stanislaw, von Polen, in Czeszochowa (PL), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Moreco, Ruth, von Fällanden, in Trasadingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Rys, Waldemar, von Polen, in Szamotuly (PL), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-.

12.11.1998 (1323)
Mauritis Consulting GmbH, in Stein am Rhein, Internationale Unternehmensberatung in den Bereichen Personalförderung und Personalentwicklung, Verkaufsförderung und Kommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1998, S. 5893). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oechslin, Peter, von Schaffhausen, in Löhningen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

12.11.1998 (1324)
Hotspot & Publish Kreative Gestaltung Markus Möckli, in Schaffhausen, Tannerberg 32, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Grafische Gestaltung, Konzeption, Dienstleistungen im grafischen Bereich und im Verlagswesen; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Möckli, Markus, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13.11.1998 (1325)
JWL-Aqualung AG, bisher in Illnau-Effretikon, Fabrikation von und Handel mit Wassersportartikeln, insbesondere Tauchausrüstungen und Schlauchboote, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3928). Gründungsstatuten: 04.08.1989. Statutenänderung: 2. 10. 1998. Sitz neu: Ramsen. Domizil neu: Schnyderacker, 8262 Ramsen. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Wassersportartikeln, insbesondere Tauchausrüstungen und Schlauchboote; kann sich ferner an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, insbesondere solche Beteiligungen erwerben, halten und verwalten sowie Immobilien erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 250'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.-. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Übernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma "Jack W. Lavanchy", in Hettlingen, sowie deren Betriebsstätte in Singen (BRD) gemäss Bilanz per 30.9.1988 zum Preise von CHF 1'367'650.30, von dem CHF 219 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden; näheres siehe Tagebuch Nr. 14278/1989 [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Fernschreiben oder Telegramm, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferraro, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Genova (I), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Beeli, Jürg, von Staffelfeld, in Hettlingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Davison, Richard, britischer Staatsangehöriger, in Nice (F), Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Lavanchy, Jack W., von Winterthur, in Hettlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Neupert, Dr. Dieter W., von Küssnacht ZH und Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Fiscale Treuhand B. Forster, in Cham, Revisionsstelle [wie bisher].

13.11.1998 (1326)
Christa Leu, in Schaffhausen, Neustadt 54, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Coiffuresalon. Eingetragene Personen: Leu, Christa, von Hemmental, in Hemmental, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

13.11.1998 (1327)
Phönix-Optik K. Wiederkehr, bisher in Schaffhausen, Spezialgeschäft für Augenoptik und Handel mit optischen Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6486). Firma neu: **Optik Wiederkehr**. Sitz neu: Neuhausen am Rheinfall. Domizil neu: Wildenstrasse 10, 8212 Neuhausen am Rheinfall.

13.11.1998 (1328)
Elsa Leu-Bader, in Schaffhausen, Betrieb von Damensalons, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 17. 02. 1984, S. 577). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Die Geschäftstätigkeit wird fortgesetzt durch die neue Einzelfirma Christa Leu, in Schaffhausen.

16.11.1998 (1329)
Imperial Finanzierungs- und Beteiligungs-AG, in Schaffhausen, Vorstadt 10, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 11. 1998. Zweck: Ankauf, Finanzierung, Management und Verkauf von Beteiligungen und Immobilien aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Grolimund, Eduard, von Matzendorf, in Weggis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brühlwiler, Marc, von Fischingen, in Zürich, Revisionsstelle.

16.11.1998 (1330)
Eduard Huber Engineering AG, in Neuhausen am Rheinfall, Erbringung von Dienstleistungen in der Entwicklung, Konstruktion und Herstellung von Geräten und Anlagen für die industrielle Automation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1995, S. 6945). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber, Eduard, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (1331)
I.M. TRANSPORTE GmbH, in Ramsen, Moskau 314 B, 8262 Ramsen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 11. 1998. Zweck: Ver Zollung und Transporte von Gütern im internationalen Verkehr. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Michels, Helmut, von Deutschland, in Bodman-Ludwigshafen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Michels, Sabine, von Deutschland, in Rielasingen-Worblingen (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Staub, Michel, von Thörigen, in Beringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

16.11.1998 (1332)
Canondrate Computer Marco Canonica, in Ramsen, Hauptstrasse 263, 8262 Ramsen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Computern und Zubehör. Eingetragene Personen: Canonica, Marco, von Corticiasca, in Ramsen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Appenzell L.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

10. November 1998

Optimatik AG, bisher in Gais A.R., Entwicklung, Herstellung und Handel von elektronischen Steuerungen, Apparaten, Messsystemen und Energieoptimierungs-Geräten usw. (SHAB Nr. 14 vom 23.01.1997, S. 490). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. November 1998 wurden die Statuten generell revidiert und der Sitz nach Gais, Bezirk Schlatt-Haslen, verlegt. Aktienkapital wie bisher: Fr. 100'000 voll liberriert. Aktien wie bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 30.01.1985 wurde aufgehoben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig mit Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30.01.1985, revidiert am 07.04.1994. Im Verwaltungsrat sind wie bisher: Roland Dähler, von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Rüte, als Präsident mit Einzelunterschrift; Renaldo Cavigelli, von Siat, in Appenzell, Bezirk Rüte; Klaus Haake, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Christoph Stürm, von Goldach, in St. Gallen (Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung). Mit Kollektivunterschrift zu zweien zeichnen (wie bisher): Markus Eicher, von Gommiswald, in Gais, und Beat Steinmann, von Ebersecken, in Appenzell. Revisionsstelle wie bisher: Visum Treuhand AG, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald.

10. November 1998

Seitz Handels AG, in Gonten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. November 1998 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Büchern, Büromaschinen, Computerhard- und Software, Papeterie- und Bürobedarfartikeln sowie sämtliche Tätigkeiten, die der Förderung des Hauptzwecks dienen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Immobilien, Schutzrechte und Wertschriften aller Art erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Das zu 50% einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100'000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Cyrill Seitz, von Berneck, in Gonten, als Präsident mit Einzelunterschrift; Hannes Zimmermann, von Ennetbürgen, in Zurich, und Cyrill Schmid, von Günsberg und Rütenen, in Solothurn, als Mitglieder (ohne Zeichnungsberechtigung). Revisionsstelle: Blochinger Treuhand AG, in Unterägeri. Domizil der Gesellschaft: c/o Herrn Cyrill Seitz, Hinterwees Jakobstad, 9108 Gonten.

10. November 1998

Doerig & Kreier AG, in Appenzell, Bezirk Rüte, Fabrikation und Export von sowie Handel mit Taschentüchern und andern Textilien usw. (SHAB Nr. 16 vom 24.01.1996, S. 480). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. November 1998 wurden die Statuten generell geändert. Die bestehenden 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) werden in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (Normalaktien) umgewandelt. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 450 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100). Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist wie bisher beschränkt nach Massgabe der Statuten. Adriana Schmid-Dörig, Aktuarin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Josef Wild, von Appenzell, in Weissbad, Bezirk Schwende, und Roman Schmid, von und in Appenzell.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gall

16.11.1998 (8318)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4572, publizierten TB-Eintrags Nr. 4461 vom 25.06.1997. **Landi Sants AG**, in Morgelsberg, Handel mit qualitativ hochwertigen Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.1997, S. 4572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauer, Ulrich, von Ersigen, in Morgelsberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: von Stein AR].

16.11.1998 (8319)
Fit & Food International AG, in St. Gallen, c/o Markus Joss, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.11.1998, 13.11.1998. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere mit Produkten aus den Bereichen Fitness und Gesundheit. Die Gesellschaft ist in der Schweiz und im europäischen Ausland tätig. Der Vertrieb der Produkte erfolgt über Tochtergesellschaften oder Niederlassungen, welche zu diesem Zweck in den jeweiligen Ländern gegründet werden, oder in Zusammenarbeit mit ortsansässigen Partnergesellschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Joss, Markus, von Bad Ragaz, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Revisionsbüro Walter Bösch, Buchs SG, Steuer- und Bilanzpraxis, in Buchs SG, Revisionsstelle.

16.11.1998 (8320)
ABC Software AG, in Sevelen, Produktion und/oder Import und Export sowie Gross- und Einzelhandel auf dem Gebiet der Computer usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08.04.1997, S. 2324). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rabe, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Franz, von Stadel und Glattfelden, in Weite (Wartau), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dommer, Dr. Jürg, von Bütschwil, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Bruno, von Staffelbach, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogler Wächter, Melchior, von Vilters-Wangs, in Sargans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (8321)
Fritz Kamm AG, in Mels, Metallveredlung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1994, S. 5749). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Urs, von Adolboden und St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Beat, von Adolboden und St. Gallen, in Bischofszell, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Uzwill].

16.11.1998 (8322)
Ganzoni & Cie AG, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit gummielastischen und anderen Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03.11.1997, S. 7983). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganzoni-Stähli, Stefan, von Celerina/Schlargina, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

16.11.1998 (8323)
Mawag Produktions AG, bisher in Wittenbach, Herstellung und Montage von mechanischen Teilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1996, S. 6276). Statutenänderung: 11.11.1998. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Lukasstrasse 18, 9016 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blansjaar, Drs. Daniel, von Rheineck, in Niederteufen (Teufen AR), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: niederländischer Staatsangehöriger, in Rheineck].

16.11.1998 (8324)
netprint Druckdienstleistungs AG, in St. Gallen, Erbringung von Druckdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1998, S. 4243). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof, René, von Eggersriet, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gludovatz, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (8325)
Palu Bau AG, in St. Gallen, Erstellung von Hoch- und Tiefbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, S. 1853). Statutenänderung: 3.11.1998, 9.11.1998. Zweck neu: Erstellung von Hoch- und Tiefbauten, Ausführung von Bauten als Generalunternehmerin, Gipsarbeiten, Durchführung von Erdarbeiten sowie Sanierungen aller Art; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und deren Geschäftsführung und Verwaltung übernehmen sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.- [bisher: CHF 750'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'500'000.-. Aktien neu: 2'500 Inhaberkarten zu CHF 1'000.- [bisher: 750 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Veröffentlichung im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.

16.11.1998 (8326)
Ruwel-MBE AG, in Gams, Herstellung und Vertrieb von gedruckten Schaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24.08.1998, S. 5836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mantel, Werner, von Künsnacht ZH und Elgg, in Sax (Sennwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (8327)
Theodor Stieger AG, in Altstätten, Betrieb einer Baumaalerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.1998, S. 779). Statutenänderung: 13.11.1998. Firma neu: **Farbenwelt Stieger AG**. Zweck neu: Betrieb einer Baumaalerei und Tapeziererei sowie Handel mit Farbarben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Filialbetriebe eröffnen, Grundstücke erwerben und veräussern sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen gewähren und Bürgschaften eingehen.

16.11.1998 (8328)
Umberto Eleganti AG, Bauunternehmung, in Uznach, Betrieb einer Bauunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14.11.1997, S. 8291). Statutenänderung: 12.11.1998. Firma neu: **Eleganti AG, Bauunternehmung**. Zweck neu: Führung einer Bauunternehmung mit technischem Büro, Beratung, Organisation, Planung und Ausführung von Bau-, General- und Dienstleistungsunternehmen sowie von Immobilien-gesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 14.05.1994 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme von CHF 243'402.11 Aktiven und CHF 143'551.65 Passiven von der bisherigen Einzelfirma "Umberto Eleganti": Aktivenüberschuss CHF 99'850.46; Anrechnung an Grundkapital CHF 98'000.-] [gestrichen: Entnahme aus freien Reserven: CHF 400'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jereva AG, in Glarus, Revisionsstelle.

16.11.1998 (8329)
Nemobau AG, in A u S G, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1995, S. 3262). Firma neu: **Nemobau AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.11.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cristuzzli-Lutz, Toni, von Widnau, in Widnau, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rohner, Heinz, von Heiden, in Heerbrugg (Au), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zoller-Beier, Josef, von Au SG, in Au SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

16.11.1998 (8330)
Claude Wulschleger AG, in Niderdelfenschwil, Unternehmensberatung bei Verkaufs-, Planungs-, Organisations- und Führungsproblemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05.12.1997, S. 8794). Firma neu: **Claude Wulschleger AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Wil vom 30.09.1998 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 07.10.1998.

16.11.1998 (8331)
Bikewan Imports GmbH, in St. Gallen, Import und Vertrieb von Fahrrädern usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8094). Statutenänderung: 16.11.1998. Domizil neu: Bogenstrasse 13, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buschor, Jürg, von Altstätten, in Berneck, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Fortin, Flavio, italienischer Staatsangehöriger, in Lustmühle (Teufen AR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, René, von Mülligen, in Speicherschwendi (Speicher), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 27'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-].

16.11.1998 (8332)
Max Steuri GmbH, in Diepoldsau, Produktion und den Handel von elektrischen Heizkörpern usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 14.11.1997, S. 8291). Statutenänderung: 13.11.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steuri, Max, von Leissigen, in Leissigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Singer-Kiesenbrenner, Bernhard, von Salenstein, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

16.11.1998 (8333)
Tigris GmbH, in St. Gallen, Betrieb von Metzgereien usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 24.02.1995, S. 1079). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

16.11.1998 (8334)
Bau- und Wohngenossenschaft St. Gallen (BAWO), in St. Gallen, für ihre Mitglieder preisgünstige und gesunde Wohnungen zu erstellen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.1994, S. 4004). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hohl, Alfred, von Wolfhalden, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gulde, Urs, von Hofstetten bei Elgg, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Erwin, von Unterägeri, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sutter, René, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gämperle, Marianna, von Jonschwil, in St. Gallen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Candrian, Leo, von Sagogn, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Sagens GR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Grüniger, Erich, von Berneck, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Maier, Martin, von Gaiserwald, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

16.11.1998 (8335)
CCS Jürg Mächler, in Altstätten, Rahnstrasse 18, 9450 Altstätten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Credit-Consulting und Support. Eingetragene Personen: Mächler, Jürg, von Lachen, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (8336)
E. Gönültaş, High and Economy Tuning, in Gossau SG, St. Gallenstrasse 212 A, 9200 Gossau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur und Verkauf von Motorfahrzeugen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen Artikeln. Eingetragene Personen: Gönültaş, Erkan, türkischer Staatsangehöriger, in Gossau SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (8337)
Fotostudio Gaby Müller, in Mels, Wangenstrasse 2, 8887 Mels, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Objektaufnahmen, Portraits, Hochzeitsaufnahmen, Passfotos, Gruppenbilder. Eingetragene Personen: Müller, Gaby, von Mels, in Mels, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (8338)
Hässig Silvia, Restaurant Speer, in Nesslau, Laad, 9650 Nesslau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurant und Getränkehandel. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Ulrich Hässig, in Nesslau. Eingetragene Personen: Hässig-Scherer, Silvia, von Nesslau und Krummenau, in Nesslau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (8339)
Manuel Navarro Import, in Rapperswil SG, Falkenstrasse 5, 8640 Rapperswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von Weinen und Waren aller Art. Eingetragene Personen: Navarro, Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (8340)
Melfex Ali Mutluay, in St. Gallen, Burgstrasse 17, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Mutluay, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Wittenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (8342)
IMPRO Luchinger, in Oberriet SG, Handel mit Waren aller Art usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 615). Domizil neu: Dorfstrasse 5, 9462 Montlingen.

16.11.1998 (8343)
Kurt Keller, in Mels, Gipsergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 06.02.1995, S. 694). Zweck neu: Fassadenisolationen.

16.11.1998 (8344)
Weber Commercial Diving, Tauchshop, in Oberuzwil, Handel mit und Vermietung von Tauchartikeln usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 15.05.1995, S. 2704). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Martin, von Zürich, in Jonschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberuzwil].

16.11.1998 (8345)
Abolis Tinku, in Sargans, Verkauf von Zeichnungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 75). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16.11.1998 (8346)
Brot Patrik, Malergeschäft, in Wittenbach, Malerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6500). Die Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

16.11.1998 (8347)
Ulrich Hässig, in Nesslau, Betrieb des Gasthauses Speer, Einzelfirma (SHAB Nr. 282 vom 01.12.1967, S. 3961). Die Aktiven und Passiven sind an die Hässig Silvia, Restaurant Speer, in Nesslau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

16.11.1998 (8348)
Fitness 2000 Rubin & Co., in Rebstein, GBR-Center, 9445 Rebstein, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1998. Zweck: Fitnesscenter. Eingetragene Personen: Göldi, Susanna Monika, von Sennwald, in Balgach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Rubin, Ivo, von Lauterbrunn, in Balgach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (8349)
Büma A. & M. Büttler, in Uzwill, Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24.01.1997, S. 518). Zweck neu: Handel mit Elektronikprodukten, PC-Hardware und -Software sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen.

16.11.1998 (8350)
Codia Holzer & Co, in Steinach, Stellen- und Arbeitskräftevermittlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 02.03.1982, S. 664). Die Gesellschaft hat sich infolge Tod des Gesellschafters Paul Schär aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

16.11.1998 (3590)
Lötscher & Co. AG Holzbaugeschäft, Schiers, in Schiers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24.05.1995, S. 2914). Statutenänderung: 10.11.1998. Firma neu: **Lötscher & Co. AG**. Zweck neu: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei sowie Holzhandel; die Gesellschaft kann weitere verwandte Branchen angliedern, sich an solchen Unternehmen beteiligen und kann Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 22.06.1963 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 22.6.1963 und Bilanz per 31.12.1962, von der Firma "Lötscher & Co.", in Schiers, Aktiven von CHF 320 139.32 und Passiven von CHF 86 008.30, wofür 300 Namenaktien zu CHF 500 ausgegeben und CHF 84 131.02 gutgeschrieben werden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

16.11.1998 (3591)
Muzzarelli und Leuch AG, in K ü b l i s, Handel und Reparatur von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24.03.1998, S. 2022). Statutenänderung: 12.11.1998. Aktienkapital neu: CHF 400'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000].

16.11.1998 (3592)
Parkhaus-Garage Films AG, in F l i m s, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.1991 S. 806). Statuten geändert am: 10.11.1998. Zweck neu: Betrieb einer Auto-Garage mit Reparaturwerkstätte für Autos und Nutzfahrzeuge, Handel mit Automobilen, Zubehör und Treibstoffen sowie Autovermietung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet sind und kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie Baurechtsverträge abschliessen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, durch einfachen Brief, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

16.11.1998 (3593)
Restaurant da Muntogna Motta Naluns AG, in S c u o l, Führung des Bergrestaurants Motta Naluns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09.12.1997, S. 8871). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Valär Treuhand, in Zuoz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lischana-Fiduziari SA, in Scuol, Revisionsstelle.

16.11.1998 (3594)
Synthes AG Chur, in C h u r, Förderung der Entwicklung von medizinischen Instrumenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.1996, S. 4475). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ganz, Prof. Dr. Reinhold, deutscher Staatsangehöriger, in Gmüden Gde. Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jann, Urs, von Rebesten, in Davos, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zimmerwald]; Jacques-Baumann, Margrit, von Sainte-Croix und Flawil, in Bern, mit Einzelprokura [bisher: in Genf].

16.11.1998 (3595)
Giani AG Kies-/Betonwerk und Bauunternehmung, in A n d e e r, Führung einer Bauunternehmung sowie Abbau von Sand, Kies und Auffüllmaterial und dessen Aufbereitung, Veredlung, Verarbeitung und Vertrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.1994, S. 3611). Firma neu: **Giani AG Kies-/Betonwerk und Bauunternehmung in Nachlassliquidation**. Mit Beschluss vom 10.07.1998 hat der Bezirksgerichtsausschuss Hinterheiden den von der Gesellschaft mit ihren Gläubigern geschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtreibung bestätigt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cathomen, Peder, von Breil/Brigels, in Mon, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Giani, Josef genannt Peppino, von Andeer, in Clugin, Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Giani, Reto, von Andeer und Zürich, in Andeer, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Giani-Wetter, Erika, von Andeer, in Clugin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ponsioen, Annie, niederländische Staatsangehörige, in Andeer, Mitglied [bisher: mit Einzelunterschrift]; STG-Coopers & Lybrand AG, in Chur, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

16.11.1998 (3596)
Metzgerei Canova AG, in S a m e d a n, Betrieb der Metzgerei Canova AG, in Samedan, sowie Fleisch-, Wurst- und Viehhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.1996, S. 4354). Firma neu: **Metzgerei Canova AG in Liquidation**. Domizil neu: Via San Bastiaun 20, 7503 Samedan. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.11.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Canova, Sergio, von Arvigo, in Samedan, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

16.11.1998 (3597)
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Andiad, in A n d i a s t, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.1995, S. 3298). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aliq, Tumasch, von Pigniu, in Andiad, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlosser, Anton, von Andiad, in Andiad, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Vincenz, Roland, von Andiad, in Andiad, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (3598)
Wohngenossenschaft Union, bisher in G o l d a c h, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 12.05.1997, S. 3172). Statutenänderung: 9.03.1998. Sitz neu: T i n i z o n g - R o n a. Domizil neu: Haus Valira, Julierstrasse 79, 7453 Tinizong. Zweck: Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbau, insbesondere Deckung des Bedarfes an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen; die Genossenschaft erstellt und erwirbt preisgünstige Wohnungen und Eigenheimen; die Genossenschaft kann Umbauten realisieren, Wohnungen vermieten und verwalten und im Stockwerkeigentum veräußern. Anteilscheine: CHF 1'000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter hat einen Anteilsschein zu CHF 1'000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheuermann, Urs, von Rorschach und St. Gallen, in Goldach, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Gaus, Barbara, von Rorschach, in Roggwil TG, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Kellenberger, Rudolf, von Walzenhausen, in Goldach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (3600)
Restaurant Salitschis, Enrico Reich, in G r ü s c h, Salitschis, 7214 Grösch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Salitschis. Eingetragene Personen: Reich, Enrico, von Sennwald, in Grösch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (3601)
T. u. R. Transport & Reinigungs-Service Nadig, in I g i s, Schulstrasse 72, 7302 Landquart, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Warentransporte und Reinigungen. Eingetragene Personen: Nadig, Johannes genannt Hannes, von Flums, in Flums, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Caluori, Bernadette, von Bonaduz, in Landquart (Igis), mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (3602)
Adapto, Felix C. Lavater, bisher in C h u r, Adapto professionelle, visuelle Umsetzung von Information, Kommunikation und Werbung - Beschriftungen von A - Z, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 20.10.1998, S. 7166). Sitz neu: M a l a n s. Domizil neu: Lehengässli, 7208 Malans.

Handelsregisterdaten auf Internet: Alle Eintragungen im Handelsregister des Kantons Graubünden sind über das Internet abrufbar. Unsere Adresse: <http://www.hrag.ch>

16.11.1998 (3603)
Camenzind, in C h u r, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1998, S. 3404). Firma neu: **AMS Camenzind, Administration & Management-Services**.

16.11.1998 (3604)
Rindlbacher & Co., in L a P u n t - C h a m u e s - c h, Chesa Merl da l'Ova, 7522 La Punt-Chamuesch, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.06.1998. Zweck: Kauf, Verkauf und Handel von Druckprodukten (Bücher, Zeitschriften usw.). Eingetragene Personen: Rindlbacher, Peter, von Walkringen, in La Punt-Chamuesch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Praetor, Uli, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (3605)
Guanao SA, in S a n V i t t o r e, titoli, società anonima (FUSC no. 40 del 25.02.1994, pagina 1095). Persone dimissionarie e firme cancellate: Zoppelletto, Italo, da Montreux, in Giubiasco, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fideconto Revisioni SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

16.11.1998 (3606)
Prudenzio SA, in S a n V i t t o r e, immobili, società anonima (FUSC no. 40 del 25.02.1994, pagina 1095). Persone dimissionarie e firme cancellate: Zoppelletto, Italo, da Montreux, in Giubiasco, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fideconto Revisioni SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.

Aargau - Argovie - Argovia

16.11.1998 (8742)
Asonic Elbatex AG, in W e t t i n g e n, Programmierung, Entwicklung von sowie Handel mit Computer Hard- und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28.09.1998, S. 6658). Statutenänderung: 13.11.1998. Firma neu: **CET Datentechnik AG**.

16.11.1998 (8744)
Bank in Reinach, in R e i n a c h A G, Betrieb einer Regionalbank, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen, Ausleihung von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten aller Art mit. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.1997, S. 8394). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kühne, Reto, von Rieden SG, in Beinwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Hansueli, von Birrwil, in Birrwil, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Seengen]; Bohnenblust, Rolf, von Schwarzhäusern, in Schafisheim, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mülligen]; Amstutz, Daniel, von Sigirwil, in Teufenthal AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Ritzmann, Werner, von Osterfingen, in Oberkulm, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfleger, Urs, von Solothurn, in Kolliken, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Solothurn].

16.11.1998 (8745)
Bata Schuh AG, in M ö h l i n, Handel (Detail und Engros) mit Schuhen, Schuhbestandteilen, Bekleidung und Zubehören aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30.09.1996, S. 5902). Statutenänderung: 9.11.1998. Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.- [bisher: CHF 3'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'000'000.-. Aktien neu: 6'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 3'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

16.11.1998 (8746)
DLS Dienstleistungen für Stellenvermittlung & Personalmanagement AG, in O f f e r i n g e n, Vermittlung, Verleih, Management und Schulung von Arbeitskräften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 616). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ZENTEX Treuhand AG, in Neuenhof, Revisionsstelle.

16.11.1998 (8747)
Ernst Kunz AG, in W o h l e n A G, Ausführung von Sanitär- und Zentralheizungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.1994, S. 1285). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kunz-Messikommer, Ernst, von Uster, in Küssnacht am Rigi, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Kunz, Michael, von Uster, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kunz-Messikommer, Hedwig, von Uster, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lutz-Kunz, Silvia, von Ingenbohl, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Urs Peter, von Uster, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

16.11.1998 (8748)
Imbax AG, in S t e t t e n A G, Betrieb einer Nutzfahrzeugreparaturwerkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1998, S. 1278). Statutenänderung: 5.11.1998. Zweck neu: Betrieb einer Nutzfahrzeug-Reparaturwerkstätte, Fahrzeugbau; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Magnus, von Besenbüren, in Stetten AG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Huber, Franziska, von Besenbüren, in Stetten AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (8749)
ProfiData AG, in N e u e n h o f, Dienstleistungen im Bereich der industriellen Automation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 03.08.1998, S. 5348). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pfanzelt, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Herbert, von Birrhard, in Emetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

16.11.1998 (8750)
Tüsch AG, in D ö t t i n g e n, Stuhl- und Tischfabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1995, S. 5734). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tüsch, Theodor, von Leibstadt, in Klingnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GBT Gesellschaft für Beratung und Treuhand, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Umbricht, Dominik, von Untersigenthal, in Untersigenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hitz, Paul, von Obersigenthal und Untersigenthal, in Obersigenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Eggenwil, Revisionsstelle.

16.11.1998 (8751)
Xenotours AG, in B a d e n, Führung eines Reisebüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.1998, S. 2052). Domizil neu: Kräbelstrasse 1, 5400 Baden.

16.11.1998 (8752)
NJ-Beteiligungs AG in Liquidation, in S t r e n g e l b a c h, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3661). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 02.11.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

16.11.1998 (8753)
EventFabrik GmbH, in W o h l e n A G, c/o Roland Müller, Lindenbergstrasse 29, 5610 Wohlen AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.11.1998. Zweck: Planung und Produktion von Veranstaltungen; die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften und Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ackermann, Simon, von Riniken, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Müller, Roland, von Wohlen AG, in Wohlen AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

16.11.1998 (8754)
Otto Fischer GmbH Killwangen, in K i l l w a n g e n, c/o Roland Fischer, Mühlgasse 9, 8956 Killwangen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.11.1998. Zweck: Handel mit sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften; kann sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischer, Gabriela, von Stetten AG, in Würenlos, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Fischer, Otto (jun.), von Stetten AG, in Möriken-Wildegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Fischer, Roland, von Stetten AG, in Spreitenbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (8755)
Paki Gastro GmbH, in S p r e i t e n b a c h, Landstrasse 100, 8957 Spreitenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.11.1998. Zweck: Betrieb von Gastronomiebetrieben; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pallas, Andres, spanischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kiefer, Verena, von Lutznberg, in Spreitenbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

16.11.1998 (8756)
DST Automobile GmbH in Liquidation, in R e i n a c h A G, Betrieb einer Autogruppe usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1998, S. 726). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kullm vom 26.10.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

16.11.1998 (8757)
BCS-Business Contact Service GmbH, in L e n z b u r g, Dienstleistungen, insbesondere Telefonmarketing usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7167). Firma neu: **BCS-Business Contact Service GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 14.10.1998.

16.11.1998 (8758)
Ingenieurbüro G. Schoch, GS-soft, bisher in M ä g e n w i l, Beratungen in Logistik und Sicherheitsfragen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 18.06.1997, S. 4227). Sitz neu: A a r u. Domizil neu: Delfterstrasse 10, 5004 Aarau.

16.11.1998 (8759)
Irene's Mode-Agentur, I. Steiger, in Z o f i n g e n, Betrieb einer Mode-Agentur und Handel mit Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 06.09.1996, S. 5391). Domizil neu: Obere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pavel, Roland, von Strengebach, in Zofingen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Strengebach].

16.11.1998 (8760)
Dubler Elektro Anlagen, in W o h l e n A G, Ausführung und Projektierung von Elektro-, Telefon- und EDV-Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 05.04.1994, S. 1799). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Kommanditgesellschaft "Dubler & Co Elektro Anlagen", in Wohlen AG übergegangen. Die Firma ist erloschen.

16.11.1998 (8761)
Bopp Hans-Rudolf Sanitäre Anlagen, in O b e r k u l m, Montage und Verkauf von haustechnischen Anlagen und Apparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1996, S. 2920). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kullm vom 14.10.1998 der Konkurs eröffnet worden.

16.11.1998 (8762)
Edmund Hanselmann, in Z o f i n g e n, Strassenbau-Arbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 22.07.1986, S. 2862). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 20.10.1998 der Konkurs eröffnet worden.

16.11.1998 (8763)
Hansueli Eckert, in L e i b s t a d t, Autogruppe usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 07.01.1983, S. 60). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 15.10.1998 der Konkurs eröffnet worden.

16.11.1998 (8764)
Dubler & Co Elektro Anlagen, in W o h l e n A G, Ehrnsbachstrasse 12, 5610 Wohlen AG, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.01.1998. Zweck: Elektroinstallationen und -planung sowie Handel mit technischen Produkten. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Dubler Elektro Anlagen", in Wohlen AG. Die Kommanditsumme von Fr. 1'000.- der Kommanditistin Mirjam Suter ist durch Verrechnung liberriert worden. Eingetragene Personen: Dubler, Peter, von Wohlen AG, in Wohlen AG, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Suter, Mirjam, von Unterberg, in Wohlen AG, Kommanditistin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-.

16.11.1998 (8765)
Maya Kalt + Beatrice Lang, in L e u g e r n, Hauptstrasse 109, 5316 Leuggern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01.11.1998. Zweck: Führung eines Gastwirtschaftsbetriebes. Eingetragene Personen: Kalt, Maya, von Böttstein, in Böttstein, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Lang, Beatrice, von Schinznach Dorf, in Böttstein, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (8766)
H. Schneider + Co, in **Birr**, Ausführung handwerklicher Arbeiten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1995, S. 5899). Firma neu: **Schneider + Co**. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schneider, Hans, von Trub, in Birr, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Stefan, von Trub, in Birrhard, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

16.11.1998 (3460)
MAI Holding AG, in **Frauenfeld**, c/o P. Häberlin, Rheinstrasse 10, 8501 Frauenfeld, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 10. 1998. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen sowie Finanzierungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberk Aktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Häberlin, Patrik, von Berg TG, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

16.11.1998 (3461)
EPH Electronic-Print-Handels AG, bisher in **Basadingen**, Handel mit Artikeln und Erzeugnissen der Elektro- und Elektronikindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 13. 08. 1986, S. 3164). Statutenänderung: 23. 10. 1998. Sitz neu: **Diesenhofen**. Domizil neu: Landenbergstrasse 13, 8253 Diesenhofen. Aktienkapital neu: CHF 300'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.-. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wildhaber, Denise, von Flums, in Basadingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TB Treuhänder AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

16.11.1998 (3462)
ERME IMMOBILIEN AG, in **Mülheim**, Generalunternehmung, Erstellung, Kauf, Verkauf, Finanzierung, Umbau und Renovierungen von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 02. 1998, S. 1355). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gallus Treuhänder AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

16.11.1998 (3463)
J. Becker & Co. AG, in **Diesenhofen**, Herstellung und Vertrieb aller Erzeugnisse der Wachs-Kerzenindustrie sowie Handel mit Wachswaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6337). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16.11.1998 (3464)
Pikington Rapid Autogas AG, in **Roggwil TG**, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 1998, S. 3070). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gehr, Leo R., von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rapeli, Risto A., finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (SF), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hodel, Anton, von Wikon, in Freidorf (Roggwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Millichaup, William Philip, britischer Staatsangehöriger, in Solihull, West Midlands (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, René, von Oberflachs, in Rorschach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bricewaterhouse Coopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen].

16.11.1998 (3465)
STAPACO, Standart Patenting Control AG, in **Tägerwilen**, Zusammenführung von Patententwicklern, bzw. Patentinhabern und Kapitalgebern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4924). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schau, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigsburg (D), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiger, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Memmingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (3466)
Wesbo AG, in **Lenzwil**, Herstellung und Vertrieb von Möbeln aller Art aus Holz und Stahl vornehmlich der als "Servierboy" gesetzlich geschützten Serviertische, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1994, S. 6303). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ferd. Küttel, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steffen & Rausch Unternehmensberatung, in Weinfelden, Revisionsstelle.

16.11.1998 (3467)
Hetzel & Weibel Waldpflege AG, in **Neunforn**, Waldpflege und Nutzung von Wald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1128). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.

16.11.1998 (3468)
Bach-Garage Graf, in **Gachnang**, Dorfstrasse 51, 8546 Kefikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Autogarage, Reparaturwerkstätte und Autospengerei. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Bach-Garage, Graf + Erni", in Gachnang, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Graf, Werner, von Sternenberg, in Kefikon (Gachnang), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (3469)
Ivo Ruppner KONFORM, in **Arbon**, Seeblickstrasse 6, 9320 Arbon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Generalunternehmung: Konstruktionen und Formen für Bau und Bühne. Eingetragene Personen: Ruppner, Ivo, von Altstätten, in Arbon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16.11.1998 (3470)
Bach-Garage, Graf + Erni, in **Gachnang**, Autogarage, Reparaturwerkstätte, Autospengerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1994, S. 2669). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Bruno Erni, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Werner Graf führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Bach-Garage Graf", in Gachnang, fort.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

16.11.1998 (849)
Stesi SA, in **Arbedo-Castione**, operare quale agenzia generale per il Ticino ed il Grigioni italiano dei prodotti MAN (veicoli industriali), commercio di veicoli industriali, ecc. società anonima (FUSC no. 200 del 15. 10. 1998, pagina 7075). Persone dimissionarie e firme cancellate: Braci SA, Agra, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Lic. oec. Stefano Vignelli, in Massagno, ufficio di revisione.

Ufficio di Locarno

16.11.1998 (1194)
CSM Centro Sportivo Minusio SA, in **Minusio**, L'esercizio, l'amministrazione, la gestione e l'affitto di centri fitness e scuole di ballo come pure qualsiasi altra attività sportiva e di svago, società anonima (FUSC no. 159 del 21. 08. 1997, pagina 6083). Persone dimissionarie e firme cancellate: Heim, Heinz, da Jenaz, in Minusio, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Heim, Jürg, da Jenaz, in Tenero-Contra, presidente, con firma individuale [finora: in Minusio, membro].

16.11.1998 (1195)
Uzat SA, in **Brione sopra Minusio**, la compera, la vendita, la progettazione, la costruzione e la gestione di beni immobili di ogni genere, la partecipazione ad altre società aventi scopo analogo, l'esplicazione di ogni altra attività. Società anonima (FUSC no. 181 del 18. 09. 1998, pagina 6461). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Lumino (FUSC del 05.11.1998, no. 215, pag. 7566).

16.11.1998 (1196)
Burg-Tankstellen AG, in **Locarno**, il commercio di carburanti e di accessori d'auto, l'esercizio di un chiosco, come pure la compravendita e l'amministrazione di immobili, società anonima (FUSC no. 229 del 27. 11. 1997, pagina 8597). Nuova ragione sociale: **Burg-Tankstellen AG in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura di Locarno-Città in data 03.11.1998 a far tempo dal 04.11.1998.

16.11.1998 (1197)
Grand Hôtel Locarno di Urs Zimmermann, in **Muralto**, Via Sempione 17, 6600 Muralto, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la gestione di esercizi pubblici ed in particolare del Grand Hôtel Locarno. Persone iscritte: Zimmermann, Urs, da Vitznau, in Brione sopra Minusio, titolare, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

16.11.1998 (6013)
Argentum Investimenti e Partecipazioni SA, finora in **Gentilino**, immobili, società anonima (FUSC no. 13 del 19. 1. 1996, pagina 384). Statuti modificati: 11. 11. 1998. Nuova sede: **Carabietta**. Nuovo recapito: Casa Bianchi, 6919 Carabietta.

16.11.1998 (6014)
C.F.P. Compagnie de finance et placement SA, in **Lugano**, gestione patrimoniale per conto di terzi, società anonima (FUSC no. 186 del 25. 9. 1998, pagina 6615). Nuove persone iscritte o modificate: Rytz, Hans Mario, da Rütli bei Büren, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale; Prinzi, Dott. Paolo, cittadino italiano, in Gentilino, direttore generale, con firma individuale [finora: amministratore unico].

16.11.1998 (6015)
Garage Maspoli SA, in **Magliaso**, compravendita di autovetture, società anonima (FUSC no. 157 del 19. 8. 1997, pagina 5985). Statuti modificati: 13. 11. 1998. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pesca, Battista, da Brione (Verzasca), in Canobbio, presidente, con firma collettiva a due; Brambilla, Franco, da Novaggio, in Montagnola, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Antoni, Bruno, cittadino italiano, in Vernate, presidente, con firma collettiva a due [finora: in Magliaso, membro, con firma individuale]; Antoni, Consuelo, da Magliaso, in Vernate, membro, con firma collettiva a due; Bianchi, Angelo, da Coldrerio, in Coldrerio, ufficio di revisione.

16.11.1998 (6016)
Gefa Società di Investimenti Holding SA, finora in **Gentilino**, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 13 del 19. 1. 1996, pagina 384). Statuti modificati: 11. 11. 1998. Nuova sede: **Carabietta**. Nuovo recapito: Casa Bianchi, 6919 Carabietta.

16.11.1998 (6017)
La Bambinette A SA, in **Lugano**, immobili, società anonima (FUSC no. 76 del 22. 4. 1998, pagina 2707). Nuovo recapito: Via Besso 23a, c/o Silvia Occhipinti, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Campana, Dr. Bruno, da Valcolla, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Almeida, Joaquim, da Valcolla, in Canobbio, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Occhipinti nata Campana, Silvia, da Valcolla, in Lugano, presidente, con firma individuale; Occhipinti, Giovanni, cittadino italiano, in Lugano, segretario, con firma collettiva a due con il presidente; Occhipinti, Nicola, da Valcolla, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

16.11.1998 (6018)
La Bambinette B SA, in **Lugano**, immobili, società anonima (FUSC no. 76 del 22. 4. 1998, pagina 2707). Nuovo recapito: Via Serafino Balestra 27, c/o Bieffe Medital SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Campana, Dr. Bruno, da Valcolla, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Almeida, Joachim, da Valcolla, in Canobbio, amministratore unico, con firma individuale [finora: senza funzione registrata, con procura individuale].

16.11.1998 (6019)
LebGOK-RK AG, in **Lugano**, marketing di minerali di ferro, società anonima (FUSC no. 25 del 6. 2. 1998, pagina 927). Statuti modificati: 13. 11. 1998. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 100 azioni nominative da CHF 1'000.-].

16.11.1998 (6020)
SBSI Holding SA, in **Lugano**, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 217 del 11. 11. 1997, pagina 8204). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ghiringhelli, Dott. Giorgio, da Bellinzona, in Breganzona, presidente, con firma collettiva a due; Togni, Alberto, da Bignasco, in Küsnacht ZH, vice-presidente, con firma collettiva a due; Fröhlich, Dott. Christoph, da Zurigo e Berna, in Bolligen, membro, senza diritto di firma; Hug, Dott. Klaus, da Walestadt, in Muri bei Bern, membro, senza diritto di firma; Mahler, Hanspeter, da Thalwil e Parpan, in Rifferswil, membro, senza diritto di firma; Klarguini, Gian G., da Samedan, in Kilchberg ZH, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Gagnebin, Georges, da Tramelan, in Echandens, presidente, con firma collettiva a due [finora: delegato]; Rieder, Fritz, da Grindelwald, in Richterswil, membro, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata]; Battagay, Roberto, da Zurigo e Ipsach, in Oberwil BL, vice-presidente, con firma collettiva a due; Schaub, Hugo, da Giebenach, in Dornach, membro, con firma collettiva a due; von Wyl, Walter, da Sarnen, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due.

16.11.1998 (6021)
Fisiosoft SA, in **Lugano**, programmi informatici, società anonima (FUSC no. 22 del 16. 11. 1995, pagina 6287). Nuova ragione sociale: **Fisiosoft SA in liquidazione**. In scioglimento: 11.11.1998. Nuove persone iscritte o modificate: Blum, Dott. Walter, da Zofingen, in Canobbio, amministratore unico, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Berra, Giampiero, da Montagnola, in Gentilino, liquidatore, con firma individuale.

16.11.1998 (6022)
Arteufficio SA in liquidazione, in **Lugano**, arredamenti, società anonima (FUSC no. 32 del 17. 2. 1998, pagina 1184). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

16.11.1998 (6023)
Tagmatt SA in liquidazione, in **Pambio-Noranco**, immobili, società anonima (FUSC no. 158 del 18. 8. 1998, pagina 5711). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

16.11.1998 (6024)
Veramo Arredamenti SA in liquidazione, in **Lugano**, commercio d'arredamento, società anonima (FUSC no. 158 del 18. 8. 1998, pagina 5711). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

16.11.1998 (6025)
Pipe Alimentari SA, in **Bironico**, commercio di ogni articolo alimentare, società anonima (FUSC no. 150 del 6. 8. 1998, pagina 5436). Nuova ragione sociale: **Pipe Alimentari SA in liquidazione**. Sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 28.10.1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

16.11.1998 (6026)
Restaurant Bogotà SA, in **Lugano**, gestione di ristoranti, società anonima (FUSC no. 38 del 25. 2. 1998, pagina 1387). Nuova ragione sociale: **Restaurant Bogotà SA in liquidazione**. Con decreto del 27.08.1998 della Pretura del Distretto di Lugano e del 04.11.1998 della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello di Lugano, la società è stata dichiarata in fallimento.

16.11.1998 (6027)
Domenico Ambrosca, in **Agno**, gestione di un garage, ditta individuale (FUSC no. 155 del 12. 8. 1993, pagina 4252). La ditta è cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società a garanzia limitata "Ambrosca e Manfrini Sagl", in Agno.

16.11.1998 (6028)
Ambrosca e Manfrini Sagl, in **Agno**, Via Campagna, 6982 Serocha d'Agno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 9. 1998, 13. 11. 1998. Scopo: L'esercizio di attività di un'officina meccanica e di elettrauto. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Conferimenti in natura: la società riprende l'attivo ed il passivo della cancellata ditta individuale Domenico Ambrosca, in Agno, con effetto al 30.06.1998. Attivo: CHF 61'285.05. Passivo: CHF 7'932.45. Attivo netto: CHF 53'352.60, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 20'000.- computati sul capitale azionario, contro rimessa al socio Ambrosca Domenico di una quota di CHF 11'000.- e al socio Manfrini Stefano di una quota di CHF 9'000.-. Bilancio di apporto: 30.06.1998. Contratto di apporto: 25.09.1998 e 13.11.1998. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Ambrosca, Domenico, cittadino italiano, in Magliaso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 11'000.-; Manfrini, Stefano, da Monteggio, in Beride (Croglio), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 9'000.-.

16.11.1998 (6029)
Global Sinpro LLC, Delaware, Lugano Branch, in **Lugano**, Via Maggio 1, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Global Sinpro LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: Delaware (USA). Data degli statuti della sede principale: 12.11.1996. Iscrizione nel RC della sede principale: registro del segretario di Stato del Delaware il 12.11.1996. Scopo della sede principale: L'acquisto, la vendita e il commercio in generale, in particolare il commercio di prodotti in legno e derivati. L'acquisto di materie prime e semi lavorati, commissionando la trasformazione a terzi e la vendita di prodotti finiti. Intraprendere l'assunzione di mandati di agenzia. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato, emesso e liberato: US\$ 2.-. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 2 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 22.09.1998. Persone iscritte: Hudson, Commander Palisser Alfred Milbank, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore; Gill, Sheridan-Ralph, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore; Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, rappresentante della succursale, con firma individuale.

16.11.1998 (6030)
Technical Didatic Specialist Press LLC, Lewes, succursale di Agno, in **Agno**, n. 70, World Trade Center, 6982 Agno, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Technical Didatic Specialist Press LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: Lewes (Delaware, USA). Data degli statuti della sede principale: 08.10.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: delaware Division od Corporations l'08.10.1998 al n° 29532-37. Scopo della sede principale: la realizzazione, la stampa, l'acquisto e la vendita, il commercio in genere di riviste, libri ed altre pubblicazioni tecniche, specialistiche o didattiche. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: USD 50'000.- diviso in 50 azioni al portatore da USD 1'000.-. Capitale liberato: USD 2'000.-. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 22.10.1998. Persone iscritte: Gill, Sheridan Ralph, cittadino britannico, in Sark (Channel Islands), amministratore; Albertoli, Luigi, da Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, rappresentante della succursale, con firma individuale.

16.11.1998 (6031)
Winterose SA, Lussemburgo, Succursale di Paradiso, in **Paradiso**, Via Pambio 1, 6900 Paradiso, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Winterose SA. Natura giuridica della sede principale: società anonima di diritto lussemburghese. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti della sede principale: 06.10.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 20.10.1998, Sezione B, n° 66618. Scopo della sede principale: acquisto, vendita e commercio in generale, in particolare esportazione di prodotti alimentari e vinicoli, gestione amministrativa e commerciale di società, svolgimento di consulenze, mandati di agenzia e rappresentanze commerciali. Capitale sociale della sede principale: ECU 36'000.- diviso in 36 azioni da ECU 1'000.- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 3 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione dell'11.11.1998. Persone iscritte: De Rosa, Martino, cittadino italiano, in Erbusco (I), amministratore; Koene, Marc, cittadino lussemburghese, in Bèrelange (L), amministratore; Dufour, Francesco, da Nendaz, in Paradiso, amministratore e rappresentante della succursale, con firma individuale.

16.11.1998 (6032)
Bidder Trading Limited, Dublino, succursale di Lugano, in **Lugano**, attività commerciale, succursale (FUSC no. 109 del 10. 6. 1998, pagina 3942), con sede principale a Dublino. Nuovo recapito: Via Giacometti 1, 6900 Lugano.

16.11.1998 (6033)
Eurostyle GmbH, Frankfurt am Main, Succursale di Lugano, in **Lugano**, importazione, esportazione di pelli, succursale (FUSC no. 109 del 10. 6. 1998, pagina 3942), con sede principale a Frankfurt am Main. Nuovo recapito: Via Giacometti 1, 6900 Lugano.

16.11.1998 (6034)
UEB United European Bank, succursale di Lugano, in **Lugano**, accordare tutti i crediti, succursale (FUSC no. 220 del 12. 11. 1998, pagina 7740), con sede principale a Ginevra. Nuove persone iscritte o modificate: Berthier, Raymond, cittadino francese, in Vessy (Vevrier), direttore, con firma collettiva a due.

16.11.1998 (6035)
Digital Team, titolare Ahmed Abdelouahab, in Barbengo, Via Rampiga, 6917 Barbengo, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: assemblaggio di apparecchi elettronici. Persone iscritte: Abdelouahab, Ahmed, cittadino algerino, in Grancia, titolare, con firma individuale.

16.11.1998 (6036)
R3A di Rezzonico Alessio, in Neggio, Casa Rustica, 6991 Neggio, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: ufficio di ingegneria. Persone iscritte: Rezzonico, Alessio, in Grancia, in Neggio, titolare, con firma individuale.

16.11.1998 (6037)
Hypokratés di Ivan Stosic, in Paradiso, piante medicinali, ditta individuale (FUSC no. 125 del 30. 6. 1995, pagina 3667). Con decreto del 20.10.1998 la Pretura del Distretto di Lugano ha dichiarato il fallimento del titolare.

16.11.1998 (6038)
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 5880 del 9. 11. 1998, pubblicato nel FUSC no. 221 del 13. 11. 1998 p. 7770. **ONE Investment Sagl**, in Lugano, consulenza finanziaria e patrimoniale, società a garanzia limitata (FUSC no. 221 del 13. 11. 1998, pagina 7770). Ragione sociale esatta: **ONE Investments Sagl** [e non **ONE Investment Sagl**].

Ufficio di Mendrisio

16.11.1998 (1593)
Techrail SA in liquidazione, in Genestrerio, la fabbricazione, la compra e la vendita d'articoli di meccanica di precisione, come pure la compra, la vendita, la rappresentanza e l'avvaloramento d'oggetti e d'accorgimenti tecnici per. Società anonima (FUSC no. 10 del 17. 1. 1997, pagina 326). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

16.11.1998 (1594)
Atel-Sarr SA, succursale di Mendrisio, in Mendrisio, la fabbricazione, la compra-vendita e la rappresentanza di apparecchi elettrici, elettrodomestici e cucine componibili, apparecchi radiofonici e televisivi, apparecchiature elettroniche, accessori e. Succursale (FUSC no. 96 del 20. 5. 1998, pagina 3442), con sede principale a: Lugano. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Atel Elettroimpianti Ticino SA**. Nuovo nome della ditta della sede principale: **Atel Elettroimpianti Ticino SA**. Nuova sede principale: Bellinzona. Data dei nuovi statuti della sede principale: 02.10.1998 [statuti originali 23.02.1954]. Nuova iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Bellinzona il 03.07.1995 [FUSC del 14.10.1998, n. 199, p. 7047]. Nuove disposizioni per la succursale: con decisione assembleare del 02.10.1998 è stato deciso la modifica della succursale in seguito ad assunzione per fusione della Atel-Sarr SA, in Lugano (ora sciolta) da parte della Atel-Intellectra SA ora Atel Elettroimpianti Ticino SA, in Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: D'Adda, Andrea, cittadino italiano, in Ponte Capriasca, vice-direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Molo, Mario, da Bellinzona, in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due; Caroni, Milo, da Rancate, in Locarno, membro, con firma collettiva a due.

16.11.1998 (1595)
Schamberger Carlo, Miniplast, in Balerna, commercio e prevalentemente rappresentanza di articoli di plastica, regalo, cesteria, ecc, ditta individuale (FUSC no. 230 del 24. 11. 1989, pagina 4777). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

16.11.1998 (1596)
 Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 1576 del 10. 11. 1998, pubblicato nel FUSC no. 222 del 16. 11. 1998 p. 7818. **PELLE & BETTONI CICLI ESCOOTER Sagl**, in Mendrisio, la vendita e la riparazione di biciclette, scooter, motori e ciclomotori in genere, società a garanzia limitata (FUSC no. 222 del 16. 11. 1998, pagina 7818). Nuove persone iscritte o modificate: Bettoni, Marco, cittadino italiano, in Stabio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.- [non: con procura individuale]; Pelle, Gino, da Gerra (Verzasca), in Stabio, con procura individuale.

Ufficio di Riviera

Rettifica
Tecton-Vatag Società Anonima, succursale di Iragna, in Iragna, la pianificazione e la realizzazione di misure per la protezione delle acque in nuovi impianti... (FUSC del 10. 11. 1998, n. 218, p. 7675). Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Tecton S.A. Pfäffikon, succursale di Iragna**, in Iragna. Nuovo nome della ditta della sede principale: **Tecton S.A. Pfäffikon**.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

9 novembre 1998
FS Swissdrink SA, succursale Multiboissons, Aigle, succursale à Aigle, commerce et distribution de boissons, avec siège principal à Rheinfelden (FOSC du 09. 06. 1998, p. 3908). Nouvelle raison sociale au siège principal: **Feldschlösschen Getränke AG (Feldschlösschen Boissons SA) (Feldschlösschen Bibite SA) (Feldschlösschen Beverages Ltd)**. Nouvelle raison sociale de la succursale: **Feldschlösschen Boissons SA, succursale Aigle**.

10 novembre 1998
Fiduciaire ID-Gestion S.A., à Olion, tous mandats fiduciaires (FOSC du 12. 10. 1994, p. 5637). Dissolution: 9 novembre 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fiduciaire ID-Gestion S.A. en liquidation**. Antonina Docewicz, qui n'est plus administratrice ni directrice, est nommée liquidatrice, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Panex, place de la Fontaine, c/o Antonina Docewicz.

10 novembre 1998
CG CONSULTING Sarl, à Aigle, chemin des Iles, c/o Claude Gatti, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 septembre 1998. But: la formation, le recrutement et le placement de personnel, la création de programmes d'occupation et les conseils aux entreprises. Apports selon contrat d'apports du 30 septembre 1998: matériel informatique pour fr. 8250 et véhicule Audi 100, année 1992, pour fr. 13 839, apports acceptés pour fr. 22 089 et dont fr. 19 000 sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Versements complémentaires à concurrence de fr. 1000 par associé selon l'art. 803 C.O. Associés: Claude Gatti, de Paudex, à Aigle, également gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000 et Florence Clevenot, de Couvet, à Corseaux, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

10 novembre 1998
Chesaux Primeurs Sarl en liquidation, à Bex, exploitation d'une halle aux fruits, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 18. 06. 1998, p. 4166). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

Rettification
Leysin Holding LH S.A., à Leysin, acquisition et cession de participations (FOSC du 09. 11. 1998, p. 7644). Jürg Staubli (et non Sauder comme inscrit par erreur) n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Châteaud'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

13 novembre 1998
Switcho Patterson & Cie, en liquidation, à Châteaud'Oex. Culture, production, transformation et commerce de chanvre (FOSC du 06. 07. 1998, p. 4661). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 28 octobre 1998.

Bureau de Cossonay

10 novembre 1998
Silke Pellet, atelier Silke, à Vuflens-la-Ville, atelier de dorure et encaustement (FOSC du 21. 01. 1997, p. 571). La titulaire Silke Pellet porte, par suite de mariage, le nom de Silke Drossaert. La raison est modifiée et devient: **Silke Drossaert, atelier Silke**.

10 novembre 1998
O. Jaquinet et Cie, à Orny, société en nom collectif, fabrication et pose de menuiserie en tous genres (FOSC du 6. 10. 1995, p. 5525). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société à responsabilité limitée Jaquinet Olivier S. à r.l., à Orny.

10 novembre 1998
Jaquinet Olivier S. à r.l., à Orny, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 6 novembre 1998. But: exploitation d'une menuiserie ainsi que la pose de tous articles de menuiserie. Capital: fr. 20 000 entièrement libéré. Apports en nature: Il est fait apport des actifs par fr. 140 231.35 et des passifs par fr. 79 078.25 de la société en nom collectif O. Jaquinet et Cie à Orny, selon bilan au 30 septembre 1998, soit un actif net de fr. 61 153.10, accepté pour ce montant, dont fr. 20 000 sont imputés sur le capital. Associés: Olivier Jaquinet, de et à Orny, gérant, avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000; Jean-Claude Jaquinet, de et à Orny, pour une part de fr. 1000. Publication: FOSC.

Bureau de Lausanne

10 novembre 1998
Activoffset S.A., à Lausanne, activités en relation avec les arts graphiques (FOSC du 29. 12. 1997, p. 9313). Inscription d'une succursale à Genève.

10 novembre 1998
Secotra S.A., succursale de Crissier, exploitation d'un bureau d'études et d'une entreprise générale de construction (FOSC du 24. 10. 1990, p. 4233), avec siège principal à Lausanne. Statuts modifiés le 24 juillet 1998 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale.

10 novembre 1998
Cauderay S.A., entreprise générale d'installations électriques, à Lausanne (FOSC du 21. 8. 1998, p. 5794). Suppression de la succursale de Morges.

10 novembre 1998
Technomag AG, succursale de Lausanne, fabrication, commerce de pièces et produits pour automobiles (FOSC du 17. 4. 1998, p. 2598), avec siège principal à Berne. Statuts modifiés le 16 juillet 1998 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale.

10 novembre 1998
Anker Bank, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 28. 9. 1998, p. 6660), société anonyme avec siège principal à Zurich. Statuts modifiés le 1er octobre 1998 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale.

10 novembre 1998
Compagnie financière Tradition, à Lausanne (FOSC du 31. 8. 1998, p. 6013). Statuts modifiés le 29 octobre 1998. Les 44 000 actions nominatives de fr. 100 et les 31 967 actions au porteur de fr. 250 sont converties en 1 239 175 actions au porteur de fr. 10. Capital entièrement libéré: fr. 12 391 750, divisé en 1 239 175 actions au porteur de fr. 10. La restriction quant à la transmissibilité des actions est supprimée.

10 novembre 1998
S.I. Kalpar S.A., à Pully (FOSC du 1. 5. 1997, p. 2943). Multifiduciaire Lausanne S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Multifiduciaire Léman S.A., à Lausanne.

10 novembre 1998
JP Bureau Conseils, Jasmine Pasquier, à Romanel-sur-Lausanne, chemin du Brit 19. Titulaire: Jasmine Pasquier, de Maules, à Romanel-sur-Lausanne. Activités et conseils dans le domaine administratif et de la comptabilité; courtage immobilier.

10 novembre 1998
Air Lemanic S.A., à Lausanne, exploitation commerciale d'aéronefs (FOSC du 30. 10. 1997, p. 7906). Jacques Mischler et Romain Bilat ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Olivier Dépraz signe désormais individuellement.

10 novembre 1998
Cofrel compagnie fiduciaire S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 8. 1998, p. 5637). Nouvelle adresse: avenue du Temple 53.

10 novembre 1998
EGT, Udo Weiershausen, ingénieur-conseil en électricité, à Pully, chemin des Anciens-Moulins 2 A. Titulaire: Udo Weiershausen, d'Allemagne, à Lausanne. Planification et création de projets dans le domaine de l'électricité.

10 novembre 1998
Garage auto performance, Rui De Almeida & Patrick Jaccoud, à Rezens, société en nom collectif (FOSC du 13. 1. 1995, p. 255). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 novembre 1998
S.I. La Reine des Bois H., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1992, p. 4939). L'adresse place Bel-Air 1, chez MK gestion, Maurice Klunge, est radiée.

10 novembre 1998
SIF S.A. en liquidation, à Lausanne, commerce de produits en tous genres (FOSC du 10. 7. 1997, p. 4863). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 novembre 1998
Robert Fazan S.A., à Lausanne, étude d'installations de chauffage (FOSC du 16. 6. 1997, p. 4154). Statuts modifiés le 30 octobre 1998. Nouvelle raison sociale **F & P Fazan-Pittet S.A.** Nouveau but: toute étude technique liée au bâtiment, notamment celles relatives aux installations de chauffage, de ventilation, de climatisation, d'installation sanitaires et électroniques; toute opération inhérente à la physique du bâtiment. Les 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées et formant l'entier du capital, sont converties en 100 actions nominatives de fr. 500, avec restrictions quant à la transmissibilité. Selon contrat de fusion du 30 octobre 1998 et bilan au 31 décembre 1997, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 C.O., l'actif (fr. 240 954.87) et le passif (fr. 118 289.80), soit un actif net de fr. 122 665.07, de la société Camille Pittet S.A., à Lausanne, dont elle détient toutes les actions. Procuration collective à deux est conférée à Camille Pittet, de Surpierre, à Lutry, Jean-Marc Gross, de Lausanne, à Lutry, et Domenico Mancini, d'Italie, à Cheseaux-sur-Lausanne.

10 novembre 1998
Camille Pittet S.A., à Lausanne, étude d'installations techniques du bâtiment (FOSC du 3. 3. 1998, p. 1533). Selon décision de son assemblée générale du 30 octobre 1998, contrat de fusion du 30 octobre 1998 et bilan au 31 décembre 1997, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 C.O., par le fait que la société F & P Fazan-Pittet S.A., (ci-devant Robert Fazan S.A.), à Lausanne, en reprend l'actif et le passif.

10 novembre 1998
Crédit Suisse, succursale de Lausanne (FOSC du 17. 7. 1998, p. 4984), société anonyme avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux est conférée à Bernhard Lippuner, de Grabs, à Genève, Lukas Raschle, de Bütschwil, à Uster, et Heiner Schellenberg, de Winkel, à Fehraltorf. Procuration collective à deux est conférée à Regula Bamert, de Tuggen, à Thalwil, François Beck, de et à Morges, Marc Brodard, de La Roche, à Crissier, Georges Cottet, de Bossonnens, à Remaufens, Jean-Yves Fournier, de Nendaz, à Avully, Pierre Godel, de Dondidier, à Lausanne, Thomas Kammermann, de Willisau Stadt, à Aarau, Yves Marguerat, de Lutry, à Yverdon-les-Bains, André Martin, de Bâle, à Lausanne, Nicole Meyer, de Bâle, à Zurich, Jean-Robert Pellet, de St-Livres, à Montreux, Yvan Vincent Philip, de Lausanne, à Bussy-près-Lausanne, Pierre-Alain Roch, de Corjolens, à Villaz-St-Pierre, Isabelle Stucki, de Buchholterberg, à Vernier, et Nicolas Vogel, de Bonfol, à Saint-Légier-La Chésaz.

10 novembre 1998
Trattoria-Plage S.A., au Mont-sur-Lausanne, exploitation de cafés-restaurants (FOSC du 24. 9. 1992, p. 4484). Daniel Burnand n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SCF Révision SA, à Vevey.

10 novembre 1998
Resto diffusion S.A., au Mont-sur-Lausanne, commerce de marchandises et objets mobiliers (FOSC du 17. 4. 1998, p. 2598). Fiduciaire Daniel Burnand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SCF Révision SA, à Vevey.

10 novembre 1998
Igueman S. à r.l., à Lausanne, commerce et pose d'éléments de cuisines et de salles de bains (FOSC du 26. 5. 1998, p. 3557). Fibexa S.A. société fiduciaire n'est plus réviseur.

10 novembre 1998
Fitness Club Pleine Forme Lausanne S. à r.l., à Lausanne (FOSC du 22. 6. 1998, p. 4248). Statuts modifiés le 4 novembre 1998. Jean-Philippe Cothenet, qui n'est plus associé, cède sa part de fr. 1000 à l'associé Alejandro Sanchez, l'associé Michel Magnenat, dont la part est réduite de fr. 3000 à fr. 2000, cède fr. 1000 à l'associé Alejandro Sanchez dont la part est portée de fr. 23 000 à Fr. 25 000.

10 novembre 1998
Cenchem S.A., à Lausanne, services dans le domaine technique (FOSC du 12. 5. 1997, p. 3177). Statuts modifiés le 30 octobre 1998. Nouveau but: services dans le domaine technique; administratif, financier et commercial et toute entreprise du groupe Seatrade à l'étranger. Douglas Walter Kydd n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: A. H. Tony Knight, de Grande-Bretagne, à Jersey (Grande Bretagne).

10 novembre 1998
Edipresse Publications S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 10. 1998, p. 7049). La signature de Serge Desrochers est radiée et la procuration de Gian Pozzi, Antoine Exchaquet et Eric Thibaut éteinte. Signature collective à deux est conférée à Théo Bouchat, de Sorvilier, à Pully, Nourollah Avrany, de Lausanne, à Pully, et Michel Berney, de L'Abbaye, à Reverolle. Procuration collective à deux, toutefois pas entre eux ni avec un autre fondé de procuration, est conférée à Jacques Poget, de Premier, à Lutry, Laurent Delaloye, d'Ardon, à Lausanne, David Moginier, de Challes-sur-Moudon, à Vuflens-le-Château, Michel Horvath, de Winterthour, à Pully, Illyria Dufey, de France, à Genève, Alan Blackburn, du Grand-Saconnex, à Gland, Kaspar von Hammerstein, d'Allemagne, à Pregny-Chambésy, et Eddy Vuille-dit-Bille, de La Sagne, à La Rippe.

10 novembre 1998
S.I. Les Saugeons, à Pully, société anonyme (FOSC du 9. 12. 1995, p. 780). Dissolution: 29 octobre 1998. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Les Saugeons en liquidation**. Jean-Pierre Défago, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle.

Bureau de Morges

10 novembre 1998
Les Grands Vergers d'Etoy S.A. en liquidation, à Etoy, toutes opérations immobilières, société dissoute par suite de faillite, dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 17. 08. 1998, p. 5683). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

10 novembre 1998
Garage Novino, G. Novino, à Bussigny-près-Lausanne, route de l'Industrie 50. Titulaire: Giovanni Novino, d'Italie, à Lausanne. Réparations de toutes marques. Achat et vente de voitures neuves et d'occasion.

10 novembre 1998
Daréco S.A., à Ecublens, commerce, montage, fabrication, location, entretien d'appareils ménagers et industriels (FOSC du 16. 02. 1998, p. 1155). Dissolution: 3 novembre 1998. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Daréco S.A. en liquidation** par l'administrateur Eric Vuilleumier maintenant domicilié à Savigny, nommé liquidateur avec signature individuelle. Micheline Vuilleumier n'est plus administratrice, sa signature est radiée.

10 novembre 1998
TeroLab Services (Suisse) S.A., à Tolochenaz, application de revêtements spéciaux destinés à l'entretien préventif et curatif de machines sur le territoire suisse (FOSC du 19. 05. 1998, p. 3407). Christopher Wasserman et Sébastien Rochat signent désormais collectivement à deux.

10 novembre 1998
Philippe Suter S. à r.l., à Bussigny-près-Lausanne, conseil en entreprise, gestion de projets, administration, représentation et domiciliation de sociétés, ainsi qu'administration de biens (FOSC du 16. 07. 1996, p. 4266). La procuration collective à deux est conférée à l'associée Elizette Suter-Dos Santos.

10 novembre 1998
Monbaron S.A., à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'un garage et d'une station-service, notamment commerce, réparation et location de tous véhicules (FOSC du 27. 06. 1997, p. 4484). Le capital de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 105 000, par l'émission de 5 nouvelles actions nominatives de fr. 1000. Capital-actions entièrement libéré: fr. 105 000, divisé en 105 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Alain Barraud, de Bussigny-près-Lausanne et Villars-Tiercelin, à Bussigny-près-Lausanne. Statuts modifiés en conséquence le 6 novembre 1998.

10 novembre 1998
Storetecnic S.A., à Vuillierens, toutes opérations immobilières et de courtage (FOSC du 19. 08. 1997, p. 5989). GC S.A., à Lausanne n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Christian Sax, à Saint-Prex.

Complément
Socis-Inter SA, à E c u b l e n s , fabrication et commerce de gaz et installations et appareils correspondants (FOSC du 03. 11. 1998, p. 7484).
 Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Carl Edward Broms, de S u b d e , à M u t t e n z .

Bureau de Nyon

9 novembre 1998

Café-restaurant du Mont-Blanc «Chez Nono», Beatrix Noverraz, à G l a n d , route de Begnins 4 (nouvelle inscription). Titulaire: Beatrix Noverraz, de L u t r y , à G l a n d . Exploitation d'un café-restaurant.

10 novembre 1998

David Nathan, à B a s s i n s , La Ferme, rue de l'Eglise (nouvelle inscription). Titulaire: David Nathan, de Grande-Bretagne, à Bassins. Conception et réalisation de logiciels; services et commerce dans le domaine de l'informatique.

10 novembre 1998

Mme Graziella Charrière, à A r z i e r , laiterie, épicerie, primeurs (FOSC du 14. 12. 1994, p. 6822). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 novembre 1998

Batime S.A. en liquidation, à G l a n d , entreprise générale du bâtiment, société anonyme dont la procédure de faillite, suspendue, faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 24. 07. 1998, p. 5150). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

10 novembre 1998

Carlsols S.A. en liquidation, à G l a n d , commerce dans le domaine du carrelage, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 28. 04. 1998, p. 2857). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée le 6 novembre 1998.

10 novembre 1998

COST Len Reverdin-Sirman, à G i n g i n s , cabinet d'expertise en marketing, etc. (FOSC du 23. 03. 1998, p. 1991). Inscription d'une succursale à Genève.

Bureau de Rolle

10 novembre 1998

ART TIP TOR, Géraldine Lo Bello, à R o l l e , avenue Général-Guisan 38 (nouvelle inscription). Titulaire: Géraldine Lo Bello, de France, à Rolle. Achat, vente, importation et exportation d'œuvres d'art et objets artistiques divers; organisation d'expositions.

Bureau d'Orbe

6 novembre 1998

Laiterie de la Fontaine, Berger Sébastien, à V a l l o r b e , place de la Liberté 1. Titulaire: Sébastien Berger, de Wattenwil, à Ballaigues. But: exploitation d'une laiterie.

6 novembre 1998

Dunozon S.A. en liquidation, à V a u l i o n , construction, achat, vente et échange de tous immeubles quelconques, etc. (FOSC du 03. 06. 1997, p. 3758). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

10 novembre 1998

Swisscab S.A., à Y v o n a n d , commerce d'équipements spéciaux pour l'industrie plastique (FOSC du 26. 01. 1998, p. 584). Procuration collective à deux avec l'unique administratrice et avec le directeur est conférée à Jean-Paul Crausaz, de Villeneuve FR, à Onnens VD.

10 novembre 1998

Spyco S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s , systèmes électroniques et microsystèmes (FOSC du 09. 09. 1998, p. 6243). Statuts modifiés les 14 août et 2 novembre 1998. Les 107 actions nominatives de fr. 1000 sont divisées en 428 actions nominatives de fr. 250 chacune. Le capital de fr. 107 000 est porté à fr. 450 000 par l'émission de 1372 nouvelles actions nominatives de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Apport: selon convention du 2 novembre 1998, il est fait apport d'un contrat de licence portant sur la valorisation d'un brevet, accepté pour un montant de fr. 200 000, en échange duquel il est remis 376 actions nominatives de fr. 250 à l'apporteur. Nouveau capital: fr. 450 000, entièrement libéré, divisé en 1800 actions nominatives de fr. 250, avec restrictions de transmissibilité.

10 novembre 1998

Deni's Pizzas S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s , fabrication, commerce et représentation de produits de consommation alimentaire (FOSC du 12. 08. 1998, p. 5578). Le directeur Albert Gaschen signe désormais collectivement à deux. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Stefan Meyrat, de Coire, à Ferreyres.

10 novembre 1998

Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains, avec siège principal à Lausanne (FOSC du 15. 07. 1998, p. 4236). La procuration de Marcel de Montmolin, Pierre-Alain Neuschwander et Dominique Noir est éteinte. Michel Bonnard n'est plus administrateur, il continue à signer collectivement à deux.

10 novembre 1998

Bécherraz S.A., à Y v e r d o n - l e s - B a i n s , exploitation d'une entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 18. 08. 1997, p. 5942). A.B. Révision et conseils comptables S.A., à Yverdon-les-Bains n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidurex S.A., à Yverdon-les-Bains.

10 novembre 1998

Boutique La Chaumière, Le Guen et Cie, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s , société en nom collectif, articles cadeaux (FOSC du 03. 12. 1986, p. 4638). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 novembre 1998

Transactions S.A. en liquidation, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s , affaires immobilières (FOSC du 12. 08. 1996, p. 4805). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Rectification

Visilab Montagny-près-Yverdon S.A., à M o n t a g n y - p r è s - Y v e r d o n , commerce de produits ou articles d'optique (FOSC du 23. 10. 1996, p. 6468). Capital: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 (et non fr. 1000 comme publié).

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

10. November 1998

Badelux Visp AG, in V i s p , Pfarreigartenstrasse 3, 3930 Visp, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 06. 11. 1998. Zweck: Handel, Vertrieb und Installation von Sanitärartikeln und -utensilien. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche Unternehmungen gründen oder erwerben oder sich mit solchen zusammenenschliessen. Kann Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital:

CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 06. 11. 1998, von der Badelux AG, in Börsingen, Bürogeräte, Büroeinrichtungen, Sanitärartikel und Sanitärutensilien, Werkzeuge, Maschinen und Kautium, zum Preise von CHF 22 463,30, wofür 22 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden und von Wyss Hans Peter, in Gsteigwil, Bürogeräte, Büroeinrichtungen, Sanitärartikel und Sanitärutensilien, Werkzeuge, Maschinen und Kautium, zum Preise von CHF 11 846,45, wofür 10 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Affentranger, Franz Anton, von Uhusen, in Grossaffoltern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wyss, Hans Peter, von Wilderswil, in Gsteigwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuschwander, Alice, von Eggwil, in Niedergampel (Bratsch), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

10. November 1998

Foto Fast AG, in Z e r m a t t , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2783). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, André, von Simplan, in Zermatt, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Christine, von Simplan, in Zermatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Britz, John, britischer Staatsangehöriger, in Zermatt, Geschäftsführer und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in London GB]; Biner, Alexander, von Zermatt, in Niederteufen (Teufen AG), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

10. November 1998

Ritz Immobilien AG, in B e l l w a l d , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1995, S. 4710). Statutenänderung: 06. 11. 1998. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden].

10. November 1998

Tex-Clean AG in Liquidation, in B r i g - G l i s , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5465). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1998

Ritz Verwaltung und Vermietung GmbH, in B e l l w a l d , Haus Silberdistel, 3997 Bellwald, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 06. 11. 1998. Zweck: Verwaltung und Vermietung von Ferienhäusern und Ferienwohnungen sowie Besorgung damit verbundener Dienstleistungen. Kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB/Amtsblatt des Kantons Wallis. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch einfachen Brief. Eingetragene Personen: Ritz, Hans von Blitzingen und Grengiols, in Grengiols, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Ritz-Perren Hanni, von Blitzingen und Grengiols, in Grengiols, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

10. November 1998

Coiffure atmosphair, Diana Krummenacher, in B r i g - G l i s , Senne- reigasse 19, 3900 Brig, neue Einzelfirma. Zweck: Coiffeursalon. Eingetragene Personen: Krummenacher, Diana, von Flühli, in Brig-Glis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

10. November 1998

Hotel-City Rhone, Elsa & Kurt Pfammatter, in V i s p , Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 1995, S. 1485). Firma neu: **Hotel City Rhone, Pfammatter & Co. Zweck neu:** Hotel mit Restaurant, Bar, Sauna, Solarium. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfammatter-Gattlen, Elsa, von Eischoll, in Visp, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfammatter, Thomas, von Eischoll, in Visp, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pfammatter, Romaine, von Eischoll, in Visp, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Bureau de St-Maurice

10 novembre 1998

Télécabine de la Creusaz SA Les Marécottes, à S a l v a n , exploitation de téléphériques, etc. (FOSC du 09. 04. 1997, p. 2360). Radiation des administrateurs démissionnaires Roland Eberlé, Pierre Jacquier, Gabriel Grand, Jean-Jacques Barman et de la signature du premier nommé. Nouveaux administrateurs: Roland Voefray, de et à Salvan, membre; Laurent Tornay, d'Orsières, à Martigny, caissier. Représentation: signature collective à deux avec le président (inscrit) Jacques Monod ou le vice-président (inscrit) Jean-Robert Heitz est conférée à Laurent Tornay; Jacky Revaz, de et à Salvan. Radiation du réviseur démissionnaire Jacques Bocatay. Nouveau réviseur avec Jean Simonazzi et Pierre-André Pillet (inscrit), Gisèle Fleury, née Gonus, de et à Salvan.

10 novembre 1998

François Rappez, à F u l l y . Titulaire: François Rappez, de St-Maurice, à Fully. Genre d'activité: exploitation d'un garage sous l'enseigne «Garage de l'Etoile». Adresse: Route de Saillon 178, 1926 Fully.

10 novembre 1998

Société Coopérative Immocoop Union Isérables, à I s é r a b l e s (FOSC du 11. 08. 1992, p. 3787). Radiation des administrateurs André Crettenand, décédé, Nelly Monnet, démissionnaire. Nouveaux administrateurs: Basile Monnet, de et à Isérables, secrétaire avec signature collective à deux; Marie Lambiel, née Vouillamoz, de et à Isérables, membre sans signature.

10 novembre 1998

Antonio Catanese, à M o n t h e y . Titulaire: Antonio Catanese, d'Italie, à Monthey. Genre d'activité: fabrication et commercialisation de tous objets artisanaux. Adresse: Montheolo 21, 1870 Monthey.

10 novembre 1998

Léopold Masson, à M o n t h e y , kiosque à journaux, etc. (FOSC du 10. 01. 1957, p. 72). Radiation par suite de remise de commerce au 30. 12. 1993.

10 novembre 1998

Mauri Antoine, précédemment à S i o n , exploitation du Café de Genève (dernière publication: FOSC du 22. 09. 1983, p. 3289). Siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire transférés aux Mayens-de-Riddes, commune de R i d e s . Le titulaire n'exploite plus le Café de Genève à Sion mais le Café-Restaurant Central aux Mayens-de-Riddes. Adresse: 1918 Mayens-de-Riddes.

10 novembre 1998

Gleux SA, à C h a m p é r y , immeubles, etc. (FOSC du 08. 05. 1998, p. 3131). Organe de révision: AMV Conseils & Révision SA, succursale de Monthey, en lieu et place de J.-F. Curdy, fiduciaire, à Monthey, réviseur radié.

10 novembre 1998

La Pastorale S.A., à M o n t h e y , commerce et réparation d'objets mobiliers et immobiliers (FOSC du 01. 07. 1996, p. 3903). Dissolution par acte authentique du 29. 10. 1998. Nouvelle raison sociale: **La Pastorale S.A. en liquidation**. Gilles Borgeaud, jusqu'ici président, est liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o le liquidateur, route de la Cretta 15, 1870 Monthey.

10 novembre 1998

Admir Omerovic, à M o n t h e y . Titulaire: Admir Omerovic, de Bosnie-Herzégovine, à Monthey. Genre d'activité: exploitation d'un établissement publics sous l'enseigne «Bar du Crochetan». Adresse: avenue du Crochetan 2, 1870 Monthey.

10 novembre 1998

Sovalère SA succursale de Martigny, à M a r t i g n y , installations dans le domaine des énergies renouvelables, etc. (FOSC du 23. 08. 1996, p. 5091). Radiation par suite de suppression de la succursale.

Bureau de Sion

10 novembre 1998

Zwicky André, à S i o n . Nouvelle raison individuelle. Titulaire: André Zwicky, de Bâle-Ville, à Savisè. Orfèvre-bijoutier. Adresse: Grand-Pont 9, 1950 Sion.

10 novembre 1998

Michel Dumoulin, à S a v i è s e . Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Michel Dumoulin, de et à Savisè. Paysagiste et commerce d'engrais et de produits antiparasitaires. Adresse: Ormène, 1965 Savisè.

10 novembre 1998

Léger Michel, à S a v i è s e . Installation sanitaires et chauffage (FOSC du 17. 3. 1982, no 63, p. 847). Raison de commerce radiée, le titulaire n'étant plus soumis à l'inscription.

10 novembre 1998

Ecole d'aviation générale Flite S.A., à S i o n (FOSC du 2. 8. 1993, no 151, p. 4142). Nouvel énoncé du but: toutes formations théoriques et pratiques dans le domaine de l'aviation générale, soit pour le compte d'autres écoles, soit pour son propre compte, tous vols commerciaux et la location d'avions, selon ses règlements d'exploitation approuvés par l'Office Fédéral de l'Aviation civile; exécution de tous mandats dans le domaine aéronautique civil, particulièrement études de marché, organisation d'activités aéronautiques, recherche et fourniture de matériel. Capital-actions de fr. 300 000 réduit, selon art. 735 CO, à fr. 0 par annulation des 100 actions nominatives type A de fr. 1000 chacune, et des 100 actions nominatives type B de fr. 2000 chacune. Capital-actions augmenté subseqüemment et porté à fr. 140 000 par l'émission de 140 nouvelles actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 140 000, divisé en 140 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 7. 8. 1998. Les membres du conseil d'administration sans signature Michel Clavien, vice-président; Dominque Pedroni, Laurent Mayoraz et Rémy Borgeat ont démissionné. Henri Chollet, membre et président du conseil d'administration, devient administrateur unique et continue à signer individuellement, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens.

10 novembre 1998

Lizerne et Morge SA (Lizerne-Morge AG), à S i o n . Aménagement des forces hydrauliques des bassins de la Lizerne et de la Morge, etc. (FOSC du 16. 3. 1998, no 51, p. 1830). Procuration collective à deux conférée à Beat Stäubli, de et à Sulz AG.

10 novembre 1998

S.I. Gipsy Crans SA, en liquidation, à C r a n s , commune de L e n s , immeubles (FOSC du 4. 11. 1998, no 214, p. 7530). Faillite annulée, selon prononcé du Tribunal Cantonal du 5. 11. 1998. Inscription rétablie. Raison sociale actuelle: **S. I. Gipsy Crans SA**.

10 novembre 1998

Surfax S.A., à S i o n . Fabrication, commercialisation, vente, représentation, importation, exportation de tous produits dans le domaine de l'étanchéité et des traitements de surfaces, etc. Société dissoute par suite de faillite (FOSC du 14. 5. 1991, no 91, p. 2068). Faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal de Sion du 22. 5. 1991. Nouvelle raison sociale: **Surfax S.A. en liquidation**.

10 novembre 1998

Crédit Suisse, succursale de Sion. Exploitation d'une banque, notamment en ce qui concerne les affaires avec les particuliers et les entreprises ainsi que le private banking en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 13. 10. 1998, no 198, p. 7024). Siège principal à Zurich. Signature collective à deux conférée à Bernhard Lippuner, de Grabs SG, à Genève. Procuration collective à deux conférée à: Pierre-Paul Briguelet, de Lens VS, à Cugy; Luc Levan, d'Onex GE, à Trélex; Stéphane Sturzenegger, de Reute AR, à Villars-sur-Glâne. Radiation de la signature de Hansruedi Flach, Gilles Martin et Daniel Tomek. Radiation de la procuration de Fabrice Ausoni, Jürgen Gerber, Henri Guyer, Johnny Mabillard, André Osenda et Patrice Roduit.

10 novembre 1998

Reno 9 Sàrl, à A r d o n . Etude de projet, réalisation de travaux de construction et de rénovation, commerce de biens et services dans le domaine de la construction (FOSC du 9. 3. 1998, no 46, p. 1667). L'associé Georges-Alain Zufferey est en outre nommé gérant avec signature collective à deux. L'associé-gérant Olivier Sierro signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

10 novembre 1998

PMS Services – Blaise Delisle, à C o r t a i l l o d , chemin des Polonais 27. Chef de la maison: Delisle Blaise, de Lausanne, à Cortaillod. Promotion publicitaire, manutention pour spectacles et concerts, sécurité et surveillance, vente de matériel et équipement pour la police et la sécurité.

10 novembre 1998

Café IN, Patrice Gendron, à L o c l e , rue de Bellevue 22. Chef de la maison: Gendron Patrice, du Canada, au Locle. Approvisionnement en boissons chaudes pour entreprises.

10 novembre 1998

ça marche, Violette Pinl, à N e u c h â t e l , rue des Moulins 14. Chef de la maison: Pini Violette, de Eriswil, à Neuchâtel. Exploitation d'un magasin de chaussures.

10 novembre 1998

Apostrophes S.A. en liquidation, à N e u c h â t e l , commerce de livres, etc. (FOSC du 09. 03. 1998, p. 1667). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

10 novembre 1998

Applied Data Resource Management S.A., à L a C h a u x - d e - F o n d s , développement, commercialisation et octroi de licences en matière de logiciels, etc. (FOSC du 20. 10. 1997, p. 7641). Nouvelle raison sociale: **MONEMBASIA S.A.** Nouveau but: mise à disposition de conseils et services en matière de gestion, d'organisation d'entreprises, de planification de travaux et, de manière générale, la réalisation de projets. Nouveaux statuts du 30. 10. 1998.

10 novembre 1998

«Cridor S.A. Centre régional d'incinération des ordures», à L a C h a u x - d e - F o n d s , société anonyme (FOSC du 24. 02. 1998, p. 1360). La procuration de Bochat Jean-Marie est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Frésard Josette, du Noirmont, à La Chaux-de-Fonds.

11 novembre 1998

CTI Gestion Immobilière SA, à Neuchâtel (FOSC du 11.06.1997, p. 4014). Jouvial Didier, nommé directeur, signe désormais individuellement; sa procuration est radiée.

10 novembre 1998

GMG HOLDING S.A., à Neuchâtel (FOSC du 04.08.1998, p. 5375). Wamister Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Maman Shlomo, d'Israël, au Mont-sur-Lausanne, président; Picot Claude, de Versoix, à Erlenbach, et Bertozzi Arno, de Zurich, à Wettingen. Signature individuelle du président et de Picot Claude; Bertozzi Arno n'exercant pas la signature sociale. Signature individuelle a été conférée Wyss Thierry, de Lausanne, à Corseaux.

10 novembre 1998

Italanini Tino Sangari S.à.r.l., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un snack-bar, café-restaurant, etc. (FOSC du 21.01.1998, p. 464). Sangari Carlo n'est plus associé et sa part sociale de CHF 7000 a été cédée à l'associé, Sangari Tino, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 13 000, à CHF 20 000. Statuts modifiés le 2.11.1998. Nouvelle adresse: Joux Perret 9.

Genève - Genf - Ginevra

16.11.1998 (12639)
Svetlana Gheldman, à Genève (FOSC du 12.08.1998, p. 5578). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16.11.1998 (12640)
Karimex, Elisabeth Karpinski, à Plan-les-Ouates, importation, exportation, promotion et distribution de tous produits, etc. (FOSC du 30.09.1991, p. 4215). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16.11.1998 (12641)
Gematex, Nebile Kemalyeri, à Genève, route de Malagnou 2. Chef de la maison: Kemalyeri Nebile, de et à Genève. Commerce de matériel et équipements divers dans le domaine industriel.

16.11.1998 (12642)
Werren Eric, à Genève, rue Maunoir 16. Chef de la maison: Werren Eric, de St-Stephan, à Morges. Exploitation d'un café restaurant bar à l'enseigne "Le Kribi". Procuration collective à deux a été conférée à Ourimi Henia, de Tunisie, au Grand-Saconnex.

16.11.1998 (12643)
Edigraph, Acevedo Fandino & Cie, à Lancy, chemin des Maisonnets 37. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1.9.1997. Edition et publication électronique, internet, vidéo et multimédia. Associés: Acevedo Fandino Edgar, de Colombie, à Lancy et Christe Acevedo Fandino Hélène, de Vendinncourt, à Lancy.

16.11.1998 (12644)
SI Campanule D, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.04.1996, p. 2047). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10.11.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Campanule D, en liquidation**. Favre Roger et Lapiere Robert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Messiaux Jean-Claude, de Bière à Confignon, jusqu'ici réviseur, lequel signe individuellement. Adresse de liquidation: rue de la Croix-d'Or 10, c/JCM Immoconseils, Messiaux Jean-Claude.

16.11.1998 (12645)
Société Immobilière Champel-Dumas lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.07.1997, p. 5377). Palaz Roland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: "Planico SA", à Genève.

16.11.1998 (12646)
Société Immobilière Clos Grenade, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.07.1997, p. 5166). Berdat Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. "Gestifida SA" n'est plus réviseur. L'adresse rue de Montchoisy 36, c/Fiduciaire Nicolas Berdat, est radiée.

16.11.1998 (12647)
Cofidimo Compagnie Financière d'Intermédiation Mobilière SA, en liquidation, à Genève, consultation et assistance dans toutes opérations financières et mobilières (FOSC du 14.03.1995, p. 1431). La société n'ayant plus d'actifs, elle est radiée d'office conformément à l'art 89 ORC.

16.11.1998 (12648)
Société Immobilière Coutance No 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.09.1995, p. 5124). Nouveau but: La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société "Bell AG", à Bâle, en reprend l'actif et le passif.

16.11.1998 (12649)
Société d'Entreprises Immobilières, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.07.1997, p. 5166). Berdat Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. "Gestifida SA" n'est plus réviseur. L'adresse rue de Montchoisy 36, c/Fiduciaire Nicolas Berdat, est radiée.

16.11.1998 (12650)
Geneux Dancet SAV SA, à Meyrin, exploitation de travaux de couverture, etc. (FOSC du 30.10.1997, p. 7908). "Fiduciaire de Rive SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "FRI Révision", à Genève.

16.11.1998 (12651)
G.V.P. FINANCE SA, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 16.06.1998, p. 4101). "JCM Immoconseils, Messiaux Jean-Claude" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Actifid SA", à Genève.

16.11.1998 (12652)
Inaris SA, à Genève, commerce de compact-disc, etc. (FOSC du 21.09.1998, p. 6504). Honsperger Olivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16.11.1998 (12653)
Jean Lassale SA, à Carouge (GE), fabrication de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 19.06.1997, p. 4270). Nouvelle adresse: chemin de la Marbrerie 3.

16.11.1998 (12654)
Macullo SA, à Genève, tous travaux de toitures et de ferblanterie, etc. (FOSC du 17.02.1998, p. 1187). Capital-actions porté de 200'000 F à 300'000 F par l'émission de 100 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 300'000 F, entièrement libéré, divisé en 300 actions de 1'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 04.11.1998.

16.11.1998 (12655)
L. Bader, Meyer-Bader succ. SA, à Genève, commerce d'horlogerie et d'orfèvrerie, etc. (FOSC du 14.03.1989, p. 1037). de Gorski Benoît et de Gorski Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Bucherer Jörg G., de Bâle, à Meggen, président et délégué, avec signature individuelle, Büttler Adelbert, de et à Ermensee et Zumbühl Guido, d'Oberdorf (NW), à Zoug, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Lin Christophe, de Lutry, à Ebikon et Stoop Beat, d'Emmen, à Walchwil.

16.11.1998 (12656)
Nouvelle ère SA, à Genève, représentation de tous biens dans le domaine des constructions, etc. (FOSC du 29.10.1981, p. 3391). La société dissoute de fait, n'a plus d'actifs réalisables; par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.

16.11.1998 (12657)
Société de placements immobiliers, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.11.1996, p. 7153). "Fiduciaire P. & L. Hottinger" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Société Fiduciaire Revisiana SA", à Genève.

16.11.1998 (12658)
SI Rue des Plantaporrêts 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.07.1997, p. 5166). Berdat Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. "Gestifida SA" n'est plus réviseur. L'adresse rue de Montchoisy 36, c/Fiduciaire Nicolas Berdat, est radiée.

16.11.1998 (12659)
Saraco SA, à Meyrin, construction, aménagement, financement, etc. (FOSC du 05.06.1998, p. 3826). Lugon Laurent n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Silvestri Franco, de et à Buchs, est membre suppléant du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16.11.1998 (12660)
Seiko SA, à Carouge (GE), distribution et service après-vente de montres, etc. (FOSC du 18.08.1997, p. 5945). Nouvelle adresse: chemin de la Marbrerie 3.

16.11.1998 (12661)
Shahyn Investissements SA, à Genève, opérations se rattachant aux domaines immobilier, etc. (FOSC du 18.03.1998, p. 1886). Nouvelle adresse: rue de Contamines 1.

16.11.1998 (12662)
Similor SA, à Carouge (GE), exploitation d'une robinetterie, etc. (FOSC du 29.07.1998, p. 5255). Les pouvoirs de Kräuliger Peter sont radiés.

16.11.1998 (12663)
Status Trade SA, à Plan-les-Ouates, importation, exportation et représentation de produits, etc. (FOSC du 28.03.1995, p. 1710). Nouveau siège: Genève, chemin des Crêts-de-Champel 36, c/Promotrad SA. Statuts modifiés le 30.10.1998. Morañitis Stéphane n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Folomietow Christine, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

16.11.1998 (12664)
Steinbock Engineering SA, à Genève, création de complexes industriels, etc. (FOSC du 30.08.1994, p. 4832). Nouvelle adresse: rue de la Cloche 8.

16.11.1998 (12665)
Tramon SA, à Vernier, représentation, vente, montage, réparation et entretien d'ascenseurs, etc. (FOSC du 14.04.1997, p. 2477). Seydoux Charles est maintenant domicilié à Choulex. Nouvelle adresse: chemin de la Muraille 12.

16.11.1998 (12666)
Veillet-CSC SA, à Carouge (GE), exploitation d'une entreprise d'installation de sanitaire-plomberie, etc. (FOSC du 14.11.1997, p. 8297). Réviseur: "Befac Fiduciaire SA", à Genève.

16.11.1998 (12667)
Société coopérative d'habitations collectives Lully 2, à Bernex (FOSC du 22.11.1996, p. 7213). Statuts modifiés le 13.10.1998 sur des points non soumis à publication.

16.11.1998 (12668)
Le Moulin à danses, à Carouge (GE), association, recherche et pratique de diverses formes d'expression, etc. (FOSC du 29.07.1996, p. 4546). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par "Le Moulin à Danses société coopérative", à Carouge (GE).

16.11.1998 (12669)
Le Moulin à Danses société coopérative, à Carouge (GE), rue Vautier 9. Nouvelle société coopérative/Statuts du 23.06.1998. But: rechercher pour ses membres le développement et l'encouragement de toute forme d'expression culturelle ou de divertissement; la société exploite une discothèque, salle de spectacle et salle de cours au 20 bis rue du Stand à Genève. Reprise de biens: actif et passif de l'association "Le Moulin à danses", à Carouge (GE), selon bilan au 31-05-1998, présentant un actif de 318'631,49 F et un passif envers les tiers de 114'749,30 F, soit un actif net de 203'882,19 F. Prestation des associés: souscription d'une part sociale de 1'500 F. Organe de publicité: FOSC. Administration: Juvet Philippe, des Buttes, à Genève, président, Esaki Jean-Claude, de France, à Sauvigny, F, vice-président, Burkhard Roland, de Genève, à Avully, secrétaire, Villat Claude, de Montfaverrier, à Carouge, et Weber Francine, de Genève, à Carouge; lesquels signent collectivement à deux.

16.11.1998 (12675)
Salsa Maniacs Association, à Onex, rue des Evaux 2. Nouvelle association. Statuts du 21.06.1998. But: organiser des activités et des événements autour de la musique latino-américaine; promouvoir la culture musicale latino-américaine. Ressources: revenus, dons, legs ou subventions. Signature collective à deux de Sanchez Alfredo, de et à Genève, président, Cervantes Carlos, d'Ayent, à Genève, vice-président, D'Elia Françoise, d'Italie, à Bernex, Hofer Ursula, d'Autriche, à Genève, Schlatter Patrick, de Genève, à Genève, tous membres du comité.

16.11.1998 (12676)
National Fiduciaire SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Saint-Gall (FOSC du 06.08.1998, p. 5438). Les pouvoirs de Bachmann Pius sont radiés. Lipp Lorenz, d'Untervaz, à Saint-Gall, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

16.11.1998 (12677)
Cobes Limited, Londres, succursale de Carouge, à Carouge (GE), rue Jacques-Dalphin 54. Succursale de Cobes Limited, Limited company, à Londres, GB, inscrite au Registrar of Companies for England and Wales sous le n°3607437. Statuts du 30.07.1998. But et objet particulier de la succursale: commerce, installation et maintenance de matériels de sécurité, principalement en Suisse romande. Capital-actions: 2 F, divisé en 2 actions de 1 F. Organe de publicité: FOSC. Administration: "Qas Secretaries Limited", à Londres, GB, secrétaire, "Qas Directors Limited", à Londres, GB. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Mannino Claude, de Belp, à Carouge, directeur de la succursale.

16.11.1998 (12678)
Comptoir Général de Fournitures pour Boulangers et Pâtisseries, Ville-la-Grand, succursale de Vernier, à Vernier, distribution de produits agroalimentaires, etc. (FOSC du 10.11.1998, p. 7678). L'inscription 12219 du 04.11.1998 (FOSC du 10.11.1998, p. 7678) est rectifiée en ce sens que Desnoux Laurent est domicilié à Gaillard, F, et non à Sierre, et Steinmann Patrick est domicilié à Sierre et non à Lyon, F.

16.11.1998 (12679)
FF Diffusion SA, à Genève, commerce, distribution de marchandises et produits, etc. (FOSC du 26.09.1994, p. 5328). Nouveau siège: Versoix, avenue de Choiseul 19A. Statuts modifiés le 10.11.1998. "Contexor" société anonyme n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fidexpers - Fiduciaire de Révision et d'Expertise Sàrl", à Carouge (GE).

16.11.1998 (12680)
Nouricom SA, à Genève (FOSC du 06.07.1998, p. 4663). Nouvelle raison sociale: **GESTIMMO SA**. Nouveau but: achat, vente, construction et gérance d'immeubles; conseils en investissements immobiliers. Statuts modifiés le 10.11.1998. Bartolo Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Patrick Christian, ainsi que la procura-

tion de Gnos Patrick et de Litvak-Sacco Svetlana, sont radiés. Doula Djim, d'Ormont-Dessous, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Maunoir 26, c/Djim Doula.

16.11.1998 (12681)
Photofinish Baylon SA, à Carouge (GE), exploitation d'un laboratoire photographique, etc. (FOSC du 07.01.1998, p. 76). Les 3'000 actions de 100 F, nominatives, sont liées selon statuts. Le capital-actions de 300'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 300'000 F, entièrement libéré, divisé en 3'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 09.11.1998.

16.11.1998 (12682)
Promoprim SA, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 21.10.1993, p. 5520). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 19.10.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Promoprim SA, en liquidation**. Chatelein Jean-Pierre et Daudin Pierre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Rivollet Jean-Claude, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.

16.11.1998 (12683)
Société Immobilière Sécheron-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.01.1975, p. 186). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 11.11.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Sécheron-Lac, en liquidation**. Liquidateur: Gini Jérôme, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

16.11.1998 (12684)
VHECTORY SA, à Genève, rue des Moulins 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11.11.1998. But: administration et prise de participations dans d'autres sociétés en Suisse, à l'exclusion de participations dans des sociétés immobilières en Suisse. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Deggeger Otto, de Zurich, à Pully, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: "Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève", à Genève.

16.11.1998 (12685)
VIRGIN Holdings SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 07.09.1998, p. 6176). Claret Aline et Perlingieri Federico ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bezouska Vladimir, de et à Zurich, Japon Rodriguez Maria de la Soledad, de Zurich, à Bachenbüllach, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16.11.1998 (12686)
VIRGIN Investments SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 07.09.1998, p. 6176). Claret Aline et Perlingieri Federico ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bezouska Vladimir, de et à Zurich, Japon Rodriguez Maria de la Soledad, de Zurich, à Bachenbüllach, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16.11.1998 (12687)
Vitman SA, à Genève, vente de produits concernant l'entretien et le nettoyage de tapis, etc. (FOSC du 24.07.1997, p. 5292). Le capital-actions de 100'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 11.11.1998.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

9 novembre 1998

Creusillon SA, à Vicques, drainage, canalisations, etc. (FOSC du 06.05.1986, no 103, p. 1756). Les 50 actions nominatives de fr. 1000 formant le capital-actions sont transformées en 100 actions nominatives de fr. 500 chacune. Ensuite le capital-actions est porté à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 500 à fr. 1000 chacune. Le capital-actions est actuellement de fr. 100 000, en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 50 %. Restriction au transfert des actions. Statuts modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit le 04.11.1998. Rémy Charmillot, membre, a démissionné; sa signature est radiée. Ludovic Charmillot, de et à Vicques, et Jérôme Charmillot, de et à Vicques, sont élus membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'organe de révision est «Hans Roth S.A., fiduciaire et gérance», à Delémont.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

16.11.1998 (24787)
Stiftung zur Aus-, Weiter- und Fortbildung von Fachpersonen für die religiöse Bildung von Menschen mit Behinderung (SA FreBB), in Zürich, c/o T. Hagmann, Heilpädagogisches Seminar Zürich, Kantonschulstrasse 1, 8001 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 5.11.1996. Zweck: Sicherstellung von Aus-, Weiter- und Fortbildung von Fachpersonen für die religiöse Bildung von Menschen mit Behinderung in der deutschsprachigen Schweiz auf ökumenischer Grundlage. Organisation: Stiftungsrat von 5 bis 9 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung ist eine kirchliche Stiftung. Eingetragene Personen: Benz, Meinrad Gebhard, von Marbach SG, in Wohlen AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Christian, von Kleinandelfingen, in Fräschels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirchhofer, Karl, von Sursee, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pestalozzi, Jeanne, von La Chaux-de-Fonds und Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Heinrich, von Trub, in Läufelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (24788)
Marie-Louise von Muralt-Stiftung für Kleintiere, in Zürich, Errichtung und Betrieb eines Strahlenmedizin-Zentrums an der Universität Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7050). Aufsichtsbehörde neu: Eidg. Departement des Innern, Bern.

16.11.1998 (24789)
Personalfürsorgestiftung der Atlantic Finanz- und Verwaltungs AG, Zürich, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04.11.1998, S. 7531). Urkundenänderung: 22.10.1998. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Atlantic Fortarierungs AG**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Atlantic Fortarierungs AG, in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von vier Mitgliedern.

16.11.1998 (24790)
Stiftung Enterostomie-Beratung, in Zürich, Betrieb von Beratungsstellen und Pflegediensten für Stomapatienten in Stadt und Kanton Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4598). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefli, Dr. Max Lionel, von Hätzingen, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Appert-Sprecher, Lukretia, von Schwyz und Fanas, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schulthess, Dr. Hans-Kaspar, von Zürich und Winterthur, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilgen, Rolf, von Rüeggisberg, in Uetikon am See, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

16.11.1998 (5402)
Personalfürsorgestiftung der Ernst Dick AG, in Bern, Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 28. 06. 1986, S. 2526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straub, Erik Dr., von Egnach, in Bolligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albisetti, Guido, von Bern und Balerna, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (5403)
Personalfürsorgestiftung der Hans Bracher-Unternehmungen, in Bern, Gewährung von Unterstützungen an die ständigen Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma sowie an deren Hinterbliebenen, Stiftung (SHAB Nr. 235 vom 08. 10. 1988, S. 4100). Domizil neu: Bitziusstrasse 40 A, 3006 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bracher, Hans, von Rüegsau, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächler, Rudolf, von Kreuzlingen, in Steffisburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohli, Walter, von Saanen, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bächler, Verena, von Muri bei Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlematter, Heinz, von Spiez, in Thun, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Schwyz – Schwyz – Svitto

10. November 1998
Stiftung Theresianum Ingenbohl, in Ingenbohl (SHAB Nr. 97 vom 22. 5. 1998, S. 3483). Stiftungsratsmitglieder neu: Dr. Antoinette Rüegg-Hennemann, von und in Zürich, ohne Zeichnungsberechtigung, und Monika Camenzind Ziegler, von Gersau und Galgenen, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, ohne Zeichnungsberechtigung.

Glarus – Glaris – Glarona

16.11.1998 (881)
Daniel Heim-Stiftung, in Glarus, Hilfe an missbrauchten, misshandelten, geistig- und körperlich behinderten Kindern auf dem Gebiet der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5994). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Marcel Harry, von Linthal, in Lantsch/Lenz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zweifel, Heinrich, von Linthal, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13.11.1998 (5380)
BVG-Stiftung der E. Gutzwiller & Cie. Banquiers, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7091). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutzwiller, Stéphane Jérôme Ernest André, von Basel und Therwil, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates]; Arm, Francis Albert, von Landiswil, in Witterswil, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift].

13.11.1998 (5381)
Lukasstiftung, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1992, S. 844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schill, Rita, von Basel, in Basel, Mitglied der Kommission, Seckelmeisterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Johnner, Claudia, von Mollis, in Basel, Mitglied der Kommission und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.11.1998 (5382)
Pensionskasse Novartis, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 1998, S. 3947). Domizil: c/o Novartis AG, Schwarzwaldallee 215, 4002 Basel. Fusionen: Die Stiftung übernimmt gemäss Verfügungen vom 02.09.1998 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG Aktiven von CHF 99'229'191.84 und Passiven von 65'593'973.08 der "Sandoz-Pensionsstiftung I", in Basel, sowie Aktiven von CHF 4'052'456.60 und Passiven von CHF 3'466'346.05 der "Sandoz-Pensionsstiftung II", in Basel, gemäss Fusionsvertrag vom 18.06.1998 und Fusionsbilanzen per 31.12.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinis, Werner, von Hofstetten SO, in Hofstetten SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13.11.1998 (5383)
Sammelstiftung des Schweizerischen Bankvereins für die berufliche Vorsorge, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3594). Domizil neu: c/o UBS AG, Aeschenplatz 6, 4052 Basel.

13.11.1998 (5384)
Sandoz-Pensionsstiftung I, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8944). Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 02.09.1998 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG infolge Fusion mit der "Pensionskasse Novartis", in Basel. Aktiven und Passiven der "Sandoz-Pensionsstiftung I" gehen durch Universalsukzession auf die "Pensionskasse Novartis" über. [Zur Zeit kann die Lösung noch nicht eingetragen werden.]

13.11.1998 (5385)
Sandoz-Pensionsstiftung II, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8944). Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 02.09.1998 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG infolge Fusion mit der "Pensionskasse Novartis", in Basel. Aktiven und Passiven der "Sandoz-Pensionsstiftung II" gehen durch Universalsukzession auf die "Pensionskasse Novartis" über. [Zur Zeit kann die Lösung noch nicht eingetragen werden.]

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

16.11.1998 (8351)
Fürsorgestiftung der Firma Maschinenfabrik Flums AG, Flums, in Flums, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2423). Domizil neu: c/o Flumec AG, Flums, Bahnhofstrasse, 8890 Flums. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kenel, Robert, von Schwyz, in Flums, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonhöte, Frédéric, von Neuchâtel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuberger, Heinz, von Elfingen und Flums, in Flums, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnider, Werner, von Walenstadt und Vilters-Wangs, in Berschis (Walenstadt), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (8352)
Pensionskasse der Maschinenfabrik Flums AG, Flums, in Flums, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2423). Domizil neu: c/o Flumec AG, Flums, Bahnhofstrasse, 8890 Flums. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benz, Gottlieb, von Oberriet SG, in Flums, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freese, Karin, von Vilters-Wangs, in Walenstadt, Mitglied und Protokollführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonhöte, Frédéric, von Neuchâtel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bartholet, Remo, von Flums, in Flums, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnellmann, Peter, von Vorderthal, in Flums, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnider, Werner, von Walenstadt und Vilters-Wangs, in Berschis (Walenstadt), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.11.1998 (8353)
Personalsvorsorgestiftung der Bichler AG, in Wattwil, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4584). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bichler, Kurt, von Wattwil, in Wattwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bichler, Urs, von Wattwil, in Wattwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Morges

10 novembre 1998
Caisse de retraite en faveur du personnel de Les Presses de la Venoge S.A., fondation, à D e n g e s, prévoyance vieillesse, survivants et invalidité des employés de la société «Les Presses de la Venoges» et des entreprises qui lui sont étroitement liées (FOSC du 01. 11. 1993, p. 5721). Par décision du 11 février 1997, le Département des institutions et des relations extérieures a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

10 novembre 1998
Fondation Tiers-Monde-Lauris, à Neuchâtel (FOSC du 02. 12. 1996, p. 7434). Lambert Martine n'est plus membre du conseil de fondation; ses pouvoirs sont radiés Saada-Robert-Madeleine, membre du conseil de fondation, nommée présidente, continue à signer collectivement à deux.

10 novembre 1998
Foyer de la Cité, à Corcelles-Cormondrèche, fondation (FOSC du 18. 05. 1992, p. 2281). Acte de fondation modifié les 13. 12. 1995 et 28. 10. 1998. Nouveau but: accueillir, dans le cadre d'un home médicalisé, toute personne âgée ou adulte handicapé ou dépendant, sans distinction. Administration: comité de direction de 7 membres. Voegeli-Gurtner Lucette n'est plus membre du comité de direction; ses pouvoirs sont radiés Wirz Mathias, membre du comité de direction, jusqu'à vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux à été confiée à Perrin Eric, de Noiraigue, à Auvornier, membre et vice-président du comité de direction.

Genève – Genf – Ginevra

16.11.1998 (12670)
Avifed Fondation de prévoyance en faveur des membres de la Fédération des artisans et commerçants (FAC) et de leur personnel, à Genève, fondation (FOSC du 21.03.1987, p. 1108). Les pouvoirs de Genecand Jean-Claude, Zbinden Nicole, Caer Joseph, Ferrari Paul, Jardillier Christian, Jayet Jean-Daniel, Raymond Gilbert, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Monnard Michel, de Rolle, à Chêne-Bougeries, président, Alacid Antonio, d'Espagne, à Vernier, Boismoreau Sophie, de France, à Monnetier-Mornex F, Frangi Antonietta, de Stabio, à Thônex, Genecand Gislain, de Plan-les-Ouates, à Genève, Lecuyer Hervé, de France, à Viuz-en-Sallaz F, Wolfisberg Franz, de Neuenkirch, à Vevrier, membres du conseil, signent collectivement à deux.

16.11.1998 (12671)
Fondation de l'Ecole internationale de Genève, à Genève (FOSC du 04.02.1998, p. 852). Les pouvoirs de Konikoff Daniel, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Saurer Paul, des USA, à Cologny, membre et vice-président du conseil, signe collectivement à deux avec Hafner Susan ou Boggs John ou Forrest Ronald.

16.11.1998 (12672)
Fondation Hainard, à Bernex (FOSC du 20.10.1998, p. 7171). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.

16.11.1998 (12673)
Prix de Genève pour les Droits de l'Homme en Psychiatrie, à Genève, fondation (FOSC du 02.10.1998, p. 6777). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et de institutions de prévoyance.

16.11.1998 (12674)
Fondation de l'Université d'Eté des droits de l'homme et du droit à l'éducation, à Genève (FOSC du 23.09.1998, p. 6569). Autorité de surveillance: Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.

Demandes

concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfändgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfänderslös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht in Grundbüchern eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mischschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LEF).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étagé d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparté, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codebitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich (21907)
Schuldnerin: **Handelskammer Holland-Schweiz**, Verein mit Sitz in **Zürich**, Hornergasse 13, 8001 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 21. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Dezember 1998.
8022 Zürich, 16. November 1998 Konkursamt Zürich (Altstadt)
Talstrasse 11, Postfach, Zürich

Zürich (21797)
Gemeinschuldner: Erbschaft von **Schreyer Eduard Ferdinand**, geboren 20. Mai 1947, Bürgerort: Gals BE, Hellmutstrasse 8, 8004 Zürich, gestorben 28. August 1998.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Dezember 1998.
8026 Zürich, 12. November 1998 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (21733)
Schuldnerin: **Aircal AG in Liquidation**, mit Sitz in **Regensdorf**, Unterdorfstrasse 40, 8105 Watt-Regensdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis am 21. Dezember 1998.
8049 Zürich, 12. November 1998 Konkursamt Höngg-Zürich
Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (22107)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Isomat-Bau AG**, mit Sitz in **Zürich**, Junholzstrasse 43, 8050 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Zürich vom 17. November 1998 der Konkurs eröffnet worden.
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.
Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
8050 Zürich, 18. November 1998 Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, Zürich

Zürich (21908)
Schuldner: **Kessler Jürg**, geb. 7. April 1964, von Grösch GR, Scheuchzerstrasse 72, 8006 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 20. Dezember 1998.
8042 Zürich, 16. November 1998 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich;
A. Kuhn, Notar-Stellvertreter

Zürich (21664)
Schuldnerin: **Greco Charlotte**, geb. 28. Februar 1968, von Lugano und Balgach SG, Gmeindhusweg 12, 8164 Bäch.
Datum der Konkurseröffnung: 16. September 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. Dezember 1998.
8157 Dielsdorf, 11. November 1998 Konkursamt Dielsdorf
Wehntalerstrasse 40, Postfach 216, Dielsdorf

Zürich (21798)
Schuldner: **Florelli Benito**, geboren 23. April 1964, italienischer Staatsangehöriger, Mechaniker, Im Park 20, 8953 Dietikon.
Datum der Konkurseröffnung: 6. November 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Dezember 1998.
8953 Dietikon, 16. November 1998 Konkursamt Dietikon
Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (21909)
Vorläufige Konkursanzeige
Über **Guggenbühl Martin**, geb. 21. September 1969, von Uetikon am See, wohnhaft Schulrain 5, 8154 Oberglatt, vorher Irchelstrasse 18, 8424 Embrach, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Deskpro PC-Technologie M. Guggenbühl», Rebsteig 4, 8154 Oberglatt, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 15. Oktober 1998 der Konkurs eröffnet worden.
Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.
Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.
8424 Embrach, 16. November 1998 Konkursamt Embrach
Dorfstrasse 23, Postfach, Embrach;
R. Ernst, Notar

Zürich (21734)
Schuldner: **Maurer Heinz**, geboren 28. November 1951, von Egg ZH, Ettenbergstrasse 18, 8907 Weisswil.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Dezember 1998.
8952 Schlieren, 12. November 1998 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren

Zürich (21910)
Schuldnerin: **NT Stöcklin AG**, mit Sitz in **Hombrechtikon**, Fabrikweg 1, 8634 Hombrechtikon (Fabrikation, Entwicklung und Handel von Armaturen, Fittings, Rohren sowie Apparaten für Kraftwerke und andere Industrien).
Datum der Konkurseröffnung: 9. November 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Dezember 1998.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, das gesamte Geschäftsinventar (Büroeinrichtung: Schreibtische, Bürostühle, Gestelle, Schränke, Faxgerät usw., Lager: Gestelle, Werkbank, Werkzeugzeug usw.) sowie das Warenlager (Flansche, Fittings, Rohre, Armaturen usw.) nach ihrem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf, öffentliche Versteigerung oder Ausverkauf (auch durch Liquidator, zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten. Die Konkursverwaltung hat einen Kaufvertrag über das gesamte Geschäftsinventar und das Warenlager für Fr. 35 000.- unter verschiedenen Bedingungen und Verpflichtungen abgeschlossen. Jeder Konkursgläubiger und jeder Interessierte ist berechtigt, selber höhere Kaufangebote zu den gleichen Bedingungen und Verpflichtungen bis zum 10. Dezember 1998 beim Konkursamt Stäfa schriftlich einzureichen. Der Kaufvertrag kann auf Voranmeldung beim Konkursamt Stäfa eingesehen werden (Tel. 01 926 69 69).

8712 Stäfa, 16. November 1998 Konkursamt Stäfa
Seestrasse 75, Postfach 314, Stäfa;
W. Ritter, Notar

Zürich (21911)
Schuldnerin: **Guggisberg-Stöckli Heidi**, geb. 1. Juni 1966, von Zimmerwald BE, Krankenschwester, Neuhof, **Schalchen**, Gemeinde Wildberg, Post 8492 Wila.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Dezember 1998.
8488 Turbenthal, 20. November 1998 Konkursamt Turbenthal
Bahnhofstrasse 6, Turbenthal

Zürich (21735)
Schuldnerin: **Karl Weber, Heizung & Sanitär AG**, mit Sitz in **Rüti ZH**, Alpenstrasse 10, 8630 Rüti ZH.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Dezember 1998.
8636 Wald, 12. November 1998 Konkursamt Wald
Gartenstrasse 1c, Postfach 246, Wald

Zürich (21665)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: Ausgeschlagener Nachlass des **Kopp Willy Fredi**, geb. 1. September 1931, gest. 18. Juni 1998, Bürgerort: Ochlenberg BE, Filmtchniker, wohnhaft gewesen Einfangstrasse 20, 8406 Winterthur, mit Aufenthalt in 1854 Laysin VD, Gare du Feydey.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 20. Dezember 1998.
8401 Winterthur, 20. November 1998 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Zürich (22020)
In dem am 31. August 1994 eröffneten Konkurs über **Rüdisühl Willi**, geb. 21. September 1919, von Zürich und Sennwald SG, Froburgstrasse 186, 8006 Zürich, wurde die Konkursmasse durch Gerichtsurteil ermächtigt, die Liegenschaft **Kat. Nr. 3992 an der Froburgstrasse 186, Stadtquartier Oberstrass-Zürich 6 (Wohnhaus Vers. Nr. 67, Garage Vers. Nr. 95, mit 562 m²), eingetragen im Grundbuch Oberstrass Blatt 1336 mit Bernadette Rüdisühl-Wörmer**, geb. 10. April 1926, von Zürich und Sennwald SG, Froburgstrasse 186, 8057 Zürich, als Eigentümerin, mit dem Konkursbeschluss zu belegen und zum Vollstreckungssubstrat zu ziehen.
Die Gläubiger mit pfandgesicherten Forderungen, bezogen auf diese Liegenschaft, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 20 Tagen seit 20. November 1998 bei der unterzeichneten a.a. Konkursverwaltung anzumelden.
8400 Winterthur, 17. November 1998 Die a.a. Konkursverwaltung:
c/o Rechtspraxis Diener-Hafner AG
Unt. Graben 1, Winterthur

Zürich (21666)
Gemeinschuldner: **Zizza Antonio**, geb. 13. Februar 1967, italienischer Staatsangehöriger, Steinstrasse 16, 8106 Adlikon, (früher: Welsikonstrasse 4, 8472 Seuzach).
Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Dezember 1998.
8401 Winterthur, 20. November 1998 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Bern (21799)
Gemeinschuldnerin: **Begeri Elemente GmbH**, Schreinerei, Unterdorf 139d, 4937 Ursenbach.
Konkurseröffnung: 29. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 20. Dezember 1998.

Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Die Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen, einreichen.

Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Emmmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 20. Dezember 1998, unter Vorlegung der Beweismittel.
Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Valuta 29. Oktober 1998, mit den Beweismitteln.

Wir bitten die Gläubiger, uns für eine eventuelle Dividendenauszahlung unbedingt die Postchecknummer oder Bankverbindung mit deren Postchecknummer sowie der persönlichen Kontonummer bekanntzugeben.

4912 Aarwangen, 12. November 1998 Konkursamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Bern (21736)
Gemeinschuldner: **Loosli Hansjörg**, geboren 19. Januar 1934, von Eriswil, gewesener Buchhalter, wohnhaft gewesen Bannfeldstrasse 2, 4912 Aarwangen, ausgeschlagene Verlassenschaft.
Datum der Liquidationseröffnung: 5. November 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 20. Dezember 1998.
4912 Aarwangen, 12. November 1998 Konkursamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Aarwangen

Bern (21886)
Schuldnerin: **Wüst Hedwig**, geboren 21. März 1940, von Reiden LU, Hohburgstrasse 8, 3123 Belp.
Konkurseröffnung: 28. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Dezember 1998.
3123 Belp, 20. November 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Seftigen

Bern (21800)
Schuldner: **Mula José Luis**, geboren 9. Februar 1965, spanischer Staatsangehöriger, Laborant, Bümplizstrasse 7A, 3027 Bern.
Konkurseröffnung: 9. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 21. Dezember 1998.
3011 Bern, 13. November 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (21737)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Schneider Claude**, 21. Dezember 1946, von Amsoldingen BE, wohnhaft gewesen Gottstattstrasse 59, 2504 Biel.
Datum der Eröffnung: 10. November 1998.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 20. Dezember 1998.
2501 Biel, 11. November 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (21738)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Spring Marcel**, 9. Oktober 1960, von Steffisburg BE, wohnhaft gewesen Mattenstrasse 142, 2503 Biel.
Datum der Eröffnung: 10. November 1998.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 20. Dezember 1998.
2501 Biel, 11. November 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Biel

Bern (21801)
Schuldner: **Berger Bernhard**, Metallbauschlosserei, 15. Juli 1960, von Linden, Hauptstrasse 80, 2552 Orpund.
Datum Konkurseröffnung: 21. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist bis: 21. Dezember 1998.
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die vorhandenen, beweglichen Inventargegenstände durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten, sofern nicht bis zum 21. Dezember 1998 die Mehrheit der Gläubiger dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Nidau, einreichen.
Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls bis spätestens 21. Dezember 1998 anzumelden unter Vorlage der Beweismittel.
2560 Nidau, 13. November 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (21802)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Strasser Hans Ernst**, geboren 24. Dezember 1924, von Tüscherz-Alfermei, wohnhaft gewesen Unterer Planchesweg 9, 2514 Ligerz, verstorben 4. Juli 1998.
Liquidationseröffnung: 10. November 1998.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist bis: 20. Dezember 1998.
2560 Nidau, 13. November 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Nidau

Bern (21912)
Schuldner: **Burkhard Heinz**, geb. 23. Juni 1961, von Sumiswald, Rettungssanitäter, Allmendstrasse 2, 3629 Kiesen.
Konkurseröffnung: 9. November 1998.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 20. Dezember 1998.
3082 Schlosstal, 16. November 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Konolfingen

Bern (21667)
Schuldner: **Jost Klaus-Emanuel**, geb. 29. September 1956, von Fahrni b. Thun, Tiefdrucker, Mattenberg, 3454 Sumiswald (im Handelsregister als Einzelfirma Jost Areal- und Grünflächenpflege mit Sitz in Ramsej).
Datum der Eröffnung: 26. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 21. Dezember 1998.
3456 Trachselwald, 20. November 1998 Konkursamt Emmmental-Oberaargau
Dienststelle Trachselwald

Bern (21668)
Schuldner: **Bichsel Erich**, geb. 10. Oktober 1955, von Thun, Mühleweg 2, 3645 **Gwatt**.
Konkursöffnung: 9. November 1998.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 22. Dezember 1998.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.
3752 Wimmis, 13. November 1998 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Niedersimmental

Luzern (22038)
Schuldnerin: **Felder-Schneider Ursula**, geboren 13. September 1937, von Altwis und Hämkon, Schuhmacherin, Bahnhofstrasse 15e, 6285 **Hitzkirch**.
Konkursöffnung: 2. November 1998 zufolge Insolvenzerklärung.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 6. Dezember 1998 (Valuta: 2. November 1998).
6020 Emmenbrücke, 16. November 1998 Konkursamt Hochdorf

Luzern (21913)
Schuldner: **Torre de Francisco Juan Manuel**, geboren 20. Oktober 1969, von Spanien, Hilfsarbeiter, Kastanienbaumstrasse 2, **Horw**.
Konkursöffnung: 3. November 1998 zufolge Insolvenzerklärung.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Dezember 1998 (Wert: 3. November 1998).
6048 Horw, 20. November 1998 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (21914)
Schuldnerin: **Elitaria AG in Liq.**, Mühlenplatz 12, 6000 Luzern (neue Adresse: Stadthaus Luzern, bei Amtsvormund Arthur Stocker, 6003 **Luzern**).
Konkursöffnung: 11. Dezember 1997 gemäss Art. 190 Abs. 1 Ziff. 2 SchKG.
Eingabefrist: 22. Dezember 1998.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6000 Luzern 5, 16. November 1998 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (21915)
Vorläufige Konkurspublikation
Der Amtsgerichtspräsident **Hil** von Luzern-Stadt hat mit **Entscheid** vom 30. September 1998 über die **Kollektivgesellschaft Café London Fam. P. & S. Herrmann**, Bruchstrasse 38, **Luzern**, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6000 Luzern 5, 16. November 1998 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (21916)
Schuldner: **Niederer Mario**, geb. 7. Juli 1968, von Gersau SZ, Grafiker, Gartenheimstrasse 16, 6006 **Luzern**.
Konkursöffnung: 12. November 1998 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 22. Dezember 1998.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6000 Luzern 5, 16. November 1998 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (21917)
Schuldner: **Stadelmann Walter**, geb. 27. September 1971, von Ruswil, Morgartenstrasse 17, 6002 **Luzern**.
Konkursöffnung: 12. November 1998 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 22. Dezember 1998.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6000 Luzern 5, 16. November 1998 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (21918)
Schuldner: **Weingartner René**, geb. 14. Juli 1959, von Luzern, Weinbergstrasse 53, 6005 **Luzern**.
Konkursöffnung: 12. November 1998 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: 22. Dezember 1998.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6000 Luzern 5, 16. November 1998 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (22039)
Schuldner: **Gamma René**, geboren 1957, Hauptstrasse 42, 6260 **Reiden**.
Konkursöffnung: 6. November 1998 zufolge Art. 171 SchKG. Entscheid Obergericht des Kantons Luzern vom 6. November 1998.
Eingabefrist: 21. Dezember 1998 (Wert: 6. November 1998).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
6130 Willisau, 17. November 1998 Konkursamt Willisau

Schwyz (21803)
Schuldnerin: **Poyraz-Oegül Nazire**, geboren 23. März 1972, türkische Staatsangehörige, 8863 **Buttikon**, Mürtchenstrasse 8.
Konkursöffnung: 6. November 1998.
Verfahren: Summarisches Konkursverfahren nach Art. 231 SchKG.
Frist zur Forderungseingabe: 22. Dezember 1998.
8833 Lachen, 13. November 1998 Konkursamt March

Nidwalden (21919)
Gemeinschuldner: **Wanzenried Fritz**, geboren 14. Mai 1936, von Münsingen BE, wohnhaft Mühlemattstrasse 4, 6374 **Buochs**.
Datum der Eröffnung: 14. September 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 20. Dezember 1998.
6370 Stans, 16. November 1998 Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Zug (21669)
Vorläufige Konkursanzeige
Über die **Take Five Musik & Werbung AG**, Sumpfstrasse 28, 6312 **Steinhausen**, mit Büroräumlichkeiten in 6047 Kastanienbaum, Kreuzmattstrasse 4, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 27. Oktober 1998 der Konkurs eröffnet worden.
Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6301 Zug, 10. November 1998 Konkursamt Zug

Fribourg (22021)
Failli: **Muri Roland**, né le 29 septembre 1959, orig. de Seftigen, commerçant, rue de la Samaritaine 31, 1700 **Fribourg**.
Le failli est propriétaire des immeubles suivants:
Commune de Fribourg
- art. 17260 «Rue de la Samaritaine» no 31
habitation, magasin de 134 m², copropriété pour 1/2
Commune de Berne
- art. 2921 «Weissenbühlweg» no 33
habitation avec atelier & garage, place de 520 m²
- art. 582-2 propriété par étages
459/1000 copropriété de l'art. 582 avec droit exclusif sur bureaux, atelier et appartement au 3e, 4e, 5e et 6e étage, «Kramgasse» no 37
Commune de Niederwangen
- art. 6493 «Freiburgstrasse» no 517
habitation avec garages et place de 675 m²
Date de l'ouverture de la faillite: 28 septembre 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et servitudes: 19 décembre 1998.
1701 Fribourg, 17 novembre 1998 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (21739)
Gemeinschuldner: **Strellt Patric**, 1976, Lagerist, Mühlemattstrasse 422b, 4625 **Oberbuchstien**.
Datum der Konkursöffnung: 20. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 23. Dezember 1998 [Die Forderungen sind auf den 20. Oktober 1998 (Datum der Konkursöffnung) aufzurechnen].
Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, welche sich im Besitze des Gemeinschuldners befinden, werden aufgefordert, innerhalb der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Beilage der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in Fotokopie dem Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).
Die Schuldner des Gemeinschuldners haben sich ebenfalls innerhalb der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfall.
Wer Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat diese, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, innerhalb der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfall und bei Verlust des Vorzugsrechts im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Faustpfandgläubiger solcher Pfandtitel haben ihre Faustpfandforderungen ebenfalls anzumelden.
Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das unterzeichnete Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnet haben.
4710 Balsthal, 11. November 1998 Konkursamt Thal-Gäu
Herrengasse 10, Balsthal
Telefon 062 386 52 40

Solothurn (22014)
Gemeinschuldnerin: **Weibel Treuhand und Finanz AG**, Bärenplatz 6, 5615 **Fahrwangen**, vormals Eichenweg 3, 4114 Hofstetten.
Datum der Konkursöffnung: 11. September 1998.
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 13. Dezember 1998 (Forderungen Wert 11. September 1998).
Falls die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven einzeln oder en bloc Einspruch erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Jedem einzelnen Gläubiger steht das Recht zu, schriftliche Kaufangebote zu machen. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb dieser Frist beim Konkursamt Dorneck zu melden. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort zu melden.
4143 Dornach, 17. November 1998 Konkursamt Dorneck

Solothurn (21804)
Gemeinschuldner: **Erismann Brenn- und Treibstoffe AG**, Stauwehrstrasse 40, 5012 **Schönenwerd**.
Datum der Konkursöffnung: 22. Dezember 1997.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 20. Dezember 1998 (alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 22. Dezember 1997 [Datum der Konkursöffnung] aufzurechnen).
4603 Olten, 10. November 1998 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon 062 205 86 22

Solothurn (21920)
Gemeinschuldner: **Meuri Mario**, 1952, Hauswart, Kirchweg 28, 4614 **Hägendorf**.
Eigentümer folgender Grundstücke: 1/2 Miteigentumsanteil an GB Hägendorf Nr. 2348.
Datum der Konkursöffnung: 20. Januar 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 20. Dezember 1998 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den [Datum der Konkursöffnung] aufzurechnen).
Falls die Mehrheit der Gläubiger bis zum 30. November 1998 nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven einzeln oder en bloc Einspruch erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Jedem einzelnen Gläubiger steht das Recht zu, schriftliche Kaufangebote zu machen. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen gemäss Artikel 256 Absatz 3 SchKG Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb dieser Frist beim Konkursamt Olten-Gösgen zu melden. Allfällige Eigentumsansprüche sind sofort zu melden.
4603 Olten, 16. November 1998 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten
Telefon 062 205 86 24

Solothurn (21921)
Gemeinschuldner: **Cane Sergio**, 1958, Kellner, von Italien, in **Zuchwil**, Schulhausstrasse 2.
Datum der Konkursöffnung: 29. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 21. Dezember 1998 (Alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf den 29. Oktober 1998 [Datum der Konkursöffnung] aufzurechnen).
4501 Solothurn, 12. November 1998 Konkursamt Wasseramt
Rötistrasse 4, 4501 Solothurn
Telefon 032 627 76 35

Basel-Stadt (21901)
Vorläufige Konkursanzeigen
Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
Am 12. Oktober 1998:
Egil Alexander, geb. 13. Februar 1963, Inhaber der Einzelfirma "Egii Kommunikations", Blotzheimerstrasse 19, 4055 **Basel**; am 5. November 1998:
Magibau Verwaltungen AG in Liq., seit 1. April 1998 ohne Domizil, vorher Vogesenstrasse 46, 4051 **Basel**.
Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.
4001 Basel, 18. November 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (21887)
Vorläufige Konkursanzeigen
Das Konkursverfahren ist eröffnet worden. Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später publiziert.
Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft **Greiner-Ehrsam Iris**, gestorben am 31. Juli 1998, von Basel, wohnhaft gewesen in 4411 **Seltisberg**, Jurastrasse 36.
Datum der Konkursöffnung: 10. November 1998.
4410 Liestal, 16. November 1998 Konkursamt Liestal

Schaffhausen (21805)
Vorläufige Konkursanzeigen
Mit Verfügungen vom 30. September 1998 hat der Bezirksrichter Reiat über folgende Schuldner Konkursverfahren eröffnet:
1. **Brenholz AG**, Stockwiesen 901, 8240 **Thayngen**.
2. **Bührer Peter**, Himmetwiesstrasse 43, 8242 **Bibern**, Inhaber der Einzelfirma Peter Bührer Holzhandel, Stockwiesen 901, 8240 Thayngen.
Die Arten der Verfahren, Eingabefristen usw. werden später bekanntgegeben.
8201 Schaffhausen, 13. November 1998 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (21922)
Schuldner: **Camisa Maurizio**, geboren 23. Dezember 1961, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Schulstrasse 7a, 8640 **Rapperswil**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirmen «Italfrutta Camisa», Alte Jonastrasse 25, 8640 Rapperswil, «Alimentari Maurizio Camisa», Alte Jonastrasse 23, 8640 Rapperswil.
Konkursöffnung: 3. August 1998.
Verfahren: summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 21. Dezember 1998.
8722 Kaltbrunn, 16. November 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2:
K. Kuster

St. Gallen (21806)
Schuldner: **Gavric-Jovicic Zoran**, geboren 29. Mai 1958, Bürger von ex-Jugoslawien, Autolackierer, wohnhaft: St. Gallerstrasse 199, 9200 **Gossau**; vorher: Bahnhofstrasse 13, 9000 St. Gallen.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 6. November 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 6. November 1998).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 6. November 1998) bis 21. Dezember 1998.
9001 St. Gallen, 13. November 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Graubünden (22015)
Schuldner: **Gartmann Plus**, 5. Oktober 1966, Barblanstrasse 23, 7000 **Chur**.
Datum der Konkursöffnung: 12. November 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis: 21. Dezember 1998 (Wert: 12. November 1998).
7002 Chur, 20. November 1998 Konkursamt Chur

Graubünden (21807)
Schuldner: **Schwaller Oskar**, 20. Juni 1951, Tittwiesenstrasse 42, 7000 **Chur** (früher Giesshübelstrasse 4, 4654 Lostorf).
Datum der Konkursöffnung: 21. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis: 21. Dezember 1998 (Wert: 21. Oktober 1998).
7002 Chur, 20. November 1998 Konkursamt Chur

Aargau (21670)
Schuldner: *Frei Thomas*, geb. 14. Februar 1972, von Oberehrendingen AG, Spiegelgrund 2, 4303 *Kalseraugst*.
Datum der Konkurseröffnung (Insolvenzerklärung): 30. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. Dezember 1998.
5201 Brugg, 20. November 1998 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (21740)
Schuldner: *Eckert Hans-Ueli*, geb. 29. November 1951, von Leibstadt, Rheintalstrasse 59, 5325 *Leibstadt*, Inhaber der Einzelfirma Hans-Ueli Eckert, Autogarage, Autohandel und Tankstelle mit gleichem Domizil.
Der Schuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaft:
– GB Leibstadt Nr. 1007, Kat. Plan 6.20, Parzelle 1967.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. Dezember 1998 (Wert per 15. Oktober 1998).
5201 Brugg, 20. November 1998 Konkursamt Zurzach in Brugg

Aargau (21808)
Schuldnerin: *Petrol Service Euringer & Häusermann GmbH*, Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in 5702 *Niederlenz*, Engelsli 2.
Datum der Konkurseröffnung: 4. November 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 24. Dezember 1998.
5036 Oberentfelden, 20. November 1998 Konkursamt Lenzburg Postfach, Oberentfelden

Aargau (21923)
Schuldner: *Schmid Roman Plus*, 25. Februar 1963, österreichischer Staatsangehöriger, Koch, wohnhaft in 4800 *Zofingen*, Frikarstrasse 2; Inhaber der Einzelfirma Restaurant Fédéral Roman Schmid, 4800 *Zofingen*, Vordere Hauptgasse 57.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Oktober 1998.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. Dezember 1998.
5036 Oberentfelden, 20. November 1998 Konkursamt Zofingen Postfach 56, Oberentfelden

Ticino (21809)
Continuazione della procedura di fallimento
(art. 231 LEF)
Fallitta: *Zodiaco SA, Bellinzona*.
Data del decreto: 11 novembre 1998.
Termine per le insinuazioni dei crediti: 21 dicembre 1998.
I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine del 30 novembre 1998, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.
La procedura di fallimento, già sospesa per mancanza di attivo (vedi FUCT e FUSC del 3 novembre 1998) viene continuata mediante la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF a seguito di versamento dell'anticipo spese.
6501 Bellinzona, 13 novembre 1998 Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino (21810)
Continuazione alla procedura di fallimento in via ordinaria
(art. 232 LEF)
Fallitta: *Urtifin AG in Liquidazione, Savosa*.
Data del decreto di apertura: 1° ottobre 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Termine per l'insinuazione dei crediti: 20 dicembre 1998.
Prima adunanza dei creditori: 2 dicembre 1998 alle ore 10.30 presso l'ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 *Viganello*.
La procedura viene continuata a seguito dell'avvenuto anticipo spese richiesto nell'avviso di apertura del fallimento e sospensione della procedura apparso sul Foglio ufficiale cantonale n. 83 del 16 ottobre 1998.
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
6962 *Viganello*, 20 novembre 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, *Viganello*: L. Bizzozero, uff.

Vaud (21671)
Faillite: succession réputée de *Brallard Elise*, née le 1er décembre 1901, originaire de Saint-Martin, q.v. domiciliée chemin du Petit-Flon 49, à *Lausanne*, décédée le 30 décembre 1997.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 septembre 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 décembre 1998.
1014 Lausanne, 9 novembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21672)
Faillite: succession réputée de *Calmi Arturo*, né le 3 octobre 1917, originaire d'Italie, q.v. domicilié avenue de la Rochelle 20, à *Prilly*, décédé le 24 juillet 1998.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 octobre 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 décembre 1998.
1014 Lausanne, 9 novembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21924)
Faillite: *Di Marco Lisa*, née le 12 février 1948, originaire d'Italie, vendeuse, domiciliée Piscine 24, 1020 *Renens*.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 octobre 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 décembre 1998.
1014 Lausanne, 20 novembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21811)
Faillite: *Excelco S.A.*, but: exploitation d'une agence de voyages; services, conseils ou assistances, notamment en matière commerciale, industrielle, technique et financière, siège: avenue Louis-Ruchonnet 11, à *Lausanne*.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 juin 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 décembre 1998.
1014 Lausanne, 20 novembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21741)
Faillite: Succ. réputée *Fuhrer Yvonne*, 24 mars 1925, de son vivant Grammont 5, 1815 *Clarens*, décédée le 31 août 1998.
Date du prononcé: 16 octobre 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 décembre 1998.
1820 Montreux, 20 novembre 1998 Office des faillites de Montreux

Vaud (21925)
Faillite: *Hunkeler Erika*, fille de Sales et de Bertha née Huber, née le 15 janvier 1948, originaire de St-George et Le Chenit, représentante, divorcée, domiciliée à 1188 *Gimel*, chemin Planet 8. Titulaire de la raison individuelle Café de la Gare, Hunkeler Erika, à 1188 *Gimel*.
Date du prononcé: 14 octobre 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 décembre 1998.
1180 Rolle, 20 novembre 1998 Office des faillites de Rolle-Aubonne

Vaud (21812)
Faillite: *Cochard Monique*, fille de Louis, née le 27 mai 1950, originaire de Saint-Martin FR, commerçante, domiciliée Général-Guisan 61 A, *Vevey*, Boutique Charme, rue du Lac 49, *Vevey*.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 octobre 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 décembre 1998.
1800 Vevey, 20 novembre 1998 Office des faillites de Vevey

Vaud (21926)
Faillite: *Menaservice Sàrl*, commerce, conseil, installation, dépannage et réparation d'appareils électroménagers, ainsi que de tous ustensiles et produits touchant aux activités quotidiennes de la cuisine, du ménage, de l'entretien domestique et d'une façon générale de l'intérieur d'une maison, rue Clara Haskil 6, 1800 *Vevey*.
Date du prononcé: 5 novembre 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 décembre 1998.
1800 Vevey, 16 novembre 1998 Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Vaud (21673)
Faillite: succession réputée de *Kopp Willy Fredi*, né le 1er septembre 1931, décédé le 18 juin 1998, originaire de Ochlenberg BE, quand vivait domicilié Einfangsstrasse 20, 8406 *Winterthur*. En fait Gare du Feydey, 1854 *Leyzin* VD.
Date d'ouverture de la faillite: 8 octobre 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 décembre 1998.
8401 *Winterthur*, 20 novembre 1998 Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, Winterthur

Valais (21813)
Faillite: *Fort Thierry*, de Lévy, 1914 *Isérables*.
Date de l'ouverture de la faillite: 28 septembre 1998.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 1 mois.
1920 Martigny, 13 novembre 1998 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (21927)
Faillite: *Gilliard Daniel*, 1949, commerce de voitures et accessoires, Fin 2A, 1868 *Collombey*.
Date du prononcé: 27 octobre 1998.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 21 décembre 1998.
1870 Monthey, 17 novembre 1998 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

Neuchâtel (22040)
Faillite: *Golubovic Gordana*, née le 29 septembre 1950, originaire de Puidoux, domiciliée rue Belleruche 18, 2000 *Neuchâtel*.
Date d'ouverture de la faillite: 29 octobre 1998.
Liquidation sommaire ordonnée le 11 novembre 1998, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
Délai de production: 21 décembre 1998.
2001 *Neuchâtel*, 20 novembre 1998 Office des faillites Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Genève (21674)
Deuxième sommation aux titulaires de servitudes
Les titulaires de servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire de l'ancien droit cantonal, et qui n'ont pas été inscrites dans les registres publics, sont sommés de produire leurs droits à l'office des faillites dans les 30 jours, en joignant les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie authentique. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins que, d'après le CCS elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Faillits: 1998 000526 N/ARLI
Construction Carlier SA, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, promotion, achat, vente de biens immobiliers, ayant son siège rue de l'Arquebuse 16 à 1204 *Genève*.
Description des immeubles:
Sur la commune de Genève, section Eaux-Vives, sis rue Henri Blavallet 13:
Parcelle no 334, plan 10 de la commune de Genève, section Eaux-Vives, d'une contenance totale de 174 m² de laquelle il dépend:
– habitation no B484 de 89 m²
– atelier no B697 de 18 m²
– place, jardin de 67 m²
Sur la commune d'Ollon VD sis En Collonge, propriété par étages Feuille/Parcelle 11181, soit: 124/1000 de p. 10522 avec droit exclusif sur: Rez-de-chaussée: appartement D1 de 92,37 m² avec terrasse de 96,17 m², Lot 5 – P.J. 304775.
Feuille/Parcelle 11951, copropriété, soit part de 1/9 de F. 11188, avec droit d'usage de la place de parc no 6.
1998 000075 D/ARL2
Succession réputée *Giannakopoulos Panayote*, né le 29 septembre 1942, décédé le 19 novembre 1997, origine: Genève, profession: q.v. architecte, domicilié route d'Hermance 99, 1245 *Collonge-Bellerive*.

Description des immeubles:
Une société simple sur la commune de Corsier à Genève:
Parcelle no 4628, plan 13 d'une contenance totale de 456 m² de laquelle il dépend:
habitation de 101 m² place et jardin de 355 m².
Soit 1/3 pour le défunt.
Une société simple sur la commune de Corsier à Genève:
Parcelle no 4632, plan 13 d'une contenance totale de 256 m² de laquelle il dépend:
Habitation et garage de 130 m²
Place et jardin de 126 m².
Soit 1/3 pour le défunt.
Une société simple sur la commune de Corsier à Genève:
Parcelle no 4633, plan 13 d'une contenance totale de 247 m² de laquelle il dépend:
habitation et garage de 129 m²
partie dépendance sout. de 3 m²
place et jardin de 115 m².
Soit 1/3 pour le défunt.
Une société simple sur la commune de Corsier à Genève:
Parcelle no 4634, plan 14 d'une contenance totale de 689 m² de laquelle il dépend:
habitation de 211 m²
place et jardin de 478 m².
Soit 1/3 pour le défunt.
1998 000458 M/ARL1
SI Boulevard de la Tour 14, achat, vente, construction, location et exploitation de tous immeubles, et ce tant en Suisse qu'à l'étranger, ayant son siège rue de la Fontaine 15 à 1204 *Genève*.
Description des immeubles:
Sur la commune de Genève-Plainpalais, sis boulevard de la Tour 14:
Parcelle no 741, plan 37 de la commune de Genève-Plainpalais, d'une contenance totale de 557 m² de laquelle il dépend:
– habitation no E285 de 214 m²
– place, jardin de 343 m²
1211 Genève 3, 20 novembre 1998 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230, 230a)

Zürich (21742)
Über die *Accente Service GmbH*, mit Sitz in *Zürich*, c/o Schneider und Partner AG, Bahnhofstrasse 65, 4. Etage, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Oktober 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 11. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 1. Dezember 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8022 Zürich, 12. November 1998 Konkursamt Zürich (Altstadt) Talstrasse 11, Postfach, Zürich: M. Müller, Notar-Stv.

Zürich (21928)
Über *Koch Ellang*, 2. Mai 1946, Bürgerort/Staatsangehörigkeit: Wohlen AG, Badenerstrasse 811, 8048 *Zürich*, gest. 6. Juni 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Oktober 1998 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 14. Oktober 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8048 Zürich, 13. November 1998 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (21743)
Über *SEC AG Services for Economy Cooperation*, Badenerstrasse 745, 8048 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. November 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 7000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8048 Zürich, 12. November 1998 Konkursamt Altstetten-Zürich Postfach 1385, Zürich

Zürich (21744)
Über *Beck Arthur*, geboren 1. Januar 1949, Elektriker, Bürgerort: Cham ZG, Brauerstrasse 48, 8004 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. September 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 4. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3100.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8026 Zürich, 11. November 1998 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (21814)
Über die Erbschaft von *Pineroli Marc*, geb. 26. April 1973, kfm. Angestellter, Bürgerort: Zürich und Hölstein BL, Herbartstrasse 1, 8004 *Zürich*, gest. 27. Juni 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Oktober 1998 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 11. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
8026 Zürich, 12. November 1998 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (21675)

Über **Schulthels-Weber Christine**, geb. 16. April 1959, österreichische Staatsangehörige, wohnhaft Anwandstrasse 47, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 27. Oktober 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8026 Zürich, 11. November 1998 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (21676)

Über **Füssler Josef**, geb. 10. März 1962, von Appenzel, Dällikerstrasse 73, 8105 Regensdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 11. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8049 Zürich, 11. November 1998 Konkursamt Höngg-Zürich
Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (21677)

Über die **Intech Industrielle Reinigungstechnik GmbH**, mit Sitz in **Oberengstringen**, Kirchweg 129, 8102 Oberengstringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. September 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4800.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8049 Zürich, 11. November 1998 Konkursamt Höngg-Zürich
Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (21678)

Über den Nachlass des **Ringger-Mayer Werner**, geb. 2. April 1929, von Zürich und Hausen a. A., gestorben am 9. Juni 1998, wohnhaft gewesen Berggassestrasse 30, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Oktober 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4800.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8049 Zürich, 11. November 1998 Konkursamt Höngg-Zürich
Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (21929)

Über die **Fuego Latino GmbH**, mit Sitz in Zürich, Witikonstrasse 375, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. November 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 12. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8030 Zürich, 16. November 1998 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Klusplatz), Postfach, Zürich

Zürich (21679)

Über die **Primesorb Finance SA**, c/o Interna Treuhand AG, Asylstrasse 17, 8032 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. September 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 9. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8030 Zürich, 20. November 1998 Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15 (Klusplatz) Postfach, Zürich

Zürich (21680)

Über **Cerletti Martina**, geb. 15. Mai 1958, von Vals GR und Uitikon ZH, Im Sydefädeli 39, 8037 Zürich, Inhaberin der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Wühlmuse-Fundgrube, M. Cerletti», Güterbahnhof, 8304 Wallisellen, und der nicht eingetragenen Firma Dekor Corner, Handel mit Kunstblumen, Regensdorfstrasse 9, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Oktober 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 6. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8042 Zürich, 10. November 1998 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich;
H. Hugentobler, Notar

Zürich (21815)

Über die **Schöner Wohnen Haus AG**, mit Sitz in Zürich, Weinbergstrasse 65, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Oktober 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 6. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8042 Zürich, 12. November 1998 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, Postfach, Zürich;
A. Kuhn, Notar-Stellvertreter

Zürich (21816)

Über die Erbschaft von **Horvath David Georg Bertram**, geb. 12. Dezember 1972, von Zürich, wohnhaft gewesen Im Bungert 1, 8955 Oerwil an der Limmat, gestorben am 19. Juli 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. November 1998 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 12. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8953 Dietikon, 16. November 1998 Konkursamt Dietikon
Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (21681)

Über die **Audenta AG**, mit Sitz in **Männedorf**, Brüschrstrasse 62, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 22. Oktober 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 10. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8708 Männedorf, 11. November 1998 Konkursamt Männedorf
Bahnhofstrasse 20, Postfach 627, Männedorf

Zürich (21930)

Über **Iten Heinz**, geb. 25. August 1952, von Unterägeri ZG, Engstringerstrasse 36, 8952 Schlieren, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, 8026 Zürich, vom 22. September 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 12. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8952 Schlieren, 13. November 1998 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren;
A. Füllemann, Notar-Stellvertreter

Zürich (21745)

Über **Schlatterbeck Eric Lucien**, Bodenfeldstrasse 25, 8902 Urdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, 8026 Zürich, vom 15. September 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 11. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8952 Schlieren, 12. November 1998 Konkursamt Schlieren
Lilie-Zentrum, Uitikonstrasse 9, Schlieren

Zürich (21746)

Über die **Intermecon AG**, mit Sitz in **Wallisellen**, Querstrasse 4, 8304 Wallisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 6. Oktober 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 9. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seiner Pfänder verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss leistet.

8304 Wallisellen, 20. November 1998 Konkursamt Wallisellen
Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (21682)

Über **Schäfer Tamar**, geb. 10. August 1973, Mechaniker, von Basel, Schlosstalstrasse 38A, 8406 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 13. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. November 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8401 Winterthur, 20. November 1998 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Postfach 677, Winterthur

Bern (21747)

Schuldnerin: **Meler Bettina**, geboren 22. April 1949, von Kloten ZH, Talbrunnliweg 38, 3097 Liebfeld, Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft Ranch & Reitschule «La Ferme» Roger Krebs & Co., Liebfeld. Datum der Eröffnung: 29. September 1998.

Depositionsfrist: 30. November 1998.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 12. November 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (21931)

Schuldner: **Schmuckl Edgar**, geb. 15. November 1954, von St. Gallenkappel SG, Tannackerstrasse 20, 3073 Bern, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma E. Schmuckl Consulting, Thunstrasse 27, 3074 Muri bei Bern, nun Seftigenstrasse 370, 3084 Wabern. Datum der Eröffnung: 20. Oktober 1998.

Depositionsfrist: 30. November 1998.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 16. November 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (21748)

Schuldner: **Trachsel Hans-Ulrich**, geboren 19. Juni 1947, von Noflen BE, Hildanusstrasse 22, 3013 Bern, Inhaber der am 20. Juli 1998 im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Trachsel Hans-Ulrich, Handelsagentur, Verkaufsberatung und Werbung, Bern. Datum der Eröffnung: 15. September 1998.

Depositionsfrist: 30. November 1998.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 12. November 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (21817)

Schuldnerin: **Mtro Hotel & Restaurants AG**, Hotel Steinmattli, Risensträssli 10, 3715 Adelboden. Datum der Eröffnung: 9. September 1998.

Datum der Konkurseinstellung: 16. November 1998.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Die Pfandgläubiger können bis zum 28. Februar 1999 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per 9. September 1998 einzureichen.

3800 Interlaken, 16. November 1998 Konkursamt Berner Oberland
Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (21818)

Schuldner: **Widmer Walter**, geb. 20. November 1959, von Oberentfelden, Maurer/Eisenleger, Frutigenstrasse 43, 3600 Thun, Inhaber der Einzelfirma Walter Widmer, Armierungen, ehemals obere Hauptgasse 57a, 3600 Thun. Datum der Eröffnung: 13. Oktober 1998.

Datum der Konkurseinstellung: 10. November 1998.
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 6000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3601 Thun, 16. November 1998 Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Thun

Bern (21683)

Schuldner: **Stalder Peter**, geb. 31. Mai 1966, von Sumiswald, Landmaschinenmechaniker, Schmalenegg, 3453 Heimisbalg (ehemals im HR eingetragen als Einzelfirma Pegasus Versicherungsberatungen, Peter Stalder mit Sitz in Sumiswald). Datum der Eröffnung: 19. Oktober 1998.

Depositionsfrist: 30. November 1998.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

3456 Trachselwald, 20. November 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Trachselwald

Luzern (21819)

Schuldnerin: **Conpac AG**, Buzibachstrasse 16, 6023 Rothenburg. Datum Konkursöffnung: 6. Juli 1998.

Einstellung mangels Aktiven: 2. November 1998.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. November 1998 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6020 Emmenbrücke, 13. November 1998 Konkursamt Hochdorf

Schwyz (21823)

Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 27. Oktober 1998 wurde über die **Auftit AG**, 8853 Lachen, Feldmoosstrasse 1, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 13. November 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger der Schuldnerin binnen 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 20. November 1998, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Barvorschuss von Fr. 7000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 13. November 1998 Konkursamt March

Zug (21932)

Schuldnerin: **Pirolina Verwertung AG**, Gartenstrasse 2, 6300 Zug. Konkursöffnung: 30. Oktober 1998.
Konkurseinstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 12. November 1998.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 16. November 1998 Konkursamt Zug

Zug (21933)
Schuldnerin: **Pyrit Holding AG**, Gartenstrasse 2, 6300 Zug.
Konkurrenzeröffnung: 30. Oktober 1998.
Konkurrenzeröffnung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 12. November 1998.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 16. November 1998 Konkursamt Zug

Zug (21934)
Schuldnerin: **Your Job Verlag AG**, Baarerstrasse 19, 6300 Zug.
Konkurrenzeröffnung: 20. Oktober 1998.
Konkurrenzeröffnung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 12. November 1998.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
6301 Zug, 16. November 1998 Konkursamt Zug

Fribourg (22022)
Failli: **Lagger Eric**, né le 29 août 1969, de Reckingen VS, vitrier, 1470 Lully.
Par ordonnance du 30 octobre 1998, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 28 septembre 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de Fr. 5000.– dans un délai expirant dix jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 16 novembre 1998
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (22023)
Succession répudiée: **Schouwey Louis**, né le 26 novembre 1921, originaire d'Hauteville, de son vivant domicilié, à Fribourg, Villa Beausite.
Par ordonnance du 11 novembre 1998, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif les opérations de cette liquidation, ouverte le 19 mars 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de Fr. 3000.– dans un délai expirant dix jours après la dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.
1701 Fribourg, 13 novembre 1998
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Muwly

Solothurn (21749)
Über **Eggenschwiler Martin**, 1973, Allmendstrasse 651, 4703 Kestenholz, Inhaber der Einzelfirma Electro Com, Kestenholz, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thal-Gäu am 1. Oktober 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch am 6. November 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 2. Dezember 1998 schriftlich die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungen vorbehalten) an das Konkursamt Thal-Gäu, Balsthal, leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
4710 Balsthal, 12. November 1998 Konkursamt Thal-Gäu

Solothurn (21820)
Über die **AP Architekten Partner AG**, Drosselweg 12, Bettlach, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Solothurn-Lebern am 5. Oktober 1998 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 10. November 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 8000.– (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
Für den Fall der definitiven Einstellung des Verfahrens können die Pfandgläubiger bis zum 18. Dezember 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.
2540 Grenchen, 13. November 1998 Konkursamt Grenchen-Bettlach

Solothurn (21935)
Über **Ceco Leasing AG**, Hauptstrasse 60, Zuchwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Wasseramt am 28. Mai 1998 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde am 10. November 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 10 000.– leistet (Nachforderung vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
4501 Solothurn, 11. November 1998 Konkursamt Wasseramt

Basel-Stadt (21903)
Schuldner: **Flüeler Jean-Marie**, geb. 26. Dezember 1947, von Stans NW, Inhaber der Einzelfirma "Pferde-Transporte Flüeler", Transporte von Pferden und Handelsgütern sowie Verzellungen, Im Hirshalm 54, 4125 Riehen BS.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Oktober 1998.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 9. November 1998
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4 000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, 18. November 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (21902)
Schuldnerin: **OWZ Holding AG**, Beteiligung an anderen Firmen und Verwaltung dieser Beteiligungen usw., Hochbergerstrasse 134, 4019 Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 27. Oktober 1998.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 10. November 1998

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4 000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Die Pfandgläubiger können bis zum 10. Dezember 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen und zu belegen.
4001 Basel, 18. November 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (21904)
Schuldner: **Roth-Hahmann Thomas**, geb. 3. Oktober 1961, von Reinach BL, Installateur, Güterstrasse 313, 4053 Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1998.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven: 12. November 1998
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5 000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
4001 Basel, 18. November 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (21888)
Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten den angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
Gemeinschuldnerin: **Tendag Lausen**, p. A. Degen Edith VR-Präs., Bündenstrasse 6, 4411 Seltisberg.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Oktober 1998.
Datum der Konkurseröffnung: 10. November 1998.
Frist für Kostenvorschuss: 30. November 1998.
Kostenvorschuss: Fr. 5000.–
4410 Liestal, 16. November 1998 Konkursamt Liestal

Schaffhausen (21824)
Über die **Raso Gastro GmbH**, Schützengraben 21, 8200 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 20. August 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 3. November 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt (Nachschusspflicht vorbehalten).
8201 Schaffhausen, 13. November 1998 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (21825)
Über die **Schneis Holding AG**, Windeggstrasse 25, 8203 Schaffhausen, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 1. September 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 3. November 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt (Nachschusspflicht vorbehalten).
8201 Schaffhausen, 13. November 1998 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (21826)
Über den Nachlass des **Zürcher Horst Dieter**, geb. 1939, von Frutigen BE, gest. 22. September 1998, wohnhaft gewesen Zelgstrasse 26, 8212 Neuhausen am Rheinfluss, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 28. Oktober 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 10. November 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8201 Schaffhausen, 13. November 1998 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (21889)
Schuldnerin: **Gornag Antik AG**, Widem 1823, 9473 Gams, vormals Daka Antik + Rustikal AG, Untersteckholzstrasse 42, 4900 Langenthal.
Konkurrenzeröffnung: 9. September 1998.
Einstellungsverfügung: 11. November 1998.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Dezember 1998 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 7000.– leistet. Das Nachforderungsrecht bleibt ausdrücklich vorbehalten.
9471 Buchs, 16. November 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

Granbünden (22016)
Über den Nachlass der **Ambühl-Lutz Elisabeth** sel., geboren 23. November 1922, gestorben 15. August 1998, wohnhaft gewesen in 7260 Davos Dorf, Seehornstrasse 9, ist mit Verfügung des Konkursrichters Oberlandquart vom 12. November 1998 die konkursamtliche Liquidation eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 16. November 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis am 30. November 1998 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
7270 Davos, 20. November 1998 Konkursamt Davos

Aargau (21750)
Das Gerichtspräsidium Baden 4 eröffnete am 1. Oktober 1998 den Konkurs über **Blosina Bio-Products SA**, 5301 Siggental-Station, Döttingenstrasse 12, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 9. November 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Dezember 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5402 Baden, 20. November 1998 Konkursamt Baden

Aargau (22041)
Mit Verfügung vom 15. Oktober 1998 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über **Stoll Sarah**, geboren am 30. September 1969, von Osterfingen SH, Kaufruff, Höhenweg 58, 5417 Untertal, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Verfügung vom 11. November 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 3. Dezember 1998 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5402 Baden, 16. November 1998 Konkursamt Baden

Aargau (21936)
Mit Verfügung vom 15. September 1998 ordnete das Gerichtspräsidium Bremgarten die konkursamtliche Liquidation an, über die Verlassenschaft der **Sommerhalder-Stoffel Zita**, geboren am 31. Juli 1923, von Brugg, wohnhaft gewesen in Wohlen, gestorben am 24. Dezember 1997, stellte aber das Verfahren mit Verfügung vom 6. November 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 3. Dezember 1998 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5400 Baden, 20. November 1998 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (21751)
Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 15. Juni 1998 den Konkurs über **Taormina Ignazio**, geboren 7. Oktober 1963, italienischer Staatsangehöriger, kaufmännischer Angestellter, 8964 Rudolfstetten, Hölblbündenstrasse 16, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 5. November 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Dezember 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5400 Baden, 20. November 1998 Konkursamt Bremgarten
in Baden

Aargau (21821)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 2. März 1998 den Konkurs über **Kukavica Snezana**, 6. August 1961, von ex-Jugoslawien, Schönenwerderstrasse 45, 5036 Oberentfelden, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 6. November 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Dezember 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 20. November 1998 Konkursamt des Bezirks Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (21822)
Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 5. Oktober 1998 den Konkurs über **Rein Andreas**, geb. 16. Juni 1956, von Liestal, Buchenweg 6, 5000 Aarau; Inhaber der Einzelfirma Andreas Rein, Vertrieb von Särgen und Pietätsartikeln, an der gleichen Adresse, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 9. November 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Dezember 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 20. November 1998 Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden

Aargau (21937)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 14. September 1998 die konkursamtliche Nachlassliquidation über **Mut-Urhan Mehmet Walter**, 13. Februar 1956, von Signau BE, wohnhaft gewesen in 4805 Brittnau, Langnauerstrasse 1; gestorben am 10. Februar 1998, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 12. November 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Dezember 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 20. November 1998 Konkursamt Zofingen
Postfach 56, Oberentfelden

Aargau (21938)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 26. August 1998 die konkursamtliche Nachlassliquidation über **Mut-Urhan Mehmet Walter**, 13. Februar 1956, von Signau BE, wohnhaft gewesen in 4805 Brittnau, Langnauerstrasse 1; gestorben am 10. Februar 1998, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 12. November 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Dezember 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 20. November 1998 Konkursamt Zofingen
Postfach 56, Oberentfelden

Aargau (21939)
Das Gerichtspräsidium Zofingen eröffnete am 23. September 1998 den Konkurs über **Wojtkowiak Witold**, 23. Februar 1950, Maschinentechniker, polnischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 4852 Rothrist, Bahnhofstrasse 10c; Inhaber der Einzelfirma Wimpey, Witold Wojtkowiak, 4665 Oftringen, Baslerstrasse 42, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 12. November 1998 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. Dezember 1998 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
5036 Oberentfelden, 20. November 1998 Konkursamt Zofingen
Postfach 56, Oberentfelden

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Thurgau (21752)
Über *Pollinger Alexander*, geboren 2. Juni 1952, von St. Niklaus, wohnhaft in 8280 Kreuzlingen, Neugasse 2, früher wohnhaft in 8280 Kreuzlingen, Egelsestrasse 14, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Pollinger Fugalex, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 27. Oktober 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 9. November 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. November 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- (für das summarische Verfahren) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8510 Frauenfeld, 11. November 1998

Konkursamt des Kantons Thurgau
in Frauenfeld

Ticino (21827)
Fallite: *Benice SA, Bellinzona*.
Data dei decreti d'apertura e sospensione: 6 ottobre 1998 e 11 novembre 1998 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STR 64 III 167).
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 30 novembre 1998, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 CPS.

6501 Bellinzona, 13 novembre 1998 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Ticino (22042)
Fallite: *Valentino SA in liquidazione, Barbengo*.
Data dei decreti di apertura e di sospensione: 3 novembre 1998 e 13 novembre 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
Avvertenza:
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).

6962 Viganello, 20 novembre 1998 Ufficio fallimenti del Distretto di
Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (21828)
La fallite ouverte le 27 août 1998 contre: *Meillard Eric*, né le 19 juillet 1954, originaire de St-Saphorin/Lavaux, domicilié chemin de Praz-Berthoud 2, à *Lausanne* (titulaire de la raison individuelle Assistant-aux, Meillard, but: transport et assistance aux animaux, siège: chemin de Praz-Berthoud 2, à Lausanne), a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la fallite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 novembre 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.- cette, fallite sera clôturée.
1014 Lausanne, 20 novembre 1998

Office des faillites de Lausanne

Vaud (21829)
La fallite ouverte le 18 avril 1998 contre *TDR SA*, but: service dans les domaines suivants: conseils d'entreprise, organisation industrielle, informatique et formation et recherche de personnel, siège: route de Chavannes 7, à *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la fallite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 novembre 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.- cette fallite sera clôturée.
1014 Lausanne, 20 novembre 1998

Office des faillites de Lausanne

Vaud (21940)
La fallite ouverte le 28 octobre 1998 de la société *Nicolas Suter Atelier d'architecture S. à r. l.*, Caux ou rue du Marché 19, *Montreux*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par le juge de la fallite.
Si aucun créancier ne demande, dans un délai échéant le 30 novembre 1998, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4000.-, cette fallite sera clôturée.
1820 Montreux, 20 novembre 1998

Office des faillites de Montreux

Vaud (21684)
La fallite ouverte le 15 octobre 1998 contre *Kresovic Miodrag*, fils de Milan et de Ilika née Solar, né le 22 avril 1950, originaire de Lonay, magasinier, domicilié chemin des Pressoirs 13, 1027 *Lonay*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la fallite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 novembre 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette fallite sera clôturée.
1110 Morges, 20 novembre 1998

Office des faillites de Morges

Vaud (21830)
Fallite: *Schwab Marguerite*, née le 20 octobre 1944, originaire de Siselen BE, ouvrière, domiciliée à 1522 *Lucens*, rue de la Vignette 1 (commerce de cassettes et articles de pêche à l'enseigne «Au Petit Pêcheur», Grand-Rue 13, à *Lucens*).
Date de l'ouverture de la fallite: 13 octobre 1998.
Par décision du 11 novembre 1998, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif (art. 230 LP).
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 30 novembre 1998, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4000.-, cette fallite sera clôturée.
1510 Moudon, 20 novembre 1998

Office des faillites de Moudon-Oron

Vaud (21753)
Par décision du 6 novembre 1998, le président du Tribunal du district de Payerne a ordonné la suspension de la liquidation, faute d'actif, de la fallite *Mogarat SA, en liquidation, Moudon*, exploitation de l'immeuble et du café restaurant «Auberge du Coq» à Granges Marnand. Fallite prononcée le 14 octobre 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, d'ici au 30 novembre 1998, cette fallite sera clôturée.
1530 Payerne, 20 novembre 1998

Office des faillites de Payerne

Vaud (21831)
La fallite ouverte le 12 octobre 1998, contre la succession répudiée de feu *Hess Rose Marie*, fille de Charles et Marie Marthe Dörner, originaire de Koppingen BE et Cortaillod NE, née le 13 décembre 1902, décédée le 19 février 1998, q.v. domiciliée à Bugnau, *Essertines-sur-Rolle*, a été ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue par décision du juge de la fallite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 novembre 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette fallite sera clôturée.
1180 Rolle, 20 novembre 1998

Office des faillites de Rolle-Aubonne

Vaud (21832)
La fallite ouverte le 5 octobre 1998, contre la succession répudiée de feu *Reinhard Monique* née Baudin, fille de Pierre et Geneviève Baudin, originaire de Sumiswald BE, née le 28 octobre 1948, décédée le 7 avril 1998, q.v. domiciliée à *Rolle*, avenue Général-Guisan 30, a été ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue par décision du juge de la fallite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 novembre 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette fallite sera clôturée.
1180 Rolle, 20 novembre 1998

Office des faillites de Rolle-Aubonne

Vaud (21941)
Par décision du 12 novembre 1998, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la société *Fabrimax SA*, Grand-Rue, 1462 *Yvonand*. But: fabrication, achat, vente, importation et exportation de produits alimentaires, ainsi qu'acquisition, vente et construction d'immeubles.
Fallite prononcée le 27 octobre 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4500.- d'ici le 30 novembre 1998, cette fallite sera clôturée.
1401 Yverdon-les-Bains, 20 novembre 1998

Office des faillites d'Yverdon

Vaud (21942)
Par décision du 12 novembre 1998, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation faute d'actif de la société *Tradareo SA*, rue de Neuchâtel 16, 1400 *Yverdon-les-Bains*. But: acquisition, administration et gestion de participations financières à toutes entreprises commerciales ou industrielles.
Fallite prononcée le 8 septembre 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.- d'ici le 30 novembre 1998, cette fallite sera clôturée.
1401 Yverdon-les-Bains, 20 novembre 1998

Office des faillites d'Yverdon

Valais (21943)
La liquidation par voie de fallite ouverte contre *Morissod Guy*, de Gilbert, 1949, monteur en brûleurs, 1871 *Choix*, par ordonnance rendue le 2 octobre 1998, par le juge 1 du district de Monthey, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 16 novembre 1998 par décision du juge de la fallite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 novembre 1998, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, la fallite sera close.
1870 Monthey, 17 novembre 1998

Office des faillites de Monthey:
A. Levat, préposé

Neuchâtel (21944)
Fallite: Succession répudiée de feu *Ramsayer Jean-Paul*, né le 1er novembre 1927, originaire de Grosshöchstetten BE, quand vivait domicilié à *Boudry*, Ph.-Suchard 10a, décédé à La Chaux-de-Fonds le 10 octobre 1998.
Date de l'ouverture de la liquidation: 4 novembre 1998.
Suite de constatation de défaut d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 13 novembre 1998.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 novembre 1998 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette fallite sera clôturée.
2017 Boudry, 20 novembre 1998

Office des faillites de Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (22043)
Liquidation par voie de fallite de la succession répudiée de *Jeanneret Denis Alain*, né le 22 juillet 1949, originaire de Travers NE, quand vivait domicilié *Les Bayards*, Le Petit-Bayard, décédé le 16 septembre 1998.
La fallite ci-dessus a été prononcée le 24 septembre 1998 par le président du Tribunal civil du Val-de-Travers. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 17 novembre 1998.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 30 novembre 1998, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 4000.-, la fallite sera clôturée.
2112 Môtiers, 20 novembre 1998

Office des faillites du Val-de-Travers
Le préposé: Th. Marchand

Neuchâtel (21833)
Liquidation par voie de fallite de la succession répudiée *Aeschlimann Marcel René*, né le 18 janvier 1941, domicilié quand vivait à *Neuchâtel* et décédé le 27 juin 1998 à Saint-Imier BE.
La fallite ci-dessus a été prononcée par le président du Tribunal civil du district. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 28 juillet 1998.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 30 novembre 1998, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 1500.-, la fallite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 20 novembre 1998

Office des faillites Neuchâtel
Le préposé: M. Vallélian

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la fallite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (21694)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Wehren Bruno Kurt*, geb. 3. Juni 1954, von Seeburg BE, wohnhaft Klingenstrasse 33, 8005 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 *Zürich*, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 20. November 1998, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen. Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.
8026 Zürich, 11. November 1998 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach, Zürich

Zürich (21754)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Kinast Christian Per*, geboren 10. November 1966, schwedischer Staatsangehöriger, Albisstrasse 147, 8038 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Enge-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8002 Zürich, 20. November 1998 Konkursamt Enge-Zürich:
F. Boller, Notar-Stv.

Zürich (21695)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über *Buchmann Peter*, geb. 4. Oktober 1955, von Egg ZH, Michelstrasse 25, 8049 *Zürich*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Högge-Zürich zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Högge-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
8049 Zürich, 11. November 1998 Konkursamt Högge-Zürich
Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (21945)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über *Stecher Matteo Mario*, geb. 15. März 1926, von Tarasp GR, Bauherrenstrasse 29, 8049 *Zürich*, nun Calle Portugal 4, E-03710 *Calpe* (A), liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Högge-Zürich zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt Högge-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
8049 Zürich, 13. November 1998 Konkursamt Högge-Zürich
Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (21946)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Stecher Sonja Eleonora*, geb. 16. Juni 1935, von Tarasp GR, Bauherrenstrasse 29, 8049 Zürich, nun Calle Portugal 4, E-03710 *Galpe* (A), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Höngg-Zürich:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8049 Zürich, 13. November 1998 Konkursamt Höngg-Zürich
 Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (21975)
Änderung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über die *Fachbau BEB AG*, mit Sitz in Zürich, Wehntalstrasse 265, 8046 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungsanmeldung ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich (Zustelladresse: Postfach, 8026 Zürich) rechtskräftig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der abgeänderte Kollokationsplan rechtskräftig.
 8050 Zürich, 16. November 1998 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (21890)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Hug Kurumlu Mrlam*, geboren 11. Februar 1962, von Zürich und Untervaz GR, wohnhaft Stationsstrasse 46, 8424 *Embrach* (vormals Roswiesenstrasse 153, 8051 Zürich), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, 16. November 1998 Konkursamt Oerlikon-Zürich
 Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (21755)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Brunner Franz*, geboren 22. Februar 1948, von Hochdorf LU, Föhrbachstrasse 4, 8702 *Zollikon*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen, 8706 Meilen, rechtskräftig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Riesbach-Zürich:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8034 Zürich 8, 12. November 1998 Konkursamt Riesbach-Zürich
 Feldeggsstrasse 49, Postfach 821, Zürich

Zürich (21756)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Lagadari Raffaele*, geboren 13. Juni 1970, italienischer Staatsangehöriger, Chauffeur, wohnhaft Bellerivestrasse 3, 8008 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, 8026 Zürich, rechtskräftig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Riesbach-Zürich:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8034 Zürich 8, 12. November 1998 Konkursamt Riesbach-Zürich
 Feldeggsstrasse 49, Postfach 821, Zürich

Zürich (21757)
Änderung des Kollokationsplans
 Im Konkurs über *Srückli Markus Hermann*, geboren 7. September 1964, von Zürich, Seefeldstrasse 63, 8008 Zürich, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, 8026 Zürich, rechtskräftig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 8034 Zürich 8, 12. November 1998 Konkursamt Riesbach-Zürich
 Feldeggsstrasse 49, Postfach 821, Zürich

Zürich (21696)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Künzli Martin*, geb. 11. Juli 1965, von Zäziwil BE, wohnhaft Hohrainstrasse 12, 8302 *Kloten*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtskräftig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich beim Bezirksgericht Bülach, 8180 Bülach, als Aufsichtsbehörde, Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke einzureichen.
 8303 Bassersdorf, 11. November 1998 Konkursamt Bassersdorf
 Plätzliweg 4, Postfach, Bassersdorf:
 P. Hensch, Notar-Stellvertreter

Zürich (21891)
 In der konkursamtlichen Liquidation der Erbschaft von *Zamu Martin*, geboren 10. September 1950, Bürger von Rwanda, wohnhaft gewesen Gärtnerweg 1, 8302 *Kloten*, gestorben am 8. Juli 1998, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtskräftig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 8303 Bassersdorf, 16. November 1998 Konkursamt Bassersdorf
 Plätzliweg 1, Postfach, Bassersdorf:
 P. Hensch, Notar-Stv.

Zürich (21834)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Mod-Look AG*, Freihofstrasse 20, 8700 *Küsnacht* (Postzustellung Erlenbach), liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen rechtskräftig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Küsnacht schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8700 Küsnacht, 13. November 1998 Konkursamt Küsnacht
 Kohlrainstrasse 10, Postfach 1390, Küsnacht:
 H. Stoll, Notar

Zürich (21758)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Eggl Willi*, geboren 13. September 1947, von Wahlern BE, Im Hanfland 3, 8902 *Undorf*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtskräftig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Schlieren:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8952 Schlieren, 10. November 1998 Konkursamt Schlieren
 Lilie-Zentrum, Utikonstrasse 9, Schlieren

Zürich (21759)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Gropag AG*, Zürcherstrasse 116, 8903 *Birmensdorf*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, 8026 Zürich, rechtskräftig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Schlieren schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8952 Schlieren, 12. November 1998 Konkursamt Schlieren
 Lilie-Zentrum, Utikonstrasse 9, Schlieren:
 A. Füllmann, Notar-Stv.

Zürich (21760)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Giglio Valerio*, geboren 18. Januar 1971, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Im Dreispitz 9, 8152 *Glatbrugg*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtskräftig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Wallisellen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8304 Wallisellen, 20. November 1998 Konkursamt Wallisellen
 Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (21761)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Monn Thomas*, geboren 26. Dezember 1960, von Muri AG und Aristau AG, wohnhaft Sänstisstrasse 4, 8304 *Wallisellen*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach rechtskräftig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
 b. beim Konkursamt Wallisellen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8304 Wallisellen, 20. November 1998 Konkursamt Wallisellen
 Zentralstrasse 9, Postfach, Wallisellen

Zürich (21892)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Gilardoni AG*, mit Sitz in 8607 *Seegraben*, Gibelstrasse, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wetzikon zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil, 8340 Hinwil, rechtskräftig zu machen.
 Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Wetzikon schriftlich einzureichen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8622 Wetzikon, 16. November 1998 Konkursamt Wetzikon
 Turnhallenstrasse 2, Postfach, Wetzikon

Zürich (21947)
Änderung des Kollokationsplans mit Lastenverzeichnissen
 Im Konkurs über *Goth Ursula* gesch. Conrads, geb. 2. Mai 1931, deutsche Staatsangehörige, Turmstrasse 72, 8400 *Winterthur*, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingaben ergänzte Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Alttadt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtskräftig zu machen.
 Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der ergänzte Plan rechtskräftig.
 8401 Winterthur, 20. November 1998 Konkursamt Winterthur-Alttadt
 Stadthausstrasse 12, Postfach 648, Winterthur

Zürich (21762)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Interelektro AG*, Schweikhofweg 42, 8408 *Winterthur*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.
 Bezüglich der Klage-, Beschwerde- und Abtretungsrechte der Gläubiger wird auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 20. November 1998 verwiesen.
 8401 Winterthur, 12. November 1998 Konkursamt Wülflingen-Winterthur
 Stadthausstrasse 12, Postfach 677, Winterthur

Zürich (21697)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Türkemis Uemti*, 24. September 1965, Chauffeur, von Winterthur, Zürcherstrasse 161, 8406 *Winterthur*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtskräftig zu machen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücker
- beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, 8401 Winterthur: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8401 Winterthur, 11. November 1998

Konkursamt Wülflingen-Winterthur
Stadthausstrasse 12, Postfach 677, Winterthur

Bern (21835)

Im Konkursverfahren der **Top 15 Cooperation, Bern**, liegt der Kollokationsplan ab 20. November 1998 bis 10. Dezember 1998 bei der a.a. Konkursverwaltung, STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, Spitalgasse 2, 3001 Bern, für die Gläubiger zur Einsicht auf. Telefonische Voranmeldung unter Nr. 031 326 73 11.

Ein Gläubiger, welcher den Kollokationsplan anfechten will, hat innert 20 Tagen ab öffentlicher Bekanntmachung der Auflage des Kollokationsplans im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das heisst bis zum 10. Dezember 1998, beim zuständigen Gerichtspräsidenten von Bern nach den Vorschriften der bernischen Zivilprozessordnung Klage anzuheben bzw. zum Ausnahmungsversuch vorladen zu lassen (Art. 250 SchKG).

3001 Bern, 16. November 1998 Für die a.a. Konkursverwaltung:
STG-Coopers & Lybrand AG

Bern (21763)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: **Gulista Agatucci Katia**, geboren 1. Februar 1975, italienische Staatsangehörige, Polierengasse 17, 3400 Burgdorf. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 10. Dezember 1998. Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: 30. November 1998. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitrags- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden. Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle eingesehen werden.

3400 Burgdorf, 12. November 1998

Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Bern (21948)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: **Starkermann Hans-Ulrich**, geb. 22. Juli 1945, von Bülach, Grubenstrasse 4, Schönbühl-Urlenen, nun Wydackerstrasse 24, 3052 Zollikofen. Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 23. November bis 14. Dezember 1998. Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 23. November bis 2. Dezember 1998.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen, 3400 Burgdorf, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitrags- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen, andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Die Akten können beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Fraubrunnen, und beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, eingesehen werden.

Während der Auflage des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV) beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Fraubrunnen, einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

3312 Fraubrunnen, 17. November 1998

Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Fraubrunnen

Luzern (22044)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes
Im Konkursverfahren über die **K. Müller AG**, Neuenkirch, Hoch- und Tiefbau, Sursestrasse 44, 6206 Neuenkirch, liegt der infolge nachträglich angemeldeter und zugelassener Forderung in der 1. Klasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. November 1998 bis 14. Dezember 1998.

6018 Buttisholz, 17. November 1998

Konkursamt Sursee

Luzern (22045)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes
Im Konkursverfahren über **Wandeler Alois**, geboren 11. April 1937, von Gunzwil, Unternehmer, Eldorado, 6207 Nottwil, mit den Betrieben: Leichtmetallbaufirma, Arealstrasse 6, Emmenbrücke und Metallbaufirma, Gewerbezone Wiggermatte, Langnau bei Reiden, liegt der infolge nachträglich angemeldeter und zugelassener Forderung in der 3. Klasse abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Sursee zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Sursee, 6210 Sursee, innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 23. November 1998 bis 14. Dezember 1998.

6018 Buttisholz, 17. November 1998

Konkursamt Sursee

Schwyz (22017)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
Im Konkurs über **Vial Eduard P.**, geboren 7. September 1948, wohnhaft in 6403 Küssnacht, Seerosenweg 4, Inhaber der Einzelfirma: Eduard P. Vial, Unternehmensberatung, Seerosenweg 4, 6403 Küssnacht, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht zur Einsicht auf. Voranmeldung ist erwünscht.

Die Lastenverzeichnisse betreffend die folgenden Grundstücke im Bezirk Küssnacht:

- GB-BI. 1127, Wohnhaus, Garage, Hofraum, im Masse von 1939 m², Seerosenweg 4, Küssnacht
- GB-BI. 1703, 754 m² Hofraum, am Quai, Küssnacht

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 20. November 1998 beim Einzelrichter des Bezirks Küssnacht, 6403 Küssnacht, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

- Beim Bezirksgericht Küssnacht: Beschwerden gegen die Ausschcheidung von Kompetenzstücken.
- Beim Konkursamt Küssnacht: Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG zur Geltendmachung und Einforderung der nicht einbringlichen Guthaben sowie zur Weiterverfolgung der Ansprüche, auf welche die Konkursverwaltung verzichtet, sowie zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

6403 Küssnacht, 16. November 1998

Konkursamt Küssnacht

Nidwalden (21949)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: **Imarcom AG**, Kehrsitenstrasse 3, 6362 Stansstad. Anfechtungsfrist: 10. Dezember 1998.

6370 Stans, 16. November 1998

Konkursamt Nidwalden
Engelbergstrasse 34, Stans

Fribourg (22024)

Modification de l'état de collocation suite à l'admission de créances de 1er et 2e classe

Faillie: **Bongard & Zwick Ingénieurs-Conseils SA**, rue du Boizet 3, 1700 Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 16 novembre 1998

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (22025)

Faillie: **Musique Morel SA**, achat, vente location, réparation, distribution de tous instruments de musique et accessoires y relatifs etc., rue de Vevey 19, à 1630 Bulle.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration (art. 47/49 OAO). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

1701 Fribourg, 16 novembre 1998

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Freiburg (22026)

Kollokationsplan und Inventar
Schuldner: **Reichenbach Heinz**, geboren am 23. März 1956, von Laufen/Gstaad, Versicherungsinspektor, Burg 3, 3185 Schmlitten. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Sensebezirkes, in Tafen, anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Das Inventar liegt ebenfalls auf.

Innert gleicher Frist sind schriftlich einzureichen:

- allfällige Beschwerden gegen die Ausschcheidung der Kompetenzstücke im Inventar (Art. 32 KOV), beim Kantonsgericht als Aufsichtsbehörde;
- allfällige Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche (Art. 47/49 KOV), beim Konkursamt.

Im Sinne von Art. 231 Abs. 3 Ziff. 2 und Art. 256 Abs. 3 SchKG muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen die Kaufangebote zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Auflagefrist beim Konkursamt Freiburg zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und das Konkursamt ermächtigen bezüglich der Liegenschaft StwE GGB-Nr. 647-3, GB-Gemeinde Laufenen einen Freihandverkauf mit dem Meistbietenden abzuschliessen.

1701 Freiburg, 17. November 1998 Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Vorsteher: B. Meuwly

Fribourg (22027)

Faillie: **San'form SA**, thermoformage et exécution de tous travaux en fibres synthétiques, pour l'industrie et le sanitaire, toutes opérations mobilières et immobilières, à 1700 Fribourg, route du Grand-Pré 26. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1701 Fribourg, 16 novembre 1998

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (22046)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren über **Probst Susanne**, 1971, von Mümliswil/Ramiswil, Schänzlistrasse 36, 4500 Solothurn, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, gerichtlich anhängig zu machen (Richteramt Solothurn-Lebern, Zivilabteilung, 4500 Solothurn), widrigenfalls der Plan als genehmigt betrachtet wird.

Innert der Frist von 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Solothurn (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen.

4501 Solothurn 20, November 1998

Konkursamt Solothurn

Schaffhausen (21836)

Konkursinventar und Kollokationsplan:
Im Konkursverfahren über die **ASC Management AG**, Oberstadt 3, 8200 Schaffhausen, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf. Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

8201 Schaffhausen, 13. November 1998

Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (21764)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Bartholdi Karl**, geboren 9. Juli 1951, von Zezikon TG, wohnhaft Feldackerstrasse 60, 8887 Mels, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 14. Dezember 1998 beim Vermittleramt 8887 Mels oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 3. Dezember 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9471 Buchs, 12. November 1998

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Roger Bernegger

St. Gallen (22047)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Beer Danle**, geboren 20. März 1965, von Trub BE, St. Justusweg 1, 8890 Flums, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 14. Dezember 1998 beim Vermittleramt 8890 Flums oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 3. Dezember 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

9471 Buchs, 17. November 1998

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: C. Hidber-Triet

St. Gallen (21950)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über **Burn Franziska**, geb. 9. April 1960, von Adelboden, Schulhausstrasse 5, 8885 Mols, liegen der Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung von Kollokationsplan und Lastenverzeichnis sind bis am 14. Dezember 1998 beim Vermittleramt Quarten, 8882 Unterterzen, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 3. Dezember 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt.

Grundbuch Galmiz: Grundstück Nr. 616, Riedlstrasse, Galmiz.

9471 Buchs, 17. November 1998

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

St. Gallen (21951)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über **Burn Oliver**, geb. 15. Juni 1958, von Adelboden, Schulhausstrasse 5, 8885 Mols, liegen der Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung von Kollokationsplan und Lastenverzeichnis sind bis am 14. Dezember 1998 beim Vermittleramt Quarten, 8882 Unterterzen, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 3. Dezember 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt.

Grundbuch Galmiz: Grundstück Nr. 616, Riedlstrasse, Galmiz.

9471 Buchs, 17. November 1998

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

St. Gallen (21952)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurs über **Wettler & Partner Altstätten AG**, Churerstrasse 39a, 9450 Altstätten, liegen der Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung von Kollokationsplan und Lastenverzeichnis sind bis am 14. Dezember 1998 beim Vermittleramt Altstätten, 9450 Altstätten, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis zum 3. Dezember 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt.

Grundbuch Rorschach: Grundstück Nr. 20 053 und Nr. 81 07, Promenadenstrasse 27 in Rorschach.

9471 Buchs, 16. November 1998

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: Roger Bernegger

St. Gallen (21953)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Ruiz Eduardo**, geb. 8. November 1963, von Büron LU, wohnhaft Oberseestrasse 81, 8645 Jona, liegen der Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kalbrunn, Uznacherstrasse 2, 8722 Kalbrunn, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 14. Dezember 1998 beim Vermittleramt der Gemeinde Jona oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden gegen das Inventar sind bis am 3. Dezember 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

8722 Kalbrunn, 16. November 1998

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kalbrunn
Uznacherstrasse 2; K. Kuster

St. Gallen (21954)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über **Brändle-Meler Johann**, geb. 11. Juni 1937, von Mosnang SG, Mechaniker, Wilenstrasse 65, 9500 Wil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Hans Brändle», Maschinenhandel, Wilenstrasse 65, 9500 Wil, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilenstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis am 14. Dezember 1998 beim Vermittleramt Wil, 9500 Wil, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 3. Dezember 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Konkursinventar und Lastenverzeichnisse als anerkannt.
 – Grundstück Nr. 53, Bahnhofstrasse 4, 9536 Schwarzenbach, Grundbuch Jonschwil SG
 – Grundstück Nr. 474, Wilenstrasse 65, 9500 Wil, Grundbuch Wil SG.
 9242 Oberuzwil, 16. November 1998
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

St. Gallen (21955)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Brunner-Hutter Alfons**, geb. 22. März 1953, von Diepoldsau SG, Berufsschullehrer Pflege, Kirchstrasse 6, 9608 Ganterschwil, liegen die Kollokationsplan und das Konkursinventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle, Wilenstrasse 22, 9242 Oberuzwil, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind bis am 14. Dezember 1998 beim Vermittleramt Ganterschwil, 9608 Ganterschwil, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 3. Dezember 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 9242 Oberuzwil, 16. November 1998
 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

Graubünden (21976)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über **ESS Hydraulik AG, Davos**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern ab Freitag, 20. November 1998 während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung sind innerhalb der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt gelten.
 7270 Davos, 20. November 1998
 Konkursamt Davos

Graubünden (21977)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über **Zimmermann Hans**, Malerei/Gipserei, Goristrasse 2, 7260 Davos Dorf liegen Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Davos zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans mit Lastenverzeichnis sind innert 20 Tagen beim Vermittleramt Davos und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen beim Kantonsgerichtsausschuss Graubünden anhängig zu machen. Andernfalls werden Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt betrachtet.
 7270 Davos, 20. November 1998
 Konkursamt Davos

Aargau (21765)
 In der konkursamtlichen Nachlassliquidation des **Bochsler Josef Adolf**, geboren 11. März 1921, von Oberwil-Lieli, wohnhaft gewesen Bodenackerstrasse 16, 5200 Brugg, gestorben am 5. Juli 1998, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg in Brugg ab 23. November 1998 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Brugg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5201 Brugg, 20. November 1998
 Konkursamt Brugg
 in Brugg

Aargau (21837)
 Im summarischen Konkursverfahren der **Genile Antonietta**, geboren 7. April 1967, von Italien, Villmergerstrasse 9, 5610 Wohlen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim ausserordentlichen Konkursamt Brugg in Brugg ab 23. November 1998 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5201 Brugg, 20. November 1998
 a.o. Konkursamt Brugg
 in Brugg

Thurgau (21956)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Gerber Kurt**, geboren 26. Februar 1967, von Trubschachen BE, wohnhaft in 8525 Niedereunforn, Wiedenackerstrasse, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Uesslingen, 8526 Oberneunforn, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
 8510 Frauenfeld, 16. November 1998
 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (21766)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Leupp Georg**, geboren 4. Juli 1954, von Beggingen SH, wohnhaft 8500 Frauenfeld, Pflanzschulweg 3, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Frauenfeld, 8500 Frauenfeld, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.
 8510 Frauenfeld, 11. November 1998
 Konkursamt des Kantons Thurgau
 in Frauenfeld

Ticino (22048)
 Si rende noto che a datare dal 23 novembre 1998 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria dell'eredità giacente **Luder Willy**, 1912, qdm. Otto, attinente di Büren zum Hof BE, già domiciliato a **Lugano**, deceduto a Lugano il 19 giugno 1998.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 20 novembre 1998
 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (21978)
 Faillie: **D. Paccard SA**, Zone Industrielle C, 1844 Villeneuve.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 L'inventaire est aussi déposé, art. 34 OAOF.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 décembre 1998 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1860 Aigle, 20 novembre 1998
 Office des faillites d'Aigle

Vaud (21838)
 Faillie: succession répudiée de **Gacond Madeleine**, née le 30 mars 1924, originaire de Provence, domiciliée de son vivant 1428 Provence, décédée le 17 avril 1998.
 L'état de collocation comprenant l'état des charges, est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
 1422 Grandson, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Grandson

Vaud (21839)
 Faillie: Succession répudiée **Baudraz Georges**, 1918, q.v. domicilié avenue de la Harpe 14 à **Lausanne**, décédé le 10 mars 1998.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21840)
 Succession répudiée: **Bron Madeleine**, née le 31 janvier 1919, q.v. domiciliée avenue de Montchoisi 63, à **Lausanne**, décédée le 22 mai 1998.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21841)
 Faillie: Succession répudiée **Dubois Jean-Claude**, 1932, q.v. domicilié chemin des Biondes 30 à **Renens**, décédé le 8 février 1998.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21842)
 Faillie: **Glüther Marc**, né le 3 décembre 1936, originaire de Bâle, q.v. domicilié rue du Bugnon 8, à **Lausanne**, décédé le 27 avril 1998.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21843)
 Succession répudiée: **Keller Angèle**, née le 23 juillet 1914, originaire de Lausanne et Kemmental, q.v. domiciliée rue des Jardins 10, à **Lausanne**, décédée le 27 mars 1998.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21844)
 Faillie: Succession répudiée de **Koch Paul**, q.v. avenue des Désertes 5 à **Pully**, décédé le 30 décembre 1995.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21845)
 Faillie: **Monney Stéphane**, né le 28 août 1964, charpentier, originaire de Mossel FR, Parc de la Rouvraie 4, **Lausanne**.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21846)
 Succession répudiée de **Ruchti Adolphe**, né le 25 janvier 1916, q.v. domicilié avenue des Baumettes 120, à **Renens**, décédé le 12 juin 1998 (sous la tutelle de M. Bernard Gachoud, Belmonthoux 3, 1008 Prilly).
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21847)
 Etats des charges et état de collocation
 Faillie: **Sadex SA**, Siège: rue de Bourg 20, à **Lausanne**.
 Les états des charges et état de collocation sont déposés à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon les états des charges et état de collocation seront considérés comme acceptés.
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21848)
 Faillie: Succession répudiée **Schweitzer Alice**, 1897, q.v. domiciliée avenue d'Echallens 112 à **Lausanne**, décédée le 3 mai 1998.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21979)
 Modification de l'état de collocation
 Faillie: **Senra Luis**, né le 8 août 1956, originaire d'Espagne, domicilié chemin d'Entre-Bois 32, à **Lausanne**, exploitation du restaurant à l'en-seigne «Le Moulin», rue de la Borde 31, à **Lausanne**.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de:
 – l'admission définitive de créances dont la collocation avait été suspendue
 – la collocation de créances tardives
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21849)
 Succession répudiée: **Sutter Alfred**, né le 24 avril 1923, q.v. domicilié avenue de Sévery 17, à **Lausanne**, décédé le 20 janvier 1998.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Lausanne

Vaud (21850)
 Faillie: **Derendinger Jean-Bernard**, fils de André et de Régina née Clément, né le 15 septembre 1945, originaire de Lüterkofen SO, Remanan 17, 1030 **Bussigny**.
 Date du dépôt: 20 novembre 1998.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables – art. 32 OAOF).
 1110 Morges, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Morges

Vaud (21698)
 Faillie: succession répudiée **Giroud Julien Joseph**, fils de Henri et de Angèle née Remondeulaz, né le 9 décembre 1924, originaire de Chamossin VS, quand vivait domicilié chemin des Perrettes 7, 1024 **Ecublens**, décédé le 7 mai 1998, à Morges.
 Date du dépôt: 20 novembre 1998.
 Délai pour intenter action en opposition au 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 20 novembre 1998
 Office des faillites de Morges

Vaud (21980)
 Modification de l'état de collocation
 Faillie: **Pierre-Yves Dubugnon & Fils S.A.**, Z.I. Les Ducats, 1350 **Orbe**.
 Date du dépôt: 20 novembre 1998.
 Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission en 3e classe d'une production tardive.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1350 Orbe, 20 novembre 1998
 Office des faillites d'Orbe

Vaud (21851)
 Faillie: **Riedo Cédric**, Le Day, 1337 **Vallorbe**.
 Date du dépôt: 20 novembre 1998.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 al. 2 OAOF).
 1350 Orbe, 20 novembre 1998
 Office des faillites d'Orbe

Vaud (21981)
 Faillie: Succession répudiée **Philippe Louis**, fils de Alberto et de Maria Josefa née Garcia de Quiroz, divorcé, né le 26 août 1936, originaire de Chardonne, quand vivait domicilié Lacuez 4, 1807 **Blonay**, décédé le 16 août 1998.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Date du dépôt: 20 novembre 1998.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 décembre 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
 Dans un délai échéant le 30 novembre 1998, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OAOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office seront définitives.
 1800 Vevey, 16 novembre 1998
 Office des faillites de Vevey:
 B. Chappuis, préposé

Valais (22049)
 Faillite: Succession répudiée de feu **Plüss Georges**, de Julius, de son vivant à **St-Maurice**.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 20 novembre 1998.
 Délai pour contester: vingt jours dès la présente publication.
 1890 Saint-Maurice, 17 novembre 1998

Office des faillites de St-Maurice:
 R. Delaloye, préposé

Valais (21957)
 Faillite: **Brunetti Fortunato**, 1966, d'Antonio, rue de la Dixence 51, 1950 Sion.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 20 novembre 1998.
 Délai pour contester: 20 jours dès la publication.
 1950 Sion, 16 novembre 1998

Office des faillites de Sion
 Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (21982)
 Faillite: **Comboval S.A., en liquidation**, société anonyme ayant son siège à **Cernier**, route de Neuchâtel 5, commerce de vins et spiritueux, de bières et d'eaux minérales, etc.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Date du dépôt: 20 novembre 1998.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 décembre 1998, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 2053 Cernier, 20 novembre 1998

Office des faillites du Val-de-Ruz:
 Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (21983)
 Faillite: Succession répudiée **Junod Laurent**, né le 9 juillet 1965, originaire de Ste-Croix VD, quand vivait domicilié à **Couvet**, rue de l'Ouest 5, décédé le 21 août 1998.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de celui-ci doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication, soit jusqu'au 10 décembre 1998, sinon il sera considéré comme accepté.
 2112 Môtiers, 20 novembre 1998

Office des faillites du Val-de-Travers
 Le préposé, Th. Marchand

Neuchâtel (22050)
 Etat de collocation et inventaire
 Faillite: **Altiz SA**, société anonyme ayant son siège place du 12 septembre 2, 2000 Neuchâtel.
 L'état de collocation est déposé à l'office dès le 20 novembre 1998.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 10 décembre 1998, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.
 2001 Neuchâtel, 20 novembre 1998

Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Schluss des Konkursverfahrens

Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (21699)
 Das Konkursverfahren über **Ackermann Daniel Arthur**, geb. 6. Dezember 1966, von Basel, wohnhaft Altstetterstrasse 188, 8048 Zürich (seit 26. Oktober 1998 angemeldet: Baslerstrasse 18, 4125 Riehen), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8048 Zürich, 10. November 1998

Konkursamt Altstetten-Zürich
 Postfach 1385, Zürich

Zürich (21767)
 Das Konkursverfahren über **Haefeli Ronald**, geb. 12. November 1967, Kellner, Bürgerort: Luzern und Mümliswil-Ramiswil SO, Hohlstrasse 219, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8026 Zürich, 11. November 1998

Konkursamt Aussersihl-Zürich

Zürich (21852)
 Das Konkursverfahren über **Göhry Heinz Manfred**, geb. 8. Februar 1952, von Zürich, Segantinistrasse 29, 8049 Zürich, nunmehr Imbisbühlstrasse 88, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8049 Zürich, 13. November 1998

Konkursamt Höngg-Zürich
 Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (22051)
 Das Konkursverfahren über **Culjak Toni**, geb. 1. November 1966, kroatischer Staatsangehöriger, Kellner, Bergstrasse 118, 8032 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8030 Zürich, 16. November 1998

Konkursamt Hottingen-Zürich

Zürich (21768)
 Das Konkursverfahren über die **C. Eugen Schmidt AG**, Langmauerstrasse 65, 8006 Zürich, Handel mit Eisenwaren, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 10. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8042 Zürich, 12. November 1998

Konkursamt Unterstrass-Zürich
 Postfach, Zürich: H. Hugentobler, Notar

Zürich (21701)
 Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Meler Kurt**, geb. 8. September 1940, von Zürich, wohnhaft gewesen Bertastrasse 15, 8003 Zürich, gestorben am 12. Mai 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8036 Zürich, 10. November 1998

Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (21958)
 Das Konkursverfahren über **Bauseid Immobilien AG**, mit Sitz in **Kloten**, Bachstrasse 7, 8302 Kloten, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bullach vom 12. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8303 Bassersdorf, 17. November 1998

Konkursamt Bassersdorf

Zürich (21853)
 Das Konkursverfahren über **Good Stephan Oswald**, geb. 2. Dezember 1942, von Mels SG, wohnhaft gewesen Untere Wiltisgasse 24, 8700 Küsnacht, gestorben am 4. Mai 1998, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 12. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8700 Küsnacht, 16. November 1998

Konkursamt Küsnacht

Zürich (21769)
 Das Konkursverfahren über **Studer Paul**, geb. 22. Februar 1944, von Grafenried BE, Kaufmann, Seestrasse 1, 8330 Pfäffikon ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 10. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8330 Pfäffikon ZH, 11. November 1998

Konkursamt Pfäffikon ZH

Zürich (21700)
 Das Konkursverfahren über **Agullera Begona**, geb. 16. Juli 1959, spanische Staatsangehörige, Fotolaborantin, wohnhaft gewesen Haldenstrasse 16, 8620 Wetzikon, nun wohnhaft Dammstrasse 15, 8152 Glattbrugg, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 11. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8622 Wetzikon, 12. November 1998

Konkursamt Wetzikon

Zürich (21854)
 Das Konkursverfahren über **Troisi Raffaele**, geb. 9. September 1977, von Oftringen AG, obere Mühlestrasse 3, 8400 Winterthur (früher: Moosackerstrasse 52, 8405 Winterthur), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 10. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8401 Winterthur, 12. November 1998

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur

Zürich (21855)
 Das Konkursverfahren über die **Laserpart AG**, Weiacherstrasse 56, 8422 Pfungen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 10. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8401 Winterthur, 13. November 1998

Konkursamt Wülflingen-Winterthur
 Postfach 677, Winterthur

Bern (21856)
 Schuldner: **Klossner Hans-Ulrich**, geb. 22. Mai 1956, von Diemtigen BE, Hilfspfleger, Müllinstrasse 32, 3006 Bern.
 Datum des Schlusses: 11. November 1998.
 3011 Bern, 13. November 1998

Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (21702)
 Schuldnerin: **Mawete GmbH**, Brunnengasse 8, 3011 Bern.
 Datum des Schlusses: 6. November 1998.
 3011 Bern, 9. November 1998

Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (21959)
 Schuldner: **Hostettler Hans**, 1948, Maler, Tschugg, nun Ringstrasse 20, Port.
 Datum des Schlusses: 11. November 1998.
 3235 Erlach, 16. November 1998

Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Erlach

Bern (21984)
 Schuldnerin: **Stelner + Co.**, Gartenbau, Sandstrasse 3, 3322 Schönbühl-Urtenen.
 Datum des Schlusses: 16. November 1998.
 3312 Fraubrunnen, 16. November 1998

Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Fraubrunnen

Bern (21703)
Grimm Ernst, geb. 10. Januar 1946, von Langnau im Emmental, Architekt, Bodenmatte 1, Ramsel, nun: Langnaustrasse 37, 3436 Zollikbrück.
 Datum des Schlusses: 9. November 1998.
 3456 Trachselwald, 11. November 1998

Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Trachselwald

Luzern (21985)
 Das Konkursverfahren über **Spring Kurt**, geboren am 21. August 1955, von Bubikon und Wimmis, Heuschloss, 6282 Urswil, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Kurt Spring, gleiche Adresse, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 5. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 6020 Emmenbrücke, 17. November 1998

Konkursamt Hochdorf

Luzern (21960)
 Das Konkursverfahren über **Weidmann Walter**, geboren 27. September 1950, von Bachs, Magaziner, Grossmatte 1, 6260 Reiden, ist mit Entscheid der Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau vom 10. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 6130 Willisau, 12. November 1998

Konkursamt Willisau

Schwyz (21857)
 Mit Verfügungen vom 13. November 1998 des Einzelrichters der March, wurden die Konkursverfahren über nachfolgende Personen für geschlossen erklärt:
 - **Wildhaber Lukas**, geb. 23. Januar 1946, von Flums SG, 8864 Reichenburg, Ussbühl.
 - **Wildhaber-Hermann Susanne**, geb. 23. August 1949, von Flums SG, 8864 Reichenburg, Ussbühl.
 8853 Lachen, 13. November 1998

Konkursamt March

Zug (21961)
 Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügungen vom 12. November 1998 folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
 - **Constar Trading AG**, Langackerstrasse 37, 6330 Cham
 - **MIC Trading AG**, Baarerstrasse 53-55, 6300 Zug
 - **Kohler Rudolf**, geboren 27. Januar 1945, von Landiswil BE, Spiegelbergstrasse 11, 6318 Walchwil.
 6301 Zug, 16. November 1998

Konkursamt Zug

Fribourg (22028)
 Failli: **Wehren Martin**, né le 29 août 1964, originaire de Gstaad BE, chauffeur, domicilié à 1630 Bulle, rue Pierre-Alex 9.
 Date de la clôture: 2 novembre 1998.
 1701 Fribourg, 17 novembre 1998

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: C. Ruttimann

Solothurn (21858)
 Das Konkursverfahren über **Anita AG**, Höhenweg 704, 4616 Kappel, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 5. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 4603 Olten, 10. November 1998

Konkursamt Olten-Gösgen

Solothurn (21859)
 Das Konkursverfahren über Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Da Col Arturo**, geb. 15. Mai 1917, verstorben 14. März 1997, wohnhaft gewesen am Geissfluhweg 27, 4600 Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 5. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 4603 Olten, 10. November 1998

Konkursamt Olten-Gösgen

Solothurn (21986)
 Das Konkursverfahren über die **Galey Arena Sport AG**, Hans Huber-Strasse 38, 4500 Solothurn, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 13. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 4501 Solothurn, 16. November 1998

Konkursamt Solothurn:
 Der Abteilungsleiter: René Schöni

Basel-Stadt (21906)
 Folgende konkursamtliche Nachlassliquidation ist durch Verfügung des Zivilgerichts vom 9. November 1998 als geschlossen erklärt worden:
 - **Kocher Hanspeter**, wohnhaft gewesen Gundeldingerstrasse 440, 4053 Basel.
 4001 Basel, 18. November 1998

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (21905)
 Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:
 Am 9. November 1998:
 - **RM Textil Leasing AG**, Gerbergasse 20, 4001 Basel;
 Am 10. November 1998:
 - **Immobilien AG Aeschen**, Gartenstrasse 105, 4052 Basel.
 4001 Basel, 18. November 1998

Konkursamt Basel-Stadt

Schaffhausen (21860)
 Das Konkursverfahren über **Beggiora Roland**, Rheingoldstrasse 51, 8212 Neuhausen am Rheinfall, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 9. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8201 Schaffhausen, 13. November 1998

Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (21861)
 Das Konkursverfahren über **Bonifacio Valerio**, Zentralstrasse 36, 8212 Neuhausen am Rheinfall, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 6. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8201 Schaffhausen, 13. November 1998

Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (21704)
 Schuldner: **Affenranger Johann**, geb. 23. November 1951, von Sevelen und Müswangen LU, Betriebsangestellter, Altendorferstrasse 3A, 9470 Buchs.
 Schlussverfügung vom 2. November 1998.
 9471 Buchs, 10. November 1998

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: L. Spirig-Hayoz

St. Gallen (22052)
 Schuldnerin: **BTG Architekturbüro und Generalunternehmung**, Tamiinstrasse 33, 7310 Bad Ragaz.
 Schlussverfügung vom 13. November 1998.
 9471 Buchs, 17. November 1998

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs: C. Hidber-Thiet

St. Gallen (22029)
 Schuldnerin: **Herzig Helga**, geb. 2. März 1959, von Heiden AR und Freienwil AG, Kunstvermittlerin, wohnhaft: Gottfried-Keller-Strasse 11, 9000 St. Gallen; vorher: St. Georgenstrasse 8, 9000 St. Gallen, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Bar am Bohl, Helga Herzig, Katharinengasse 4, 9000 St. Gallen.
 Schlussverfügung: 16. November 1998.
 9001 St. Gallen, 17. November 1998

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (22030)
 Schuldner: **Ziegenhagen Georges Ernest**, geb. 2. September 1947, von Lausanne VD, Sanitär, wohnhaft: Lukasstrasse 6, 9002 St. Gallen; vorher: Herisauerstrasse 140, 9200 Gossau.
 Schlussverfügung: 16. November 1998.
 9001 St. Gallen, 17. November 1998

Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

Aargau (21962)
Das Konkursverfahren über *Guba Service AG*, Schreinerei, in *Tügerig*, Hägglingerstrasse 14, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 4. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 20. November 1998 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (21963)
Das Konkursverfahren über *La Cucinetta AG*, Herstellung und Vertrieb von Nahrungsmitteln, Planung und Betrieb von Restaurants usw., in *Bremgarten*, Zugerstrasse 14, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 2. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 20. November 1998 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (21964)
Das Konkursverfahren über *Wirth Manuela*, geboren am 26. Juni 1961, Datatypistin, von Zürich, in *Arni*, Baumgarten 7 a, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 30. Oktober 1998 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, 20. November 1998 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (21987)
Das Konkursverfahren des *Fontana Richard*, geboren 1. Februar 1959, von Wetzikon, wohnhaft gewesen im Feld 226, 5237 Mönthal, nun: Kreuzstrasse 300, 5316 Gippingen, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Brugg vom 12. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 20. November 1998 Konkursamt Brugg in Brugg

Aargau (21770)
Das Konkursverfahren des *Locatelli René*, geb. 25. Februar 1963, von Ittental AG, Bergstrasse 6, 5210 Windisch, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Brugg vom 11. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 20. November 1998 Konkursamt Brugg in Brugg

Aargau (21771)
Das Konkursverfahren des *Barruzza Angelo*, geb. 19. März 1960, von Italien, Bernastrasse 343, 5325 Leibstadt, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zuzach vom 9. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 20. November 1998 Konkursamt Zuzach in Brugg

Aargau (21772)
Das Konkursverfahren des *Binder Jürg*, geb. 31. Oktober 1968, von Baldingen, Bäckerei Binder, Zollplatz 3, 5322 Koblenz, nun: Gansingerstrasse 463, 5236 Remigen, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zuzach vom 9. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 20. November 1998 Konkursamt Zuzach in Brugg

Aargau (22053)
Das Konkursverfahren des *Küng August*, geb. 17. Dezember 1941, von Turgi, Traubenweg 69, 5313 Klingnau, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zuzach vom 9. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 20. November 1998 Konkursamt Zuzach in Brugg

Aargau (21773)
Das Konkursverfahren der *Petrotec GmbH*, Handel mit Erdöl und chemischen Erzeugnissen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Sitz in *Zuzach*, Promenadenstrasse 6, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zuzach vom 9. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 20. November 1998 Konkursamt Zuzach in Brugg

Aargau (21774)
Die konkursamtliche Nachlassliquidation des *Sprengr Ulrich Heinz*, geb. 13. Dezember 1936, von Gansingen AG, wohnhaft gewesen in 5330 Zuzach, Baslerstrasse 11A, gest. am 7. Dezember 1997, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Zuzach vom 9. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 20. November 1998 Konkursamt Zuzach in Brugg

Aargau (21988)
Die konkursamtliche Nachlassliquidation der *Gasht-Rogova Ziba*, 7. Januar 1961, von Jugoslawien, wohnhaft gewesen in 5035 Untereinfelden, Dorfbachweg 6, gestorben am 13. Januar 1998, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 12. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 20. November 1998 Konkursamt Aarau Postfach, Oberentfelden

Aargau (21862)
Das Konkursverfahren der *Weibel AG Obererlinsbach*, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5016 Obererlinsbach, Neuberg 14, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 9. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, 20. November 1998 Konkursamt Aarau Postfach, Oberentfelden

Thurgau (21965)
Das Konkursverfahren über den Nachlass von *Baumann Victor*, geboren 14. Juli 1918, gestorben 19. Januar 1998, von Zürich, wohnhaft gewesen in 8280 Kreuzlingen, Wasenstrasse 27, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 12. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 16. November 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (21863)
Das Konkursverfahren über *Gisler Max*, geboren 14. Februar 1950, von Zürich und Bürglen UR, wohnhaft 8575 Bürglen, Schützenstrasse 5, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Weinfelden vom 10. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 13. November 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau in Frauenfeld

Thurgau (21864)
Das Konkursverfahren über *Häusermann-Baumann Silvia*, geboren 1. November 1947, von Egliswil AG, Wirtin, wohnhaft in 8478 Thalheim, Thurtalstrasse 215, vorher in 8200 Schaffhausen, Stauffacherstrasse 24, bzw. in 8360 Eschlikon, Blumenaustrasse 14, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwilen vom 9. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 12. November 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau in Frauenfeld

Thurgau (21966)
Das Konkursverfahren über den Nachlass von *Schenk Helene*, geboren 27. Februar 1910, gestorben 7. Januar 1997, von Sulgen und Berg, wohnhaft gewesen in 8583 Sulgen, alte Bankstrasse 2, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Bischofszell vom 13. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
8510 Frauenfeld, 16. November 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Vaud (21705)
Par décision du 10 novembre 1998, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la clôture de la faillite de *Chesaux Primeurs S. à r. l.*, Le Boët, 1880 Bex.
1860 Aigle, 20 novembre 1998 Office des faillites d'Aigle

Vaud (21865)
Par décision du 12 novembre 1998, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de *Cid Carlos*, fils de Victor et d'Enriketa née Lopez, né le 14 juin 1969, originaire d'Espagne, représentant, domicilié Culturas 42 à 1095 Lully, titulaire de la raison individuelle «SEC, Cid, courtage dans le domaine bancaire et des assurances, chemin du Ruisset 5 à Pully».
1096 Cully, 20 novembre 1998 Office des faillites de Lavaux

Vaud (21866)
Par décision du 12 novembre 1998, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de *Golay Nicole*, fille d'Henriette, née le 13 mars 1970, originaire du Chenit, employée de commerce, domiciliée à 1604 Paldoux, Sully A.
1096 Cully, 20 novembre 1998 Office des faillites de Lavaux

Vaud (21706)
Par décision du 4 novembre 1998, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de *Plâtrerie-Peinture Desponds SA*, siège à 1131 Tolochenaz, Combe 2, dont le but est l'exploitation d'une plâtrerie-peinture et commerce de tous produits s'y rapportant.
1110 Morges, 20 novembre 1998 Office des faillites de Morges

Vaud (21867)
Par décisions des 5, 6 et 12 novembre 1998, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé les clôtures pures et simples des faillites ci-après:
Giovannoni Jean-Yves, fils de René et de Eliane née Dumasque, né le 6 février 1934, originaire de Rennaz/Noville VD, architecte, marié, domicilié rue du Lac 12, 1814 La Tour-de-Pell.
Société Immobilière de la Place Orientale S.A. en liquidation, en faillite, affaires immobilières, 1800 Vevey.
Simone Pasquale, fils de Pompilio et de Addolorata née l'Andolfio, né le 4 janvier 1943, originaire d'Italie, entrepreneur, domicilié route de Châtel 29, 1803 Chardonne. Titulaire de la raison individuelle Pasquale Simone, maçonnerie, route de Châtel 29, 1803 Chardonne.
Vadi Soft S.A., commerce de matériel informatique et logiciels; conseils, assistance et prestations de services; acquisition, exploitation et cessation de logiciels, de brevets, licences et marques, anciennement chemin des Vignes 5, 1806 St-Légier, actuellement rue du Lac 28, 1800 Vevey.
Lavilau S.A., promotion immobilière sous toutes ses formes, Au Laviau, 1805 Jongny.
Bolsnorme S.A., fabrication, achat, pose et vente de tous agencements de cuisine ou d'appareils ménagers en bois, ainsi que tous travaux de menuiserie et, d'une manière générale concernant le bois. Toutes activités en rapport avec le but ou propre à le développer, Clos d'Aubonne 11, 1814 La Tour-de-Pell.
Chabod Arnold, fils de Séverin, né en 1915, originaire d'Italie, entrepreneur, anciennement domicilié chemin E. Couvreur 16, 1800 Vevey, actuellement décédé.
Chabod, Vuaden & Cie S.A., travaux publics, bâtiments, génie civil, transports et atelier de réparation de véhicules et machines, avenue de Gilamont 52, 1800 Vevey.
1800 Vevey, 13 novembre 1998 Office des faillites de Vevey

Wallis (22031)
Der Konkurs *Öztürk Ekrem*, Wickertweg 52, 3902 Brig-Glis, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Brig vom 13. November 1998 als geschlossen erklärt worden.
3904 Naters, 20. November 1998 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Neuchâtel (21989)
La liquidation de la succession répudiée de *Luraschl Georgette Madeleine*, née le 15 février 1934, originaire de Fontaines, quand vivait domiciliée à *Chézard-Saint-Martin*, Derrière l'Eglise 4, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district du Val-de-Ruz, rendue le 12 novembre 1998.
2053 Cernier, 20 novembre 1998 Office des faillites du Val-de-Ruz Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (21967)
Failli: *Auberson Claude*, né le 1er février 1945, originaire de Essertine, domicilié Trones 12, 2003 Neuchâtel.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 12 novembre 1998.
2001 Neuchâtel, 20 novembre 1998 Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (21968)
Failli: *Perret Jean-Daniel*, né le 14 avril 1944, originaire de La Sagne et Les Ponts-de-Martel, domicilié rue des Berthoudes 28 à Neuchâtel.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 12 novembre 1998.
2001 Neuchâtel, 20 novembre 1998 Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Vallélian

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Zürich (21969)
Der am 28. April 1998 über die *Platin Automobile AG*, mit Sitz in *Wettingen* ZH, früher: Grossacherstrasse 23, 8104 Wettingen, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkursangaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. November 1998 widerrufen und die Schuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.
8049 Zürich, 16. November 1998 Konkursamt Hönegg-Zürich Wieslergasse 10, Postfach, Zürich

Zürich (21970)
Der am 26. Mai 1998 über *Kälin Josef*, geboren 4. April 1951, von Einsiedeln, Baggerunternehmen und Transporte, Haslaubstrasse 5, 8824 Schönenberg, eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkursangaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 13. November 1998 widerrufen und der Schuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.
8820 Wädenswil, 16. November 1998 Konkursamt Wädenswil Zugerstrasse 16, Postfach 464: H. Baumann, Notar

Solothurn (21971)
Der am 23. Oktober 1997 über *Hasler & Co. Bauunternehmung*, Bromeggstrasse 6, *Biberist*, eröffnete Konkurs ist mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt am 12. November 1998 widerrufen worden, da sämtliche Gläubiger ihre Eingabe zurückgezogen haben. Der Schuldner ist wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt worden.
4501 Solothurn, 16. November 1998 Konkursamt Wasseramt

Vaud (21972)
Révocation de la faillite et réhabilitation
Par décision du 3 novembre 1998, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de *Stoumann Willy-Eugène*, né le 5 novembre 1908, originaire de Naz, q.v. domicilié avenue de la Borde 65, à *Lausanne*, décédé le 8 novembre 1997.
Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt.
1014 Lausanne, 11 novembre 1998 Office des faillites de Lausanne

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257–259)

Luzern (22054)
Konkursrechtliche Grundstücksteigerung
Im Konkurs über die *Fischer Dach- und Abdichtungstechnik AG*, Sitz in *Luzern*, Wesemlinstrasse 37, 6006 Luzern, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Luzern-Stadt folgende Liegenschaft an eine einmalige öffentliche Versteigerung:
Grundpfand: Grundstück Nr. 1227, Plan 34, GB Sursee, Schlottermilch/Meienrisliweg 4, 7 a 25 m², Gebäudeplatz, Anlagen, Lager- und Werkstattgebäude Nr. 1192, vers. Fr. 358 000.–/1995
Katasterschätzung: Fr. 272 200.–/1991
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 250 000.–
Zeit und Ort der Steigerung: Mittwoch, 16. Dezember 1998, 10 Uhr, Rest. Kreuz, Buttisholz.
Das nachgeführte Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen beim Konkursamt Sursee, Mühlefeld 7, 6018 Buttisholz, ab dem 23. November 1998 bis 2. Dezember 1998 zur Einsichtnahme auf (telefonische Voranmeldung bei Akteneinsichtnahme notwendig).
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung und der hypothekarischen Belastung.
Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von Fr. 100 000.– in bar oder per Check einer schweizerischen Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisanteil). Von dieser Anzahlung wird ein Betrag von Fr. 10 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.
Die Besichtigung des Grundstückes findet am Montag, 16. Dezember 1998, von 14 bis 15 Uhr, statt.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, die Änderung dieses Gesetzes vom 30. April 1997, sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und die Änderung vom 10. September 1997, aufmerksam gemacht.
6018 Buttisholz, 17. November 1998 Konkursamt Sursee

Uri (21973)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über *Zraggen Hermann*, geboren am 5. April 1952, von Silenen, 6487 Göschenen, Gotthardstrasse 23, Inhaber der Einzelfirma Hermann Zraggen, Metallbau, 6487 Göschenen, gelangt am Mittwoch, 13. Januar 1999, 14 Uhr, im Hotel zum weissen Rössli, Gotthardstrasse, 6487 Göschenen, grosser Saal (1. Stock), folgende Liegenschaft zur öffentlichen Steigerung:

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich (21991)

Verfahren gemäss Art. 230a SchKG

Die am 16. Juli 1998 angeordnete konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Dr. Jürg Eduard Heberlein**, geboren 8. Juni 1939, von Zürich und Wattwil SG, wohnhaft gewesen Zwischenbächen 115, 8048 Zürich, gestorben am 11. März 1998, ist mangels Aktiven eingestellt worden und gilt seit dem 19. Oktober 1998 als rechtskräftig geschlossen. Weil auch die zuständige kantonale Behörde die Übertragung im Sinne von Art. 230a SchKG abgelehnt hat, wird das folgende Grundstück gestützt auf Art. 230a Abs. 4 SchKG durch das Konkursamt Altstetten-Zürich verwertet.

Im Stadtquartier Altstetten-Zürich:

Grundregisterblatt 3636, Kat.-Nr. 5431, Plan 57:

Wohnhaus, Zwischenbächen 115, Versicherungsnummer 2272, Schätzwert der Gebäudeversicherungsanstalt 1990: Fr. 1 126 000.-; mit 1495 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Im Übrigen laut Grundregister.

Die Grundpfandgläubiger (mit vertraglichem oder gesetzlichem Pfandrecht) sowie Faustpfandgläubiger, denen Pfandtitel auf diesem Grundstück verpfändet worden sind, haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden. Grundpfandgläubiger haben gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf diesem Grundstück weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innert der Eingabefrist dem Konkursamt Altstetten-Zürich einzureichen.

Eingabefrist für diese grund- oder faustpfandversicherten Forderungen: bis 21. Dezember 1998.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte bis zum 21. Dezember 1998 beim Konkursamt Altstetten-Zürich unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem ZGB ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

8048 Zürich, 16. November 1998 Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstettensrasse 142, Postfach 1385, Zürich

Zürich (21893)

Lösung eines Grundpfandrechtes gemäss Art. 69 VZG/Art. 74 KOV
Der nachbezeichnete Pfandtitel über das Grundpfandrecht, welcher durch die Zwangsverwertung vom 28. Oktober 1998 mangels Deckung ganz untergegangen ist, ist dem Konkursamt Andelfingen bis heute nicht beigebracht worden. Die erforderliche Lösung ist im Grundbuch Andelfingen auf Anmeldung des Konkursamtes Andelfingen trotzdem vollzogen worden.

Grundpfandrecht:

- Inhaberschuldbrief für nominell Fr. 100 000.-, datiert 13. Oktober 1994, 2. Pfandstelle, Maximalzinssatz 12%, Beleg 74/1994,

Grundpfand in Andelfingen:

- Grundbuchblatt 528, Kat.-Nr. 620, Plan 12:
Wohnhaus, Schlossgasse 3, Versicherungsnummer 102, Schätzwert der Gebäudeversicherungsanstalt 1997: Fr. 420 000.-; mit 187 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.
Im Übrigen laut Grundbuch.

Schuldnerin: **Gebrüder Stucki AG Sanitär, Spengler und Metallbau in Liquidation**, mit Sitz in Andelfingen, Thurtalstrasse 36, 8450 Andelfingen.

Die Veräusserung oder Verpfändung des gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels wäre als Betrug strafbar (VZG 69, KOV 74).

8450 Andelfingen, 16. November 1998 Konkursamt Andelfingen
Ob der Gass 15, Andelfingen

Zürich (21870)

In dem am 30. April 1997 eröffneten Konkurs über die **Wespi AG** (vormals Wespi-Mühle AG) Wieshofstrasse 105, 8408 Winterthur, wurde die Liegenschaft

Kat. Nr. 5421 an der Wieshofstrasse 104, in Wülflingen-Winterthur (Wohnhaus, Magazin mit Garagen, Vers.Nr. 578, Scheune, Vers.Nr. 577, Garagegebäude, Vers.Nr. 498, mit 1841 m² Grundfläche Hofraum und Garten), Grundbuchblatt 2657.

Eingetragene Eigentümerin: Wespi-Müller's Mählhandlg. AG, Winterthur,

infolge Anerkennung des Anspruchs der Konkursverwaltung auf paulianische Anfechtung der Entäusserung mit dem Konkursbeschluss belegt und zum Vollstreckungssubstrat gezogen.

Die Gläubiger mit pfandversicherten Forderungen, bezogen auf diese Liegenschaft, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 20 Tagen seit 20. November 1998 bei der unterzeichnenden a.a. Konkursverwaltung schriftlich anzumelden.

8400 Winterthur, 12. November 1998 Die a.a. Konkursverwaltung:
c/o Rechtspraxis Diener-Hafner AG
Unt. Graben 1, Winterthur

Bern (21871)

Konkursamtliche bzw. betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Auftrag des Konkursamtes Bern-Mittelland, Dienststelle Konolfingen, gelangen im Konkursverfahren über **Frauenknecht-Pfister Hans-Rudolf**, geboren 4. September 1948, von Zuzwil SG, Wydacherstrasse 3, 3113 Rubigen, und im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Frauenknecht-Wälti Urs Andreas**, geboren 12. Dezember 1953, von Zuzwil SG, Falkenriedweg 34, 3032 Hinterkappelen, am

Donnerstag, 21. Januar 1999, 14 Uhr, im Hotel Kreuz, 3775 Lenk im Simmental, folgende Grundstücke der genannten Schuldner (eine einfache Gesellschaft bildend) an eine einmalige öffentliche Steigerung.

1. Lenk-Grundbuch Blatt Nr. 1542-1, Bleiken, Plan 3
Stockwerkeigentum
65/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 1542 mit Sonderrecht am Stockwerkanteil Nr. 1, Studiowohnung im Erdgeschoss gegen Norden, unvollendet laut Begründungstitel Beleg 1203/93.
Amtlicher Wert Fr. 16 500.-
Konkurs- bzw. betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 27 000.-

2. Lenk-Grundbuch Blatt Nr. 1542-4, Bleiken, Plan 3
Stockwerkeigentum
155/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 1542 mit Sonderrecht am Stockwerkanteil Nr. 4, 3 1/2-Zimmerwohnung im Obergeschoss gegen Westen
laut Begründungstitel Beleg 1203/93.
Amtlicher Wert Fr. 119 520.-
Konkurs- bzw. betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 200 000.-

3. Lenk-Grundbuch Blatt Nr. 1542-7, Bleiken, Plan 3

Stockwerkeigentum

232/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 1542 mit Sonderrecht am Stockwerkanteil Nr. 7, 5 1/2-Zimmerwohnung im Dachgeschoss gegen Süden laut Begründungstitel Beleg 1203/93.
Amtlicher Wert Fr. 188 710.-

Konkurs- bzw. betriebsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 347 000.-

Die Grundstücke gelangen in obgenannter Reihenfolge einzeln zum Aufruf.

Eingabefrist bis mit 11. Dezember 1998, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 4. bis am 13. Januar 1999 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken sowie bei den Dienststellen Ober- und Unterwalden, Schloss, 3771 Blankenburg und Konolfingen, Riedstrasse 13, 3082 Schöwil, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Die betriebsamtliche Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang.

Eine Besichtigung der Grundstücke findet auf Voranmeldung unter Telefon Nr. 033 729 85 71 am Montag, 4. Januar 1999, 14 Uhr, statt.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 (zit. Bewilligungsgesetz; RS 211.412.41) sowie die dazugehörige revidierte Verordnung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) aufmerksam gemacht.

3771 Blankenburg, 16. November 1998

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
Dienststelle Obersimmental
Der Leiter: U. Bieri

Luzern (22034)

Auflage Lastenverzeichnis

Im Konkursverfahren über die **Menzplan-Küchen AG**, Rüdel, 6122 Menznau, liegen die Lastenverzeichnisse betreffend die Grundstücke Nr. 909 und 939, GB Menznau, den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt sowie beim Konkursamt des Amtes Willisau zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind beim Amtsgericht Willisau innert 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

6020 Emmenbrücke, 16. November 1998 Konkursamt Hochdorf
a.o. Konkursverwaltung
Menzplan-Küchen AG

Solothurn (21872)

Lastenverzeichnis

Im Spezialliquidationsverfahren gemäss Art. 230a Abs. 2 SchKG über die **B. Wälti AG in Liquidation**, Leuzigenstrasse 21, Grenchen, liegt das Lastenverzeichnis betreffend des Grundstücks Grenchen Nr. 7142 den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innerhalb 20 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Solothurn-Lebern, in Solothurn, einzureichen, andernfalls das Lastenverzeichnis als anerkannt gilt.

2540 Grenchen, 13. November 1998 Konkursamt Grenchen-Bettlach

St. Gallen (21894)

Lastenverzeichnis in der Spezialliquidation nach Art. 230a SchKG

Im Spezialliquidationsverfahren über **Thür Holzbau AG**, Bafflesstrasse 35, 9450 Altstätten, liegt das Lastenverzeichnis beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, Bahnhofstrasse 2, 9471 Buchs, nach telefonischer Vereinbarung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis am 14. Dezember 1998 beim Vermittleramt Altstätten, 9450 Altstätten, oder direkt beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen; Beschwerden sind bis am 3. Dezember 1998 beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbeiträge und Konkurs, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gilt das Lastenverzeichnis als anerkannt.

Grundbuch Altstätten: Grundstück Nr. 3135, Bafflesstrasse 35, 9450 Altstätten.

9471 Buchs, 16. November 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, Buchs: M. Bänziger

St. Gallen (21974)

Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG

Schuldnerin: **Altoro AG**, Säntisstrasse 15, 9500 Wil.
Das am 21. September 1998 eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Auf Begehren von Grundpfandgläubigern wird bezüglich der nachbeschriebenen Grundstücke, das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 230a SchKG durchgeführt:

- Grundbuch Wil SG: Grundstück Nr. 338, Säntisstrasse 15, 9500 Wil
- Grundbuch Kirchberg SG: Stockwerkeigentum-Grundstücke Nr. 50 299, Nr. 50 301, Nr. 50 302, Nr. 50 303, Nr. 50 304, Nr. 50 305, Nr. 50 306, Nr. 50 307, Wilerstrasse 58, 9602 Bazenheid
- Grundbuch Oberbüren SG: Stockwerkeigentum-Grundstück Nr. 20 230, Agetenacker 8, 9245 Oberbüren.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht und für Dienstbarkeiten bis am 21. Dezember 1998 (Wert: 21. September 1998).

9242 Oberuzwil, 16. November 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil: F. Buchschacher

Thurgau (21873)

Spezialliquidation nach SchKG Art. 230a

Das am 20. August 1998 über die Firma **Interpub AG**, Rheinstrasse 11, 8500 Frauenfeld, eröffnete Konkursverfahren ist am 10. November 1998 mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden.

Auf Begehren der Grundpfandgläubiger wird bezüglich folgender Grundstücke das Spezialliquidationsverfahren nach SchKG Art. 230a durchgeführt:

1. Im prov. Grundbuch Islikon: E-Blatt 444/Parz.-Nr. 245 = 655 m² Gebäudegrundfläche, Hof und Garten mit: Wohn- und Oek.-Gebäude Assek. Nr. 49 - Islikon.
2. Im Grundbuch Frauenfeld: E-Blatt/Parz.-Nr. 464 = 637 m² Gebäudegrundfläche, Hof und Garten mit: Wohnhaus Assek. Nr. 762 an der Rheinstrasse 23.
3. Im Grundbuch Frauenfeld: E-Blatt/Parz.-Nr. 454 = 634 m² Gebäudegrundfläche, Hof und Wege mit: Wohnhaus, Kegelbahn und Garagen Assek. Nr. 532 an der Zürcherstrasse 235.

4. Im Grundbuch Herten: E-Blatt 68/Parz.-Nr. 361 = 1631 m² Gebäudegrundfläche, Hof und Garten mit: Wohnhaus Assek. Nr. 105 an der Hertenstrasse 42.

Eingabefrist für Grund- und Faustpfandforderungen sowie Dienstbarkeiten an den genannten Grundstücken: Bis 20. Dezember 1998 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld, 8510 Frauenfeld, 12. November 1998

Konkursamt des Kantons Thurgau
in Frauenfeld

Nachlassverträge
Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und
Aufruf zur Forderungseingabe

Sursi concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

St. Gallen (21874)

Der Präsident des Bezirksgerichts Oberrheinthal hat in seiner Sitzung vom 30. Oktober 1998 **Mattiello Robert**, Alvierstrasse 13, 9463 Oberriet, im Sinne von Art. 293 ff. SchKG eine Nachlass-Stundung von sechs Monaten, das heisst bis zum 30. April 1999 bewilligt. Als Sachwalter wurde Herr Dr. Franz Schärli, c/o GSP Treuhand AG, Eisenbahnstrasse 41, 9401 Rorschach, eingesetzt.

Die Eingabefrist wird bis 14. Dezember 1998 angesetzt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 30. Oktober 1998, mit gesonderter Zinsberechnung) unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Buchhaltungsauszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.) während der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung sowie die Aktenaufgabe werden später bekanntgegeben.

9401 Rorschach, 20. November 1998

Der gerichtlich eingesetzte Sachwalter:
Dr. F. Schärli

Aargau (21895)

Der Gerichtspräsident des Bezirksgerichtes Lenzburg hat in seiner Sitzung vom 3. November 1998, **Bolliger-Eichenberger Jörg**, geboren am 28. Januar 1959, von Gontenschwil, Suppenalstrasse 483, 5704 Egls-wil, im Sinne von Art. 295 Abs. 1 SchKG, eine definitive sechsmonatige Nachlass-Stundung bewilligt und die Unterzeichnende zur Sachwalterin bestellt.

Die Gläubiger, die nicht selbst das Nachlass-Stundungsgesuch gestellt haben, können innert 10 Tagen seit der Publikation Beschwerde (§ 335 ff ZPO) gegen die Ernennung der Sachwalterin erheben. Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel beim Präsidenten des Bezirksgerichtes einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung der Sachwalterin enthalten (Art. 294 Abs. 4 SchKG).

Datum der Bewilligung: 3. November 1998.

Dauer der Stundung: sechs Monate, d. h. bis mit 3. Mai 1999.

Eingabefrist: 23. November 1998 bis mit am 14. Dezember 1998.

Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufien, Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben mit gesonderter Zinsrechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Verzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldscheine usw.) während der Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden. Die Verzugszinsen können lediglich bis am 3. November 1998 berücksichtigt werden.

Im Unterlassungsfalle sind sie, gem. Art. 300 SchKG, bei der Verhandlung über den Nachlass-Vertrag nicht stimmberechtigt. Es ist vorgesehen, einen Nachlass-Vertrag mit Prozentvergleich vorzuschlagen. Ort und Zeit von der Aktenaufgabe und der Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.

5603 Staufien, 16. November 1998

Die Sachwalterin:

Risag GmbH

Ticino (21992)

Debitor: **Huber Peter**, 6672 Gordevio.

Decreto di moratoria: 14 ottobre 1998.

Durata della moratoria: 6 mesi.

Commissario del concordato: Avv. Corrado Moretti, via Stazione 9, Palazzo Pax, CP 314, 6600 Murato (091 743 90 30).

Termine per la notifica dei crediti: al commissario del concordato, entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione. I creditori che non notificano i loro crediti entro tale data non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato. I crediti devono essere insinuati in capitale, interessi e spese, valuta 14 ottobre 1998.

Adunanza dei creditori: verrà comunicata in seguito.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza dei creditori presso il commissario, previo appuntamento telefonico.

6600 Locarno, 16 novembre 1998

Il commissario del concordato

Avv. Corrado Moretti

Wallis (22056)
 Prov. Nachlassstundung
 Den Eheleuten *Briv-Marti Peter und Barbara, Brig-Glis*, wurde mit Wirkung ab 12. November 1998 bis zum 11. Januar 1999 eine provisorische Nachlassstundung gewährt.
 Dabei wurde Herr Werner Spöri, Thunstrasse 12, 3612 Steffisburg zum provisorischen Sachwalter ernannt.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 12. November 1998) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung beim Sachwalter schriftlich anzumelden.
 Die Schuldner beabsichtigen einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vorzuschlagen.
 3900 Brig, 13. November 1998
 Der Richter II:
 Ph. Bumann

Verlängerung der Nachlass-Stundung **Prorogation du sursis concordataire** **Proroga della moratoria**

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Berne (22057)
 Le président 3 de l'arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville a, par ordonnance du 29 septembre 1998, prolongé, jusqu'au 28 novembre 1998, le sursis concordataire octroyé à *Hubert Roger, Perrefitte*, le 27 octobre 1997.
 2740 Moutier, 16 novembre 1998
 Le président 3:
 G. Zürcher

Berne (22058)
 Le président 3 de l'arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville a, par ordonnance du 16 novembre 1998, prolongé, jusqu'au 8 juin 1999, le sursis concordataire octroyé à *Rottet Paul, Sonceboz*, le 8 juin 1998.
 2740 Moutier, 16 novembre 1998
 Le président 3:
 G. Zürcher

Thurgau (22059)
 Schuldnerin: *Emil Keller AG*, Espenstrasse 7, 9220 Bischofszell.
 Mit Verfügung vom 5. März 1998 durch das Präsidium des Bezirksgerichtes Bischofszell wurde eine Nachlassstundung von 6 Monaten, d.h. bis zum 4. September 1998, bewilligt.
 Die bewilligte Nachlassstundung wird mit Verfügung vom 13. November 1998 ein zweites Mal um 3 Monate, d.h. bis zum 4. März 1999, verlängert.
 Gläubigerversammlung: Ort und Zeit der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe werden zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben.
 8570 Weinfelden, 20. November 1998
 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 René Bock, Weinfelden

Verhandlung über die **Bestätigung des Nachlassvertrages**

Délibération sur l'homologation du concordat **Deliberazione sull'omologazione del concordato**

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
 Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Bern (22060)
 Schuldnerin: *Tanner Bau AG*, Thunstrasse, 3770 Zweisimmen.
 Am Dienstag, 29. Dezember 1998, 14.15 Uhr, findet im Gerichtssaal, Amthaus Saanen, die Verhandlung über den von der genannten Firma ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt.
 Gemäss Art. 304 SchKG ergeht hiermit die entsprechende Einladung an die Gläubiger.
 Die Gläubiger haben die Möglichkeit, ihre Anträge und Vorbringungen betreffend die Bestätigung des Nachlassvertrages dem Gerichtspräsidenten I des Gerichtskreises XIII bis zum 17. Dezember 1998 schriftlich einzureichen oder an der Verhandlung vom 29. Dezember 1998 mündlich vorzutragen.
 3792 Saanen, 13. November 1998
 Der Gerichtspräsident I des Gerichtskreises XIII
 als Nachlassrichter: P. Hänni

Ticino (22061)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5 avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 16 dicembre 1998 alle ore 10.30 nell'aula solita delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla *Impresa di Costruzioni Gadola e C. SA, Lugano*.
 In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato. (EF.97.3227)
 6901 Lugano, 17 novembre 1998
 Il Pretore:
 Avv. Patrizia Zarro

Bestätigung des Nachlassvertrages **Homologation du concordat** **Omologazione del concordato**

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Ticino (21993)
 Il Pretore del distretto di Bellinzona avverte che con decreto 16 novembre 1998 ha omologato il concordato proposto ai propri creditori da *Trivioli Sergio e Alcideia, Bellinzona*, che prevede il pagamento integrale dei crediti privilegiati ed il versamento di un dividendo del 65% ai creditori di 3° classe.
 Il commissario del concordato signor Fernando Poncioni in Minusio provvederà ai pagamenti entro 90 giorni dalla presente pubblicazione.
 6500 Bellinzona, 20 novembre 1998
 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Vaud (21994)
 Par décision du 27 octobre 1998, le président du Tribunal du district de Lavaux a homologué le concordat dividende proposé à ses créanciers par *Distribution Ipso Facto SA*, Grand-Rue 51, 1095 Lully.
 Exécuteur du concordat: Stéphane Margelisch, En Budron E7, 1052 Le Mont.
 1052 Le Mont, 16 novembre 1998
 Stéphane Margelisch

Bestätigung des **Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung** **Homologation du concordat par abandon d'actif**

Omologazione del **concordato con abbandono dell'attivo**

(SchKG-LP-LEF 320)

Obwalden (22062)
 Hiermit wird bekannt gemacht, dass der Kantonsgerichtspräsident II des Kantons Obwalden als Nachlassrichter am Montag, 16. November 1998, den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung im Nachlassverfahren betreffend *Hotel Landhaus Giswil AG*, 6074 Giswil, bestätigt hat.
 Als Liquidatorin hat der Kantonsgerichtspräsident II die Bachmann & Co. AG, Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, Postfach 2368, 6002 Luzern, und als Mitglieder des Gläubigerausschusses Hans Kuchler, c/o Obwaldner Kantonalbank, Bahnhofstrasse 2, 6060 Sarnen, Peter von Moos, Melchaaew 2, 6074 Giswil, und Fritz Büchler, Brünigstrasse 80, 6074 Giswil, bestätigt.
 6061 Sarnen, 16. November 1998
 Der Kantonsgerichtspräsident II

Verteilungsliste und Schlussrechnung **im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

Tableau de distribution et compte **final dans le concordat par abandon d'actif**

Stato di riparto e conto finale nel **concordato con abbandono dell'attivo**

(SchKG-LP-LEF 326, 328)

Bern (21995)
 Verteilungsliste
 Im Nachlass-Liquidationsverfahren der *Omni Beteiligungen AG, Bern*, liegt die Verteilungsliste über die Ausrichtung einer dritten Abschlagszahlung von 10% für die Pfandausfallforderungen und die Forderungen der fünften Klasse den beteiligten Gläubigern bei der Co-Liquidatorin Coopers & Lybrand AG, Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich, während 10 Tagen (vom 27. November 1998 bis 7. Dezember 1998) zur Einsicht auf.
 Die Verteilungsliste unterliegt während der Auflagefrist der Beschwerde an die Aufsichtsbehörde (Art. 326 SchKG). Eine eventuelle Beschwerde ist schriftlich begründet und im Doppel einzureichen an die Aufsichtsbehörde in Betreibungen und Konkursachen für den Kanton Bern, Hochschulstrasse 17, 3012 Bern.
 8035 Zürich, 16. November 1998
 Die Co-Liquidatoren:
 RA Dr. E. Isler
 Coopers & Lybrand AG

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Ticino (21996)
 Stato del patrimonio al 31 dicembre 1997
 (Art. 330 LEF)
 Debitrice: *Micromarb SA in liquidazione concordataria, Lugano*.
 Si informano i creditori che a partire dal 25 novembre 1998 per un periodo di 10 giorni sono depositati e a loro disposizione presso il liquidatore, c/o Fidiman SA, via Maggio 1, Lugano, lo stato del patrimonio e la relazione al 31 dicembre 1997, approvati dalla delegazione dei creditori e trasmessi all'autorità dei concordati.
 6901 Lugano, 13 novembre 1998
 Il liquidatore

Ticino (21997)
 Stato del patrimonio al 31 dicembre 1997
 (art. 330 LEF)
 Debitrice: *Nuova Spiral Tools SA in liquidazione concordataria, Lugano*.
 Si informano i creditori che a partire dal 25 novembre 1998 per un periodo di 10 giorni sono depositati e a loro disposizione presso il liquidatore, c/o Fidiman Fiduciaria SA, via Maggio 1, Lugano, lo stato del patrimonio e la relazione al 31 dicembre 1997, approvati dalla delegazione dei creditori e trasmessi all'autorità dei concordati.
 6901 Lugano, 13 novembre 1998
 Il liquidatore

Schuldbetreibungen **Poursuites pour dettes** **Esecuzioni**

Liegenschaftsverwertung **im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure **de la saisie et de la réalisation de gage**

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura **di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
 Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.
 Zürich (21875)
 Neue Steigerung infolge Zahlungsverzugs des Erstelgerers
 Schuldner: *Weinhart Max*, geb. 27. Juni 1939, von Dübendorf ZH, wohnhaft Russikerstrasse 19, 8320 Fehraltorf.
 Pfandgegenstände: Bosnjak Marko, geb. 1. November 1949, kroatischer Staatsangehöriger, Winkelwiese 6, 5304 Endingen. Neu: c/o Zedic, Feldhofstrasse 14, 8610 Uster.
 Steigerungstag: Donnerstag, 17. Dezember 1998, 11 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Adler, Kempptstrasse 67, 8320 Fehraltorf, Saal 1. Stock.
 Auflegung der rechtskräftigen Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis: 23. November bis 2. Dezember 1998 beim Betreibungsamt Fehraltorf, Bahnhofstrasse 15, 8320 Fehraltorf, Montag bis Freitag von 9 bis 11 Uhr.
 Besichtigung: Montag, 30. November 1998, um 14 Uhr (geführt). Grundstück: In der Gemeinde Fehraltorf: Grundregister Blatt 36 Lb. 188/Plan 5/Kat. Nr. 280.
 Ein Wohnhaus mit Restaurant, (Restaurant mit ca. 50 Plätzen und Küche im EG, Gartenrestaurant mit ca. 50 Plätzen, Wirtswohnung mit 5 Zimmern im 1. OG, 3-Zimmer-Wohnung und Estrich im 2. OG, Getränkelager, Kühlraum, Heizung und Waschküche im Kellergeschoss) unter Versicherungs-Nr. 271 für Fr. 1 112 000.- brandversichert.
 Ein Gartenhaus, unter Versicherungs-Nr. 45 für Fr. 36 000.- brandversichert, mit 7,11 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Bahnhofstrasse 35, 8320 Fehraltorf.
 Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 900 000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. Pfandstelle.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 50 000.- in bar, oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Fehraltorf ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck), einer Bank mit Sitz in der Schweiz, zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8320 Fehraltorf, 20. November 1998
 Betreibungsamt Fehraltorf:
 J. Tilloca

**Manoscritti
 chiari e
 inequivocabili
 aiutano
 ad evitare errori**

Zürich (21998)
Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Rumpf Franz**, geboren 1944, von Seuzach, Hettlingerstrasse 1, 8472 Seuzach.
Rumpf Cécile, geboren 1949, von Seuzach, Hettlingerstrasse 1, 8472 Seuzach.
 Miteigentümer zu 1/2.
 Steigerungstag: Donnerstag, 26. November 1998, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Chrebsbach, Birchstrasse 2a, 8472 Seuzach.
 Besichtigung: Dienstag, 23. November 1998 von 9 bis 11 Uhr.
 Grundstück:
 In der Gemeinde Seuzach, Kat. Nr. 4476, GB-BI. 201, Welsikonstrasse 17/Hettlingerstrasse 1, 8472 Seuzach, sowie 1/2 von GB-BI. 202, Kat. 190.
 Grenzen laut Katasterplan.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Rechtskräftige betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 200 000.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 80 000.– in bar oder mit einem auf eine schweizerische Gross-, Kantonal- oder Regionalbank an die Order des Betriebsamtes Seuzach ausgestellten Bankcheck (kein Privateck) zu bezahlen.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8472 Seuzach, 20. November 1998 Betriebsamt Seuzach: Fritz Jenni

Zürich (21876)
Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Bartholet Thomas**, geb. 11. März 1964, von Flums-Dorf SG, Maurer, wohnhaft Schlossmühlestrasse 9, 8408 Winterthur.
 Steigerungstag: Mittwoch, den 10. Februar 1999, 10.30 Uhr.
 Steigerungsort: Rest. «Hirschen», Saal, Lindenplatz, 8408 Winterthur.
 Eingabefrist: bis 10. Dezember 1998.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Vom 8. Januar 1999 bis 18. Januar 1999 im Amtlokal des Betr. Amtes Winterthur IV, Wülflingerstrasse 239, 8408 Winterthur.
 Besichtigung: Nach Vereinbarung.
 Grundstück:
 Im Stadtquartier Wülflingen-Winterthur, lt. Grundbuchblatt 2505: 162/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB 2491, Schlossmühlestrasse 9, 8408 Winterthur, mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss rechts, mit Kellerabteil Nr. 1, im Aufteilungsplan orange umrandet und mit Ziff. 9.2 bezeichnet.
 Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 425 000.–.
 Beschreibung der Gesamtliegenschaft: 1 Wohnhaus (aufgeteilt in 9 Stockwerkeinheiten mit Nebenräumen) Kat. Nr. 5900, Plan 49, Vers. Nr. 2268 für Fr. 1 295 000.– versichert (Schätzungsjahr 1986) mit 13 a und 97 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Betriebsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: Fr. 2 550 000.–
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen von Pfandgläubigern.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 50 000.– in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betriebsamtes Winterthur IV ausgestellten Bankcheck (kein Privateck) zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 11. Dezember 1998 beim unterzeichneten Betriebsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8408 Winterthur, 20. November 1998 Betriebsamt Winterthur IV: E. Oeggerli

Zürich (21877)
Grundpfandverwertung
 Schuldner: **Buxel Wolfgang**, geb. 24. März 1956 von Romainmôtier VD, vormals Eidgenössische 46, 8405 Winterthur, zur Zeit unbekannter Aufenthalt.
 Pfandgläubiger: derselbe
 Steigerungstag: Mittwoch, den 27. Januar 1999, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Saal des Restaurants Rössli, Rössligasse 7, 8405 Winterthur.
 Eingabefrist: bis Donnerstag, 10. Dezember 1998.
 Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Vom Montag, den 4. Januar bis Mittwoch, den 13. Januar 1999 im Büro des Betriebsamtes, Rössligasse 11, 8405 Winterthur.
 Besichtigung der Steigerungsorte: Dienstag, den 1. Dezember 1998, 13.30 bis 15 Uhr und am Donnerstag, den 7. Januar 1999, 13.30 bis 15 Uhr, Eidgenössische 46 + 48, 8405 Winterthur.
 Grundstück: Im Stadtquartier Winterthur-Seen, Grundbuch Winterthur-Seen, GBBI. 3328, Kat. Nr. 8939, Plan 27.
 Ein Wohnhaus mit Garage, Eidgenössische 46, Versicherungs-Nr. 245, Schätzungsjahr 1989, Schätzung der Gebäudeversicherung Fr. 660 000.– mit.
 Keller: Untereingangsgarage mit Waschplatz und 3 Abstellplätzen und Abluftanlage.
 EG: Eingangsvorplatz, Diele, Treppenhaus, moderne Küche, Wohn- und Esszimmer (Kachelofen, Ausgasse zum Sitzplatz).
 OG: Diele, Treppenhaus, Bad/WC und 4 Räume.
 DG: Vorplatz, Treppenhaus, 2 Räume.
 Ein Wohnhaus, Eidgenössische 48, Versicherungs-Nr. 246, Schätzungsjahr 1989, Schätzung der Gebäudeversicherung Fr. 490 000.– mit.
 Keller: Kellerraum.
 EG: Eingangsvorplatz, Diele, Treppenhaus, Bad, Treppenaussgang zum Keller, moderne Küche, Wohnzimmer mit Cheminée-Ofen, Ausgang zum Sitzplatz, Garage.
 OG: Diele, Treppenhaus, Bad, Abstellraum, 4 Räume auf verschiedenen Niveaus.
 DG: Vorplatz, Treppenhaus, Abstellraum, Dachzimmer.
 1076 m² Hofraum und Garten.
 Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 475 000.–

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Die Grundstücke werden nicht einzeln versteigert.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, Fr. 100 000.– in bar oder mit einem auf eine schweizerische Gross-, Kantonal- oder Regionalbank an die Order des Betriebsamtes Winterthur III ausgestellten Bankcheck (kein Privateck) zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
 Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 10. Dezember 1998 beim unterzeichneten Betriebsamt anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8405 Winterthur, 20. November 1998 Betriebsamt Winterthur III

Luzern (21999)
Betriebsamtliche Grundstückssteigerung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Peter Artur**, Seemätteli 552, 6353 Weggli.
 Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Montag, 22. Februar 1999, 10.30 Uhr, Landgasthof Rössli, Ruswilstrasse 4, 6016 Hellbühl.
 Ende Eingabefrist: 10. Dezember 1998.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 4. Januar 1999 bis 13. Januar 1999 beim unterzeichneten Betriebsamt.
 Besichtigung: Freitag, 12. Februar 1999, 14 bis 15 Uhr (nur auf telefonische Voranmeldung beim Betriebsamt Neuenkirch, Telefon Nr. 041 467 23 73).
 Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 1551, GB Neuenkirch, Plan Nr. 26, Lippenrüti, Fläche 6 a 03 m², Strasse: Hubelrain 14, Kulturart: Wiese.
 Katasterschätzung (1991/Prot. 1014): Fr. 217 100.–
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 245 000.–
 Die Grundpfandverwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang verlangt.
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betriebsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche – Wert 22. Februar 1999 – an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin.
 Innerhalb der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öf. Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit 1. Januar 1985, sowie auf die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und deren Änderung vom 10. September 1997 (in Kraft seit 1. Oktober 1997) aufmerksam gemacht.
 6206 Neuenkirch, 16. November 1998 Betriebsamt Neuenkirch

Luzern (22000)
Betriebsamtliche Grundstückssteigerung
 Schuldner: **Reimann Thomas**, geboren 20. März 1945, von Küsnacht ZH, wohnhaft gewesen in 4806 Wikon, Dorfstrasse 11, nun in Lake view, 101/Mo 4, Tambon Saluang, Amp. Mae Rim, 50330 Chiangmai, Thailand.
 Grundstück: Grundstück Nr. 4010, GB Wikon, Plan 1, Brodbeckhus, Stockwerkeigentum: 184/1000, Miteigentum an Grundstück Nr. 121, Sonderrecht an der 6-Zimmer-Maisonnette-Wohnung Nr. 5 im 2. Obergeschoss und Dachgeschoss West und am Wein- oder Gemüse Keller Nr. 5 im Kellergeschoss, laut Begründungsakt und Aufteilungsplänen.
 Katasterschätzung: Fr. 410 600.–
 Grundstück Nr. 4012, GB Wikon, Plan 1, Brodbeckhus, Stockwerkeigentum: 12/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 121, Sonderrecht an der Garage Nr. 7, laut Begründungsakt und Aufteilungsplänen.
 Katasterschätzung: Fr. 26 600.–
 Betriebsamtliche Schätzung Nr. 4010 und Nr. 4012: Fr. 350 000.–
 Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang verlangt.
 Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 4. Februar 1999, 10 Uhr, im Restaurant Bahnhof, Bahnhofstrasse 44, 4806 Wikon.
 Eingabefrist: Bis zum 12. Dezember 1998 haben die Grundpfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten dem Konkursamt Willisau ihre Ansprüche am oben angeführten Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, einzugeben.
 Die Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses erfolgt vom 4. Januar 1999 bis 13. Januar 1999 beim Konkursamt Willisau, Oberort, 6130 Willisau (telefonische Voranmeldung bei Akteneinsichtnahme notwendig).
 Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von Fr. 100 000.– in bar oder per Check einer Schweizerischen Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisanteil). Von dieser Anzahlung wird ein Betrag von Fr. 15 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.
 Die Besichtigung des Grundstückes findet am Dienstag, 26. Januar 1999, 14 Uhr, statt.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, die Änderung dieses Gesetzes vom 30. April 1997 sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984 und die Änderung vom 10. September 1997, aufmerksam gemacht.
 6130 Willisau, 16. November 1998 i.A. Betriebsamt Wikon: Konkursamt Willisau

Glarus (21685)
Betriebsamtliche Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Müller Fritz**, geboren 27. Dezember 1942, von St. Gallenkappel, Holzakordant, wohnhaft: Oberdorf, 8775 Hätzingen.
 Steigerungstag: Mittwoch, 25. November 1998 um 14 Uhr.
 Steigerungsort: Hotel Stadthof, Saal 1, Stock, Gemeindehausplatz, 8750 Glarus.
 Grundpfand: Grundbuch Hätzingen, Eidg. Nr. 108, Plan 5, Wohngebäude LB-Nr. 204, Garage LB-Nr. 313, mit 7 a 05 m² Gebäudegrundfläche, Garten, Platz, im Oberdorf in 8775 Hätzingen liegend.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 550 000.–

Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 055 640 31 30).
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1., 2. und 3. Rang.
 Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung an die Kaufsumme Fr. 20 000.– in bar oder mit anerkanntem Bankcheck zu bezahlen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 8750 Glarus, 20. November 1998 Betriebsamt des Kantons Glarus: H. R. Sinitz

Fribourg (21686)
Vente immobilière – Fastueux appartement de 3 1/2 pièces
 Le mercredi 16 décembre 1998 à 11 h., en salle des ventes d'office, 4e étage, avenue Beauregard 13, 1700 Fribourg, l'office des poursuites de la Sarine procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Bechter Jeanne**, p. a. Me Nicolas Charrière, avocat, boulevard Pérolles 4, 1700 Fribourg.
 Commune de Fribourg:
 Article no 20 653, folio 124 au lieu dit «Route de la Cité Bellevue» soit: propriété par étages, 37,41/1000 copropriété de l'immeuble art. no 14 153 avec droit exclusif sur l'appartement C4 au 4e étage de 4 1/2 pièces, balcon, cave, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 113 114 avec plans de répartition des locaux.
 Article no 20 677, folio 124 au lieu-dit «Route de la Cité Bellevue» soit: Copropriété 1/31 de l'article no 20 633, place no 14.
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 420 000.–
 Description de l'ensemble: immeuble construit en 1977, d'un certain standing très bien entretenu. A environ 15 minutes en bus du centre ville. Transports publics à proximité immédiate. Plusieurs commerces se trouvent à quelques minutes à pied.
 Description des lots: L'article 20 653 se présente sous la forme d'un magnifique appartement de 3 1/2 pièces situé au 4e. Ce logement est pourvu d'un grand salon avec cheminée et accès à un balcon et à la cuisine. Cette dernière donne également accès à un petit balcon. La partie nuit comprend un dégagement, armoires murales, deux belles chambres à coucher, WC, salle de bain avec baignoire d'angle et jacuzzi. La surface habitable totale s'élève à 119 m².
 L'article 20 677 donne droit à une place de parc dans le garage souterrain.
 Les conditions de ventes comprenant l'état des charges et l'état descriptif ainsi que le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office des poursuites de la Sarine, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 Pour tous renseignements et visite téléphone 026 300 94 35 auprès du soussigné.
 1701 Fribourg, 10 novembre 1998 Office des poursuites de la Sarine: J. Savoy, substitut

Fribourg (21687)
Vente immobilière – ravissant appartement de 3 1/2 pièces
 Le mercredi 13 janvier 1999 à 14 h., en salle des ventes de l'office, 4e étage, avenue Beauregard 13, 1700 Fribourg, l'office des poursuites de la Sarine procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Schluap Ulrich**, Tessenbergstrasse 28C, 2505 Bienne.
 Commune de Montévrax:
 Article no 10 069, folio 1 au lieu dit «Praz Mathaux» à savoir: 95/1000 copropriété de l'art. 390, avec droit exclusif sur l'appartement no 7, de 3 1/2 pièces au 1er étage, avec garage no 7, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 211 296, avec plans de répartition des locaux.
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 210 000.–
 Description de l'objet: Il s'agit d'un bel appartement de 3 1/2 pièces situé au 1er étage d'un immeuble locatif récent de 3 niveaux, bien entretenu, dans un quartier agréable. Ce logement comprend un hall, un salon, une cuisine agencée, deux chambres, deux salles de bains, un balcon. La surface habitable totale s'élève à 80 m². L'appartement donne également accès à un garage.
 Les conditions de ventes comprenant l'état des charges et l'état descriptif ainsi que le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office des poursuites de la Sarine, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 Pour tous renseignements et visite téléphone 026 300 94 35 auprès du soussigné.
 1701 Fribourg, 10 novembre 1998 Office des poursuites de la Sarine: J. Savoy, substitut

Fribourg (21688)
Vente immobilière – ravissant appartement de 2 1/2 pièces
 Le mercredi 13 janvier 1999 à 15 h., en salle des ventes de l'office, 4e étage, avenue Beauregard 13, 1700 Fribourg, l'office des poursuites de la Sarine procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Schluap Ulrich**, Tessenbergstrasse 28C, 2505 Bienne.
 Commune de Montévrax:
 Article no 10 070, folio 1 au lieu dit «Praz Mathaux» à savoir: 61/1000 copropriété de l'art. 390, avec droit exclusif sur l'appartement no 8, de 2 1/2 pièces au 1er étage, avec garage no 8, selon acte constitutif de la PPE, PJ no 211 296, avec plans de répartition des locaux.
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 140 000.–
 Description de l'objet: Il s'agit d'un bel appartement de 2 1/2 pièces situé au 1er étage d'un immeuble locatif récent de 3 niveaux, bien entretenu, dans un quartier agréable. Ce logement comprend un hall, un salon, une cuisine agencée, une chambre, une salle de bains, un balcon. La surface habitable totale s'élève à 55 m². L'appartement donne également accès à un garage.
 Les conditions de ventes comprenant l'état des charges et l'état descriptif ainsi que le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office des poursuites de la Sarine, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 Pour tous renseignements et visite téléphone 026 300 94 35 auprès du soussigné.
 1701 Fribourg, 10 novembre 1998 Office des poursuites de la Sarine: J. Savoy, substitut

Fribourg (21689)
Vente immobilière – immeuble locatif de 48 appartements
 Le mercredi 16 décembre 1998 à 16 h., en salle des ventes de l'office, 4e étage, avenue Beauregard 13, 1700 Fribourg, l'office des poursuites de la Sarine procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **SI Promoplan SA**, p. a. Vernier Philippe, Villa l'Oasis, 1132 Lully VD à savoir:
 Commune de Fribourg:
 Article no 14 348, folio 127
 au lieu-dit «Rte Joseph-Chaley» soit:
 11b – garage souterrain et place de 1216 m²
 Article no 14 353, folio 128
 au lieu dit «Rte Joseph-Chaley» soit:
 15 – habitation
 15a – garages et place de 2749 m²
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 4 800 000.–
 Valeur assurance incendie, année 98: fr. 5 411 000.–
 Valeur fiscale du 1er janvier 1997: fr. 6 360 000.–
 L'article 14 348 se compose de 36 places de parc extérieures et de 40 places couvertes.
 L'article 14 353 est constitué, d'une part d'un immeuble locatif construit en 1978 de 9 niveaux comprenant notamment 16 studios, 16 appartements de 2 pièces, 16 appartements de 3 pièces. D'autre part, il comprend 9 places de parc extérieures, et 11 garages individuelles.
 Situation: quartier résidentiel à haute densité, école, commerce, transports publics à proximité immédiate, à 20 minutes du centre ville.
 Les conditions de ventes comprenant l'état des charges et l'état descriptif ainsi que le rapport d'expertise sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office des poursuites de la Sarine, avenue de Beauregard 13, 1700 Fribourg.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont, en outre, rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LAIE).
 Pour tous renseignements et visite téléphone 026 300 94 35 auprès du soussigné.
 1701 Fribourg, 10 novembre 1998 Office des poursuites de la Sarine:
 J. Savoy, substitut

St. Gallen (22035)
Grundstücksteigerung
 (Art. 126, 133 – 143 SchKG, Art. 29 ff und 73 ff VZG)
 Betreibung Nr. 96/20609, 96/20610
 Schuldner und Pfandeigentümer: **Gadient-Brunner Johann und Irene**, Dorfstrasse 10, 8733 Eschenbach (Miteigentümer zu je 1/2).
 Steigerungstag: Freitag, 11. Dezember 1998 um 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Kreuz, Rapperswilerstrasse 1, 8733 Eschenbach.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses im Büro des Betreibungsamtes Eschenbach-Goldingen, 8733 Eschenbach, vom 24. November bis 4. Dezember 1998.
 Grundpfand:
 Grundstück Nr. 20036 (Stockwerkeigentum), Hofacker 7, 8733 Eschenbach, 54/1000 Miteigentum an Nr. 1595, mit Sonderrecht an der 4-Zimmerwohnung im 2. Obergeschoss, West, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplänen, 13. August 1974
 Amtliche Verkehrswertschätzung vom 14. November 1989 Fr. 186 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 19. Juli 1998 Fr. 235 000.–
 Grundstück Nr. 10004, Hofacker 7, 8733 Eschenbach, 1/26 Miteigentum an Grundstück Nr. 1666 mit Tiefgarage Nr. 1665
 Amtliche Verkehrswertschätzung vom 14. November 1989 Fr. 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 19. Juli 1998 Fr. 20 000.–
 Beschreibung des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstücks Nr. 1595

Mehrfamilienhaus Nr. 1609 Verkehrswert Fr. 2 919 000.–
 Gebäudgrundfläche, Hofraum, Anlagen, Strasse am Hofacker 7 und 9 im Flächenmass von 2399 m² Fr. 550 000.–
 Verkehrswertschätzung vom 14. November 1989 Fr. 3 469 000.–
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 3. Rang und infolge Pfändung.
 Besichtigung der Steigerungsobjekte gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt (Telefon 055 286 13 29). Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung (Bankcheck) von Fr. 30 000.– zu leisten.
 Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsvollstreckung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung, fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

8733 Eschenbach, 17. November 1998
 Betreibungsamt Eschenbach-Goldingen

St. Gallen (22001)
 Betreibung Nrn. 98/564 und 98/572

Grundstücksteigerung
 Schuldner und Grundeigentümer: **Stehrenberger Mario**, Rotwaldstrasse 2a, 9602 Bazenheid, und **Stehrenberger-Scherrer Theresia**, Rotwaldstrasse 2a, 9602 Bazenheid (Miteigentümer zu je 1/2).
 Steigerungstag und -zeit: Freitag, 29. Januar 1999, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Landhaus, Wiler Str. 38, 9602 Bazenheid.
 Ende der Eingabefrist: Montag, 14. Dezember 1998.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 11. bis 20. Januar 1999 im Büro des Betreibungsamtes Kirchberg.
 Grundpfand: Verkehrswert Fr.

1. Grundstück Nr. 2041, Rotwaldstrasse, 9602 Bazenheid, 126 m² Parkplatz. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 15 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 2. Grundstück Nr. 50 340 (StWE), Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 56/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2027 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 2 im Erdgeschoss, West, mit Kellerabteil Nr. 9 und Estrichabteil Nr. 9. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 260 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 212 000.–
 3. Grundstück Nr. 50 341 (StWE), Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 73/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2027 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 3 im Erdgeschoss, Süd, mit Kellerabteil Nr. 7 und Estrichabteil Nr. 1. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 327 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 279 000.–
 4. Grundstück Nr. 50 343 (StWE), Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 55/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2027 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 5 im 1. Obergeschoss, Nord, mit Kellerabteil Nr. 8 und Estrichabteil Nr. 4. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 250 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 210 000.–

5. Grundstück Nr. 50 344 (StWE), Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 58/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2027 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 6 im 1. Obergeschoss, West, mit Kellerabteil Nr. 4 und Estrichabteil Nr. 6. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 266 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 216 000.–
 6. Grundstück Nr. 50 349 (StWE), Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 43/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2027 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 11 im 2. Obergeschoss, Ost, mit Kellerabteil Nr. 13. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 200 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 166 000.–
 7. Grundstück Nr. 50 350 (StWE), Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 92/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2027 mit Sonderrecht an der 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 12 im Dachgeschoss, Nord, mit Kellerabteil Nr. 2. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 388 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 321 000.–
 8. Grundstück Nr. 50 351 (StWE), Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 100/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2027 mit Sonderrecht an der 5 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 13 im Dachgeschoss, Süd, mit Kellerabteil Nr. 3. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 426 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 352 000.–
 9. Grundstück Nr. 50 076 (StWE), Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 1. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 10. Grundstück Nr. 40 077, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 2. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 11. Grundstück Nr. 40 078, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 3. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 12. Grundstück Nr. 40 079, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 4. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 13. Grundstück Nr. 40 080, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 5. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 14. Grundstück Nr. 40 081, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 6. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 15. Grundstück Nr. 40 084, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 9. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 16. Grundstück Nr. 40 085, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 10. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 17. Grundstück Nr. 40 089, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 2/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 14 und 14a. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 30 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 34 000.–
 18. Grundstück Nr. 40 091, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 16. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 19. Grundstück Nr. 40 092, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 17. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 20. Grundstück Nr. 40 093, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 18. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 21. Grundstück Nr. 40 094, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 19. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 22. Grundstück Nr. 40 095, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 20. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 23. Grundstück Nr. 40 096, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 2/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 21. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 36 000.–
 24. Grundstück Nr. 40 097, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 22. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 25. Grundstück Nr. 40 098, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 23. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 26. Grundstück Nr. 40 099, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 24. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 27. Grundstück Nr. 40 100, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 25. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 28. Grundstück Nr. 40 101, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 26. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–

29. Grundstück Nr. 40 102, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 27. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 30. Grundstück Nr. 40 103, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 28. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 31. Grundstück Nr. 40 104, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 29. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 32. Grundstück Nr. 40 105, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, 1/33 Miteigentum am Grundstück Nr. 50 352 Tiefgarage: Garage-Platz Nr. 30. Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 20 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998 20 000.–
 Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998

Insgesamt Fr. 2 622 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 11. November 1998

Insgesamt Fr. 2 286 000.–

Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft Grundstück Nr. 2027, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid:
 13-Familienhaus mit Tiefgarage Nr. 3800 Fr. 3 091 000.–
 1581 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg Fr. 1 438 000.–
 Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 Fr. 4 529 000.–
 Beschreibung der zu Miteigentum aufgeteilten Liegenschaft Grundstück Nr. 50 352, Rotwaldstrasse 11, 9602 Bazenheid, Stockwerkeigentum:

124/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2027 mit Sonderrecht an der Tiefgarage im Untergeschoss (28 Einzel- und 2 Doppelplätze)
 Amtliche Verkehrswertschätzung vom 4. März 1998 Fr. 620 000.–
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang.

Infolge Gesamtverpfändung werden die Grundstücke Nrn. 2041, 50 340, 50 341, 50 343, 50 344, 50 349, 50 350, 50 351, 40 076, 40 077, 40 078, 40 079, 40 080, 40 081, 40 084, 40 085, 40 089, 40 090, 40 092, 40 093, 40 094, 40 095, 40 096, 40 097, 40 098, 40 099, 40 100, 40 101, 40 102, 40 103, 40 104 und 40 105 gesamthaft versteigert.

Besichtigung des Steigerungsobjekts gegen telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt Kirchberg, Telefon 071 931 25 25.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 100 000.– (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Kirchberg – keine Privatchecks) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderung vom 30. April 1997 (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderung vom 10. September 1997 (SR 211.412.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9533 Kirchberg, 16. November 1998 Betreibungsamt Kirchberg

Thurgau (21878)

Liegenschaftsteigerung

Schuldner: **Kesselring Richard**, Schöntalstrasse 3, 8575 Bürglen.
 Steigerungstag: Mittwoch, 17. Februar 1999, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Betreibungsamt Weinfelden, Bahnhofstrasse 22.
 Eingabefrist: 10. Dezember 1998.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: Betreibungsamt Weinfelden vom 18. bis 27. Januar 1999.
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Grundstück: Im Grundbuch von Weinfelden: Parz. Nr. 3778/E.BI. 2758, 9,37 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg, mit Wohnhaus Assek. Nr. 2347, an der Sangesstrasse 19 (4-Familienhaus).

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 495 000.–
 Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 60 000.– in bar oder mit Check einer Schweizer Gross-, Kantonal- oder Raiffeisenbank (keine Privatchecks), an die Order des Betreibungsamtes Weinfelden zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertreterbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

8570 Weinfelden, 12. November 1998 Betreibungsamt Weinfelden

Ticino (22002)

Esecuzione n.: 515752-01/02

Avviso d'incanto unico Incanto n.: 2103/98

Debitori solidali: **Com. Ereditaria Tamagni Fedele e Orlando Sandro, Pura.**

Terzo proprietario del pegno: Comunione Ereditaria Tamagni Fedele, Pura.

Fondi da realizzare in territorio del comune di Pura

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m ²
Pura	A) fabbricato abitato	96	132
	b) cortile	(vm 80)	20

Valore di stima ufficiale: fr. 62 000.–

Valore di stima peritale: fr. 340 000.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il 10 dicembre 1998.

Data e luogo dell'incanto: 27 gennaio 1999, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.

Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 7 gennaio 1999 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 16 novembre 1998 Ufficio esecuzione di Lugano:

E. Antonini, uff.

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

Ticino (22003)
Esecuzione n.: 537484-02
Incanto n.: 2005/97
Avviso d'incanto unico
Debitore: **Kalchbrenner Bojan, Breganzona**.
Fondi da realizzare in territorio del comune di Breganzona
Foglio PPP 14101 - 462/1000:
comproprietà del fondo-part. 177 con diritto esclusivo sull'unità n. 2
composta da: locale, scala, 2 atri, soggiorno, cucina, bagno, wc, camera,
ripostiglio, al piano terreno, 2 camere, 2 balconi, doccia WC, atrio, scale,
al primo piano, come al piano di ripartizione.
Valore di stima ufficiale: fr. 686 520.-
Valore di stima peritale: fr. 1 062 600.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e cre-
diti ipotecari): entro il 10 dicembre 1998.
Data e luogo dell'incanto: 1° febbraio 1999, ore 15, presso la sala incanti
Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 11 gennaio 1999 e
per dieci giorni consecutivi.
6901 Lugano, 17 novembre 1998 Ufficio esecuzione di Lugano:
E. Antonini, uff.

Ticino (22004)
Esecuzione n.: 513112-01/02
Incanto n.: 2091/98
Avviso d'incanto unico
Debitori solidali: **Signer Hans, 1927, Termine, e Signer Caterina, 1918, Termine**.
Fondi da realizzare in territorio del comune di Monteggio.
Intestati a: a. Signer Caterina, 1/2; b. Signer Hans, 1/2.

Ubicazione	Descrizione	Particella n.	Superficie m²
Tiradella	A. abitazione	1736	61
	B. ripostiglio		10
	c. giardino		729

+ comproprietà coattiva di 8/32 sulla particella 656 (prato).
Valore di stima ufficiale: fr. 192 870.-
Valore di stima peritale: fr. 375 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e cre-
diti ipotecari): entro il 10 dicembre 1998.
Data e luogo dell'incanto: 28 gennaio 1999, ore 15, presso la sala incanti
Ufficio esecuzione, Palazzo di Giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 7 gennaio 1999 e
per dieci giorni consecutivi.
6901 Lugano, 16 novembre 1998 Ufficio esecuzione di Lugano:
E. Antonini, uff.

Ticino (21896)
Inc. Imm. n. 1949
Es. n. 489983
Avviso d'incanto unico
Debitore: **Nigris Silvano**, 25 maggio 1935, viale Volta 4B, 6830 **Chiasso**.
Fondi da realizzare in territorio del comune di Chiasso (RFD).
Ubicazione: via A. Volta.

Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
Casa d'abitazione	1574 A	291	828 000.-
Scala	1574 B	11	6 840.-
Giardino e piazzale	1574 c	526	325 699.20

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 1 160 539.20
Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 800 000.-
I valori di stima ufficiale sono stati ridotti del 20% (art. 47/48, L. stima
13 novembre 1996).
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e cre-
diti ipotecari più interessi) entro il 10 dicembre 1998.
Data e luogo dell'incanto: giovedì 25 febbraio 1999, dalle ore 15 in
avanti, presso la sala del Consiglio comunale di Chiasso.
Sopralluogo per visione dei fondi: giovedì 18 febbraio 1999, dalle ore
15.00 alle ore 15.30 a Chiasso, viale Volta 6.
Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 29 gennaio 1999 e per
dieci giorni consecutivi presso lo scrivente Ufficio.
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone
all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
6850 Mendrisio, 16 novembre 1998 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
A. Caiati, uff.

Vaud (21779)
Vente Immobilière - villa
Le mardi 2 mars 1999, à 14 h., à Cossonay-Ville, salle du Conseil mu-
nicipal, 2e étage, bâtiment administratif, l'office des poursuites sousigné
procèdera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété
de **Kropf Laurent et Pierrette**, Sauffaz 5, 1303 **Penthaz**.
Commune de Penthaz
Parcelle RF 84 - feuille 1, «Record Golliez», en nature de:
Habitation (ECA 146). 116 m²
Pavillon de jardin (ECA 163) 7 m²
Places-jardins 1027 m²
Surface totale 1150 m²
Estimation fiscale 1994 (RG) fr. 350 000.-
Valeur ECA (indice 108) fr. 458 900.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise fr. 400 000.-
Délai pour les productions: 10 décembre 1998.
Vente requise par le créancier hypothécaire en 3e rang pour le capital.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées
au bureau de l'office le 13 janvier 1999. Elles pourront être attaquées
dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposi-
tion des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier
de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi
fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
(LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au
chiffre 1 des conditions de vente.
La date de la visite sera annoncée ultérieurement par publication.
1304 Cossonay, 20 novembre 1998 Office des poursuites de Cossonay:
P.-A. Chapuisat, préposé

Vaud (21879)
Petite maison d'habitation à rénover
Jeudi 4 février 1999 à 16 h., à Grandson, place du Château 2, en salle des
conférences de l'office (sous-sol), l'office des poursuites de Grandson
procèdera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété
de **Évelyne Marie-Julie**, Marâchers 10, 1205 **Genève**, sous tutelle de
Maître Daniel Perren, avocat, Carrefour de Rive 1, 1207 **Genève**, à sa-
voir:

Commune de Conçise, «Route de Provençes»:
Parcelle RF no 175 plan feuille 7.
Habitation AI no 123 124 m²
Places-jardins 39 m²
Surface totale 163 m²
Estimation fiscale 1994: fr. 105 000.-
Valeur assurance incendie (indice 108): fr. 143 935.-
Estimation de l'office: fr. 50 000.-
Délai pour les productions: 10 décembre 1998.
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang, pour les intérêts.
Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges
seront déposées au bureau de l'office des poursuites, place du Châ-
teau 2, 2e étage, à Grandson dès le 19 janvier 1999 et pourront être at-
taquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.
Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et
pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de
leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la
loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des
personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes
à l'étranger ont une position dominante.
1422 Grandson, 20 novembre 1998 Office des poursuites de Grandson

Vaud (21880)
Terrain à construire
Jeudi 4 février 1999 à 15 h., à Grandson, place du Château 2, en salle des
conférences de l'office (sous-sol), l'office des poursuites de Grandson
procèdera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de
Mean Pierre-Alain, 1423 **Romalon**, à savoir:
Commune de Villars-Burquin, «En Perretet»:
Parcelle RF no 317 plan feuille 5
Prés-champs: 12 545 m²
Estimation fiscale 1992: fr. 940 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 501 800.-
Délai pour les productions: 10 décembre 1998.
Vente requise par le créancier gagiste en 2e rang, pour le capital et les
intérêts.
Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges
seront déposées au bureau de l'office des poursuites, place du Châ-
teau 2, 2e étage, à Grandson dès le 19 janvier 1999 et pourront être at-
taquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.
Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et
pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de
leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la
loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des
personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes
à l'étranger ont une position dominante.
1422 Grandson, 20 novembre 1998 Office des poursuites de Grandson

Vaud (21881)
Villa individuelle
Jeudi 4 février 1999 à 17 h., à Grandson, place du Château 2, en salle des
conférences de l'office (sous-sol), l'office des poursuites de Grandson
procèdera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de
Reber Patrice, chemin de Bellevue, 1423 **Villars-Burquin**, à savoir:
Commune de Villars-Burquin, «En Perretet»:
Parcelle RF no 576 plan feuille 5
Habitation AI no 296 187 m²
Places-jardins 1217 m²
Surface totale 1404 m²
Estimation fiscale 1994: fr. 370 000.-
Valeur assurance incendie (indice 108): fr. 472 111.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 500 000.-
Délai pour les productions: 10 décembre 1998.
Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rang, pour le capital
et les intérêts.
Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges
seront déposées au bureau de l'office des poursuites, place du Châ-
teau 2, 2e étage, à Grandson dès le 19 janvier 1999 et pourront être at-
taquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.
Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et
pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de
leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la
loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des
personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes
à l'étranger ont une position dominante.
1422 Grandson, 20 novembre 1998 Office des poursuites de Grandson

Vaud (21897)
Chalet de vacances
Jeudi 4 février 1999, à 14 h., à Grandson, place du Château 2, en salle des
conférences de l'office (sous-sol), l'office des poursuites de Grandson
procèdera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de
Reymond Jean-Philippe, route de Lausanne 2, 1422 **Grandson**, à sa-
voir:
Commune de Grandson «Aux Viaules»
Parcelle RF no 1056 plan feuille 71
Chalet vacances AI 962 47 m²
Places-jardins 468 m²
Surface totale 515 m²
Estimation fiscale 1994: fr. 145 000.-
Valeur assurance incendie (indice 108): fr. 79 120.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 120 000.-
Délai pour les productions: 10 décembre 1998.
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang, pour le capital et les
intérêts.
Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges
seront déposées au bureau de l'office des poursuites, place du Châ-
teau 2, 2e étage, à Grandson, dès le 19 janvier 1999, et pourront être at-
taquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.
Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil et,
pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de
leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la
loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des
personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes
à l'étranger ont une position dominante.
1422 Grandson, 20 novembre 1998 Office des poursuites de Grandson

Vaud (21898)
Villa individuelle
Jeudi 4 février 1999, à 13 h., à Grandson, place du Château 2, en salle des
conférences de l'office (sous-sol), l'office des poursuites de Grandson
procèdera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de
Reymond Jean-Philippe, route de Lausanne 2, 1422 **Grandson**, à sa-
voir:
Commune de Grandson «route de Lausanne 2, Les Tuileries»
Parcelle RF no 364 plan feuille 13
Habitation AI 1003 79 m²
Garage AI no 1013 21 m²
Places-jardins 528 m²
Surface totale 638 m²
Estimation fiscale 1994: fr. 295 000.-
Valeur assurance incendie (indice 108):
AI no 1003 fr. 311 100.-
AI no 1013 fr. 20 140.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 350 000.-
Délai pour les productions: 10 décembre 1998.
Vente requise par le créancier gagiste en 2e rang, pour le capital et les
intérêts.
Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges
seront déposées au bureau de l'office des poursuites, place du Châ-
teau 2, 2e étage, à Grandson, dès le 19 janvier 1999, et pourront être at-
taquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.
Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil et,
pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de
leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la
loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des
personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes
à l'étranger ont une position dominante.
1422 Grandson, 20 novembre 1998 Office des poursuites de Grandson

Vaud (22005)
Immeuble locatif
Le vendredi 5 mars 1999, à 10 h. 30, l'office des poursuites de Lausanne-
Ouest procèdera, en ses bureaux sis au chemin du Trabandan 28, à Lau-
sanne, à la vente aux enchères publiques de l'immeuble désigné ci-après
propriété de l'immobilière de l'Avenue de Cour 10 SA (tiers-pro-
priétaire), L. Di Savino, adm., siège A.-Fauquez 28, 1018 Lausanne.
Les débiteurs poursuivis sont: Masses en faillite **Cosandey Philippe**,
Lausanne, et **Di Savino Loris**, p.a. Office des faillites, Trabandan 28,
1014 **Lausanne**.
Commune de Lausanne, «Avenue de Cour 10»:
Parcelle R.F. no 5242, plan/feuille 156, avec droit exclusif sur:
Habitation, magasins AI 1186 263 m²
Places-jardins 374 m²
Surface totale 637 m²
Estimation fiscale RG 1992: fr. 2 881 000.-
Valeur assurance incendie, indice 108: fr. 2 710 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 2 400 000.-
Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour les intérêts.
Délai pour les productions: 10 décembre 1998.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées
au bureau de l'office dès le 20 janvier 1999 et pourront être attaquées
dans un délai de 10 jours à compter du dépôt. Ces pièces resteront à dis-
position des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et
pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de
leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la
loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des
personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes
à l'étranger ont une position dominante.
Les dates de visite seront annoncées par publication.
1014 Lausanne, 20 novembre 1998 Office des poursuites de Lausanne-Ouest

Vaud (21780)
Appartement
Le 26 mars 1999, à 15 h., l'office des poursuites de Lausanne-Est procè-
dera, en ses bureaux sis au chemin du Trabandan 28, à Lausanne, à la
vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Markus**
Maryse, Couleuvres 4 A, 1295 **Tannay** (débitur: Markus Claude, Cou-
leuvres 4 A, 1295 **Tannay**), à savoir:
Commune de Lausanne: Avenue du Léman 17-19-21
1. Parcelle RF no 13 252, soit PPE de 22/1000 de P. 6325 avec droit
exclusif sur: 2e étage: appartement avec balcon de 89 m² environ,
constituant le lot 26 des plans.
Estimation fiscale RG 94 fr. 241 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise fr. 250 000.-
2. Parcelle RF no 13 303, soit copropriété de 1/20 de P. 13 227 avec droit
exclusif sur: Sous-sol, garage-parking: place de parc no 1-17.
Estimation fiscale RG 94 fr. 18 000.-
Estimation de l'office selon rapport d'expertise fr. 20 000.-
Description de la parcelle RF no 13 227:
Parcelle RF no 13 227, soit PPE de 30/1000 de P. 6325 sise avenue du Lé-
man 17-19-21, à Lausanne, avec droit exclusif sur: Sous-sol: Garage-par-
king de 20 places de parc, numérotées de 1-1 à 1-20, constituant le lot 1
des plans.
Description de la parcelle de base:
Parcelle RF no 6325, fo 124, sise avenue du Léman 17-19-21, à Lau-
sanne, consistant en:
Habitation-Restaurant-Poste 968 m²
Places-jardins 508 m²
Surface totale 1476 m²
Estimation ECA (indice 108) fr. 10 753 100.-
Bâtiment no 16321
Estimation de l'office de l'immeuble entier fr. 10 000 000.-
Délai pour les productions: 10 décembre 1998.
Vente requise par le créancier gagiste en 2e rang, pour son capital.
Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées
au bureau de l'office le 1er février 1999. Elles pourront être attaquées
dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposi-
tion des intéressés jusqu'au jour de la vente.
Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier
de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi
fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger
(LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au
chiffre 1 des conditions de vente.
Les dates de visites seront annoncées par publication.
1014 Lausanne, 20 novembre 1998 Office des poursuites de Lausanne-Est

Vaud (21882)
Terrains
 Le vendredi 12 mars 1999, à 14 h., l'office des poursuites de Lausanne-Est procédera, en ses bureaux sis au chemin du Traband 28 à Lausanne, à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de *Promosa SA*, Georges Ottet, adm., Prés-du-Dimanche 18, 1304 Cossonay, à savoir:

- Commune d'Epalinges, au lieu dit «La Possession»:
 Parcelle RF no 1951, fo 20, en nature de:
 Places jardins 1028 m²
 Estimation fiscale RG 1994: fr. 105 000.–
 Estimation de l'office: fr. 10 000.–
- Commune de Lausanne, au lieu dit «La Moillette»:
 Parcelle RF no 15 668, fo 123, en nature de:
 Places-jardins 1784 m²
 Estimation fiscale RG 1994: fr. 176 000.–
 Estimation de l'office: fr. 450 000.–
 De cette parcelle dépend la parcelle RF no 1217 pour 2,17/100.
 Description de la parcelle RF no 1217:
 Parcelle RF no 1217 sise chemin de Praz-Buchilly à Epalinges, consistant en:
 PPE de 350/1000 de P. 1001 avec droit exclusif sur: Rez-de-chaussée ouest: appartement et bureau de 93 m² environ, garage-box no 4, 5, 6 et local, constituant le lot no 2 du plan.

Délai pour les productions: 10 décembre 1998.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er et parité de rang pour son capital et ses intérêts.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 22 janvier 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Les dates de visites seront annoncées par publication.
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998

Office des poursuites de Lausanne-Est

Vaud (21781)
Terrain
 Le 19 mars 1999, à 15 h., l'office des poursuites de Lausanne-Est procédera, en ses bureaux sis au chemin du Traband 28, à Lausanne, à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de *Schmidt Claude-Alain*, Rovéréaz 21, c/o Flattet, 1012 Lausanne, à savoir:
 Commune de Paudex, route de la Conversion:
 Parcelle RF no 259, fo 10, en nature de:
 Prés-Champs 1500 m²
 Estimation fiscale RG 92 fr. 75 000.–
 Estimation de l'office fr. 150 000.–
 Délai pour les productions: 10 décembre 1998.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour son capital.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office le 2 février 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998

Office des poursuites de Lausanne-Est

Vaud (22006)
Annulation de vente immobilière
 La vente aux enchères publiques des immeubles sis sur la commune du Chenit, parc 669 fol. 48, rue de l'Orbe 5, et 659 fol. 48 En Rivaboux, propriété de *Golay Daniel-Robert*, Pré du Couvent 1, 1224 Chêne-Bougeries, fixée au jeudi 10 décembre 1998, à 11 h., Salle du Tribunal, Hôtel-de-Ville, 1347 Le Sentier, est annulée.
 1347 Le Sentier, 20 novembre 1998

Office des poursuites Vallée-de-Joux

Valais (22007)
Vente aux enchères d'un immeuble
 Débitrice et donneur de gage: *Mayencourt Bernard*, d'Armand, 1913 Saillon.
 Immeubles:
 Terre de Saillon:
 Chapitre de Bernard Mayencourt, d'Armand (pour 1/19)
 Parcelle no 304, plan no 2, nom local: Au Bourg

Surface	Nature des	Surface par	Taxes	
Totale	immeubles	nature	au m ²	Biens Fonds Bâtiments
185	bâtiment	115	30.–	2100.– 89 750.–
	place	70		

Chapitre de Bernard Mayencourt, d'Armand (pour 8/9)
 Parcelle no 306, plan no 2, nom local: Au Bourg

163	bâtiment	118	30.–	1350.– 86 400.–
	place	45		

Estimation officielle par expert:
 Parcelle no 304 (1/19): fr. 12 000.–
 Parcelle no 306 (8/9): fr. 156 000.–
 Des garanties de:
 Parcelle no 304 (1/19): fr. 1 200.–
 Parcelle no 306 (8/9): fr. 15 000.–
 devront être versées à l'adjudication en espèces ou par chèque bancaire (émis par une banque) quel que soient les adjudicataires. Les autres chèques ne sont pas admis.
 Les conditions de vente, l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des poursuites depuis le 4 janvier 1999.
 Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).
 La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er et 2e rangs.
 Date des enchères: Jeudi 21 janvier 1999 dès 8 h. 30.
 Lieu des enchères: Martigny, office des poursuites, avenue du Gd-St-Bernard 1 (1er étage).
 Délai de production: 11 décembre 1998.
 Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office du 4 janvier 1999 au 18 janvier 1999.
 1920 Martigny, 16 novembre 1998

Office des poursuites de Martigny: P. Troillet, préposé

Valais (22036)
Vente aux enchères d'un immeuble dans la poursuite
 Débitrice: *Euroldays SA* (anc. Les Prés Verts SA) à FL 9490 Vaduz.
 Immeubles sur la commune de Vouvry:
 Parcelle no 2630, plan no 5, nom du local: Vesenaye comprenant une place de 883 m² et une habitation de 269 m² taxes cadastrales: Biens-fonds: fr. 35 320.– Bât.: fr. 894 590.–
 Parcelle no 2631, plan no 5, nom du local: Vesenaye comprenant une place de 360 m² et une habitation de 37 m² taxes cadastrales: Biens-Fonds: fr. 14 400.– Bâtiment: taxé avec le no 2630.
 Estimation de l'office des poursuites par expert (no 2630/2631): fr. 1 064 700.–
 La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
 Vente en bloc.
 Date des enchères: mercredi 13 janvier 1999 à 10 h.
 Lieu des enchères: Salle de conférence, Crochetan 2, 5e étage, Monthey.
 Délai de production: 10 décembre 1998.
 Les conditions de vente de l'état des charges seront déposés à l'office dès le 14 décembre 1998.
 1870 Monthey, 16 novembre 1998

Office des poursuites de Monthey: Le substitut: D. Gillabert

Valais (22037)
Procédure de réalisation de parts de copropriété
 selon les art. 73 ss ORFI
 Propriétaire réalisé: *Wenk Roland*, de Marcel-Edouard, Louis-Yung 6B, 1290 Versoix.
 Commune de Val-d'Illiez
 – Part de copropriété d'une demie de la parcelle no 1834, Folio no 22a, Les Croix comprenant un pâturage de 605 m².
 Estimation de l'office des poursuites, par expert, de la parcelle no 1834: fr. 18 200.–
 Estimation de la part de copropriété du débiteur: fr. 9100.–
 Les PPE ci-dessous ne sont pas construites.
 – Parts de copropriété des PPE no 3394 à 3402 de la parcelle de base no 1830, plan no 22a, Les Croix, comprenant un pâturage de 376 m².
 Estimation de l'office des poursuites, par expert, des PPE no 3394 à 3402: fr. 118 600.–
 Estimation des parts de copropriété du débiteur: fr. 59 300.–
 – Parts de copropriété des PPE no 3403 à 3415 de la parcelle de base no 1832, plan no 22a, Les Croix, comprenant un pâturage de 419 m².
 Estimation de l'office des poursuites, par expert, des PPE no 3403 à 3415: fr. 153 000.–
 Estimation des parts de copropriété du débiteur: fr. 76 500.–
 Seules les demi-parts de copropriété appartenant au débiteur M. Wenk Roland font l'objet de la procédure de réalisation.
 Somme
 Les créanciers et titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans un délai de 20 jours, soit jusqu'au 10 décembre 1998, leurs droits sur les immeubles, notamment leurs réclamations d'intérêts et frais et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans le délai sont exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
 La présente sommation s'adresse tant aux titulaires de droits sur les immeubles entiers qu'à ceux sur la part de copropriété.
 Vente requise par un créancier gagiste.
 1870 Monthey, 17 novembre 1998

Office des poursuites de Monthey: D. Gillabert, substitut

Valais (22008)
Enchères immobilières
 L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 19 janvier 1999 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
 Débitrice: *Barras-Favre Rita*, veuve de Gédéon, rue de Loèche 30, 1950 Sion.
 Tiers propriétaire: Hoirie Gédéon Barras, de Lucien, à Sion.
 Immeuble sis sur la commune de Chermignon (ancien état):
 1/Parcelle no 132, plan no 12, nom local: Zourzoz, commune de Chermignon. Chalet.
 2/Parcelle no 132-1, plan no 12, nom local: Zourzoz, commune de Chermignon. Grange.
 3/Parcelle no 28-1a, plan no 12, nom local: Briesses, commune de Chermignon. Pré 1375 m².
 4/Parcelle no 31, plan no 13, nom local: Briesses, commune de Chermignon. Forêt 240 m².
 5/Parcelle no 49, plan no 13, nom local: Zourzoz, commune de Chermignon. Forêt 1350 m².
 Estimation officielle, correspond au nouvel état, soit: Parcelle no 755, plan no 10, Les Ourzoz: pré-chemin 2679 m², forêt 78 m², chalet-mayen 55 m², grange 34 m².
 Estimation du tout: fr. 435 230.–
 La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
 Délai de production: vingt jours.
 3960 Sierre, 16 novembre 1998

Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (22009)
Enchères immobilières
 L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 19 janvier 1999 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
 Débitrice: *Clivaz Jean-Luc*, de Gustave, 3961 Zinal.
 Immeuble sis sur la commune de Vissoie:
 Sur la parcelle de base no 46, plan no 1, nom local: Le Village, commune de Vissoie. Habitation 131 m², place 45 m², annexe 4 m².
 La PPE no 50027: quote-part 366/1000 du no 46, fol. 1, commune de Vissoie. 1er étage: appartement no 5, rez: cave no 3, garage no 4.
 Estimation officielle: fr. 71 240.–
 La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er et 2e rang.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
 Délai de production: vingt jours.
 3960 Sierre, 16 novembre 1998

Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Valais (22010)
Enchères immobilières
 L'office des poursuites de Sierre vendra aux enchères publiques, le 19 janvier 1999 dès 15 h., à la salle annexe du Restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre, les immeubles suivants:
 Débitrice: *Theytaz Michel*, d'Aloys, rue Michel, 3976 Noës.
 Immeuble sis sur la commune de Ayer:
 1/sur la parcelle de base no MC 2738, plan no 28, nom local: Ayer, commune de Ayer, habitation a. 69 m², annexe b. 8 m², place 93 m², la PPE no 50802: quote-part 394/1000 du no 2738, plan no 28, nom local: Ayer. Rez: appartement no 7, réduit no 5, local citerne no 6. Sous-sol inf.: cave no 2.
 Estimation officielle: fr. 59 950.–
 2/Parcelle no 2737, plan no 28, nom local: Ayer, commune de Ayer. Jardin 50 m².
 Estimation officielle: fr. 3750.–
 La réalisation est requise ensuite de poursuites d'un créancier hypothécaire en 1er rang.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.
 Nous attirons leur attention sur les dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 Paiement au comptant d'un acompte de 10% et de 2% d'avance de frais d'enchères lors de l'adjudication, le solde dans le mois avec intérêts à 5%.
 Délai de production: vingt jours.
 3960 Sierre, 16 novembre 1998

Office des poursuites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Zürich (21782)
Zahlungsbefehl
 Betreibung Nr. 83923
 für die Betreibung auf Verwertung eines Grundpfandes (Ausfertigung für den Dritteigentümer)
 Schuldner: *Engelstein Roger*, Wehtalerstrasse 546, 8046 Zürich.
 Dritteigentümer: Engelstein Kurt, früher: Wehtalerstrasse 546, 8046 Zürich, nun angeblich in Thailand.
 Gläubiger: Gebäudeversicherung des Kantons Zürich, Thurgauerstrasse 56, Postfach, 8050 Zürich.
 Forderung: Fr. 472.60 nebst Zins zu 5% seit 9. April 1998, zuzüglich Betreibungs- und Publikationskosten.
 Grund der Forderung: Prämierechnung Nr. 98/109060 vom 14. Januar 1998.
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger innert sechs Monaten seit Zustellung dieses Zahlungsbefehls für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen. Will der Schuldner oder der Dritteigentümer die Forderung oder einen Teil derselben, das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies sofort oder innert 10 Tagen nach der Publikation dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären. Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wird das Pfandrecht nur teilweise bestritten, so sind die Gegenstände, an denen das Pfandrecht oder jener Teil der Forderung, für den das Pfandrecht bestritten ist, genau anzugeben, ansonst das Pfandrecht insgesamt als bestritten gilt. Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Verwertung des Pfandgegenstandes verlangen.
 8050 Zürich 11, 20. November 1998

Betreibungsamt Zürich 11: D. Brugger, Stadtmann

Zürich (21883)
Zahlungsbefehl
 für die ordentliche Betreibung auf Pfändung und Arresturkunde Arrest Nr. 3, Betreibung Nr. 89626
 Schuldner: *Olivera Silva Carlos*, geboren 19. April 1958, *unbekannten Aufenthaltes*.
 Gläubiger: Staat Aargau sowie Einwohnergemeinde Oftringen und Kirchgemeinde Aargau, v. d. Finanzverwaltung, Zürichstrasse 30, 4665 Oftringen.
 Forderung: Fr. 4705.95, zuzüglich Betreibungs-, Arrest- und Prosequierungskosten.
 Forderungsgrund: Staats-, Gemeinde-, Feuerwehr- und Kirchensteuer sowie Stromrechnung.
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung, für welche Arrest gelegt wurde, innert 40 Tagen zu befriedigen.
 Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 30 Tagen, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mitzuteilen (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist entweder der bestrittene oder der anerkannte Betrag, ziffernmässig genau anzugeben, ansonst der Rechtsvorschlag als nicht erfolgt betrachtet wird.
 Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl weder nachkommen noch Rechtsvorschlag erheben, so kann der Gläubiger nach Ablauf der eingangs genannten Zahlungsfrist die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
 Gleichzeitig wird dem Schuldner angezeigt, dass das unterzeichnete Betreibungsamt auf Grund der Verfügung des Arrestrichters des Bezirksgerichtes Winterthur für den in Betreibung gesetzten Forderungsbetrag die Pensionskassenguthaben ab Freizügigkeitskonto Winterthur Columna Versicherung, Postfach 300, 8401 Winterthur, soweit pfändbar mit Arrest belegt sind.
 Wenn der Arrestschuldner durch den Arrest in seinen Rechten betroffen ist, kann er innert 30 Tagen, von heute an gerechnet, beim Arrestrichter des Bezirksgerichtes Winterthur Einsprache erheben. Eine allfällige Beschwerde gegen den Arrestvollzug und/oder den Zahlungsbefehl ist innert 30 Tagen, von heute an gerechnet, beim Bezirksgericht Winterthur einzureichen.
 8402 Winterthur, 20. November 1998

Betreibungsamt Winterthur 1: Roland Isler, Stadtmann

Glarus (22019)
Zahlungsbefehl
 Für die ordentliche Betreuung auf Pfändung und Arresturkunde Arrest Nr. 98273, Betreuung Nr. 987601
 Schuldner:
 Erbengemeinschaft des Adem Zmajljaj sel.,
 Erben:
 1. *Zmajljaj-Jasaraj Hamide, Suva Reka*,
 2. *Zmajljaj Merita*, beide wohnhaft in: Geljane, 38410 *Suva Reka* Jugoslawien.
 Gläubiger: Dr. Hanspeter, Kublihoschet 7, 8754 Neistal.
 Vertreter: Dr. iur. Auer Matthias, Rechtsanwalt, Burgstrasse 26, 8750 Glarus.
 Forderung:
 Fr. 5736.80 nebst Zins zu 5% seit 11. November 1998
 Fr. 1500.– mutmassliche Kosten
 Fr. 289.– Arrestkosten gemäss Arrest 98273 (ZG 98.01082) zuzüglich Betreuungskosten
 Grund der Forderung: Irrtümliche Überweisung auf falsches Konto, ungerechtfertigte Bereicherung. Arrestprosequierung der Arrest-Nr. ZG 98.01082
 Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebene Forderung, für welche Arrest gelegt wurde, innert 30 Tagen zu befriedigen.
 Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 20 Tagen seit der Publikation dieses Zahlungsbefehls, dem unterzeichneten Betreibungsamt mitzuteilen (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestritten Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonsten die gesamte Forderung als bestritten gilt.
 Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger nach Ablauf von 30 Tagen seit der Publikation desselben die Fortsetzung der Betreuung verlangen.
 Gleichzeitig wird dem Schuldner angezeigt, dass das unterzeichnete Betreibungsamt aufgrund der Verfügung der Arrestbehörde für den in Betreuung gesetzeten Forderungsbetrag das Konto 80*55/019.091-04 bei der Glarner Kantonalbank, 8750 Glarus, mit Arrest belegt worden ist.
 Rechtsmittel:
 Einsprache gegen den Arrestbefehl (Art. 278 SchKG).
 Wer durch einen Arrest in seinen Rechten betroffen ist, kann innert 10 Tagen, nachdem er von dessen Anordnung Kenntnis erhalten hat, beim Arrestrichter Einsprache erheben. Der Arrestrichter gibt den Beteiligten Gelegenheit zur Stellungnahme und entscheidet ohne Verzug. Der Einspracheentscheid kann innert 10 Tagen an die obere Gerichtsstanz weitergezogen werden. Vor dieser können neue Tatsachen geltend gemacht werden. Einsprache und Weiterziehung hemmen die Wirkung des Arrestes nicht. Während des Einspracheverfahrens und bei Weiterzug des Einspracheentscheids laufen die Fristen nach Art. 279 SchKG nicht.
 8750 Glarus, 19. November 1998
 Betreibungsamt des Kantons Glarus:
 H.R. Simitz

Fribourg (22011)
Commandement de payer
 pour la poursuite en réalisation de gage immobilier, poursuite no 548786
 Débiteurs: *Teuber Hans-Joerg et Renate* (tiers propriétaire), Hoentrub 18 A, D-4775 *Lippetal-Hersfeld*.
 Créancier: Commune de Gruyères, Caisse communale, 1663 Gruyères.
 Créance: fr. 1588.40 plus intérêts à 5% dès le 18 août 1998 + frais du commandement de payer fr. 70.– + les frais de la présente publication.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: solde impôt communal 1994/1996 et 1997, pénalités et intérêts de retard.
 Désignation de l'immeuble: commune de Gruyères, art. 1014.
 Le débiteur est sommé de payer dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.
 Si le débiteur ou le tiers propriétaire entendent contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage, ils doivent former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les 10 jours dès la notification du présent commandement de payer. Faute par le débiteur d'obtempérer au commandement de payer ou faute d'opposition de la part du débiteur ou du tiers propriétaire, l'immeuble sera vendu à la réquisition du créancier. Le présent commandement de payer no 548786 est notifié au débiteur par la présente insertion.
 1630 Bulle, 20 novembre 1998 Office des poursuites de la Gruyère:
 B. Girard, préposé intérim

Fribourg (22012)
Commandement de payer
 pour la poursuite en réalisation de gage immobilier, poursuite no 548788
 Débitrice: *Wagner Barbara* née Wagner, Pralat-Eckhardstrasse 70, D-66386 *St. Ingbert*.
 Créancier: Commune de Gruyères, Caisse communale, 1663 Gruyères.
 Créance: fr. 1793.95 plus intérêts à 5% dès le 19 août 1998 + frais du commandement de payer fr. 70.– + les frais de la présente publication.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: solde impôt communal 1995 et 1997, pénalités et intérêts de retard.
 Désignation de l'immeuble: commune de Gruyères, art. 991.
 Le débiteur est sommé de payer dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.
 Si le débiteur ou le tiers propriétaire entendent contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage, ils doivent former opposition auprès de l'office soussigné, verbalement ou par écrit, dans les 10 jours dès la notification du présent commandement de payer. Faute par le débiteur d'obtempérer au commandement de payer ou faute d'opposition de la part du débiteur ou du tiers propriétaire, l'immeuble sera vendu à la réquisition du créancier. Le présent commandement de payer no 548788 est notifié au débiteur par la présente insertion.
 1630 Bulle, 20 novembre 1998 Office des poursuites de la Gruyère:
 B. Girard, préposé intérim

Vaud (21783)
Commandement de payer no 10112
 Poursuite en réalisation d'un gage immobilier
 Débitrice: *Steiger Rolf*, p.a. Von Roll Isola, 26 Lot. Guelatti Cheraya, *Alger* (Algérie).
 Créancier: Etat de Vaud et Commune de Rougemont.
 Mandataire: Recette de district du Pays-d'Enhaut, 1837 Château-d'Oex.

Requiert paiement de:
 1. fr. 1267.75 plus intérêt à 5% du 28 mars 1996;
 2. fr. 450.– plus intérêt à 5% du 28 mars 1996;
 3. fr. 2250.50 plus intérêt à 5% du 6 mars 1997;
 4. fr. 2039.60 plus intérêt à 5% du 3 mars 1998;
 5. fr. 500.– plus intérêt à 5% du 3 mars 1998,
 ainsi que les frais du présent commandement, par fr. 70.– plus encaissement 5%, plus frais de notification.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
 1) Impôt revenu-fortune 1995, selon taxation d'office, notification et décompte final du 23 février 1996. 2) Amende d'ordre impôt revenu-fortune 1995, selon taxation d'office et bordereau du 23 février 1996. 3) Impôt revenu-fortune 1996, selon taxation d'office du 23 février 1996, notification du 29 octobre 1996 et décompte final du 5 février 1997. 4) Impôt revenu-fortune 1997, selon taxation d'office, notification et décompte final du 29 janvier 1998. 5) Amende d'ordre impôt revenu-fortune 1997, selon taxation d'office et bordereau du 29 janvier 1998.
 Désignation de l'immeuble: Immeuble situé sur la commune de Rougemont, «La Grange», parcelle RF no 1744. La gérance légale est requise. Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus, ainsi que les frais de poursuite.
 Si le débiteur, le tiers-propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers-propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.
 Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.
 1837 Château-d'Oex, 28 octobre 1998
 Office des poursuites du Pays-d'Enhaut:
 M. Yersin, préposé

Notification
 En raison du caractère fiscal de la créance en poursuite, le présent acte est notifié au débiteur le 20 novembre 1998 par insertions dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et la Feuille officielle suisse du commerce du même jour.
 1837 Château-d'Oex, 20 novembre 1998
 Office des poursuites du Pays-d'Enhaut:
 M. Yersin, préposé

Vaud (21884)
Commandement de payer
 Poursuite en réalisation d'un gage mobilier no 875571-01
 Débitrice: *Bengono Kohler Yvonne*, 1972, anciennement Letzigra ben 16, Zurich, actuellement *sans domicile connu*.
 Créancier: Rusconi & Cie SA, Lausanne, repr. par Bernard Nicod SA, avenue Gare 26, 1003 Lausanne.
 Mandataire: Jean-Marc Decollogny, agent d'affaires breveté Bourg 10, 1003 Lausanne, requiert paiement de fr. 5050.– plus intérêt à 5% du 15 octobre 1997 + fr. 410.– sans intérêt.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1. Loyers impayés du 1er août au 31 décembre 1997 (5 x fr. 1010.–).
 2. Décompte de chauffage et d'eau chaude, le tout concernant les locaux rue de Lausanne 21, Renens, au 1er étage.
 Tous autres droits réservés.
 Désignation du gage: Garantie locative dont Union de Banque Suisses à place St-François 1, Lausanne est dépositaire, créancière de fr. 2950.–, valeur au 1er novembre 1996 portant no 247 833.112.
 Délai de paiement: un mois, dès la notification du commandement de payer.
 Délai d'opposition: 10 jours pour contester la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage.
 Faute d'opposition ou de paiement, l'office procédera, dès l'échéance du délai de paiement, sur requête du créancier à l'encaissement du gage précité.
 1014 Lausanne, 13 novembre 1998
 Office des poursuites de Lausanne-Ouest:
 Ch. Fattebert, subst. B

Notification
 Le présent commandement de payer est notifié au débiteur le vendredi 20 novembre 1998 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud.
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998
 Office des poursuites de Lausanne-Ouest:
 Ch. Fattebert, subst. B

Vaud (21899)
Commandement de payer
 Poursuite en réalisation d'un gage mobilier no 675 445
 Débitrice: *Cuvellio Ivano*, anciennement Avant-Poste 22, 1020 Renens, actuellement *parti sans laisser d'adresse*.
 Créancier: Coordina SA, siège à Lausanne, représentée par Gérance Robert Crot & Cie SA, Théâtre 7, 1005 Lausanne.
 Mandataire: M. Jean-Marc Decollogny, agent d'affaires breveté, rue Bourg 10, 1003 Lausanne.
 Requiert paiement de:
 1) fr. 7920.– plus intérêt à 5% du 01.06.1996
 2) fr. 755.60 plus intérêt à 5% du 16.11.1998
 3) fr. 260.55 plus intérêt à 5% du 01.10.1996
 Ainsi que les frais du présent commandement et les frais d'encaissement.
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
 1) Loyer du 1er février au 30 septembre 1996.
 2) Frais de remise en état.
 3) Décompte de chauffage et d'eau chaude pour la saison 1995/96, le tout concernant votre ancien appartement Avant-Poste 22 à Renens.
 Tous autres droits réservés.
 Désignation du gage: garantie locative dont la Banque de Dépôts et de Gestion, Théâtre 7 à Lausanne, est dépositaire, nominal fr. 1980.–, valeur au 14 novembre 1995, portant no 144448.20.
 Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai d'un mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite et du droit de rétention.
 Si le débiteur ou le tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi ou le tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.
 Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221s CC), l'office des poursuites doit en être avisé afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les

autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
 Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
 Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la réalisation de la garantie locative. Les fonds seront remis à qui de droit à première requête sans autre forme.
 1014 Lausanne, 16 novembre 1998
 Notification:
 Le commandement de payer est notifié au débiteur, actuellement sans domicile connu, par la présente insertion. Les délais assignés au poursuivi par le présent acte sont naturellement prolongés de 10 (dix) jours, conformément à l'art. 33 al. 2 LP.

Office des poursuites de Lausanne-Est:
 Mme I. Stehle, secrétaire

Vaud (21885)
Commandement de payer
 Poursuite en réalisation d'un gage mobilier no 907110-02
 Débitrice: *Rodriguez Margarida*, anciennement La Courte Echelle, Léman 95, Saxon, actuellement *sans domicile connu*.
 Créancier: Banque Cantonale Vaudoise SA, Lausanne, repr. par Sogiom SA, Maupas 2, Lausanne.
 Mandataire: Jean-Marc Decollogny, agent d'affaires breveté, Bourg 10, Lausanne, requiert paiement de fr. 8000.– plus intérêt à 5% du 15 juillet 1998 + fr. 300.– sans intérêt + fr. 70.– sans intérêt
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation: 1. Location des mois de mai à septembre 1998 échéance contractuelle concernant votre ancien logement de 4 pièces, La Ruelle, à Etagnières.
 2. Indemnité 106 CO.
 3. Frais contre coobligé. Tous autres droits réservés.
 Désignation du gage: Garantie locative dont la Banque Cantonale Vaudoise à Renens est dépositaire, créancière de fr. 4800.–, valeur au 28 novembre 1996, portant no CO C 920.14.67.
 Délai de paiement: un mois, dès la notification du commandement de payer.
 Délai d'opposition: 10 jours pour contester la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage.
 Faute d'opposition ou de paiement, l'office procédera, dès l'échéance du délai de paiement, sur requête du créancier à l'encaissement du gage précité.
 1014 Lausanne, 13 novembre 1998
 Office des poursuites de Lausanne-Ouest:
 Ch. Fattebert, subst. B

Notification
 Le présent commandement de payer est notifié à la débitrice le 20 novembre 1998 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud.
 1014 Lausanne, 20 novembre 1998
 Office des poursuites de Lausanne-Ouest:
 Ch. Fattebert, subst. B

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG–LP–LEF)

Zürich (21690)
Mitteilung des Verwertungsbegehrens, Schätzungsurkunde und Steigerungsanzeige in der Faustpfandbetreuung Nr. 89839
 Dem Schuldner *Schärer Reinhard*, früher wohnhaft: Tannstrasse 3, 8820 Wädenswil, nun *unbekannten Aufenthalts*, wird angezeigt, dass die Gläubigerin, Bank Leut AG ZPA, Bahnhofstrasse 32, Postfach, 8022 Zürich, vertreten durch: RA Dr. Beat Badertscher, Mühlebachstrasse 32, Postfach, 8024 Zürich, für die faustpfandversicherten Forderungen von Fr. 3 653 572.– nebst 5% Zins seit 1. Januar 1998; Fr. 105 000.– nebst 5% Zins seit 27. September 1996; Fr. 1 293 500.– 5% Zins von Fr. 3 980 000.– vom 20. Juni 1991 bis 31. Dezember 1997, zuzüglich Betreuungskosten, die Verwertung des Faustpfandes verlangt hat.
 Der Vollzug der Steigerung findet am Donnerstag, den 17. Dezember 1998 im Städtischen Gantlokall Hardau, Bullingerstrasse 60, 8026 Zürich statt, sofern sich der Schuldner bis dahin nicht über die Befriedigung der Gläubigerin ausweist.
 Als Faustpfand haftet der im Zollfreilager an der Freilagerstrasse 47, 8043 Zürich, gelagerte Personenwagen der Marke Bentley Airline Saloon, Jahrgang 1934, grün, Chassis-Nr. B-67-AE, Motor-Nr. Q 2BJ, Polizei-Nr. FYR 996, im Schätzungswert von Fr. 28 000.–.
 Eine allfällige Beschwerde gegen diese Schätzung ist innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Bezirksgericht Zürich als untere kantonale Aufsichtsbehörde, anzubringen. Allfällige Drittsprachen sind ebenfalls innert der gleichen Frist beim unterzeichneten Betreibungsamt schriftlich geltend zu machen.
 8048 Zürich 9, 20. November 1998
 Betreibungsamt Zürich 9:
 P. Waldvogel, Stadtmann

Fribourg (22013)
Avis de saisie
 Débitrice: *Bertherin Jean-Paul*, anciennement rue de la Sionge, 1627 Vaulruz, actuellement *sans domicile connu*.
 Créancier: City Bank, Talstrasse 58, 8021 Zurich 1.
 Créance: fr. 54 159.45 + intérêts à 15% dès le 1er mai 1998 + accessoires légaux.
 Titre et date de la créance: Contrat de prêt du 18 mars 1997 no 31.214.007.
 Il sera procédé à la saisie le 26 novembre 1998, à 14 h., au bureau de l'office des poursuites de la Gruyère, avenue de la Gare 2, 1630 Bulle, pour une créance de fr. 54 159.45 + intérêts et accessoires légaux.
 La saisie définitive sera prononcée sur l'article immobilier no 706, La Muette, sur la commune de Vaulruz, ass. no 59, habitation, rural, ass. no 301, poulailler, hangar et place de 1580 m², pré de 14 175 m², jardin de 200 m², au total 15 955 m².
 Délai de plainte contre l'exécution de la saisie: dix jours.
 Notification: l'avis de saisie est notifié, au débiteur, ce jour, le 20 novembre 1998, par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce et la Feuille d'avis officiels du canton de Fribourg.
 1630 Bulle, 20 novembre 1998 Office des poursuites de la Gruyère:
 B. Girard, préposé intérim

Ticino (21691)
Precetto esecutivo Esecuzione n. 469649
 Esecuzione in via di realizzazione d'un pegno immobiliare
 Debitore: *Gallo Giuseppe*, 6594 Contone, attualmente d'ignota dimora.
 Creditore: Banca dello Stato del Cantone Ticino, via Guisan, 6501 Bellinzona.
 Credito:
 fr. 328 000.- con interessi al 4,25 % dal 31 luglio 1998
 fr. 15 180.-
 fr. 150.-
 fr. 200.- spese del presente precetto esecutivo + tassa d'incasso di fr. 500.-

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:

1-2. Mutuo n. 542.330 di capitali fr. 328 000.- al 3,75% dal 31 luglio 1998 + provv. semestrale di ritardo di 1/4% dal 31 luglio 1998 su fr. 328 000.-.
 Cartella ipotecaria al portatore di fr. 328 000.- d.g. 10890 iscritta il 17 settembre 1991 + interesse 7%.

3. Spese di banca.

Designazione dell'immobile:

Part. n. 497 RFD + compr. coattiva 1/5 sulla particella RFD 510 di Contone di proprietà del signor Gallo Giuseppe.
 Il debitore è diffidato a pagare al creditore gli importi sopra citati entro sei mesi dalla notifica di questo precetto.

Se il debitore, il terzo proprietario o del il fondo dato in pegno costituisce l'abitazione familiare (art. 169 CC), il coniuge del debitore o quello del terzo proprietario intende contestare il credito (in tutto o in parte), la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive oppure il diritto di pegno (in tutto o in parte), dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Se contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Se contesta solo in parte il diritto di pegno, deve indicare esattamente gli oggetti o la parte del credito per i quali il diritto di pegno è contestato, altrimenti si reputa contestato il diritto di pegno nel suo insieme. Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati l'esistenza e l'ammontare del debito. Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere la realizzazione dell'oggetto del pegno.

6600 Locarno, 10 novembre 1998 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.

Dichiarazione di notifica

Il presente precetto esecutivo viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 20 novembre 1998 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.

Ticino (21692)
Precetto esecutivo Esecuzione n. 469650
 Esecuzione in via di realizzazione d'un pegno immobiliare
 Debitore: *Gallo Giuseppe*, 6594 Contone, attualmente d'ignota dimora.
 Creditore: Banca dello Stato del Cantone Ticino, via Guisan, 6501 Bellinzona.
 Credito:
 fr. 95 303.- con interessi al 5 % dal 31 luglio 1998
 fr. 5076.-
 fr. 150.-
 fr. 200.- spese del presente precetto esecutivo + tassa d'incasso di fr. 500.-

Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione.

1-2. Mutuo n. 542.331 di capitali fr. 95 303.- al 4,5% dal 31 luglio 1998 + provv. semestrale di ritardo di 1/4% dal 31 luglio 1998 su fr. 95 303.-.
 Cartella ipotecaria al portatore di fr. 126 000.- d.g. 10891 iscritta il 17 settembre 1991 + interesse 7%.

3. Spese di banca.

Designazione dell'immobile:

Part. n. 497 RFD + compr. coattiva 1/5 sulla particella RFD 510 di Contone di proprietà del signor Gallo Giuseppe.
 Il debitore è diffidato a pagare al creditore gli importi sopra citati entro sei mesi dalla notifica di questo precetto.

Se il debitore, il terzo proprietario o del il fondo dato in pegno costituisce l'abitazione familiare (art. 169 CC), il coniuge del debitore o quello del terzo proprietario intende contestare il credito (in tutto o in parte), la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive oppure il diritto di pegno (in tutto o in parte), dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Se contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito. Se contesta solo in parte il diritto di pegno, deve indicare esattamente gli oggetti o la parte del credito per i quali il diritto di pegno è contestato, altrimenti si reputa contestato il diritto di pegno nel suo insieme. Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC), deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati l'esistenza e l'ammontare del debito. Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.

Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere la realizzazione dell'oggetto del pegno.

6600 Locarno, 10 novembre 1998 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.

Dichiarazione di notifica

Il presente precetto esecutivo viene notificato oggi al debitore nella forma degli assenti, mediante questa pubblicazione.

6600 Locarno, 20 novembre 1998 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G.F. Cavalli, uff.

Vaud (21900)
Radiation totale d'un titre constatant un droit de gage immobilier
 (porteur inconnu)

A la suite de la vente immobilière intervenue le 27 octobre 1998 au préjudice de *Bron Ginette*, chemin du Lignolet 11, 1260 Nyon, la cédula hypothécaire non produite de fr. 30 000.-, du 4 août 1980, RF 174 544, p.c. grevant en 2e rang la parcelle RF 1275, en nature d'habitation, sise sur la commune de Nyon, au lieu dit «Chemin du Lignolet No 11», est couverte par le produit de la réalisation des immeubles de la prénommée. En conséquence, la radiation de ce titre a été requise au registre foncier de Nyon le 17 novembre 1998 tandis que le montant revenant en couverture de la créance correspondante a été consigné.
 Somme au détenteur inconnu du titre
 Conformément à l'art. 69 ORFI, le détenteur de ce titre doit le remettre en mains de l'office soussigné afin qu'il puisse être transmis au nouveau propriétaire. Il pourra ainsi faire valoir ses droits sur le montant consigné.
 Il est rendu attentif au fait que toute aliénation, mise en gage ou modification du titre sera punie comme escroquerie.

Avis au public
 Toujours selon les mêmes dispositions, la radiation intervenue est également portée à la connaissance du public qui est rendu attentif au fait que toute aliénation ou mise en gage du titre radié, ou encore toute modification à une valeur supérieure sera punie comme escroquerie.
 1260 Nyon, 20 novembre 1998 Office des poursuites de Nyon

Vaud (21693)

Avis de réception de la réquisition de vente

Poursuite no 312 211 en réalisation de gage immobilier
 Débitrice: *Cid Roberta*, préc. Virginia Beach U.S.A, act. sans domicile connu.

Créancier: Commune de Chavannes-des-Bois.
 Mandataire: Recette de l'état, 1260 Nyon.
 Le créancier, par réquisition du 10 novembre 1998, a requis la réalisation du gage immobilier dans la poursuite indiquée ci-dessus.
 Désignation du gage: parcelle PPE 174, 183/1000 de P. 20, «Pré Olivier», sur commune de Chavannes-des-Bois.
 Somme à verser: fr. 5114.80 + accessoires légaux. A défaut de paiement dans les cinq jours, la vente sera fixée. Le lieu et la date de la vente seront indiqués ultérieurement.
 1260 Nyon, 11 novembre 1998 Office des poursuites de Nyon:
 N. Chappuis, empl.

Notification

Le présent avis de réception de la réquisition de vente est notifié au débiteur par insertions dans la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud et dans la Feuille officielle suisse du commerce du 20 novembre 1998.

Office des poursuites de Nyon:
 N. Chappuis, empl.

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Compudoc AG in Liquidation, Andelfingen

Zweite Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 29. Juni 1998 ist die Auflösung der Gesellschaft beschlossen worden.
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Reinhold Grob, Hofwiesenstrasse 8, 8450 Andelfingen, anzumelden.
 (A 64272)

8450 Andelfingen, 10. November 1998

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Globe Capital Group Ltd à Tel Aviv (Israël) en liquidation, succursale de Crans-près-Céligny, Crans-près-Céligny

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon décision de la Commission Fédérale des Banques du 6 novembre 1998.
 Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, KPMG Fides Peat, chemin De-Normandie 14, 1206 Genève.
 (A 65672)

1206 Genève, 17 novembre 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Hodema S.A., en liquidation, Genève

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon décision de l'assemblée générale prise par acte authentique en date du 21 juillet 1998.
 Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, KPMG Fides, chemin De-Normandie 14, 1206 Genève.
 (A 65972)

1206 Genève, 17 novembre 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Sameco SA, Genève, en liquidation, Genève

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1998.
 Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Probus Compagnie SA, Quai du Séujet 30, 1201 Genève.
 (A 65712)

1201 Genève, 17 novembre 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Rosa Villosa S.A. en liquidation, Lausanne

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 octobre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur Louis-Marc Servien, à Lausanne, chemin du Levant 23.
 Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.
 (A 65782)

1005 Lausanne, 17 novembre 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Uficom S.A. en liquidation, Lausanne

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 octobre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur Louis-Marc Servien, à Lausanne, chemin du Levant 23.
 Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.
 (A 65792)

1005 Lausanne, 17 novembre 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

EGT entreprise générale d'installations techniques S.A. en liquidation, Pully

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 novembre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: EGT entreprise générale d'installations techniques S.A. en liquidation, Monsieur Udo Weiershausen, chemin des Ancien-Moullins 2 A à Pully, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.
 (A 65802)

1009 Pully, 17 novembre 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Vinteuil B en liquidation, Pully

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 août 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
 Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances dans un délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées de pièces justificatives auprès de la liquidatrice: Fiduciaire Stanley Nicolas S.A., place Chauderon 4, 1000 Lausanne 9.
 L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
 (A 65812)

1000 Lausanne 9, 17 novembre 1998

La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Villiger und Siegrist AG in Liquidation, Sins

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Willi Siegrist, Reustrasse 10, 5642 Mühlau, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden.
 (A 65842)

5642 Mühlau, 17. November 1998

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

QL-Automatism S. à r. l. en liquidation, Yverdon-les-Bains

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés-gérants du 5 octobre 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication en mains du liquidateur, Laurent Quellet, à Yverdon-les-Bains, rue de l'Indépendance 18.
 (A 64202)

1400 Yverdon-les-Bains, 6 novembre 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

VN Finanz AG, Zoug

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1998.
 Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Andreas Willmann, Gubelstrasse 17, c/o Langenegger, Zoug.
 (A 64512)

6300 Zoug, 10 novembre 1998

Le liquidateur

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. **455410**
(220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1998
(730) Inhaber/in: The Cartoon Network, Inc., A Georgia corporation, One CNN Center, Atlanta (GA 30348), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

The Powerpuff Girls

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
41 Erziehungs- und Unterhaltungs-Dienstleistungen, nämlich Produktion und Verteilung von Fernseh- und Kabelfernsehprogrammen zu Unterhaltungszwecken.
(511) Internationale Klassifikation: 41

(111) Nr. **455411**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1998
(730) Inhaber/in: ZAG Zeitschriften-Verlag AG Zug, Baarerstrasse 22, 6300 Zug
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich
(540)

miss beauty

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und Ton, Bild- und Tonträger, insbesondere Schallplatten, Kassetten, Compact-Disks, CD-ROMs, Videobänder, -kassetten und -disketten.
16 Druckerzeugnisse.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
41 Musikdarbietungen, Organisation und Durchführung von Musicals, Konzerten, Tanz- und Unterhaltungsveranstaltungen, Modeveranstaltungen, jeweils in der Öffentlichkeit, im Rundfunk und im Fernsehen; Rundfunk- und Fernsehunterhaltung; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitschriften und Zeitungen.
(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 25, 41
(591) Farbanpruch: Pink, gelb, hellblau, lachs.

(111) no **455412**
(220) Data di deposito: 26 giugno 1998
(730) Titolare: Smartec SA, via al Molino 6, 6926 Montagnola
(540)

SOFO

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:
9 Sistema di misura e monitoraggio, apparecchi e strumenti di misura e monitoraggio, sensori a fibre ottiche, programmi software.
(511) Classificazione internazionale: 9

(111) Nr. **455413**
(220) Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1998
(730) Inhaber/in: Migros-Genossenschafts-Bund (Fédération des coopératives Migros) (Federazione delle cooperative Migros), Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
(540)

Delicarna

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
29 Fleisch, Fleisch-/Wurstwaren und Geflügel-Produkte.
(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr. **455414**
(220) Hinterlegungsdatum: 15. September 1998
(730) Inhaber/in: Copaco Gesellschaft für Verpackungen mbH & Co KG, Friedrich-Koenig-Strasse 35, 55071 Mainz, DE-Deutschland
(740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztörstrasse 31, 3001 Bern
(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
7 Verpackungsmaschinen; Teile dafür soweit in dieser Klasse enthalten.
16 Verpackungszuschnitte und Faltschachteln aus Papier, Pappe (Karton) oder Kunststoff-Folie für Verpackungszwecke, Druckereierzeugnisse.
35 Unternehmensberatung, Werbung, Werbeberatung, Beschaffung von Marktdaten für Unternehmensleistungen.
(511) Internationale Klassifikation: 7, 16, 35

(111) Nr. **455415**
(220) Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1998
(730) Inhaber/in: Bank Sarasin & Cie, Elisabethenstrasse 62, 4002 Basel
(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)



SARASIN
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
36 Anlageberatung, Vermögensverwaltung, Wertschriftenhandel, Devisenhandel, Kreditwesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte und andere Dienstleistungen von Banken (soweit in Klasse 36 enthalten).
(511) Internationale Klassifikation: 36

(111) no **455416**
(220) Date de dépôt: 13 novembre 1997
(730) Titulaire: Vaudoise générale, compagnie d'assurances, 41, avenue de Cour, 1007 Lausanne
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne
(540)

RYTHMO

(511) Liste des produits et/ou des services:
35 Consultations professionnelles d'affaires, estimation en affaires commerciales, gestion de fichiers informatiques, établissement de relevés de compte, informations statistiques, vérification de comptes.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; assurance contre les accidents, actuariat, agence de crédit, agences immobilières, caisses de prévoyance, cautions (garanties), constitution de capitaux, consultation en matière d'assurances, consultation en matière financière, courtage en assurances, crédit, estimation d'antiquités, estimation d'objets d'art, de bijoux, de timbres, estimation numismatique, estimations financières (assurances, banques, immobilier), estimations fiscales, estimations industrielles et immobilières, services de financement, consultation en matière financière, constitution de fonds, fonds de placement, gérance de biens immobiliers.

gérances d'immeubles, assurances contre l'incendie, informations en matière d'assurances, informations financières, investissement de capitaux, location d'appartements, assurance maladie, assurance maritime, prêt sur nantissement, opérations financières, opérations monétaires, placement de fonds, prêt (finances), prêt sur gage, recouvrement de loyers, transactions financières, assurance sur la vie.

(511) Classification internationale: 35, 36

(111) no **455417**
(220) Date de dépôt: 24 septembre 1998
(730) Titulaire: Excel Sports Science, Inc., 450 W. 5th Avenue, Eugene (OR 97401), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Opingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

AQUAJOGGER

(511) Liste des produits et/ou des services:
10 Articles médicaux, notamment articles de gymnastique et d'entraînement pour le traitement hydrothérapeutique comprenant notamment ceintures de flottaison; parties, composants et accessoires compris en cette classe pour tous les produits précités tels que sangles, courroies, lanières élastiques.
28 Articles de gymnastique et de sport comprenant articles d'entraînement et articles pour les exercices aquatiques, en particulier ceintures de flottaison; parties, composants et accessoires compris en cette classe pour tous les produits précités tels que sangles, courroies, lanières élastiques.

(511) Classification internationale: 10, 28
Marque imposée.

(111) Nr. **455418**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. September 1998
(730) Inhaber/in: United Parcel Service of America, Inc., 55 Glenlake Parkway, NE, Atlanta (GA 30328), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

UPS VALUE BOX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
16 Beförderungsbücher aus Pappe und Papier.
(511) Internationale Klassifikation: 16

(111) no **455419**
(220) Date de dépôt: 25 août 1997
(730) Titulaire: The BOC Group, Inc., 575 Mountain Avenue, Murray Hill, New Providence (NJ 07974), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

KRYOCLEAN

(511) Liste des produits et/ou des services:
11 Appareils pour la récupération et le contrôle de composés volatils dans les effluents gazeux se formant lors de processus chimiques.
(511) Classification internationale: 11

(111) Nr. **455420**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. November 1997
(730) Inhaber/in: Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstrasse 6, 6302 Zug
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

AMAYA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits, Getreide (verarbeitet) und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren, Gewürze; Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscrème, Eiscrèmaprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, nicht-medizinische Konditorwaren; Schokolade, Schokoladewaren; Füllungen (soweit in Klasse 30 enthalten), Zwischenverpflegungen (soweit in Klasse 30 enthalten), Fertigmahlzeiten

und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten (soweit in Klasse 30 enthalten), Brotaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 30

(111) no **455421**
(220) Date de dépôt: 6 novembre 1997
(730) Titulaire: Davum Construction S.A., 5, chemin Lenthillères, 1023 Crissier
(740) Mandataire: Industrierberatung Maier AG, Hauptstrasse 37, 4450 Sissach
(540)

ACINOX

(511) Liste des produits et/ou des services:
6 Matériaux de construction en acier, à savoir: acier d'armature, éléments de raccord pour l'escalier; éléments de coffrage, coffrages et coffrages perdus; éléments pour joints de dilatation; armatures préfabriquées, treillis d'armature, et autres éléments d'armatures préfabriquées; barre de traction, barre de compression et autres éléments en traction ou compression pour raccord de deux éléments en béton; armature de poinçonnement. Tous les produits précités étant en acier inoxydable.
17 Consols de dalles isolantes.
19 Matériaux de construction et d'armature non métalliques, à savoir: raccord d'armature, éléments de raccord pour l'escalier, éléments de coffrage, coffrages et coffrages perdus, éléments pour joints de dilatation, armatures préfabriquées, treillis et d'autres éléments d'armatures préfabriquées, barre de traction, barre de compression et autres éléments de traction ou de compression pour raccord de deux éléments en béton, armature de poinçonnement.
42 Travaux d'ingénieur.
(511) Classification internationale: 6, 17, 19, 42

(111) Nr. **455422**
(220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1997
(730) Inhaber/in: Johann Felder, Heiligkreuzerfeld 18, 6060 Hall in Tirol, AT-Osterreich
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

HAMMER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
7 Hobelmaschinen, Kreissägemaschinen, Bandsägemaschinen und Fräsen.
(511) Internationale Klassifikation: 7
(320/330) Prioritätsanspruch: 4. Juli 1997, EM-EG-Gemeinschaftsmarke
Details siehe Aktenheft.

(111) Nr. **455423**
(220) Hinterlegungsdatum: 9. April 1998
(730) Inhaber/in: Gerhard Hofstetter, Dorfstrasse 22, 8126 Zumikon
(540)

SRC SWISS RAID COMMANDO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
3 Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarfärbemittel, Zahnpflegemittel, Rasiermittel, Sonnencreme.
8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Sackmesser, Taschenmesser, Wurfmesser.
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsinstrumente und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Videobänder; CD-ROMs; Telefonkarten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Feuerlöschgeräte.
11 Taschenlampen.
13 Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und

Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

18 Rucksäcke, Taschen, soweit in dieser Klasse enthalten.
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit in dieser Klasse enthalten; Bett- und Tischdecken, zu Hüllen genähte Schlafsäcke, Textiltaschentücher.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Lederjacken, Ledergürtel, Socken, Jacken, T-Shirts, Sweater, Unterwäsche, Sportbekleidung, soweit in dieser Klasse enthalten, Outdoor/Trekking-Bekleidung, Handschuhe, Hosen, Pullover, Gilets, Hüte aller Art, Mützen aller Art.

32 Biere; Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, Energy-Drinks.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche, militärische und kulturelle Aktivitäten, Durchführung von zivilen, militärischen und paramilitärischen Wettkämpfen, Organisation von Sport- und Militärsportanlässen.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 8, 9, 11, 13, 16, 18, 24, 25, 32, 35, 41

(111) Nr. 455424
(220) Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1998
(730) Inhaber/in: Aryana-Bäckerei Hostettler AG, Thunstrasse 29, 3005 Bern
(540)

ARYANA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Diätbrot für medizinische Zwecke.
30 Schnitt- und Ganzbrote; Zwieback; Vollkorn-Erzeugnisse nämlich Vollkornbrot, Vollkornsnacks, Vollkornbiscuits, Vollkorn-teigwaren.

(511) Internationale Klassifikation: 5, 30

(111) Nr. 455425
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1998
(730) Inhaber/in: E.R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (NJ 08540), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

HYALGIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Medizinische und chirurgische Bandagen und Verbände; Biomaterialien auf der Basis von Hyaluronsäureester für die Behandlung von Hautwunden.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. 455426
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1998
(730) Inhaber/in: E.R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (NJ 08540), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

JALOSKIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Medizinische und chirurgische Bandagen und Verbände; Biomaterialien auf der Basis von Hyaluronsäureester für die Behandlung von Hautwunden.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. 455427
(220) Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1998
(730) Inhaber/in: E.R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (NJ 08540), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

HYALOGAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Medizinische und chirurgische Bandagen und Verbände; Biomaterialien auf der Basis von Hyaluronsäureester für die Behandlung von Hautwunden.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) no 455428
(220) Date de dépôt: 3 février 1998
(730) Titulaire: Skateboard World Industries, Inc. d.b.a. World Industries, Inc., 815 North Nash Street, El Segundo (CA 90245), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

BLIND

(511) Liste des produits et/ou des services:
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Planches à roulettes, roulettes pour planches à roulettes, parties et accessoires pour les produits précités, à savoir roulements, dispositifs de montage et de maintien des roues pour planches à roulettes, bandes adhésives et coussinets de protection.

(511) Classification internationale: 25, 28

(111) no 455429
(220) Date de dépôt: 3 février 1998
(730) Titulaire: Skateboard World Industries, Inc. d.b.a. World Industries, Inc., 815 North Nash Street, El Segundo (CA 90245), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

A-TEAM

(511) Liste des produits et/ou des services:
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Planches à roulettes, roulettes pour planches à roulettes, parties et accessoires pour les produits précités, à savoir roulements, dispositifs de montage et de maintien des roues pour planches à roulettes, bandes adhésives et coussinets de protection.

(511) Classification internationale: 25, 28

(111) Nr. 455430
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1998
(730) Inhaber/in: Wrangler Apparel Corp. (a Delaware Corporation), Concord Plaza, 3411 Silverdale Road, Wilmington (DE), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

WRANGLER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

6 Eisen- und Metallwaren, Kleinschweissen, Güter aus unedlen Metallen soweit in dieser Klasse enthalten.
14 Juwelierwaren, Pendeluhren, Uhren und Schlüsselanhänger.
16 Schreibwaren, Papierwaren und Druckereierzeugnisse.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus.
22 Säcke (soweit in dieser Klasse enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 6, 14, 16, 18, 22

(111) Nr. 455431
(220) Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1998
(730) Inhaber/in: ReGen Biologics, Inc., 545 Penobscot Drive, Redwood City (CA 94063), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

SHARPSHOOTER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial; Reparaturgeräte für weiches Gewebe.

(511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. 455432
(220) Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1998
(730) Inhaber/in: Bass Hotels & Resorts, Inc., 3 Ravinia Drive, Atlanta (GA 30346), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

LANDINGS BY HOLIDAY INN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

42 Beherbergung und Verpflegung von Gästen; Vermietung und Vermittlung von Unterkunftsmöglichkeiten, Hotelreservierungen, Dienstleistungen von Hotels, Motels, Bars, Cafés und Restaurants, Belieferung mit Speisen und Getränken (catering).

(511) Internationale Klassifikation: 42

(320/330) Prioritätsanspruch: 30. September 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
Details im Aktenheft.

HOLIDAY INN = durchgesetzte Marke.

(111) Nr. 455433
(220) Hinterlegungsdatum: 5. März 1998
(730) Inhaber/in: Liem & Co. Mode und Design, Sonnhaldenstrasse 9, 6052 Hergiswil NW
(540)

AN'MARC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
20 Möbel.
25 Bekleidungsstücke.
37 Bauwesen.
42 Dienstleistungen eines Architekten; Dienstleistungen eines Industrie-Designers; Dienstleistungen eines Mode-Designers.

(511) Internationale Klassifikation: 20, 25, 37, 42

(111) Nr. 455434
(220) Hinterlegungsdatum: 6. März 1998
(730) Inhaber/in: Aare-Tessin AG für Elektrizität, Bahnhofquai 12, 4600 Olten
(730) Inhaber/in: Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, 5080 Laufenburg
(740) Vertreter/in: Aare-Tessin AG für Elektrizität, Bahnhofquai 12, 4600 Olten
(540)

SWEP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
36 Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen.
39 Verteilung von Elektrizität.

(511) Internationale Klassifikation: 36, 39

(111) Nr. 455435
(220) Hinterlegungsdatum: 9. März 1998
(730) Inhaber/in: Dr. Robert Koller-Keller AG, Gröndlrainstrasse 15, 4242 Laufen
(540)

MEDIMEL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. 455436
(220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1998
(730) Inhaber/in: Clinique Laboratories Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich
(540)

CLINIQUE WEARPROOF

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

3 Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Kosmetika, Haarwässer, Zahnputzmittel.

(511) Internationale Klassifikation: 3

CLINIQUE = durchgesetzte Marke.

(111) no 455437
(220) Data di deposito: 23 marzo 1998
(730) Titolare: Termolux S.A., corso San Gottardo 52, 6830 Chiasso
(540)

TERMOLUX VISION

(511) Lista dei prodotti e/o servizi:
17 Vetri isolanti.
19 Vetri da costruzione.
21 Vetri per arredamento.

(511) Classificazione internazionale: 17, 19, 21

(111) Nr. 455438
(220) Hinterlegungsdatum: 3. April 1998
(730) Inhaber/in: Reed Elsevier Properties Inc., 1105 North Market Street, Suite 1221, Wilmington (DE 19801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
(540)

LEXIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

42 Computerprogrammierung und Softwareentwicklung; Computerprogrammierung und Softwareentwicklung für den Zugriff und den Gebrauch von Computerunterstützten Datenbanken; Installation und Unterhaltung von Computer-Datenbanken; Leasing von Zugriffszeiten auf Computer-Datenbanken, nämlich auf Datenbanken mit Rechts- und Geschäftsinformationen und -Nachrichten.

(511) Internationale Klassifikation: 42

(111) Nr. 455439
(220) Hinterlegungsdatum: 3. April 1998
(730) Inhaber/in: Reed Elsevier Properties Inc., 1105 North Market Street, Suite 1221, Wilmington (DE 19801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich
(540)

NEXIS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

42 Computerprogrammierung und Softwareentwicklung; Computerprogrammierung und Softwareentwicklung für den Zugriff und den Gebrauch von Computerunterstützten Datenbanken; Installation und Unterhaltung von Computer-Datenbanken; Leasing von Zugriffszeiten auf Computerdatenbanken, nämlich auf Datenbanken mit Rechts- und Geschäftsinformationen und -Nachrichten.

(511) Internationale Klassifikation: 42

(111) no 455440
(220) Date de dépôt: 6 avril 1998
(730) Titulaire: British Steel plc, 15, Marylebone Road, London, NW1 5JD, GB-Royaume-Uni
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

COMPASS

(511) Liste des produits et/ou des services:
42 Services de consultation architecturale et de conseils y relatifs.

(511) Classification internationale: 42
(320/330) Revendication de priorité: 18 mars 1998, GB-Royaume-Uni

(111) Nr. 455441
(220) Hinterlegungsdatum: 8. April 1998
(730) Inhaber/in: Unilever N.V., Weena 455, 3013 AL Rotterdam, NL-Niederlande
(740) Vertreter/in: Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
(540)

DREIFACHE INNOVATION FÜR PERFEKTE RESULTATE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien.
21 Nicht-elektrische Geräte und Materialien für Putzwecke; Putz-, Abstaub- und Poliertücher, mit Reinigungsmittel imprägnierte Tücher für Putz-, Abstaub- und Polierzwecke; Spender (Seifen-), Bürsten; Schwämme und Gummiswischer.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 21

(111) Nr. 455442
(220) Hinterlegungsdatum: 14. April 1998
(730) Inhaber/in: MD Foods a.m.b.a., Skanderborgvej 277, DK-8260 Viby J, DK-Dänemark
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

FINELLO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

29 Milch und Milchprodukte; Saucen und Dressings basierend auf Molkeerzeugnissen (keine Würzmittel).
30 Saucen (Würzmittel), insbesondere Salatsaucen, Mayonnaise.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken sowie die daran anschliessenden weiteren Publikationen entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Konflikt mit eingetragenen Marken

Die Eintragung der Marke wird auf Gefahr des Hinterlegers vorgenommen. Das Institut rät deshalb den Hinterlegern, sich zuvor zu erkundigen, ob allenfalls bereits ältere Eintragungen oder Hinterlegungen bestehen; es führt auf Antrag hin Recherchen nach eingetragenen sowie sich noch in Geschäftszustand befindlichen schweizerischen und internationalen Marken durch.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Solen Versicherungen AG, Baar

Bilan an 31 décembre 1997

(B 368)

Passif

Actif	Exercice courant CHF	Exercice précédent CHF	Capital propre et dettes	Exercice courant CHF	Exercice précédent CHF
A. Liquidités	17 255 923	10 743 073	A. Capitaux propres	1 086 065 048	1 032 340 730
B. Créances	2 334 517	10 246 948	I. Capital actions appelé/capital social	10 000 000	10 000 000
I. Créances nées d'opérations d'assurance	2 334 517	10 246 948	II. Capital-participation	—	—
1. sur des preneurs d'assurance	2 334 517	10 246 948	III. Réserves de capital	—	—
2. sur des agents et des intermédiaires	—	—	IV. Réserves de bénéfice	5 000 000	5 000 000
3. auprès des institutions d'assurance	—	—	1. Réserve légale générale	5 000 000	5 000 000
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	—	—	2. Réserve pour actions propres	—	—
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	—	—	3. Réserve de réévaluation	—	—
C. Placements	1 240 785 661	1 179 535 861	4. Réserves statutaires	—	—
I. Terrains et constructions	—	—	5. Réserves libres	—	—
II. Placements dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	187 820 000	1 179 535 861	V. Bénéfice/perte	1 071 065 048	1 017 340 730
III. Autres placements financiers	1 052 965 661	—	B. Passifs subordonnés	—	—
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	800 338 787	—	C. Fonds pour dotations futures	—	—
2. Actions propres	—	—	D. Autres dettes	17 876 066	23 745 331
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	—	—	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	751 115	732 998
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	—	—	1. envers des preneurs d'assurance	751 115	732 998
5. Prêts hypothécaires	—	—	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	—	—
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	—	—	3. envers des agents et des intermédiaires	—	—
7. Dépôts à terme et placements similaires	252 626 874	—	4. envers les institutions d'assurance	—	—
8. Autres placements financiers	—	—	II. Emprunts obligataires	—	—
IV. Dépôts auprès des institutions d'assurance cédantes	—	—	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	16 986 951	22 999 448
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	—	—	IV. Autres dettes envers les banques	—	—
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés à l'étranger	—	—	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	138 000	12 885
F. Actifs incorporels	11 200 000	16 800 000	Provisions techniques et autres	—	—
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	11 200 000	16 800 000	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	165 570 807	150 643 980
II. Fonds de commerce	—	—	I. Report de primes	10 179 987	12 774 501
III. Autres actifs incorporels	—	—	II. Provisions mathématiques	—	—
G. Autres actifs	—	—	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance-vie)	—	—
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	—	—	IV. Provision pour sinistres à régler	140 927 820	50 726 479
I. Comptes de régularisation	4 263 292	6 582 159	V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	—	—
J. Somme du bilan	1 275 839 393	1 223 908 041	VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	—	—
			VII. Autres provisions techniques	14 463 000	87 143 000
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	—	—
			G. Autres provisions	5 832 472	17 045 000
			H. Dépôts reçus des réassureurs	—	—
			I. Compte de régularisation	495 000	133 000
			J. Somme du bilan	1 275 839 393	1 223 908 041

Solen Versicherungen AG:
J. Sandoz

Garanta (Schweiz) Versicherungen AG, Basel

Bilanz per 31. Dezember 1997

(B 371)

Passiven

Aktiven	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF	Eigenkapital und Verbindlichkeiten	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	3 682 338	7 282 261	A. Eigenkapital	13 137 222	13 295 913
B. Forderungen	3 283 875	1 732 013	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	11 000 000	11 000 000
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	2 933 414	1 428 797	II. Partizipationskapital	—	—
1. an Versicherungsnehmer	2 823 730	1 349 330	III. Kapitalreserven	2 000 000	2 200 000
2. an Agenten und Vermittler	—	—	IV. Gewinnreserven	55 000	45 000
3. an Versicherungsgesellschaften	109 684	79 467	1. Gesetzliche Gewinnreserve	55 000	45 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	—	2. Reserve für eigene Aktien	—	—
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	350 461	303 216	3. Aufwertungsreserve	—	—
C. Kapitalanlagen	33 503 150	30 470 760	4. Statutarische Reserven	—	—
I. Grundstücke und Bauten	—	—	5. Freiwillige Reserven	—	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	82 222	50 913
III. Andere Kapitalanlagen	33 503 150	30 470 760	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	—	904 200	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
2. Eigene Aktien	30 503 150	29 566 560	D. Andere Verbindlichkeiten	3 493 778	2 926 715
3. Festverzinsliche Wertpapiere	—	—	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	2 668 471	1 292 847
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	1. gegenüber Versicherungsnehmern	1 047 009	1 179 408
5. Hypothekendarlehen	—	—	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	634 739	31 568
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	154 063	81 871
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	3 000 000	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	832 660	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	II. Anleiheverbindlichkeiten	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	200 225	962 468
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	5 275 000	1 817 000	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	625 082	671 400
F. Immaterielle Aktiven	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	27 212 250	25 329 164
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	I. Prämienüberträge	6 005 644	3 871 290
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	II. Deckungskapital	2 173 555	2 126 648
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	IV. Schadenrückstellung	18 438 051	18 597 618
I. Rechnungsabgrenzungsposten	847 800	910 379	V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	595 000	600 008
J. Bilanzsumme	46 592 163	42 212 413	VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	133 600
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—	—
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	—	—
			G. Andere Rückstellungen	1 000 000	480 000
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	1 748 913	180 621
			J. Bilanzsumme	46 592 163	42 212 413

Garanta (Schweiz) Versicherungen AG:
Werner Studer Hans Holzhaue

Basel, 6. Juli 1998

Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Adliswil

Bilanz per 31. Dezember 1997

Aktiven

(B 370)

Passiven

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	11 078 841	9 040 632	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	49 706 963	51 252 852	A. Eigenkapital	32 978 214	31 477 522
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	34 012 745	39 664 703	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	12 350 000	12 350 000
1. an Versicherungsnehmer	32 497 944	38 445 471	II. Partizipationskapital	—	—
2. an Agenten und Vermittler	—	—	III. Kapitalreserven	—	—
3. an Versicherungsgesellschaften	1 514 801	1 219 232	IV. Gewinnreserven	12 350 000	11 706 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	941 275	1 218 666	1. Gesetzliche Gewinnreserve	12 350 000	11 706 000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	14 752 943	10 369 483	2. Reserve für eigene Aktien	—	—
C. Kapitalanlagen	1 826 004 383	1 656 499 328	3. Aufwertungsreserve	—	—
I. Grundstücke und Bauten	506 218 917	503 222 692	4. Statutarische Reserven	—	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	119 455 305	158 420 440	5. Freiwillige Reserven	—	—
III. Andere Kapitalanlagen	1 192 579 997	987 405 964	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	8 278 214	7 421 522
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	110 293 895	59 404 154	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
2. Eigene Aktien	—	—	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	519 726 152	482 980 348	D. Andere Verbindlichkeiten	169 871 794	159 120 520
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	13 000 000	13 000 000	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	105 690 460	106 253 413
5. Hypothekendarlehen	420 257 884	299 654 635	1. gegenüber Versicherungsnehmern	551 924	22 332 735
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	127 017 216	121 686 427	2. Prämieendpots und vorausbezahlte Prämien	102 145 327	77 076 257
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	2 164 050	10 537 000	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	120 800	143 400	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	2 993 209	6 844 421
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	7 750 164	7 450 232	II. Anleiheverbindlichkeiten	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	349 761 936	193 143 651	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	9 667 068	10 544 205
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	2 488 013	2 637 010	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	36 603 337	31 083 230
F. Immaterielle Aktiven	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	17 910 929	11 239 672
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	1 695 861 096	1 530 467 601
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	I. Prämienüberträge	70 485 731	84 485 632
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	II. Deckungskapital	1 565 267 417	1 397 088 107
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	28 029 522	19 613 496
I. Rechnungsabgrenzungsposten	13 081 854	12 674 916	IV. Schadenrückstellung	8 816 628	9 200 123
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	10 268 245	8 234 390
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	12 993 553	11 845 853
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	339 392 842	188 908 404
			G. Andere Rückstellungen	7 570 165	8 388 275
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	1 731 113	1 406 143
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	4 716 766	5 479 924
J. Bilanzsumme	2 252 121 990	1 925 248 389	J. Bilanzsumme	2 252 121 990	1 925 248 389

Adliswil, 26. Juni 1998

Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft:
W. Keusch C. Gähler

Fortuna Personal-Versicherungs-Gesellschaft, Adliswil

Bilanz per 31. Dezember 1997

Aktiven

(B 369)

Passiven

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	873 662	823 882	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	8 065 558	7 809 346	A. Eigenkapital	20 817 414	20 028 760
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	3 415 670	3 911 574	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	10 000 000	10 000 000
1. an Versicherungsnehmer	833 751	978 988	II. Partizipationskapital	—	—
2. an Agenten und Vermittler	—	—	III. Kapitalreserven	831 187	831 187
3. an Versicherungsgesellschaften	2 581 919	2 932 586	IV. Gewinnreserven	8 113 000	770 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	806 923	—	1. Gesetzliche Gewinnreserve	1 613 000	770 000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	3 842 965	3 897 772	2. Reserve für eigene Aktien	—	—
C. Kapitalanlagen	507 525 317	455 732 081	3. Aufwertungsreserve	—	—
I. Grundstücke und Bauten	125 959 266	106 788 471	4. Statutarische Reserven	—	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—	5. Freiwillige Reserven	6 500 000	—
III. Andere Kapitalanlagen	381 479 815	348 566 431	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	1 873 227	8 427 573
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	2 391 018	2 023 600	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
2. Eigene Aktien	—	—	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	231 779 457	225 124 193	D. Andere Verbindlichkeiten	22 192 837	20 451 953
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	4 000 000	4 000 000	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	12 882 190	7 913 938
5. Hypothekendarlehen	142 266 250	117 377 020	1. gegenüber Versicherungsnehmern	950 069	2 581 279
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	43 090	41 618	2. Prämieendpots und vorausbezahlte Prämien	3 196 201	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	1 000 000	—	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	8 735 920	5 332 659
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	86 236	377 179	II. Anleiheverbindlichkeiten	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	4 568 592	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	7 617 500	1 005 964
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	3 189 375
F. Immaterielle Aktiven	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	1 693 147	8 342 676
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	477 884 452	423 650 195
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	I. Prämienüberträge	1 312 542	1 260 558
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	II. Deckungskapital	461 169 935	409 114 290
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	5 766 591	6 076 157	IV. Schadenrückstellung	3 393 005	2 401 312
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	3 400 760	3 146 186
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	8 608 210	7 727 849
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	48 297	10 891
			G. Andere Rückstellungen	2 622 000	2 455 000
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	2 978 809	2 723 529
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	255 911	1 121 138
J. Bilanzsumme	526 799 720	470 441 466	J. Bilanzsumme	526 799 720	470 441 466

Adliswil, 30. Juni 1998

Fortuna Personal-Versicherungs-Gesellschaft:
W. Keusch C. Gähler

Secura Lebensversicherungsgesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1997

(B 374)

Passiven

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1997		Passiven	
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	8 310 268	6 719 156		
B. Forderungen	299 919 988	232 654 978		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	264 161 087	230 142 661		
1. an Versicherungsnehmer	14 652 926	10 999 991		
2. an Agenten und Vermittler	—	—		
3. an Versicherungsgesellschaften	249 508 161	219 142 670		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	115 983		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	35 758 901	2 396 334		
C. Kapitalanlagen	1 344 506 117	1 164 736 842		
I. Grundstücke und Bauten	15 862 000	12 562 000		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—		
III. Andere Kapitalanlagen	1 328 644 117	1 152 174 842		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	260 899 207	137 390 261		
2. Eigene Aktien	—	—		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	851 200 913	810 483 725		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	128 885 893	128 530 045		
5. Hypothekendarlehen	24 726 870	27 124 870		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	62 931 234	48 645 941		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—		
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	45 856 271	27 384 311		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	2	2		
F. Immaterielle Aktiven	1	1		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	1	1		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	28 243 084	27 321 133		
J. Bilanzsumme	1 726 835 731	1 458 816 423		
			Eigenkapital und Verbindlichkeiten	
			A. Eigenkapital	16 847 040
			I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	10 000 000
			II. Partizipationskapital	—
			III. Kapitalreserven	3 916 416
			IV. Gewinnreserven	1 520 000
			1. Gesetzliche Gewinnreserve	320 000
			2. Reserve für eigene Aktien	—
			3. Aufwertungsreserve	—
			4. Statutarische Reserven	—
			5. Freiwillige Reserven	1 200 000
			V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	1 410 624
			B. Nachträgliche Verbindlichkeiten	—
			C. Fonds für spätere Zuweisungen	—
			D. Andere Verbindlichkeiten	277 051 815
			I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	275 942 872
			1. gegenüber Versicherungsnehmern	22 088 351
			2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	7 504 385
			3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—
			4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	246 350 136
			II. Anleiheverbindlichkeiten	—
			III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	256 546
			IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—
			V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	852 397
			Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	
			E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	1 018 756 477
			I. Prämienüberträge	27 561 026
			II. Deckungskapital	898 293 581
			III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	62 282 692
			IV. Schadenrückstellung	2 420 041
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	27 669 634
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	529 503
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	27 371 014
			G. Andere Rückstellungen	135 394 487
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	249 508 161
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	1 906 737
			J. Bilanzsumme	1 726 835 731
				1 458 816 423

Secura Versicherungsgesellschaft AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1997

(B 373)

Passiven

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1997		(B 373)	Passiven
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	3 450 697	4 105 861		
B. Forderungen	33 973 094	39 814 378		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	14 832 837	21 451 369		
1. an Versicherungsnehmer	7 887 954	10 269 486		
2. an Agenten und Vermittler	—	—		
3. an Versicherungsgesellschaften	6 944 883	11 181 883		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	16 225 859	15 221 076		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	2 914 398	3 141 933		
C. Kapitalanlagen	763 796 183	671 718 547		
I. Grundstücke und Bauten	80 058 016	73 205 958		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	1 000 000	1 000 000		
III. Andere Kapitalanlagen	542 327 808	480 956 059		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	39 487 065	15 370 562		
2. Eigene Aktien	—	—		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	422 039 209	383 175 220		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	66 669 200	67 150 450		
5. Hypothekendarlehen	14 132 334	15 259 827		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—		
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	140 410 359	116 556 530		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	4	4		
F. Immaterielle Aktiven	1	1		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	1	1		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	16 076 806	15 292 535		
J. Bilanzsumme	817 296 785	730 931 326		
			Eigenkapital und Verbindlichkeiten	
			A. Eigenkapital	
			I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	77 805 330
			II. Partizipationskapital	52 500 000
			III. Kapitalreserven	—
			IV. Gewinnreserven	—
			1. Gesetzliche Gewinnreserve	20 840 000
			2. Reserve für eigene Aktien	8 540 000
			3. Aufwertungsreserve	—
			4. Statutarische Reserven	—
			5. Freiwillige Reserven	—
			V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	12 300 000
			B. Nachrangige Verbindlichkeiten	10 300 000
			C. Fonds für spätere Zuweisungen	4 465 330
			D. Andere Verbindlichkeiten	2 863 228
			I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	128 519 836
			1. gegenüber Versicherungsnehmern	82 087 666
			2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	76 142 186
			3. gegenüber Agenten und Vermittlern	3 967 177
			4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	77 961 477
			II. Anleihenverbindlichkeiten	—
			III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	159 012
			IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—
			V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	—
			Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	16 385 119
			E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	—
			I. Prämienüberträge	553 006 725
			II. Deckungskapital	26 884 250
			III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	142 692 057
			IV. Schadenrückstellung	118 623 368
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	64 406 513
			G. Andere Rückstellungen	66 580 271
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	53 443 700
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	33 085 040
			J. Bilanzsumme	—
				4 521 194
				5 162 780
				817 296 785
				730 931 326

Nordstern Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1997

Aktiven

(B 372)

Passiven

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	388 179	2 994 326	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	2 755 184	2 497 837	A. Eigenkapital	15 083 571	14 693 331
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	1 460 722	1 360 738	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	10 000 000	10 000 000
1. an Versicherungsnehmer	852 135	883 287	II. Partizipationskapital	—	—
2. an Agenten und Vermittler	540 320	327 631	III. Kapitalreserven	2 000 000	2 000 000
3. an Versicherungsgesellschaften	68 267	149 820	IV. Gewinnreserven	1 045 000	655 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	1 245 821	838 689	1. Gesetzliche Gewinnreserve	1 045 000	655 000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	48 641	298 410	2. Reserve für eigene Aktien	—	—
C. Kapitalanlagen	24 218 257	20 615 035	3. Aufwertungsreserve	—	—
I. Grundstücke und Bauten	—	—	4. Statutarische Reserven	—	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	50 000	50 000	5. Freiwillige Reserven	—	—
III. Andere Kapitalanlagen	24 168 257	20 565 035	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	2 038 571	2 038 331
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	1 615 920	—	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
2. Eigene Aktien	—	—	C. Fonds für spätere Zuweisungen	2 057 669	2 956 264
3. Festverzinsliche Wertpapiere	21 352 269	16 659 794	D. Andere Verbindlichkeiten	1 324 032	2 622 223
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	112 036	76 314
5. Hypothekendarlehen	—	—	1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	2. Prämiedepots und vorausbezahlte Prämien	600 665	514 427
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	1 200 068	3 905 241	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	611 331	2 031 482
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	II. Anleiheverbindlichkeiten	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	644 445	—
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—
F. Immaterielle Aktiven	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	89 192	334 041
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	10 150 374	7 923 979
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	I. Prämienüberträge	4 006 560	3 416 000
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	II. Deckungskapital	—	—
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	810 108	986 400	IV. Schadenrückstellung	6 143 814	4 507 979
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—	—
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	—	—
			G. Andere Rückstellungen	880 114	1 410 000
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	—	110 024
J. Bilanzsumme	28 171 728	27 093 598	J. Bilanzsumme	28 171 728	27 093 598

Zürich, 19. Juni 1998

Nordstern Versicherungs-Aktiengesellschaft:
Jürg Schild Thomas Terwelp

Solida Versicherungen AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1997

Aktiven

(B 376)

Passiven

	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF
A. Flüssige Mittel	6 898 450	5 144 918	Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
B. Forderungen	6 012 945	4 970 930	A. Eigenkapital	29 581 105	27 882 709
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	6 012 945	4 970 930	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	10 000 000	10 000 000
1. an Versicherungsnehmer	—	—	II. Partizipationskapital	—	—
2. an Agenten und Vermittler	—	—	III. Kapitalreserven	—	—
3. an Versicherungsgesellschaften	6 012 945	4 970 930	IV. Gewinnreserven	17 200 000	15 900 000
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	—	1. Gesetzliche Gewinnreserve	5 000 000	4 500 000
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	—	—	2. Reserve für eigene Aktien	—	—
C. Kapitalanlagen	194 155 051	181 107 146	3. Aufwertungsreserve	—	—
I. Grundstücke und Bauten	6 750 000	7 526 000	4. Statutarische Reserven	—	—
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	19 500 000	23 000 000	5. Freiwillige Reserven	12 200 000	11 400 000
III. Andere Kapitalanlagen	167 905 051	150 581 146	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	2 381 105	1 982 709
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	20 673 350	15 254 600	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—
2. Eigene Aktien	—	—	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—
3. Festverzinsliche Wertpapiere	105 670 750	96 952 200	D. Andere Verbindlichkeiten	3 193 112	3 860 676
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	29 000 000	22 900 000	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	2 389 360	2 073 511
5. Hypothekendarlehen	9 049 947	7 867 347	1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	2. Prämiedepots und vorausbezahlte Prämien	—	—
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—	3. gegenüber Agenten und Vermittlern	2 389 360	2 073 511
8. Sonstige Kapitalanlagen	3 511 004	7 606 999	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—	—
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	II. Anleiheverbindlichkeiten	—	—
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	49 001	672 310
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	—	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—
F. Immaterielle Aktiven	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	754 751	1 114 855
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	164 124 035	149 131 023
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	I. Prämienüberträge	1 500 000	1 500 000
G. Sonstige Vermögensgegenstände	1 569 844	1 001 004	II. Deckungskapital	42 092 483	38 110 272
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—
I. Rechnungsabgrenzungsposten	3 875 223	3 702 609	IV. Schadenrückstellung	104 282 447	95 832 788
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	1 000 000	1 000 000
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	13 549 424	11 816 220
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	1 699 681	871 743
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	—	—
			G. Andere Rückstellungen	14 689 004	13 462 011
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	924 257	1 590 188
J. Bilanzsumme	212 511 513	195 926 607	J. Bilanzsumme	212 511 513	195 926 607

Zürich, 30. Juni 1998

Solida Versicherungen AG:
W. P. Caspar J. Schällebaum

Epona - Société mutuelle d'assurance générale des animaux, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1997

(B 375)

Passif

Actif	Exercice courant CHF	Exercice précédent CHF		Exercice courant CHF	Exercice précédent CHF
A. Liquidités	653 275	163 147	Capital propre et dettes		
B. Créances	10 036	37 202	A. Capitaux propres	1 384 186	1 269 145
I. Créances nées d'opérations d'assurance	10 036	37 202	I. Capital actions appelé/capital social	22 950	22 850
1. sur des preneurs d'assurance	10 036	14 685	II. Capital-participation	—	—
2. sur des agents et des intermédiaires	—	—	III. Réserves de capital	—	—
3. auprès des institutions d'assurance	—	22 517	IV. Réserves de bénéfice	1 210 000	315 000
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	—	—	1. Réserve légale générale	210 000	210 000
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	—	—	2. Réserve pour actions propres	—	—
C. Placements	7 131 655	7 083 227	3. Réserve de réévaluation	—	—
I. Terrains et constructions	3 510 000	3 600 000	4. Réserves statutaires	—	—
II. Placements dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	—	—	5. Réserves libres	1 000 000	105 000
III. Autres placements financiers	3 621 655	3 483 227	V. Bénéfice/perte	151 236	931 295
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	2 018 805	2 246 275	B. Passifs subordonnés	—	—
2. Actions propres	—	—	C. Fonds pour dotations futures	—	—
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	969 850	1 136 952	D. Autres dettes	1 689 609	1 688 013
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	—	—	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	45 682	67 030
5. Prêts hypothécaires	98 000	100 000	1. envers des preneurs d'assurance	—	—
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	—	—	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	—	—
7. Dépôts à terme et placements similaires	—	—	3. envers des agents et des intermédiaires	40 289	67 030
8. Autres placements financiers	535 000	—	4. envers les institutions d'assurance	5 393	—
IV. Dépôts auprès des institutions d'assurance cédantes	—	—	II. Emprunts obligataires	—	—
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	—	—	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	—	2 425
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés à l'étranger	4	4	IV. Autres dettes envers les banques	1 400 000	1 400 000
F. Actifs incorporels	—	—	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	243 927	218 558
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	—	—	Provisions techniques et autres		
II. Fonds de commerce	—	—	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	3 850 000	3 473 413
III. Autres actifs incorporels	—	—	I. Report de primes	2 475 000	2 265 000
G. Autres actifs	434 185	265 092	II. Provisions mathématiques	—	—
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	—	—	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance-vie)	—	—
I. Comptes de régularisation	—	—	IV. Provision pour sinistres à régler	1 375 000	1 208 413
			V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	—	—
			VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	—	—
			VII. Autres provisions techniques	—	—
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	—	—
			G. Autres provisions	185 360	278 101
			H. Dépôts reçus des réassureurs	—	—
			I. Compte de régularisation	1 120 000	840 000
J. Somme du bilan	8 229 155	7 548 672	J. Somme du bilan	8 229 155	7 548 672

Lausanne, 23 juillet 1998

Epona - Société mutuelle d'assurance générale des animaux:
Charles Schaechtelin
Directeur

Bernard Delarze
Fondateur

DAS Protection juridique SA, Lucerne

Bilan au 31 décembre 1997

(B 377)

Passif

Actif	Exercice courant CHF	Exercice précédent CHF		Exercice courant CHF	Exercice précédent CHF
A. Liquidités	351 012	561 112	Capital propre et dettes		
B. Créances	2 499 222	2 680 142	A. Capitaux propres	2 213 024	1 876 994
I. Créances nées d'opérations d'assurance	2 128 208	1 596 127	I. Capital actions appelé/capital social	1 800 000	1 800 000
1. sur des preneurs d'assurance	1 385 056	975 127	II. Capital-participation	—	—
2. sur des agents et des intermédiaires	—	—	III. Réserves de capital	650 000	400 000
3. auprès des institutions d'assurance	743 152	621 000	IV. Réserves de bénéfice	—	—
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires	238 695	105 017	1. Réserve légale générale	—	—
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs	132 319	978 998	2. Réserve pour actions propres	—	—
C. Placements	11 293 173	10 363 163	3. Réserve de réévaluation	—	—
I. Terrains et constructions	—	—	4. Réserves statutaires	—	—
II. Placements dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires	939 450	—	5. Réserves libres	—	—
III. Autres placements financiers	10 353 723	10 363 163	V. Bénéfice/perte	-236 976	-323 006
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements	—	—	B. Passifs subordonnés	—	—
2. Actions propres	—	—	C. Fonds pour dotations futures	—	—
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe	8 555 589	10 256 468	D. Autres dettes	3 046 380	2 341 144
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques	—	—	I. Dettes nées d'opérations d'assurance	1 840 682	1 210 008
5. Prêts hypothécaires	—	—	1. envers des preneurs d'assurance	266 196	84 197
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance	—	—	2. dépôts de primes et primes payées d'avance	1 393 965	993 442
7. Dépôts à terme et placements similaires	1 682 807	—	3. envers des agents et des intermédiaires	—	—
8. Autres placements financiers	115 327	106 695	4. envers les institutions d'assurance	180 521	132 369
IV. Dépôts auprès des institutions d'assurance cédantes	—	—	II. Emprunts obligataires	—	—
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations	—	—	III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	—	11 397
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés à l'étranger	1 528 964	1 219 000	IV. Autres dettes envers les banques	—	18 996
F. Actifs incorporels	—	—	V. Autres dettes envers d'autres créanciers	1 205 698	1 100 743
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité	—	—	Provisions techniques et autres		
II. Fonds de commerce	—	—	E. Provisions techniques, nettes de réassurance	9 850 000	9 530 000
III. Autres actifs incorporels	—	—	I. Report de primes	3 500 000	3 305 000
G. Autres actifs	—	—	II. Provisions mathématiques	—	—
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé	—	—	III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance-vie)	—	—
I. Comptes de régularisation	264 707	301 585	IV. Provision pour sinistres à régler	6 350 000	6 225 000
			V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	—	—
			VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	—	—
			VII. Autres provisions techniques	—	—
			F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	—	—
			G. Autres provisions	337 500	925 000
			H. Dépôts reçus des réassureurs	—	—
			I. Compte de régularisation	490 174	451 864
J. Somme du bilan	15 937 078	15 125 002	J. Somme du bilan	15 937 078	15 125 002

Lucerne, 21 juillet 1998

DAS Protection juridique SA:
A. Freiburghaus
P. Bobst

Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (normals GATT) – Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

Ausschreibungen / Appel d'offres

Kantone / Cantons

- Ausschreibende Stelle:**
Hochbauamt Kanton Zürich
Walchtor, 8090 Zürich
- Submissionungsverfahren:** Offenes Verfahren
- Gegenstand:** Kantonsspital Winterthur, Sanierung Bettenhaus 1
BKP 221.1 Fenster aus Holz/Metall
- Bezug der Submissionsunterlagen:** Architekturbüro Heinrich Irion,
St. Gallerstrasse 29, 8400 Winterthur
- Frist für die Einreichung des Angebots:** bis 5. Januar 1999 (bei der
ausschreibenden Stelle)
- Offizielle Ausschreibung:** Amtsblatt des Kantons Zürich. Bezug bei
der Staatskanzlei des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, Telefon
01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 772)

- Adjudicateur:**
Hochbauamt Kanton Zürich
Walchtor, 8090 Zürich
- Type de procédure:** procédure ouverte
- Objet:** Hôpital cantonal de Winterthur.
CFC 221.1 fenêtres en bois et métal
- Obtention des formulaires de participation (en allemand):** Heinrich
Irion, dipl. Architecte ETH SIA, St. Gallerstrasse 29, 8400 Winterthur
- Délai pour le dépôt de l'offre:** jusqu'au 5 janvier 1999, chez l'adjudi-
cateur
- Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Zurich, à retirer
auprès de la chancellerie de l'Etat, case postale, 8090 Zurich, Télé-
phone 01 259 20 28 / Fax 01 259 51 45 (GA 772)

- Auftraggeber:**
Baudepartement des Kantons Luzern,
Hochbauamt
Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
Telefon 041 228 51 11 / Fax 041 228 51 51
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Gegenstand:** Armee-Ausbildungszentrum Luzern (AAL) Neubau.
272.2: Allgemeine Schlosserarbeiten (Traversengeländer Nottrepp-
enhäuser ca. 80 m, Handläufe Haupttreppenhäuser ca. 50 m)
272.3: Innere Verglasungen aus Metall (R30-Verglasung Küche ca.
20 m², Windfänge ca. 30 m²)
273.0: Innentüren aus Holz (Rahmentüren 110 Stück, Blockzar-
gentüren 50 Stück)
273.1: Wandschränke (2flügelige Schiebetürschränke ca. 180 m²,
2- und 3flügelige Flügel-Türschränke ca. 265 m², Waschtisch-
Unterbauten ca. 50 m²)
273.2: Innere Verglasungen aus Holz (Normalverglasung ca. 40 m²,
R30-Verglasung ca. 140 m²)
273.5: Duschen- und WC-Trennwände (Front- und Zwischenwände
ca. 150 m²)
283.4: Deckenverkleidungen aus Holz (Demontierbare Akustik-
decken unternähbar ca. 250 m², Akustik-Decken in Lamel-
lenform ca. 1500 m²)
283.7: Deckenverkleidungen aus Metall (Platten) (Küchendecke
ca. 100 m²)
285.9: Behandlung von Sichtbetonflächen (Betonlasur) (Wände
und Brüstungen ca. 2500 m², Decken ca. 750 m²)
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 31. Dezember 1998
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:**
Büro Vier AG, Gibraltarstrasse 23, 6003 Luzern, Telefon 041 249 44
24 / Fax 041 249 44 25
- Offizielle Ausschreibung:** Luzerner Kantonsblatt. Bestellung:
Raebler Druck AG, Maihofstrasse 74, 6002 Luzern, Telefon 041
429 53 86 / Fax 041 429 53 21 (GA 773)

- Adjudicateur:**
Département de la Construction du Canton de Lucerne
Hochbauamt,
Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern
Téléphone 041 228 51 11 / Fax 041 228 51 51
- Type de procédure:** procédure ouverte
- Objet:** Centre de Formation de l'Armée, Lucerne (AAL) Nouveau
bâtiment.
227.2: serrurerie courants
272.3: vitrages intérieurs en métal
273.0: portes intérieures en bois
273.1: armoires murales
273.2: vitrages intérieurs en bois
273.5: cloisons de séparation pour cabines WC et douches
283.4: plafonds en bois
283.7: plafonds en grilles de métal
285.9: traitement de surfaces de béton apparent
- Délai pour le dépôt de l'offre:** 31 décembre 1998
- Obtention des formulaires de participation:** Büro Vier AG, Gibraltar-
strasse 23, 6003 Luzern, Téléphone 041 249 44 24 / Fax 041 249 44 25
- Publication officielle:** Feuille officielle du Canton de Lucerne. Com-
mande: Raebler Druck AG, Maihofstrasse 74, 6002 Luzern, Télé-
phone 041 429 53 86 / Fax 041 429 53 21 (GA 773)

Gemeinden / Communes / Comuni

- Auftraggeber:**
Tiefbauamt Dübendorf
Usterstrasse 2, 8600 Dübendorf
Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
Gegenstand: Erneuerung der amtlichen Vermessung Dübendorf,
Los 7
Frist für die Einreichung des Angebotes: Freitag, 8. Januar 1999
Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Ab 23. November 1998 beim
Tiefbauamt Dübendorf, Usterstrasse 2, Büro 223 (Schalter), 2. OG, von
8 bis 11.30 und 14 bis 16 Uhr gegen ein Depot von Fr. 300.–. Das Depot
wird bei Abgabe einer vollständigen Offerte zurückerstattet.
Auskünfte: Tiefbauamt Dübendorf, Usterstrasse 2, 8600 Dübendorf,
Telefon 01 801 67 23
Offizielle Ausschreibung: Amtsblatt des Kantons Zürich, 8090 Zürich,
Telefon 01 259 20 28, am 20. November 1998 (GA 774)

- Adjudicateur:**
Ville de Dübendorf, Travaux publics
Type de procédure: Procédure ouverte
Objet: Renouvellement de l'arpentage officiel Dübendorf, lot 7
Délai pour le dépôt de l'offre: Vendredi, 8 janvier 1999
Obtention des formulaires de participation: A partir de lundi, 23 novem-
bre 1998 à l'adresse suivante: Tiefbauamt Dübendorf, Usterstrasse 2,
8600 Dübendorf, bureau 223 (guichet), 2e étage. Heures d'ouverture: 8
à 11.30 et 14 à 16 h. Un dépôt de fr. 300.– doit être payé et sera rem-
boursé à l'accueil d'une offre complète.
Renseignements: Tiefbauamt Dübendorf, Usterstrasse 2, 8600 Düb-
endorf, téléphone 01 801 67 23
Publication officielle: Amtsblatt des Kantons Zürich, 8090 Zürich, télé-
phone 01 259 20 28, le 20 novembre 1998 (GA 774)

- Adjudicateur:**
Commune de Bossonnens
Le Conseil communal,
1615 Bossonnens/Fribourg
- Type de procédure:** ouverte
- Objet:** extension de l'école primaire avec salle de gymnastique po-
lyvalente
Travaux à exécuter dans le cadre d'un contrat d'entreprise selon le
Code des frais de construction; liste des CFC visible dans la Feuille
Officielle du canton de Fribourg du vendredi 20 novembre 1998
- Délai et lieu de dépôt de la demande de participation à la procédure
ouverte:**
Envois Appels d'offre lot 1 Mercredi 2 décembre 1998
Rentrée Offres lot 1 Lundi 11 janvier 1999 à 17 heures
Envois Appels d'offre lot 2 Mercredi 2 juin 1999
Rentrée Offres lot 2 Lundi 12 juillet 1999 à 17 heures
Envois Appels d'offre lot 3 Hiver 2000, à préciser
Adresse: Administration communale, 1615 Bossonnens. Renseigne-
ments: ITIS Architectes, téléphone 026 323 37 41, M. Clément
- Langue:** français
- Publication officielle:** Feuille officielle du canton de Fribourg. Admi-
nistration, imprimerie St-Paul SA, boulevard de Pérolles 42, 1700
Fribourg (GA 775)

Comune di Morcote

- Concorso sondaggi a terra e a lago**
Il Municipio di Morcote mette a pubblico concorso i sondaggi campagna
consociativa autosili Garavello.
Si tratta di cinque sondaggi di cui:
- 3 da eseguire a lago con una profondità del fondale variabile da 15
fino 50 m. Le perforazioni nel sottosuolo hanno una lunghezza di
circa 20/25 m/pz.
- 2 sondaggi a terra con profondità fino a 40 m. Nei fori vengono ese-
guiti prové Lugeon e prova di inclinometri.
Gli atti di appalto sono ottenibili presso la Cancelleria comunale di
Morcote, telefono 091 996 11 42 e fax 091 996 19 45.
Informazioni tecniche o l'organizzazione di un sopralluogo tecnico
potranno essere ottenute dallo studio di ingegneria Passera & Pedretti
SA, Via al Molino 6, 6916 Grancia, telefono 091 993 05 33.
Le offerte in busta chiusa e sigillata con la dicitura esterna «Sondaggi
Garavello» devono pervenire al Municipio di Morcote entro le ore
17.00 di lunedì 14 dicembre 1998.
La delibera sarà fatta a giudizio del Municipio. (GA 778)

Ausland / Etranger

- Auftraggeber:**
Europäische Patentorganisation (EPO), handelnd durch das Euro-
päische Patentamt mit Hauptsitz in D-80331 München, Erhardt-
strasse 27, Postanschrift: EPO, D-80298 München.
Die Europäische Patentorganisation ist eine zwischenstaatliche Orga-
nisation, die durch das 1977 in Kraft getretene Europäische Pat-
entübereinkommen gegründet wurde. Ihr gehören derzeit 19 Mit-
gliedstaaten an (die Mitgliedstaaten der Europäischen Union sowie
Liechtenstein, Monaco, die Schweiz und Zypern). Ausführendes Or-
gan der EPO ist das Europäische Patentamt, das die Recherche und
Prüfung europäischer Patentanmeldungen und die Erteilung euro-
päischer Patente zur Aufgabe hat. Es beschäftigt rund 4000 Bedien-
stetete am Hauptsitz in München, in einer Zweigstelle in Den
Haag/Rijswijk (NL) und in zwei Dienststellen in Berlin und Wien.
- Vergabeverfahren:** Öffentliche internationale Ausschreibung im
Leistungswettbewerb.
- Beschreibung des Auftrags**
3a. **Gegenstand des Auftrags:**
Lieferung und Implementierung eines integrierten Softwaresys-
tems für die Funktionen Finanzen und Personal, das soweit wie
möglich auf (handelsüblichen) Standardsoftwareprogrammen ba-
sieren soll. Die Bieter können eine der folgenden Lösungen vor-
schlagen:
i) ein Softwaresystem, das auf einem einzigen Standardsoftware-
programm für sämtliche Funktionen basiert oder
ii) ein auf der Integration von mehr als einem Standardsoftware-
programm basierendes Softwaresystem oder
iii) ein Softwaresystem, dem ein einziges oder auch mehr als ein
Standardsoftwareprogramm zugrunde liegen kann, in Kombi-
nation mit einer für einen Teil der Funktionen speziell ent-
wickelten Software und deren Integration
Die Implementierung des Systems erfolgt in mehreren Phasen.
Für jede Phase ist eine schriftliche Auftragserteilung erforder-
lich. In der ersten Phase arbeitet der Auftragnehmer ein Fein-
konzept für eine stufenweise Implementierung des vorgeschla-
genen Systems aus.
3b. **Teilung in Lose:** Nicht zutreffend.
3c. **Erforderliche Sicherheiten und Bürgschaften:** Für Zahlungen, die
vor der endgültigen Abnahme des vollständigen integrierten Soft-
waresystems erfolgen sollen, sind Bankgarantien erforderlich.

- 3d. Wichtigste Zahlungsbedingungen:** Abschlusszahlungen bei Ab-
nahme der aufeinanderfolgenden Lieferungen gegen Stellung einer
Bankgarantie und Abschlusszahlung bei Abnahme des vollständi-
gen FIPS-Softwaresystems (siehe Verdingungsunterlagen).
- 3e. Rechtlich vorgeschriebene Qualifikationen:** Nicht zutreffend.
- 4. Erfüllungsort und Leistungsfrist**
4a. **Ort, an dem der Vertrag zu erfüllen ist:** Hauptsitz wie unter Nr. 1,
Zweigstelle in Rijswijk (NL)
4b. **Vertragslaufzeit oder Ausführungsfrist für die Lieferung oder Lei-
stung:** Voraussichtlicher Vertragsbeginn: Mitte 1999. Voraussichtli-
cher Abschluss des Projekts: Mitte 1999 bis Ende 2002. Das Finanz-
system sollte bis 1. Januar 2002 voll betriebsbereit sein.
- 5. Anforderung der Verdingungsunterlagen und Abgabe des Angebots**
5a. **Bezeichnung und Anschrift der Stelle, bei der die Verdingungsunter-
lagen und Zusatzskizzen dazu angefordert werden können:**
Europäisches Patentamt, Beschaffungsstelle 4.4.2.3, Ausschreibung
Nr. 653, Erhardtstrasse 27, D-80331 München, Postanschrift: EPA,
D-80298 München, Telefaxnr.: +49(0)89 2399 6516
Die Verdingungsunterlagen können schriftlich oder per Telefax an-
gefordert werden.
5b. **Annahmeschluss für die Anforderung der Verdingungsunterlagen bei
der EPO:** 8. Januar 1999
5c. **Annahmeschluss für Rückfragen bei der EPO:** 18. Januar 1999
5d. **Annahmeschluss für Angebote/Zahl der einzureichenden Ausfert-
igungen:** Annahmeschluss: 12. Februar 1999, Zahl der Ausfert-
igungen: 3
5e. **Anschrift, an die Rückfragen und das Angebot zu richten sind:** Siehe
Nr. 5a
5f. **Sprache, in der Rückfragen und das Angebot selbst abzufassen sind:**
Englisch
- 6. Rechtsform einer Bietergemeinschaft:** Reichen mehrere Bieter ein
gemeinsames Angebot ein, so ist einer von ihnen als Hauptauftrag-
nehmer zu benennen, der für die Erfüllung aller vertraglichen Ver-
pflichtungen haftet.
- 7. Frist, innerhalb derer der Bieter an sein Angebot gebunden ist:** Zwölf
Monate ab dem unter Nr. 5d angegebenen Annahmeschluss für An-
gebote
- 8. Kriterien für die Zuschlagserteilung:** Siehe Verdingungsunterlagen.
- 9. Sonstige Angaben:**
- Es wird davon ausgegangen, dass der Zuschlag Mitte 1999 erteilt
wird.
- Ein Treffen der Bieter findet am 21. Januar 1999 statt.
- Für weitere Einzelheiten siehe Verdingungsunterlagen. (GA 776)

Vergebene Aufträge / Ordres attribués

- Auftraggeberin:**
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale (EDMZ)
Sektion Einkauf Informatik
CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88
- Gewähltes Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 4. November 1998
- Vergabekriterien:** -
- Anzahl Angebote:** -
- Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** UDT Union Data Trading AG,
Oberburgstrasse 12, CH-3402 Burgdorf
- Art und Umfang des Auftrags:** Ausbau SAP R/3 Plattform
- Preis oder Preisspanne:** CHF 421 937.- bis CHF 444 070.-
- Aufträge an Dritte:** -
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 164 vom 26. August
1998 für Projekt (845) 609.00 Ausbau SAP R/3 Plattform
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Preis-/Leistungsverhältnis
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Ta-
gen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche
Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich
Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzu-
reichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der
Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Per-
son oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des ange-
fochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizule-
gen. (GA 777)

- Adjudicateur:**
Office central fédéral des imprimés et du matériel (OCFIM)
Section achat informatique
CH-3000 Bern
Téléphone 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88
- Mode de passation:** procédure ouverte
- Date de passation:** 4 novembre 1998
- Critères d'adjudication:** -
- Nombre d'offres déposées:** -
- Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):** UDT Union
Data Trading AG, Oberburgstrasse 12, CH-3402 Burgdorf
- Genre et étendue des prestations commandées:** Extension de la
plate-forme SAP R/3
- Prix payé ou fourchette de prix:** CHF 421 937.- à CHF 444 070.-
- Marché sous-traitable à des tiers:** -
- Autres renseignements:** Appel d'offre FOEC no 164 du 26 août 1998
pour le projet (845) 609.00 Extension de la plate-forme SAP R/3
- Critères pour la décision d'attribution:** Rapport prix/performance
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un
recours auprès de la «Commission de recours en matière de mar-
chés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne». Le recours doit
être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la no-
tification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit
être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui
forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la
décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 777)

1. Aufstockung der Serie 314
1998-15.09.2005
um CHF 580 000 000 neu auf
CHF 980 000 000
(mit Aufstockungsmöglichkeit)

3 1/4% Pfandbrief-Anleihe

Pfandbriefzentrale der
schweizerischen Kantonalbanken,
Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich

Die Syndikatsbanken haben
die Anleihe zum Emissionspreis
von 103,85% übernommen, zuzüglich
aufgelaufener Zinsen für 90 Tage

Abhängig von der Nachfrage
(auch während der Zeichnungsfrist)

26. November 1998, 12.00 Uhr

6 Jahre und 270 Tage fest

Mittels Einzelkunden von CHF 5000
und CHF 100 000 Nennwert sowie
durch eine oder mehrere technische
Globalurkunde(n)

15. Dezember 1998

Die Kofierung wird am Hauptsegment
der Schweizer Börse sowie an der
«Telefonischen Börse Bern» beantragt

944 465/CH0009444651
nach Liberierung
974776/CH0009747764
bis Liberierung

Zeichnungen werden
von den Banken spesenfrei
entgegengenommen

Emittent

Emissionspreis

Platzierungspreis

Zeichnungsschluss

Laufzeit

Stückelung/
Verbriefung

Liberierung

Kofierung

Valoren-Nummer/ISIN

Der Prospekt kann bei den
nachstehenden Syndikatsbanken
der Pfandbriefzentrale bezogen oder
unter Telefon (01) 220 27 78
bestellt werden

Das Kofierungsinserat ist
am 19. November 1998
in der «Neuen Zürcher Zeitung»
und in der «Le Temps» veröffentlicht
worden

Aargauische Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale de Genève
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâtelaise
Banque Cantonale Vaudoise
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Bernser Kantonalbank
Freiburger Kantonalbank
Glerner Kantonalbank

Graubündner Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Schwyzer Kantonalbank
Thurgauer Kantonalbank
Uri Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank



**Pfandbriefzentrale der
schweizerischen Kantonalbanken**

OS CO., LTD., Osaka, Japan

(The "Company")

SFr. 30'000'000.- 3/8 per cent. Guaranteed Notes with Warrants
due November 21, 2000

(The "Notes")

Security Numbers: CUM: 529 840, WRT: 529 842

Notice is hereby given that pursuant to Section 2 (B) of the Terms of the Warrants in Annex F-2 and Section 1 (B) of the Exercise of Warrants in Annex G of the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement dated November 6, 1996 (the "Agreement"), the Exercise Price of the Warrants will be revised downward as follows:

Exercise Price before revision:

Yen 953.-

Exercise Price after revision:

Yen 930.-

Effective date:

November 30, 1998 (Japan time)

Zürich, November 20, 1998

By order of:

Daiwa Securities Bank (Switzerland)

Skilift Jaun AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 11. Dezember 1998, um 19.30 Uhr, im Hotel Wasserfall in Jaun.

Traktanden:

1. Protokoll der GV vom 5. Dezember 1997.
2. Geschäftsbericht Saison 1997/98.
3. Rechnungsablage 1997/98.
4. Bericht der Revisionsstelle.
5. Abnahme von Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Revisorenbericht liegen am Sitz der Gesellschaft in Jaun auf.

Zutrittskarten werden vor der Versammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz verteilt.

005-567799/2011

Trust Financier et Industriel SA, Montreux

Convocation des actionnaires à l'assemblée générale ordinaire

du mardi 15 décembre 1998, à 17 h., en l'Etude des notaires Stéphane Perrin et Thierry Montion, Grand-Rue 26, à Montreux.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

1. Rapport annuel, comptes de l'exercice portant sur la période du 1er novembre 1997 au 31 octobre 1998.

Rapport de l'organe de révision.

Le conseil d'administration propose l'approbation des comptes pour l'exercice arrêté au 31 octobre 1998 et du rapport annuel.

2. Décision sur l'emploi du bénéfice résultant du bilan de la société.

Le bénéfice de l'exercice 1998 est de fr. 481 047.95
le solde reporté de l'exercice précédent est de fr. 2 586 434.45
Bénéfice disponible pour l'assemblée générale fr. 2 067 482.40

Le conseil d'administration propose de le répartir comme suit:

- dividende de 5% fr. 25 000.-
- 115% de dividende supplémentaire sur le capital-actions fr. 575 000.-
- report à nouveau fr. 2 467 482.40
- Bénéfice disponible selon bilan fr. 3 067 482.10

3. Décharge au conseil d'administration.

Le conseil d'administration propose aux actionnaires de donner décharge aux membres du conseil d'administration.

4. Nominations statutaires.

Conseil d'administration

Proposition de réélection pour une année des administrateurs actuels soit: Messieurs Richard Dreyfus, Alexandre Chollet, Hans Guth, Bernard Soguel-dit Picard et Stéphane Perrin.

Organe de révision

Proposition de renouveler le mandat de la PricewaterhouseCoopers à Lausanne pour une année.

5. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 octobre 1998, le rapport de gestion et le rapport de l'organe de révision seront à la disposition des actionnaires, au siège social, à Montreux, Grand-Rue 26, dès le 23 novembre 1998.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Mesdames et Messieurs les actionnaires voudront bien déposer leurs titres dix jours à l'avance à la Banque Les Fils Dreyfus et Cie SA, à Bâle, qui délivrera les cartes d'admission.

Montreux, 20 novembre 1998

Le conseil d'administration

05-580348/2011

Maola Holding AG

Einladung zur 22. Generalversammlung

Hiermit laden wir Sie zu der am Montag, 21. Dezember 1998, um 14 Uhr, an der Alpenstrasse 12, 6304 Zug, 3. Stock, stattfindenden Generalversammlung ein.

Traktanden:

1. Begrüssung der Aktionäre und Feststellung der Stimmzahl.
2. Genehmigung des Protokolls der 21. ordentlichen Generalversammlung vom 19. Dezember 1997.

Antrag: Genehmigung.

3. Genehmigung des Jahresberichtes 1997.

Antrag: Genehmigung.

4. Jahresrechnung/Bericht der Revisionsstelle.

Antrag: Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle;

Genehmigung der Jahresrechnung 1997.

5. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzergebnisses.

Antrag: Vortrag auf neue Rechnung.

6. Entlastung des Verwaltungsrates.

Antrag: Erteilung der Entlastung.

7. Wahlen:

- Verwaltungsrat

Antrag: Wiederwahl.

- Revisionsstelle

Antrag: Herr dipl. Wirtschaftsprüfer Hermann Inglin, 8808 Pfäffikon.

8. Varla.

Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen im Büro von Lenzlinger & Partner zur Einsicht auf.

Zug, im November 1998

Maola Holding AG

05-581141/2011

Proгим SA, Genève

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le lundi 14 décembre 1998, à 11 h., à la Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, rue Agasse 45, 1208 Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Information de l'organe de révision.
2. Divers.

Genève, 20 novembre 1998

Le conseil d'administration

18-525825/2011

Usines Metallurgiques de Vallorbe SA

Paiement du dividende de l'exercice 1997/98

L'assemblée générale des actionnaires du 14 novembre 1998 a fixé le dividende de l'exercice 1997/98 comme suit:

Dividende brut fr. 130.-
moins 35% Impôt anticipé fr. 45.50
soit net par action fr. 84.50

Le dividende est payable dès le 16 novembre 1998 contre présentation du coupon no 18 auprès de UBS SA, Lausanne, et de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et de leurs succursales.

Vallorbe, 20 novembre 1998

Le conseil d'administration

198-030296/2011

Felco Holding Zug AG

Einladung an die Aktionärinnen und Aktionäre zur

3. ordentlichen Generalversammlung 1998

Freitag, 11. Dezember 1998, 10 Uhr, Parkhotel Zug, Saal «Parcolino», Industriestrasse 14, 6304 Zug.

Eröffnung der Versammlung und Begrüssung: Herr Hans Beat Fehlmann, Präsident des Verwaltungsrates, Information über neue Produkte und Projekte.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Präsentation und Beschlussfassung über den Jahresbericht und die Jahresrechnung 1997; Kenntnisnahme des Revisionsberichtes 1997.**
– Orientierung über die Zwischenbilanz und die Erfolgsrechnung per 31. Oktober 1998.
Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1997;
Abnahme des Berichtes 1997 der Revisionsstelle.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes 1997.**
Antrag: Unternehmensverlust 1997 CHF – 1 695 173.32
Vortrag aus Rechnung 1996 CHF 103 581.83
Bilanzverlust 1997 CHF – 1 591 591.49
Verlustvortrag auf neue Rechnung 1998
- Beschlussfassung über die Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 1997.**
Antrag: Entlastung für das Geschäftsjahr 1997.
- Wahl des Verwaltungsrates für die Amtsperiode vom 11. Dezember 1998 bis zur ordentlichen Generalversammlung 1999.**
Antrag: Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte:
– Herr Hans Beat Fehlmann (bisher Präsident)
– Herr Beat Fehlmann (bisher Vizepräsident)
- Wahl der Revisionsstelle für die einjährige Amtsperiode vom 11. Dezember 1998 bis zur ordentlichen Generalversammlung 1999.**
Antrag: Wiederwahl der bisherigen Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisions-AG, Zug.
- Diverses.

Administratives

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung 1997, der Jahresbericht 1997 und die Jahresrechnung 1997 sowie der Bericht der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1997 liegen den Aktionärinnen und Aktionären im Sinne der Statuten Art. 11, Absatz 3, ab 20. November 1998 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Inhaberaktionärinnen und Inhaberaktionäre haben sich dazu als solche auszuweisen.

Jede Aktionärin und jeder Aktionär (Inhaberaktionärinnen und Inhaberaktionäre gegen Berechnungsnachweis) kann verlangen, dass ihm unverzüglich eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt wird.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung 1997 wird der Versammlung nicht vorgelegt.

- Die vorliegende Einladung wird für alle Aktionärinnen und Aktionäre und ihre Depotvertreter am 20. November 1998 im SHAB statuten gemäss publiziert und ist im Titelbulletin der Telekurs einsehbar.

- Namenaktionärinnen und Namenaktionäre, die am 18. November 1998 im Aktienregister als Aktionär eingetragen sind, erhalten die Einladung mit allen persönlichen Unterlagen an die im Aktienregister zuletzt gemeldete Adresse per A-Post zugestellt. In der Zeit vom 18. November 1998 bis zum 15. Dezember 1998 ist das Aktienregister geschlossen. Es werden keine Eintragungen mit Stimmrecht vorgenommen.

- Inhaberaktionärinnen und Inhaberaktionäre werden an die Gesellschaft bekannte Adresse nur die Einladung mit Jahresbericht 1997 – ohne die persönlichen Unterlagen – per B-Post zugestellt erhalten.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, müssen die Inhaberaktionärinnen und Inhaberaktionäre vorgängig ihre persönlichen Unterlagen am Sitz der Gesellschaft in Zug, oder direkt bei der für die Durchführung der Generalversammlung beauftragten Vitz Versicherungs Treuhand Zürich AG, Bahnhofplatz 9, CH-8023 Zürich, Tel. (01) 226 45 45 oder Fax (01) 226 45 46, gegen Hinterlegung der Inhaberaktien beziehen. Anstelle einer Hinterlegung der Aktien können auch Bestätigungen einer Bank mit Sitz in der Schweiz eingereicht werden, wonach diese Aktien bei dieser Bank im Depot liegen und bis zum 11. Dezember 1998 gesperrt bleiben.

- Aktionärinnen und Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen möchten, können sich gemäss Statuten Art. 14, Abs. 2, nur durch einen anderen Aktionär, den Verwaltungsrat, den vom Verwaltungsrat bezeichneten, unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder durch ihre Depotbank vertreten lassen. Füllen Sie dazu die Vertretungsvollmacht auf der Rückseite der bezogenen Zutrittskarte aus und senden Sie diese an die Gesellschaft. Die Orientierung der bevollmächtigten Aktionärinnen ist Sache des Vollmachtgebers, die übrigen Orientierungen und die Weiterleitung der Vollmacht ist Sache der Gesellschaft. Im Falle der Vertretung wird ohne ausdrücklich anders lautende Weisung das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt. Blanko unterschriebene Vollmachten werden als Beauftragung des Verwaltungsrates betrachtet und entsprechend behandelt.

- Depotvertreter im Sinne Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, bis spätestens 9. Dezember 1998, 10 Uhr, der für die Durchführung der Generalversammlung beauftragten Vitz Versicherungs Treuhand Zürich AG, Bahnhofplatz 9, CH-8023 Zürich, Telefon (01) 226 45 45 oder Fax (01) 226 45 46, bekanntzugeben.

- Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung 1998 liegt ab 18. Dezember 1998 am Sitz der Gesellschaft und in der für die Durchführung der Generalversammlung beauftragten Vitz Versicherungs Treuhand Zürich AG, Bahnhofplatz 9, CH-8023 Zürich, zur Einsichtnahme auf.

Zug, 20. November 1998

Felco Holding AG Zug AG
Der Verwaltungsrat

Roland Koehler Ingenieurbüro AG mit Sitz in Therwil BL

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Hiermit wird den Aktionären der Roland Koehler Ingenieurbüro AG, Therwil, bekanntgegeben, dass Mittwoch, den 9. Dezember 1998, 14 Uhr, im Büro des Notariat Zumwald, Uli Schad-Weg 1, 4436 Oberdorf BL, eine ausserordentliche Generalversammlung stattfindet,

um folgende Beschlüsse zu fassen:

- Umwandlung der Roland Koehler Ingenieurbüro AG entsprechend Artikel 824 ff. OR in eine GmbH durch Übernahme der Aktiven und Passiven der im Handelsregister zu löschenden AG.
- Genehmigung der Umwandlungsbilanz samt Inventar per 9. Dezember 1998.
- Gründung der Roland Koehler Ingenieurbüro GmbH, mit Sitz in Biel-Benken.
- Auftragerteilung an den Verwaltungsrat zum Vollzug der gefassten Beschlüsse.

Biel-Benken, 18. November 1998

Auftrags des Verwaltungsrates:
Roland Koehler

05-591489/2011

Welinvest AG, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit höflich eingeladen zur

115. ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1997/98

Sie findet statt: Mittwoch, 16. Dezember 1998, 11 Uhr, im Restaurant Schützenhaus in Basel.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Jahresbericht mit Jahresrechnung und Gruppenrechnung 1997/98.**
- Bericht der Revisionsstelle.**
- Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1997/98.**
Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 1997/98 werden gestützt auf den Revisionsbericht genehmigt.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung.**
Antrag des Verwaltungsrates: Dem Verwaltungsrat und der Geschäftsführung wird Entlastung erteilt.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.**
Antrag des Verwaltungsrates:
Dividende von Fr. 340.– je Aktie (Vorjahr Fr. 300.–)
Zuweisung an die gesetzliche Reserve
Zuweisung an die Spezialreserve
Vortrag auf neue Rechnung
Ergebnis der Bilanzgewinn von
Fr. 1 020 000.–
Fr. 100 000.–
Fr. 4 000 000.–
Fr. 1 343 549.–
Fr. 6 463 549.–
- Wahl der Revisionsstelle.**
Antrag des Verwaltungsrates: Die Revisionsstelle ATAG Ernst & Young AG, Basel, wird für drei Jahre bestätigt.
- Schaffung von genehmigtem Aktienkapital.**
Antrag des Verwaltungsrates: Die Statuten sind wie folgt zu ergänzen:
Art. 2, Absatz 2 (eingefügt)
«Der Verwaltungsrat kann bis zum 15. Dezember 2000 das Aktienkapital der Gesellschaft um höchstens Fr. 750 000.– nominal durch Ausgabe von höchstens 1500 vollständig zu liberierenden, ab 1. Oktober 1998 dividendenberechtigten Namenaktien mit einem Nennwert von Fr. 500.– erhöhen. Nicht ausgeübte Bezugsrechte sind proportional den zeichnungswilligen Aktionären zuzuteilen.»

Der Jahresbericht mit den Anträgen liegt bei der Gesellschaft auf, er wird den Aktionären zusammen mit der Zutrittskarte zugestellt. Der Verwaltungsrat freut sich, wenn viele Aktionäre an der Generalversammlung teilnehmen können.

Basel, 17. November 1998

Welinvest AG
Für den Verwaltungsrat:
Dr. C. Sarasin Dr. C. Bürgel
05-594247/2011

Monte-Pente de Corbetta SA, Châtel-St-Denis

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 19 décembre 1998, à 17 h., au Buffet de la Gare, Châtel-St-Denis.

Ordre du jour: Tractanda statutaires.

Le rapport de gestion, le bilan et comptes de pertes et profits, le rapport de l'organe de révision seront à disposition des actionnaires 20 jours avant l'assemblée, au siège de la société, chez le président, M. Alexandre Pilloud, téléphone (021) 948 88 72.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 18 décembre 1998 au plus tard, auprès du Credit Suisse et de la Banque Cantonale de Fribourg à Châtel-St-Denis, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Châtel-St-Denis, 20 novembre 1998

Le conseil d'administration
130-027538/2011

Bruno Tajana SA, Magliaso

Aviso di convocazione agli azionisti

L'assemblea generale ordinaria

è convocata per il giorno 10 dicembre 1998, alle ore 14, presso gli uffici della società, in via Cantonale, a Magliaso, con il seguente

Ordine del giorno:

- Relazione del consiglio d'amministrazione sull'esercizio 1997.
- Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite relativi all'esercizio 1997.
- Approvazione del rapporto di revisione.
- Scarico all'amministrazione.
- Nomine statutarie.
- Eventuali.

I documenti menzionati al punto 2 dell'ordine del giorno sono a disposizione degli azionisti, previo appuntamento telefonico con il sottoscritto, presso la sede della società.

A conferma delle loro qualità di azionisti gli stessi sono invitati a presentare le loro azioni o le rispettive dichiarazioni di blocco presso un istituto bancario.

Qual'ora non sia presente il quorum statutario, in conformità all'art. 14 cap. 2 dello statuto è convocata una seconda assemblea generale ordinaria, con il medesimo ordine del giorno che se terrà il giorno 10 dicembre 1998, alle ore 14.30, presso gli uffici della società in via Cantonale a Magliaso.

Magliaso, 17 novembre 1998

Per il consiglio d'amministrazione:
Roberto Bernasconi

05-591132/2011

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Insertate
erschliessen
den Markt

Wir kaufen Autos:

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 nur japanische Liefer- & Kastenwagen & 4 Tür. Toyota PW, Ab Jg. 88 bis 97 PW & Ven aller Marken (auch Unfall). Werden sofort abgeholt & bar bezahlt. MO-SA, 7.30-21 h, Tel. 01/817 27 26

Insertieren bringt Gewinn!

Swiss CD
Original 518-Fahrplan
mit Auslandsverbindungen
REGIO-SH (SHAB), OR/208, etc.
Tel. AG 1. 632/513 11 11 F. 632/512 99 83 www.bts.ch